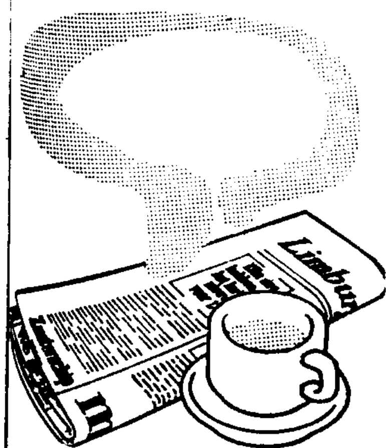
imburgs agblad

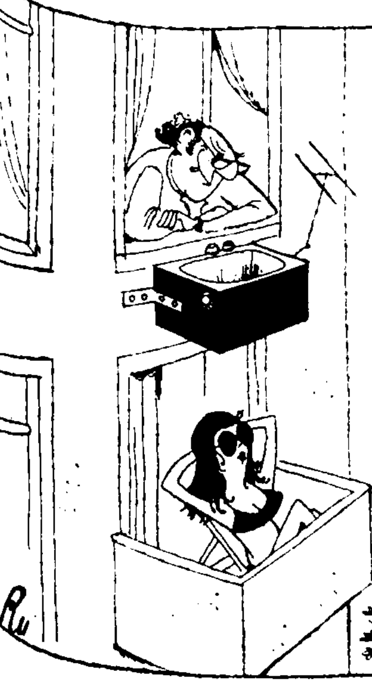
Woensdag 27 mei 1970. 52e Jaargang no. 121.

GDD — Meer dan een miljoen abonnees

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



TELEVISIE MET DIEPTEBEELD



STIPTHEIDSACTIE DOUANE HINDERT DE TOERISTEN

Verkeerschaos aan de Frans-Belgische grens

PARIJS / RIJSSEL, 27 mei. (AFP/Rtr/AP) — Aan de Frans-Belgische grens is een chaotische toestand ontstaan als gevolg van de stiptheidsactie van de Franse douane die haar looneisen kracht wil bijzetten. Op de route Rijssel-Oostende wachten bijna 500 vrachtwagens in een kilometerslange file om doorgelaten te worden. De Nederlandse E.V.O. (Eigen Vervoers Organisatie) spreekt van een rampzalige situatie. Grote voorraden aan bederf onderhevig voedsel, zoals vis, staan te bederven in de auto's, waaruit alle conserveringsijs al lang is gesmolten en weggevloeid. De Nederlandse vervoersorganisaties staan vrijwel machteloos tegenover de actie van de douaniers. Ook toeristen ondervinden vertraging, ofschoon bij de meeste doorgangsposten de vrachtchauffeurs een baan hebben vrijgelaten voor het personenverkeer.

Aan de Frans-Spaanse grens ondervindt het verkeer daarentegen geen hinder. Morgen zullen de Franse douanebeambten beslissen of zij in staking zullen gaan. Tijdens dit soort stakingen is het niet ongebruikelijk dat de grensbomen omhoog blijven staan, en het verkeer gewoon zijn weg kan vervolgen. Administratieve formaliteiten voor het vrachtverkeer worden dan later afgewikkeld. Vervoerders naar Frankrijk wordt door de E.V.O. aangeraden tevoren met hun organisatie contact op te nemen als zij wagens naar Frankrijk willen laten rijden, om de jongste gegevens over de toestand aan de Frans-Belgische grens te vernemen.

„Frankrijk, traditioneel een gastvrij land in alle seizoenen, trekt elk jaar in het zomerseizoen als een magneet de toeristen, oud en jong, uit alle delen van de wereld. Met die toeristenstroom komen de laatste jaren velen mee die zich op hun reis naar het Franse land hebben voorzien van verdovende middelen." Dit zei — uitgerekend gisteren — de Franse minister René Pleven van Justitie in het congresgebouw in Den Haag, in een gesprek met de pers.

Bij een onderzoek is gebleken dat de vervoerders van die verdovende middelen, voornamelijk hasjiesj, dit in Frankrijk van de hand proberen te doen om met de opbrengst ervan het verblijf in dat land mogelijk te maken.

„Ondanks de traditionele gastvrijheid kunnen we niet gedogen, aldus minister Pleven, „dat stimulerende middelen ons land binnenkomen. Ter bescherming van de eigen bevolking en in het belang van het toerisme zijn daarom aan alle grenzen van Frankrijk al enige tijd speciale controlemaatregelen in uitvoering.

WILSON MENGT ZICH IN ZAAK BOBBY MOORE

Bobby Moore verborg zijn hoofd toen hij de rechtbank verliet.

LONDEN, 27 mei — Premier Harold Wilson heeft zich gemengd in de zaak Bobby Moore, de captain van het Engelse elftal die op beschuldiging van diefstal in Columbia is aangehouden. De Britse premier verzekerde dat de Britse ambassade in Bogota alles in het werk zal stellen de zaak zo snel mogelijk op te lossen.

Overigens blijkt Moore niet de enige van zijn ploeg te zijn die beschuldigd wordt. Ook Bobby Charlton en een andere Engelse voetballer, wiens naam men niet weet, worden van de diefstal beticht. In enkele kranten in Bogota wordt gesproken over een complot om het Engelse voetbal te schaden. **Zie voor het verdere nieuws over Moores arrestatie Sport 3.**



Een brug die in aanbouw was boven een knooppunt van wegen vlakbij Baldwin Park in Californië stortte naar beneden, toen enkele peilers het begaven. Een massa van 3000 ton beton en constructiemateriaal kwam omlaag en bedolf een cabine met oplegger. De chauffeur overleefde het ongeluk niet.

Grand Bazar naar de Bijenkorf?

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 27 mei — De overname van de grootwarenhuizen van Grand Bazar in Maastricht, Heerlen, Geleen en Eindhoven door De Bijenkorf zou volgens hardnekkig in Zuid-Nederland circulerende geruchten rond zijn. Onderhandelingen daarover schijnen reeds geruime tijd gaande te zijn.

De directie van De Bijenkorf, die in Frankrijk vertoeft, bleek gisteravond onbereikbaar. Een woordvoerder van De Bijenkorf in Amsterdam verklaarde, „dat bij fusiegeruchten de richtlijn van de directie is: „geen commentaar".

„Officieel" had de Bijenkorf-woordvoerder daarom „geen commentaar".

Directeur Lustermans van het Maastrichtse warenhuis van de Grand Bazar was gisteren eveneens onbereikbaar.

In de Limburgse hoofdstad worden de geruchten over de overname van de Grand Bazar-warenhuizen versterkt door de vertraging, die de afbouw van een nieuw warenhuis aan de Helmstraat ondervindt.

Laagterecord in Wallstreet

NEW YORK, 27 mei. (Rtr.) — Gisteren zijn de koersen op de Newyorkse effectenbeurs weer over vrijwel de hele linie gedaald. Er waren meer dan duizend fondsen die lager sloten dan de voorgaande dag. Dat is op vijf van de afgelopen zeven beursdagen het geval geweest. Ook de indexcijfers bereikten nieuwe dieptepunten. Het industriegemiddelde van Dow Jones, dat maandag al ruim twintig punten had moeten prijsgeven verloor er gisteren nog eens ruim tien en sloot op 631.16. Dat is het laagste peil sedert 19 november 1962, toen het op 626.21 stond.

Geen interesse bij studenten voor universiteitsraad

NIJMEGEN, 27 mei. — De verkiezingen voor de Nijmeegse universiteitsraad die gisteren zijn gehouden hebben als belangrijkste resultaat dat geen enkele student in deze raad zitting zal hebben. De verkiezingen, de eerste van deze soort die in Nederland zijn gehouden werden gekenmerkt door de afwezigheid van studenten bij de stembus. In totaal hebben slechts een goede 200 van de 9000 in Nijmegen ingeschreven studenten aan de verkiezingen deelgenomen. Aangenomen mag worden dat veel studenten opzettelijk niet van hun stemrecht gebruik hebben gemaakt uit protest tegen de herstructureringsmaatregelen van curatoren en overheid. Dit was reeds gebleken bij de kandidaatstelling toen slechts op drie van de acht faculteiten studenten zich als kandidaat voor de universiteitsraad meldden. De andere geledingen, hoogleraren, stafleden en overig personeel, hebben overwegend wel van hun stemrecht gebruik gemaakt.

De Unie van Studenten in Nijmegen heeft een verklaring uitgegeven waarin wordt gesteld dat zij de gekozen universiteitsraad niet erkend.

Man acht jaar in cel zonder veroordeling

WASHINGTON, 27 mei (Rtr.) — Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft de staat Florida ernstig berispt omdat een man acht jaar gevangen is gehouden zonder proces. Opperrechter Warren Burger zei dat het uitstel uitsluitend „ten gerieve van de staat was".

Het hooggerechtshof vernietigde het vonnis — tien jaar gevangenisstraf — van Robert Dickey en verbood Florida pogingen aan te wenden hem opnieuw te berechten.

Dickey was in 1960 aangehouden in verband met een overval op een motel. Hij heeft herhaaldelijk getracht zijn zaak voor de rechter te brengen. In de loop van de jaren zijn twee getuigen overleden, een derde verdween en de aantekeningen van de politie gingen verloren. In 1968 is tenslotte het proces gehouden. Florida beroept zich op de omstandigheid dat verdachte zich in een federale gevangenis bevond, waar hij een straf uitzat voor een bankroof, in Florida gepleegd.

PATIËNTJES UIT TEHUIS NA RUZIE DIRECTIE

ZEIST, 27 mei. — De jonge patiënten opgenomen in het kindertehuis „Bos en Duin" van de Nederlandse Vereniging van Suikerzieken, zijn naar huis gestuurd, nadat als gevolg van een hooglopende ruzie tussen de directrice en de dokter, beide topfunctionarissen op korte termijn ontslag hebben genomen.

De maatregel is door het hoofdbestuur van de Vereniging getroffen. De vijftien man huishoudelijk en verplegend personeel zijn aangebleven in afwachting van de benoeming van twee nieuwe leidinggevende krachten. Het tehuis is het enige centrum van de Nederlandse Vereniging van Suikerzieken, waar kinderen worden opgenomen. Er is plaats voor ongeveer dertig patiënten.

Motie PvdA wil grotere rijksbijdragen

Kastekort gemeenten bedreigt leefklimaat

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 27 mei — De Partij van de Arbeid, daarbij in elk geval gesteund door de PSP en de PPR, wil dat de regering meer geld voor de gemeenten beschikbaar stelt voor het uitvoeren van werken waarvoor door de provinciale overheid al toestemming is verleend. Het huidige financieringsbeleid van het rijk brengt de leefbaarheid zeer ernstig in gevaar.

Dit is neergelegd in een motie die drs. Franssen (PvdA) gisteravond heeft ingediend bij een interpellatie over de financiering van gemeentelijke investeringen. De heer Franssen schetste de situatie als bijzonder somber ondanks het feit dat in september vorig jaar al zes maal in de Tweede Kamer over deze zaak is gesproken.

Geen gelden

Hij wees op de vele klachten die er zijn, onder meer van de Raad van de Gemeentefinanciën, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en verschillende provinciale besturen. „We kunnen ons niet neerleggen bij de afwachtende houding van de regering", meende hij. Aan de hand van verschillende voorbeelden, onder meer ten aanzien van scholenbouw en rioleringen, waarvoor wél urgentieverklaringen worden afgegeven, maar géén gelden beschikbaar gesteld, staafde de PvdA-er zijn betoog. Hij kondigde aan dat zijn partij nog deze week met een initiatief zal komen omdat van de regering toch niets te verwachten is.

Minister Witteveen (financiën) meende dat de heer Franssen de zaak te zwart voorstelt. „Natuurlijk moet het land leefbaar worden gehouden", aldus de bewindsman, „maar alle belangen moeten in een evenwichtig geheel worden afgewogen en ingepast". De minister gaf de Kamer in antwoord op vragen van de heer Franssen een gedetailleerd overzicht waaruit moet blijken dat in de eerste maanden van dit jaar ongeveer 40 miljoen gulden meer beschikbaar is gekomen voor de gemeenten dan in dezelfde periode van vorig jaar.

Libanon wenst troepensteun van Tunesië en Marokko

BEIROET, 27 mei — De Libanese minister-president, Rasjied Karami, heeft gisteren in het parlement meegedeeld dat zijn regering overweegt Marokko en Tunesië te vragen troepen te zenden om te helpen Libanon tegen Israëlische aanvallen te beschermen.

Het definitieve besluit zal vandaag worden genomen; het besluit zal donderdag aan het parlement worden voorgelegd.

Een van de ministers die er straks voor is dat het Libanese leger versterkingen ontvangt, is de socialist Kamal Soemblat, minister van binnenlandse zaken. Een aantal rechtse politici heeft in het parlement kritiek uitgeoefend. Zij zijn van oordeel dat het binnenhalen van vreemde troepen kon leiden tot een nieuwe bezetting van het land. (Zie ook pag. 7)

Politie pakt twee broers 9 auto's af

(Van onze correspondent

ENSCHEDE, 27 mei — De verkeerspolitie van Enschede heeft in de afgelopen maanden in totaal negen auto's in beslag genomen van de op een woonwagenkamp wonende broers D. T. (19) en L. T. (20).

Van D. werden zes wagens en van L. drie auto's in beslag genomen omdat de heren met hoge snelheid door de stad reden zonder rijbewijs of verzekeringspapieren terwijl ze de veiligheid van het verkeer in gevaar brachten door stoptekens of voorrangsregels te negeren of door dronken achter het stuur te zitten.

Kolom Links

mensen



● *Edward Heath, de leider van de Engelse Conservatieven, is vrijgezel. De vrouw naast hem is Joan McKee van Greenwich. Zij zorgt voor het eten van Heath en de andere bemanningsleden van het jacht, waarmee Heath onlangs een tocht langs de kust gemaakt heeft. Zij zien er beiden uit of ze van lekker eten houden (foto)*

● In het klooster van de Marylandzusters te Sydney is moederoverste zuster Honorius Morris. Zij is de derde dochter van mevrouw Morris, haar 90-jarige moeder, die zelf ook in het klooster zit en vier kinderen had voordat zij kloosterzuster werd.

dieren



● *In de zon spelen twee zeeleeuwen in de dierentuin van Louisville, Kentucky. Het zijn me de twee zonaanbidders wel, zo zonder badpak (foto)*

dingen

● Volgens de Amerikaanse ingenieur J. K. Rice is het mogelijk om alle gevaar van brand, explosies, longaantasting en vergiftiging uit de mijnen te bannen. Het enige dat daarvoor nodig is, is het wegpompen van alle zuurstof uit de mijnen en de mijnwerkers een soort ruimtepak te geven. ● In het Europa van de zes is geen mens zo huiselijk als de Nederlander. De Nederlander geeft relatief meer uit aan meubelen en vloerbedekking en andere goederen, die bepalend mogen worden geacht voor de mate van huiselijkheid, dan welke andere klein-Europeanen ook.

uitspraak

● *„Ik betwijfel of de leek ooit mondig geworden zou zijn als degenen die vroeger het antwoord op alle vragen wisten, nog steeds van hun gelijk overtuigd waren. De autoriteiten zijn zelf gaan twijfelen, dat is het kardinale punt" (Prof. Van Lient)*

foto vandaag



● *Op 20 mei werd de Rus Shirali Mislimov 165 jaar. Hij is gezond en doet nog alle werk, zoals hier, waar hij met de zeis aan het maaien is. Misschien is ie onsterfelijk?*

gehOOrd

● *beter een goede huur dan een verre vriend*

En meneer Quinten meent:

● *in het holst van de macht*

bartekreet

Een inwoner van de Amerikaanse staat Virginia, William Tucker, heeft een aanklacht ingediend tegen een ploeg hartchirurgen van de medische faculteit van Virginia. Deze hebben volgens hem twee jaar geleden het hart van zijn broer overgeplant, voordat deze was overleden. Hij eist één miljoen dollar schadevergoeding. Aan de medische faculteit van Virginia zijn tot dusver vijf harttransplantaties verricht.

belgië

De Belgische minister van volkshuisvesting, Breyne, heeft woensdag in de senaat in Brussel verklaard dat de 3.188.000 gezinnen die België telt, de beschikking hebben over 3.494.000 woningen. Woningnood kent België dan ook niet. Desondanks is de Belgische woningsituatie verre van schitterend. In het totale Belgische woningbestand zitten namelijk 400.000 niet te herstellen krotten, waarbij dan nog 600.000 huizen komen die zo vervallen zijn dat een deel ervan eveneens moet verdwijnen en een ander deel ingrijpend gerestaureerd moet worden.

Minister Breyne rekende de senaat voor dat als zijn land het onroerend goed op peil wil brengen, het, behalve nieuwe woningen bouwen, ook vijftig jaar achtereen elk jaar 20.000 krotten moet slopen en 3000 onaangepaste huizen moet verbeteren.

De bouwprijzen in België zijn in de laatste tien jaar met 50 tot 60 procent gestegen. „Als hier niet onmiddellijk wordt ingegrepen zie ik niet hoe men er ooit in zal slagen een goede woning binnen het bereik van de minder gegoeden te brengen", aldus de minister.





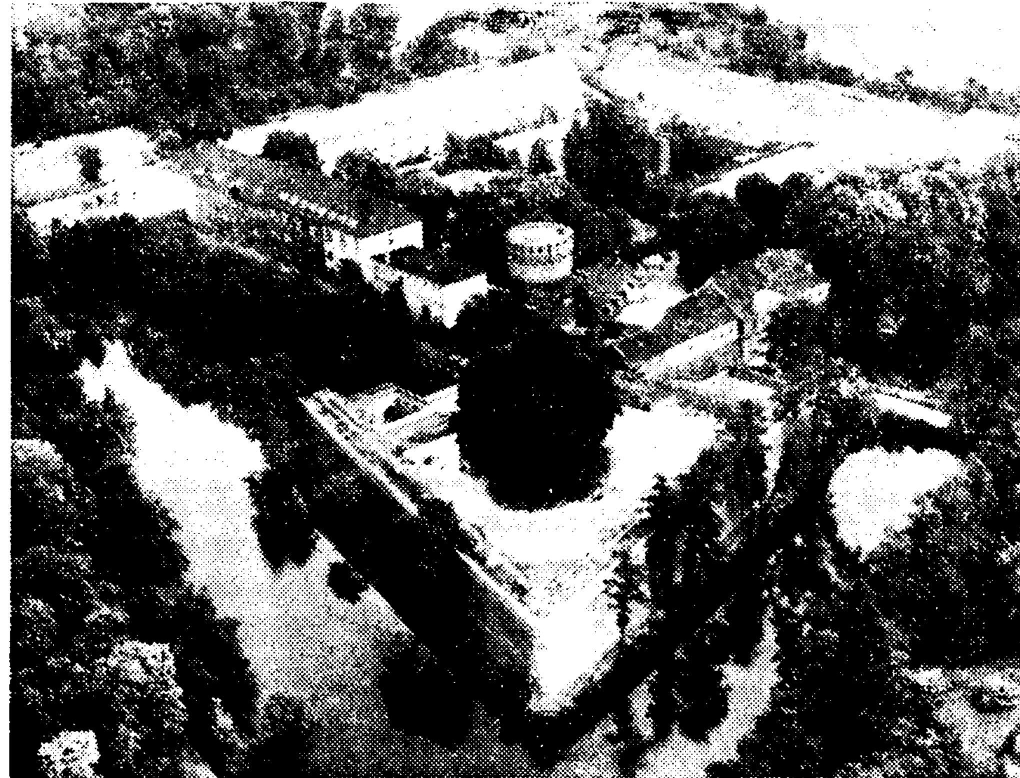
HEEL KLEIN ZIJN ZE ALLEBEI, VERDIEPT IN HUN SPEL. WAT DOEN ZE EIGENLIJK? IN WELK WERELDJE BEWEGEN ZIJ ZICH? VRAAG HET HEN NIET, WANT ZE WETEN HET ZELF NIET. ZE ZETTEN STAPPEN IN DE WERELD ROND HET HUIS. EN DAT IS AL SPANNEND GENOEG.

leeuw

In Intra, Italië, werd door kinderen een leeuw, spelenderwijs, uit zijn kooi op een circusterrein bevrijd. De leeuw, een vriendelijk dier, ging aan de wandel en kwam terecht in een keuken van een huis in de buurt waar hij een beetje ging spelen met de kinderen die zich daar bevonden. Maar toen de moeder van die kleinen verscheen was het feest snel uit. Zij greep de leeuw bij de staart en schopte en trapte en sloeg het dier de deur uit. Kort daarop liet het zich, vreedzaam, door de circusmensen pakken en naar de kooi terugbrengen. Bij dit alles raakte niemand gekwetst.

mieren

De acteur Raymond Burr, die als televisieadvocaat Perry Mason nimmer een rechtszaak heeft verloren en die ook als detective Ironside zelden aan de verliezende kant is, heeft ditmaal moeten erkennen dat tegenstanders hem de baas waren gebleven. Bij aankomst in Sydney deelde hij mee dat zijn huis op de Fidji-eilanden vernield is door witte mieren en dat hij de strijd had opgegeven. Hij zal nu een nieuw huis laten bouwen aan een andere zijde van zijn eiland, waar hij zich over enkele jaren denkt terug te trekken.



Grote schoonmaak wordt er op het ogenblik ook in Berlijns toeristische attracties gehouden, om voor de te verwachten bezoekersstroom uitgerust te zijn. Omvangrijke restauratiewerkzaamheden waren het afgelopen jaar noodzakelijk, om de instandhouding van de in Westberlijn gelegen „Spandauer Citadel" met de legendarische „Julius-toren" veilig te stellen. Het in het begin van de 14e eeuw ontstane bouwwerk werd beroemd als bewaarplaats van de vroegere Rijksoorlogsschat. Van 1847 tot 1919 lagen hier achter drie meter dikke muren rond 120 miljoen Mark aan gouden munten opgeslagen. Het gehele vestingwerk ligt op historische grond op de plaats waar Spree en Havel samenstromen. Het ontstond in de huidige vorm met zijn karakteristieke vier scherphoekige bastions in de 15e eeuw en gold lange tijd als onneembaar.

economie

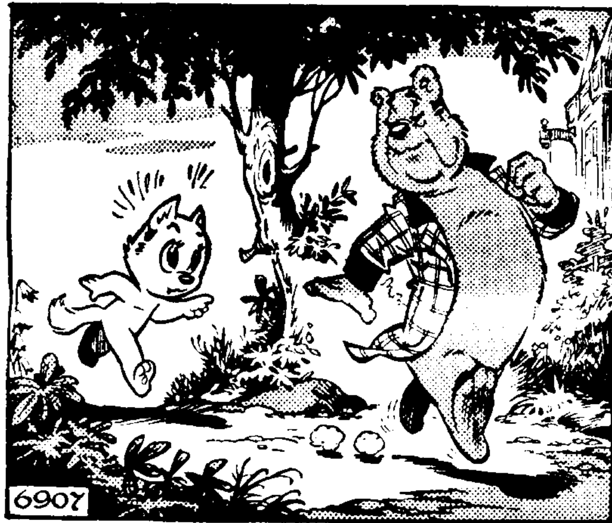
Natuurlijk moet vliegveld Beek behoorlijke startbanen krijgen. Ik stel voor bij mijn deur te beginnen. Een trein of bus is wel aardig, maar zolang als het sneller kan wil ik sneller. Ik wil vliegen van huis tot huis en ik geloof wel dat onze supervleger meneer Van Rooy uit Maastricht het daar mee eens is. Beek moet sowieso afgebroken worden, want hoe wil je anders een beetje startbaan krijgen? Ik heb trouwens nooit begrepen wat Beek bij dat vliegveld doet. Ik zeg altijd: „Lawaai? Lawaai moet er zijn". Ik heb ook altijd de radio heel hard aanstaan en buiten loop ik steeds met een draagbare radio. Ik begrijp niet dat iemand wat tegen lawaai kan hebben. Als ik geen lawaai heb ben ik ziek. Ik ben ook vóór DSM en ik vind dat Geleen ook maar vast weg moet. Heel Zuid-Limburg moet een echt fijn chemisch gebiedje worden. Weet je wat het met chemie is? Je hebt er wat aan! Groen bijvoorbeeld is heel goed, en bomen en de natuur ook, maar wat verdien je er aan! Goed, de koeien hebben er plezier aan, maar geef mij maar kooldioxyde en al dat spul. Altijd als ik door Geleen loop en het stinkt, dan denk ik bij mezelf „De mannen zijn weer aan het verdienen! De mannen staan weer aan het bonfront!" Alle achting, hoor, want van deze mannen moet onze economie het hebben. En economie, dat is toch het einde! Ja zeker, het einde . . .



„Voor een pasfoto wil ik wel even stilzitten . . ."



HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6907. Heer Bommel sloeg de weg naar huis in zonder zich verder over de zorgen van de markies en zijn huishouding te bekommeren. „Men moet dat soort van tijd tot tijd zijn plaats wijzen," hoorde men hem mompelen, en Tom Poes die achter hem aanholde ving deze woorden op. „U hebt die pillen weggenomen!" riep hij beschuldigend. „U bent uzelf niet! U bent alleen maar zoals U zou willen zijn!" „Is daar iets op tegen?" vroeg heer Ollie, zijn pas vertragend. „Dat zou iedereen wel willen. Trouwens, die pillen zijn voor algemeen gebruik, en niet alleen voor Zwadder of voor jou. Ik had het volste recht om er eentje in te slikken, jonge vriend. En je ziet het; het beste in mij komt naar voren!" „Het is het beste niet," protesteerde Tom Poes. „Dat denkt u alleen maar. Nee, die dingen zijn door Hocus Pas gemaakt en ze brengen ongeluk, dat zult u zien." Heer Bommel stiet een schamper lachje uit en vervolgde in opgeblazen houding zijn weg. „Er wordt in het algemeen veel te lelijk over pillen gedacht," sprak hij uit de hoogte. „Maar ze doen een wereld van goed, dat heb je kunnen zien. En verder ben ik niet gediend van je brutale praatjes. Naar jou heb ik lang genoeg geluisterd; van nu af aan kan ik mijn eigen boontjes wel doppen." Tom Poes bleef een beetje verslagen staan en keek de herboren heer peinzend na.

ARMAN EN ILVA





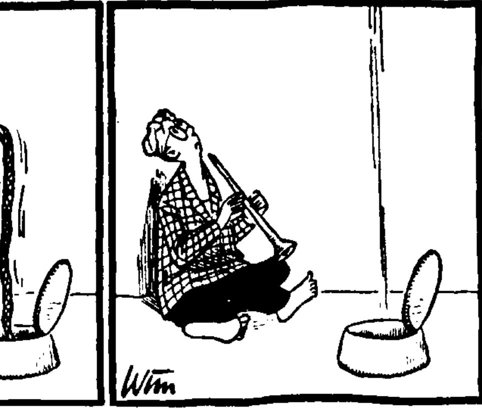


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen







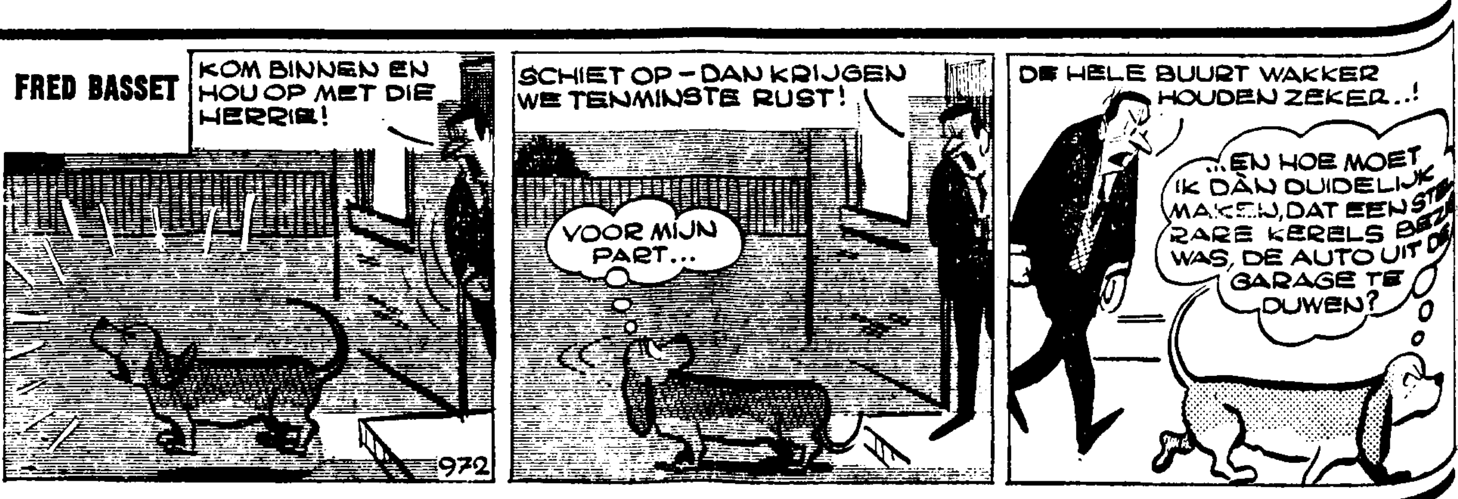
Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



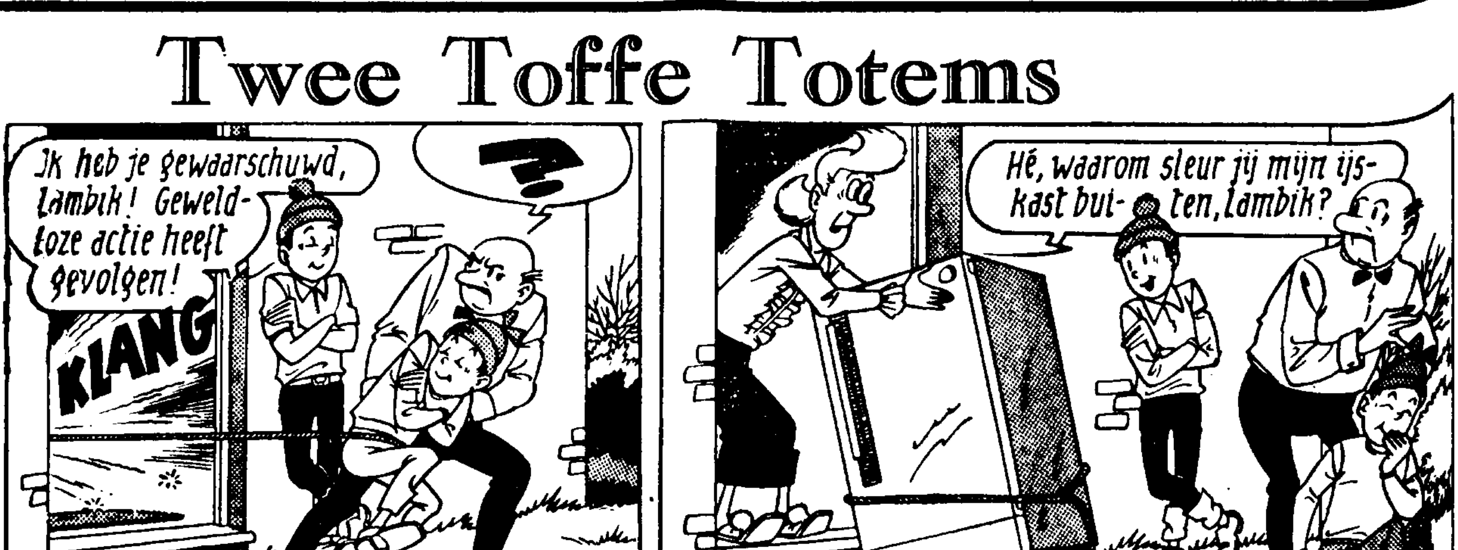








Twee Toffe Totems





VERKIEZINGSPROGRAM GAAT VEEL KOSTEN

PvdA voor democratisering

DEN HAAG, 27 mei — De PvdA wil in 1975 van elke 100 gulden 49 reserveren voor belastingen en sociale premies. Op het ogenblik wordt 45 gulden voor deze zaken afgestaan. Dat blijkt uit het concept verkiezingsprogramma van deze partij, dat is opgesteld door een groepje socialisten uit partijbestuur en kamerfractie onder leiding van partijvoorzitter dr. A. Vondeling. Ondanks dit grotere beslag op het nationale inkomen zal het vrij besteedbare inkomen in de komende vier jaar met 2 procent per jaar stijgen.

Het ambitieuze verkiezingsprogramma, dat vooral vraagt om democratisering van de samenleving, betere verdeling van de welvaart en meer gelijkheid voor de bevolkingsgroepen op alle niveaus, wil de mogelijke uitgavestijging in de komende jaren vooral ten goede laten komen aan het onderwijs, de woningbouw, de ontwikkelingshulp en de sociale verzekering. De defensieuitgaven kunnen veel minder zijn.

Het programma voorziet in een belasting op vermogenswinsten, in een progressie in de vermogenbelasting en in hogere successierechten. Het wil de bijdragen uit algemene middelen in de sociale verzekering verhogen. De toeneming van de belastingopbrengst wegens groei van het reële inkomen, moet niet ongedaan worden gemaakt, maar of de toeneming die voortvloeit uit de inflatie moet worden teruggegeven, moet van jaar tot jaar door het parlement worden beslist. Vorig jaar heeft de PvdA zich tegen het doorvoeren van deze laatste inflatie-correctie verzet.

Het verkiezingsprogramma dat ter discussie staat wil alle medewerkenden in het bedrijfsleven, de overheidssector en de particuliere organisaties volledig in de gang van zaken betrekken en leidinggevenden tegenover hun medewerkers verantwoording laten afleggen. Iedereen moet naar open posten in de raad van commissarissen en de directies van ondernemingen kunnen dingen. De ondernemingsraad moet een zelfstandig orgaan van het personeel worden en tegen kennelijk onredelijke ondernemingsbeslissingen wil het programma beroep mogelijk maken.

Andere punten in het programma: bij grote banken en mammoetondernemingen moet een regeringscommisaris toezien op de behartiging van het algemeen belang; overheidsdocumenten moeten openbaar zijn en vertegenwoordigende lichamen moeten ambtenaren kunnen horen; rang en stand in titulatuur en onderscheidingen dient te verdwijnen; het beheer van huizen wordt gedemocratiseerd per woningcomplex.

Terzijde

ONVOLTOOID

Er is een grammofoonplaat in de handel uit het hiernamaals, of het hiervoormaals, of misschien de plaats waar die twee elkaar boven onze hoofden ontmoeten. Rosemary Brown, een weduwe aan de verkeerde kant van de veertig, uit een buitenwijk aan de verkeerde kant van Londen, speelt daarop een aantal pianostukken die haar gedikteerd zijn door een aantal dode componisten en ze doet het zo slecht, dat er geen serieuze pianist voor het serieuze werk aan te pas komt.

Dat pleit voor Rosemary, want ze heeft als kind maar een klein beetje pianoles gehad en de kans is groot dat ze geen piano meer zou hebben aangeraakt wanneer niet op haar zevende jaar Franz Liszt de kamer was binnengewandeld, haar handen had gepakt en haar geleerd had hoe ze zijn composities moest spelen die hij, om onopgehelderde redenen, tijdens zijn leven verzuimd had voor het nageslacht vast te leggen.

Van dat moment af was Rosemary kind aan huis in de beste componistenkringen, of liever omgekeerd. Beethoven, Chopin, Schubert, Schumann, Grieg en Brahms kwamen regelmatig bij haar over de vloer, met de hip geklede Debussy als impressionistische dissonant in dit gezelschap van volbloed romantici. Allen schenen zich in de kracht van hun leven te bevinden en op het hoogtepunt van hun scheppingskracht. Ze waren erg aardig en behulpzaam voor Rosemary, alsof zij het was die hun hulp had gezocht, inplaats van zijzelf de hare. Want een ding werd al spoedig duidelijk, ze waren niet gekomen om haar te leren pianospelen, maar ze kwamen gebruikmaken van haar gaven als tussenpersoon om voor de levenden te voltooien wat ze onvoltooid hadden nagelaten.

In dit verband is het bijna verbijsterend van Rosemary te vernemen dat Schubert, de meester van de onvoltooide, haar het laatste deel van deze symfonie heeft voorgespeeld. „Het is het mooiste wat ik in mijn hele leven heb gehoord", zegt ze. Wij zouden het ook graag horen, maar hij heeft niet de moeite genomen om het haar in te prenten. Het valt echter uit de woorden van Rosemary niet op te maken of het hier het slotdeel betreft, of beide delen die er volgens het strenge schema van dit werk ontbreken. Dat zou daarom zo interessant zijn omdat Schubert enkele maten van het ontworpen scherzo heeft nagelaten die niet de indruk wekken dat de wereld bij een voltooing van de Onvoltooide gediend zou zijn. Is hij hierop doorgegaan? Schubert is een van de genieën die op een keukentrapje moet gaan staan om de top te halen. Wie weet waartoe een Jacobsladder hem in staat stelt.

Wetenschapsmensen hebben verklaard dat aan de oprechtheid van Rosemary niet kan worden getwijfeld. Aan de kwaliteit van de muziek kan dat wel. Afgezien van een stukje Liszt waar Liszt zich niet voor hoeft te schamen, zijn het allemaal stukken die de componisten bij het overzien van hun oeuvre liever verbrand zouden hebben dan gepubliceerd. En men vraagt zich af: welk Fool's Paradise, welke Hemelse Idiotenwiese staat ons na onze dood te wachten als we de eeuwigheid moeten verdoen met het doorgeven van klungelwerkjes aan klungels? De schepping lijkt nog erg onvoltooid.

KEES STIP

IN DRIE GROTE STEDEN

Politie in actie tegen porno

DEN HAAG, 27 mei. — De politie in Amsterdam, Den Haag en Rotterdam is maandag overgegaan tot een snelle controle van de verkooppunten voor pornografie. Daarbij werden enkele honderden tijdschriften, boekjes en mapjes met foto's in beslag genomen. Tegen uitgever en handelaren is proces-verbaal opgemaakt. De actie was bevolen door de desbetreffende officieren van justitie na overleg met de procureurs-generaal in Den Haag en Amsterdam.

In Den Haag werden 372 tijdschriften in beslag genomen waaronder 48 exemplaren van het blad Mini-sex and love, dat vorige maand op de markt kwam. Verder betrof het uitgaven waarin de paringsdaad of geslachtsdelen werden getoond.

De Rotterdamse politie bezocht ongeveer veertig sexboetieks en tijdschriftenwinkels. Tijdens deze bezoeken werden ruim 200 exemplaren van Mini-sex and love in beslag genomen.

In Amsterdam werd bij de uitgever van Mini-sex and love, de 45-jarige P. J. P. een honderdtal exemplaren van het blad in beslag genomen. Volgens de zedenpolitie zijn in Amsterdam duizend exemplaren verspreid en is de rest van de oplage voor landelijke verspreiding naar een firma in de buurt van Utrecht gegaan. In verband hiermee is ook de rijkspolitie bij het onderzoek betrokken.

Het hoofdbestuur van de Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming (NVSH) heeft bij minister Polak van justitie geprotesteerd tegen de anti-porno-acties van de politie in de drie grote steden. In een telegram aan de minister wordt deze verzocht zijn invloed aan te wenden om een einde te maken aan deze „willekeurige acties". De NVSH wijst er nogmaals op dat tweederde van ons volk (resultaat van een NIPO-enquête voor de NVSH), porno voor volwassenen vrijgelaten wil zien.

In Duiven belasting ten bate arme landen

(Van onze correspondent)

DUIVEN, 27 mei — Duiven is de eerste gemeente in Nederland die een vrijwillige belasting voor ontwikkelingshulp gaat instellen. De gemeenteraad heeft daartoe besloten. De bevolking van deze circa 7.000 zielen tellende gemeente krijgt binnenkort een aangiftebiljet in de bus waarop zij het bedrag dat ze voor ontwikkelingshulp wil bestemmen kan invullen. De gemeente zal er daarna voor zorgen dat de aanslagbiljetten uitgaan en voor de inning zorg dragen.

B. en W. hopen dat de inwoners van de gemeente pal achter dit initiatief van de raad gaan staan, zodat deze vrijwillige bijdrage nog eens in verplichte belasting kan worden omgezet.

Kaapverdianen moeten terug

DEN HAAG, 27 mei — De in Rotterdam vorige week aangekomen werkzoekenden van de Kaapverdische Eilanden zullen toch moeten terugkeren. De betrokkenen zijn op legale manier uit hun land vertrokken en hadden voordien op legale wijze een voorlopige verblijfsvergunning voor Nederland moeten aanvragen, wat zijn hebben nagelaten. Zij hebben bij terugkeer in Portugal geen (politieke) moeilijkheden te vrezen.

WEEROVERZICHT

WEER ZONNIG

Aan de rand van een sterk hogedrukgebied drong gistermiddag en -avond een kleine maar actieve storing over de Noordzee naar het zuidoosten. Tot gisteravond zeven uur was in het noorden van het land al 5 tot 8 millimeter regen gevallen, in de avonduren bereikte de regen ook Limburg. Achter dit front stijgt de luchtdruk en zijn opnieuw zonnige perioden te verwachten. Dit betekent een verbetering, waarbij de middagtemperatuur tot 17 à 20 graden kan stijgen, al zal die temperatuur vandaag nog wel niet helemaal gehaald worden.

De Bilt:

Aanvankelijk vrij veel bewolking met hier en daar enige lichte regen. Later zonnige perioden en op de meeste plaatsen droog weer. Matige tot vrij krachtige wind tussen west en noordwest. Weinig verandering van de temperatuur.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit het westen. Bewolkt tot mooi weer met maximumtemperaturen van 18 tot 22 graden.

Omgeving Aken:

Plaatselijk enige motregen mogelijk, maar over het algemeen vriendelijk weer. Maximumtemperaturen van 17 tot 22 graden. Meest zwakke westelijke wind. Verdere vooruitzichten tot morgenavond: vrij warm en over het algemeen droog weer.

Donderdag zon op 04.30 uur, onder 20.45 uur; maan op 01.43 uur, onder 12.48 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	geheel bew.	15	0
De Bilt	regen	17	0.1
Deelen	regen	17	0.2
Eelde	motregen	16	4
Eindhoven	regen	18	0.1
Den Helder	regen	14	4
Lucht. rtd	geheel bew.	13	0
Twente	regen	16	0.2
Vlissingen	zwaar bew.	15	0
Zuid-Limburg	geheel bew.	18	0
Aberdeen	zwaar bew.	16	0
Athene	half bew.	21	0
Barcelona	onbewolkt	25	0
Belgrado	onbewolkt	21	0
Berlijn	zwaar bew.	18	0.1
Bordeaux	onbewolkt	24	0
Brussel	half bew.	20	0
Frankfurt	half bew.	19	0
Genève	half bew.	21	0
Grenoble	half bew.	20	0
Helsinki	geheel bew.	17	0
Innsbruck	regenbui	15	6
Kopenhagen	regenbui	15	9
Lissabon	licht bew.	20	0
Locarno	licht bew.	26	0
Londen	licht bew.	23	0
Luxemburg	onbewolkt	18	0
Madrid	zwaar bew.	29	0
Malaga	zwaar bew.	23	0
Mallorca	zwaar bew.	26	0
München	zwaar bew.	15	0
Nice	licht bew.	20	0
Oslo	licht bew.	18	0
Parijs	half bew.	21	0
Rome	zwaar bew.	21	0
Stockholm	licht bew.	19	0
Wenen	zwaar bew.	20	0
Zürich	zwaar bew.	18	0



Voor bruiloft naar Ljubljana

◆ Gistermorgen is van Schiphol een anderhalf jaar verloofd paartje uit Lisse naar Ljubljana in Joegoslavië vertrokken om deel te nemen aan een massale trouwpartij in deze stad. Naar dit trouwfeest trekken aanstaande echtparen uit tien landen van alle continenten

De 23-jarige Mava de Wijs en haar 24-jarige verloofde Albert van der Mark waren op de luchthaven als bruidspaar in folkloristische klederdracht gestoken. De organisatie in Joegoslavië berust bij het „Boerenbruiloft '70"-comité en de plaatselijke VVV van Ljubljana. Er wordt getrouwd op een der dagen tussen 27 en 30 mei. Hierna gaat het bruidspaar een huwelijksreis maken van één week naar een van de kustplaatsen van Joegoslavië. Het is de zesde maal dat er een dergelijk trouwfeest in Joegoslavië wordt gehouden. In het grijze verleden was het in dit land traditie om tegelijk met andere paren in het huwelijk te treden, teneinde de kosten zo laag mogelijk te houden.

Het Nederlandse paar hoopt getrouwd en wel op 7 juni in het vaderland terug te keren.

Tussentijdse nota van financiën wettelijk verplicht

DEN HAAG, 27 mei — In de nieuwe comptabiliteitswet zal de wettelijke verplichting worden opgenomen, dat de minister van financiën in de eerste helft van ieder jaar de staten-generaal een beknopte nota moet aanbieden, waarin een overzicht wordt gegeven van de wijzigingen die ten opzichte van de oorspronkelijke begroting noodzakelijk worden geacht.

De nog steeds toenemende betekenis van de overheidsfinanciën maakt de verplichting tot toezending van een dergelijke tussentijdse nota gewenst, aldus de meerderheid van de kamer.

De kamer nam overigens ook gisteren nog geen definitieve beslissing over de nieuwe comptabiliteitswet. De eindstemming over dit ontwerp van wet zal morgen plaats hebben.

De Jong: „Justitie" te veel voor één man

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 27 mei — „De portefeuille van justitie wordt te groot voor één man. Bij een volgend kabinet zou men er verstandig aan doen als men zich gaat beraden over het aantrekken van een staatssecretaris van justitie." Dit verklaarde gisteren premier De Jong in de Tweede Kamer naar aanleiding van de benoeming van prof. Wiersma tot staatssecretaris van justitie om de taak van minister Polak, die op medisch advies werk moest afstoten, te verlichten.

Demonstratie vrouwenbeweging in Utrecht

UTRECHT, 27 mei — Ruim 500 vrouwen, lid van de Nederlandse Vrouwenbeweging, hebben in Utrecht een demonstratie gehouden, die werd besloten met een grote bijeenkomst in gebouw Tivoli.

Doelwit van de demonstratie, die rustig is verlopen, waren „de rechtse regering De Jong" en het Amerikaanse optreden in Zuid-Oost Azië. Maar ook nog een tiental andere zaken in onze samenleving kon de goedkeuring van de vrouwenbeweging niet wegdragen. Het ging om crèches, de belastingdruk op het loon van de werkende vrouw, de „uitbuiting van de arbeiders door de grote monopolies", de gelden voor defensie en de NAVO en verlaging van de leerlingenschaal in het onderwijs.

In Den Bosch 5 kerken dicht

DEN BOSCH, 27 mei — In de binnenstad van Den Bosch zullen op korte termijn drie van de zeven kerken gesloten moeten worden en na verloop van tijd nog eens twee. Dit is het gevolg van een geheel nieuwe opzet van de zielzorg. De kosten van onderhoud van de kerken werden te hoog en door de ontvolking van de binnenstad waren van de 23.000 katholieken, die in 1947 in de binnenstad woenden, er nu nog geen 9000 over.

CASSATIE OUDE NOL VERWORPEN

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 27 mei — „Oude Nol" (78) houdt de hem eerder opgelegde gevangenisstraf van acht jaar met aftrek van het voorarrest en terbeschikkingstelling van de regering. De Hoge Raad heeft gistermorgen het door hem ingediende cassatieberoep verworpen.

Oude Nol was in cassatie gekomen van het arrest van het Amsterdamse Gerechtshof, dat hem op 4 december vorig jaar veroordeelde wegens uitlokking van twee moorden en één roofoverval die door Hans van Z. werden gepleegd.

Staatssecretaris Van Son:

Regionale politiek op Europees plan nog niet mogelijk

MÜNSTER, 27 mei — De staatssecretaris van economische zaken, drs. L. J. M. van Son, heeft zich uitgesproken tegen de voorstellen die de Europese Commissie eind vorig jaar heeft gedaan om te komen tot een gemeenschappelijke regionale politiek. Hij deed dit gistermorgen in een rede, uitgesproken in Münster ter gelegenheid van de jaarvergadering van de Nederlands-Duitse kamer van koophandel.

Drs. Van Son zette uiteen dat bij het regionale ontwikkelingsbeleid nog zeer sterk nationale maatstaven gelden. Dit blijkt ook, zo zei hij, uit de duidelijke opeenhoping van steunmaatregelen die de regeringen namen bij hun regionale politiek. „De harmonisatie van de doelstellingen van het economische beleid van de lidstaten brengt", aldus de staatssecretaris, „een vergaande vermindering van de nationale autonomie met zich mee en dat vereist een duidelijk politiek besluit. Zo veronderstelt het voorstel van de Europese commissie om te komen tot een gemeenschappelijk industriebeleid, de politieke wil tot overdracht van nationale bevoegdheden aan een supranationale Europese regering".

De monetaire problemen van het afgelopen jaar hebben tevens bewezen dat een economische integratie zoals in de EEG is bereikt niet mogelijk is zonder een gemeenschappelijke verantwoordelijkheid op monetair gebied. De Europese Commissie heeft dan ook een memorandum ingediend bij de Ministerraad waarin naast maatregelen die monetaire moeilijkheden op korte termijn moeten opvangen, voorstellen zijn opgenomen om ook op middellange termijn tot een evenwichtige economische ontwikkeling te komen.

Pensioen in plaats van „bijstand" voor oorlogsslachtoffers

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 27 mei — De meerderheid van de Tweede Kamer heeft gistermiddag te kennen gegeven dat met ingang van 1 oktober voor oorlogsslachtoffers een pensioenregeling zou moeten komen in plaats van de huidige rijksgroepsregeling, die voor de ongeveer 5000 voornamelijk joodse slachtoffers geldt. Met 64 stemmen voor en 52 stemmen tegen aanvaardde de kamer een motie van het PvdA-kamerlid Voogd, ondanks het feit, dat staatssecretaris Van de Poel (CRM) deze motie ten sterkste had ontraden.

In de motie wordt aan de regering gevraagd zo spoedig mogelijk, in elk geval voor 1 oktober, een regeling voor deze groep oorlogsslachtoffers in te voeren waarbij de bijstandsregeling veranderd zou moeten worden in een pensioenregeling. Het voornaamste bezwaar van de hudige regeling is dat men om voor een uitkering in aanmerking te komen aangewezen is op de algemene bijstandswet. „Daarmee geven wij de indruk niet te weten in welke bijzondere positie deze mensen zich bevinden", aldus de heer Voogd.

Voor doodslag Danny Visser 5 jaar geëist

AMSTERDAM, 27 mei — Wegens doodslag op de 10-jarige Danny Visser op 30 mei vorig jaar in het Beatrixpark in Amsterdam heeft de officier van justitie bij de hoofdstedelijke rechtbank gisteren tegen de 24-jarige tuinman Peter B. uit Amsterdam vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering geëist.

De verdachte, die zichzelf bij de politie had gemeld en aanvankelijk het misdrijf had bekend trok later zijn verklaring in. Zijn raadsman concludeerde primair tot vrijspraak, omdat zijns inziens aan de ontkenning van B. „eenvoudig niet te tornen valt". Zo de rechtbank B. schuldig zou achten vroeg hij oplegging van een zodanige straf, dat de verpleging, die zijn cliënt behoeft, zo spoedig mogelijk kan beginnen.

signalement

De macht der industrieën

Dr. Sicco Mansholt, vice-voorzitter van de Europese Commissie, blijkt inzake stadsplanning al even gedurfde denkbeelden te hebben als over sanering van de landbouw. Op het congres „Stedeling en stad in het jaar 2000", dat door de Europese Culturele Stichting wordt georganiseerd en dat onder koninklijke belangstelling in Rotterdam is geopend, opperde hij het plan om de ruimtelijke ordening in het Verdrag van Rome op te nemen om zo te komen tot één Europese planning. Zo'n supranationale planning-instantie zou met eigen volmachten moeten kunnen werken en daarom ook over een eigen budget moeten kunnen beschikken.

Hoe gedurfd dit plan is, wordt duidelijk als men bedenkt tegen hoeveel zere Europese benen er geschopt wordt zogauw er gesproken wordt over grotere bevoegdheden van het Europees parlement, of als men bedenkt hoe Dr. Mansholts eigen landbouwsaneringsplan uit eng-nationalistische overwegingen geblokkeerd wordt. Maar goed, in Rotterdam wordt gesproken over het jaar 2000 en ééns zal Europa toch wel gaan inzien dat het niet langer opgaat de zaken in dit werelddeel alleen uit zijn eigen nationale hoekje vandaan te bezien.

Wat de politiek nog niet ziet, heeft de industrie allang bekeken. De Europese landen mogen dan nog hangen aan hun grenzen, de industrie heeft allang geleerd over de grenzen heen te zien en in grotere eenheden te denken. Het proces van de internationalisering van de industrie is hard op gang. Elke dag brengt nieuwer nieuws op dit terrein: gisteren was het Vredesteyn, vandaag is het de Koninklijke Shell en Billiton, waarbij de argeloze lezer dan tevens verneemt hoe Hoogovens en de aluminiumindustrie in Delfzijl in deze concerns verstrengeld zijn. Er ontwikkelen zich in ons werelddeel — en daar niet alleen — industriële grootmachten, waarvan het onmogelijk is, dat de nationale regeringen er nog controle op kunnen hebben. Niet alleen omdat ze geen vat meer hebben op de activiteiten van deze industrieën, die uitwijkmogelijkheden naar diverse landen hebben, maar ook omdat deze industrieën een dergelijke economische macht ontwikkelen, dat nationale regeringen eenvoudig geen evenwaardige partij meer zijn. En nog heeft dit proces van internationalisering zijn hoogtepunt niet bereikt en zal dus de macht van deze economische blokken nog groter worden.

Reeds nu — men behoeft de kop niet in het zand te steken — wordt ruimtelijke ordening in onze kapitalistische landen feitelijk bepaald door de industrie. En bij die planning hanteert de industrie slechts één norm: de economische norm. Normen van algemeen menselijk welzijn op langere termijn komen nauwelijks in overweging.

We zouden de waarheid geweld aandoen, wanneer we zeiden dat de nationale regeringen zich de noodzaak van nationale planning niet bewust worden en pogingen gaan ondernemen daar uitvoering aan te geven. Maar juist dan blijkt, dat nationale planning reeds nu ontoereikend is. Het dichtstbevolkte land van Europa, dat 13 miljoen monden moet voeden, moet wel erg sterk in zijn schoenen staan om met het oog op zijn momentele welvaart weer — om iets te noemen — de vestiging van een aluminiumfabriek aan een zee-arm af te wijzen, als een ander land direct bereid is haar toe te laten. Bovendien kunnen de repercussies van zo'n industriële grootmacht zodanig zijn, dat weigering haast niet mogelijk wordt.

Aan deze macht van de internationale industrie kan slechts op internationaal vlak tegenspel worden geleverd, wil het in de toekomst doeltreffend zijn. Maar wanneer komt dit internationale inzicht? Daarvoor zal een omkering in het westerse denken nodig zijn. In onze kapitalistische maatschappijen heeft de economie steeds de dominerende plaats ingenomen. Pas langzaam gaan we tot de ontdekking komen, dat de welvaart die ze ons bracht, ons welzijn in de weg gaat staan. De hele westerse samenleving staat voor de noodzaak haar economie onderdeel te maken van een welzijnsbeleid.

Bijna elk van de Europese landen heeft plekken, waar de industrie het land zodanig aangetast heeft, dat het voor een menselijk wezen eigenlijk onwaardig is daar te wonen. Wil Europa in het jaar 2000 niet overdekt zijn met deze zweren, dan zal het nu tot een samenwerking inzake planning moeten komen, die Dr. Sicco Mansholt misschien nog te rechter tijd onder de aandacht heeft gebracht.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKSTERS ± 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kunnende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Br. o.nr. 2112 b.d. x

Gevr. handig MEISJE, ± 17 jr. voor 5 dg. p. w. in doktersgezin met 3 kl. kind. in bungalowpark Kakert, liefst uit naaste omgeving. Soll. tel. 04443-1945. x

Gevr. handige JONGEMAN v. exp. mag. bezorgen etc. m. rijbewijs. Werkster v. enk. ocht.uren. NV Joop Roukens Salmstr. 3-15 Geleen. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16, Maastricht. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Uitnodiging aan jongedames tussen 16 en 19 jaar, ook voor hen, die van plan zijn de school te verlaten. Heeft u ambitie voor een zelfstandige afwisselende werkkring? Voelt u zich aangetrokken tot de omgang met publiek? Neem dan pen en papier en solliciteer naar de functie van WINKELJUFFROUW voor onze Tri/Benzine-Bad filialen te Heerlen. Wij bieden U: Goede toekomstmogelijkheden, tijdens de opleiding ontvangt u een redelijk salaris en met Uw vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Brieven te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine-Bad Postbus 161 te Maastricht. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

VROUWEN en meisjes, wilt u in Dld. werken? Wij hebben nog plaats vrij in bussen naar Stolberg, als u woont in Hoensbroek, Brunssum, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Kerkrade. Inl. Chr. Quixstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-211453. x

CHAUFFEURS gevr. met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Goed loon, vr. kost en vr. reizen. H. Smeets Dorpstr. 59 Buchten, tel. 04498-1267. Aanm. 's avonds tussen 6 en 8 uur. x

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek. Prettige werkkring. Emmastraat 26, Heerlen, tel. 713560. x

Aannemersbedrijf Jansen-Wolter vraagt voor direkte indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W. geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen, zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatkolen, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden Groene Kruisstraat 27 Kerkrade-West, tel. 04445-6272 of Vroenstr. 15a Kerkrade. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Net betrouwbaar en vitaal PERSOON voor 5 dagen in de week. Inl. 's middags na 15 u. Stationsrijwielstalling Heerlen. Ook 65+ komen in aanmerking. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515. x

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

De redactie van het maandblad „Elektuur" vr. een snelle TYPISTE. Werkt. van 9 tot 5 uur, indien gewenst part-time. Melden tel. 04402-2149 of pers. Bourgognestraat 13, Beek. x

GLAZENWASSERS en ll.-glazenwassers gevr. Schoonmaakbedrijf Koenders, Julianastraat 45, Elsloo tel. 04402-2704. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, 10 hulparbeiders omg. Heerlen en 2 gedipl. lakwerkers. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Füsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen. Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

VOEGERS gevr. v. Duitsland. Melden J. J. Prevos, Limbrichterw. 37, Sittard. Tel. 9034. x

Met spoed gevr. Electr. en autog. PIJPLASSERS (foto). All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220 per week (42 uur). Niet in Duitsland. Br. ond. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

De redaktie van het maandblad Elektuur heeft plaats voor een HTS-er (elektronica) met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen. MTS-er (UTS-er) met zelfbouw- of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling). Elektrotechnisch TEKENAAR (MTS-UTS) met enige praktijkervaring, die de elektronica als hobby beoefent. Werktijden v. 9-5 uur. Soll. tel. 04402-2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13 Beek (L). x

BARDAME gevr. Chez-Claire-Bar. Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1541. x

Goed mnl. en vrl. PERSONEEL gevr. voor inpak- en aanmaakwerkzaamh. Remo Cleaning Products, Steenweg no. 3, Merkelbeek. x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen. Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Nette VERKOOPSTER gevr. Goed loon. „De Spar", Tuddernweg 95, Sittard. x

VAKANTIEWERKERS gevr. voor de maanden juni, juli en aug. Eenvoudig schoon werk. Goede verdiensten. Melden: Koekoekstr. 13 Sittard. Tel. 04490-7162. x

Met spoed gevr. nette VERKOOPSTER bov. 16 jaar. Goed loon, 5-daagse werkweek. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1 Sittard. Tel. 2307. x

Gevraagd voor direct voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer Salens Bachstraat 2 II, Sittard. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders oor onderhoudswerkzaamheden electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer F. Arndts Burg. Lemmenstr. 279 Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. in drog. parf. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47 Brunssum. x

Gevr. voor tijdelijk: CHAUFFEUR voor 3 avonden van 19-24 uur op ma, di, wo. Liefst in bezit van groot rijbewijs (niet noodzakelijk) bezorgwerk. Aanm. Tip Top Cleaners. Stationsstr. 23 Geleen. x

Gevr. voor Duitsland zeer goede METSELAARS en handlangers. Zeer hoog loon. 1 reisuur per dag. Melden: Schreurs. Oude Brunssummerweg 14 Heerlen, of bij Mulkens Forcadentstraat 54 b Maastricht. tel. 32448. x

WERKSTER gevr. v. 11 uur p. week. Liefst Eng. sprekend. Prov.weg 73 Oirsbeek, tel. 04492-1966. x

BUFFETMEISJES gevr.v. dag- of avonddienst. Aanm. Heerenw. 241 Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed BIJRIJDER voor meubelwagen. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Vegers Meubelen N.V. vraag met spoed WONINGSTOFFEERDER. Volledig vakman. Sollicitaties Schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Gevr. AUTOPLAATWERKER. Carrosseriebedrijf T. H. Bastiaans. In de Cramer 3-5. Heerlen, tel. 713251. x

AVONDWERKSTERS gevraagd. Goede beloning. Oude Weg 24 Sittard. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed LEERLING VERKOPER. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Gevr. all-round DAKDEKKER en leerling dakdekker. Goed loon. S. Houben, Wachtendonkstr. 47, Voerendaal (L). x

KAMERMEISJE en vrouw voor hotelwerkzaamheden gevr. Hotel Bleeser, Grendelplein 4, Valkenburg, tel. 2585. x

V. dir. nette HULP gevr. v. hotelwerkzaamh. van 9 tot 13 uur. Hotel Huize Philips, Kon. Julianalaan 1, V'burg, tel. 04406-2700. x

VERKOOPSTER gevr. voor onze snackbar, zowel v.d. morgen- als voor de avonduren. Werkster gevr. v.d. morgenuren van 7 - 1 uur of de avonduren van 6 - 1 uur. Jaarbetrekking. Café-Rest. Bon Appetit Heerlen. Geleenstr. 56. Aanm. na 10 uur 's morgens. x

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed CHAUFFEUR voor meubelwagen. Rijbewijs C-E vereist. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082. x

Nette WERKSTER voor drie uren per dag. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287. x

1e KAPSTER gevr. Kapsalon Zantsen, Klimmenderstr. 38, Klimmen, tel. 04405-415. x

Gevr. vlotte VERKOOPSTER voor supermarkt 16-21 jaar. Hoog loon, 5 dgs. werkweek. Meertens, Nieuwhuisstr. 11, Heerlerbaan-Heerlen, tel. 715149. x

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p. w. Meertens, Zandweg 45, Heerlen. x

Café-rest. Bon Appetit Heerlen vraagt voor de keuken LEERLING KOK tevens chef de parti. Jaarbetrekking. Voor restaurant leerlingkelner of serveerster gevr. Aanm. na 10 uur 's morgens. x

Weg. huwelijk der tegenwoordige per 15 juli a.s KANTOORJUFFROUW gevr. Mavo of gelijkw. opleiding. Inl. Makelaarskantoor Van Wersch (tussen 4 en 6 uur n.m.). Stationstraat 54, Kerkrade, tel. 04445-2234. x

Gevr. nette VERKOOPSTER voor zelfbediening levensmidd.bedrijf. A. Brouwer, Treebeekstr. 121, Treebeek. x

Gevr. nette JONGEN 16-18 jr., die 't levensmidd. vak goed wil leren. A. Brouwer, Treebeekstr. 121 Treebeek. x

Horeca BEDRIJFLEIDSTER zoekt passende werkkring, bekend met vreemde talen Dr. Poelsstr. 10, Schaesberg. x

WINKELJUFFR en 2 l.l.-verkoopsters gevr. Levensmiddelen- en textielbedrijf P. Jorissen, Moltweg 46, Schaesberg tel. 1796. x

SCHILDERS gevr. voor onderh. en nieuwbouw. Schildersbedrijf Storms. Terwinselen, tel. 3154. x

BARMEISJE gevr. v. overdag, 's avonds en de weekends erv. niet vereist. Hoog loon. Tel. 04443-4114. x

65 gevraagd voor spoedige indiensttreding. Administratief MEDEWERKER met boekh. ervaring, kunn. typen. Soll. b. vk. schr. of mond. na tel. afspraak Vossen-Zn. c.v. Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 711300. Na 18 u 714790 (045).

Gevr. voor dir. voor Duitsland HULPARBEIDERS, constructie-schilders, arbeiders voor onderhoudswerkzaamh. en electriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden van ma. t.m. vr. 's morgens van 9.00—12.30 u. en 's middags van 1.400—18.00 u. bij Fa. Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, tel. 04400—23777. of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen, 's morgens van 9.00-12.30 uur, 's middags van 14.00—18.00 uur. x

Voor dir. gevr. enige nette MEISJES voor buffetwerkzaamh. 's Avonds vrij en 's zondags vrij. Aanm. Café-Rest. De Zeekoelen, Brunssum tel. 045-251234. x

MATROOS gevr. op MS Tamina 748 ton goed loon plus prestatietoeslag. Tel. 04497-213 Ankerlaan 12, Obbicht. x

Gevr. ll.-verkopers en ll.-VERKOOPSTERS. P. Vossen, Centra levensmiddelenbedrijf Marisstraat 38, Geleen Zuid. x

2 OBERS gevr. Café Lauzanne Pr. Mauritslaan 33, Beek, tel. 04402-1849, tel. 045-719744. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 57, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3726. x

MEISJE of vrouw gevr. v. alle voork. werkzaamheden. Grensstr. 117 Waubach. x

ARBEIDERS gevr. Betonfabr. Gobuton, Einderstr. 13 Schinveld. x

Naaiatelier in Dld. vr. nog enkele NAAISTERS, ook ongeschoolde krachten worden ingewerkt. Het beginloon bedraagt dan DM 3.20. Na inwerkperiode akk. plm. DM 4.50 p. u. Onze bussen halen u van huis uit omg. Heerlen. Heerlerheide, Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach. Aanm. Achtbunderstraat 43, tel. 718, Klimmen.

Gevr. v. terst. leerl. SERVEERSTER. Hotel pension „Dalsival", Sibbergrubbe 30 Valkenburg.

Gevr. voor direkt of voor na de zomervakantie leerl. VERKOOPSTER of verkoper of aank. verkoopster. Prett. werkkr., vijfdgs. werkw., lange weekenden, zomer- en wintervakantie. goed salaris. Mag. de Zon, textielzaak, Markt 50 Geleen.

Gevr. VERKOOPSTER met vakkennis voor halve dagen, of enkele dagen per week, zaterdagmiddagverkoopster. Mag. de Zon textielzaak, Markt 50, Geleen.

Gevr. v. zo spoedig mog. WINKELJUFFROUW. Tevens vragen wij hulp in de huish. voor hele dagen. Keurslagerij Jeurissen Laurastr. 9 Eygelshoven, tel. 1208.

Enkele nette BARMEISJES gevr. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade-West. Aanm. De Blokhut Industriestr. 40 Kerkrade-W., tel. 3978.

Met sp. gevr. leerl. MONTEURS voor Daf personenwagens en personeel voor afleveringsklaarmaken van personenwagens, eventueel 65-ers. Melden: Garage Hoven. Palemigerboord 401, Heerlen.

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. De Blokhut Industriestraat 40 Kerkrade-W., tel. 3978.

Handig PERSOON gevr. voor het maken van raamaffiches voor supermarkt. Br. ond. no. B 1108 LD Brunssum

Wij zoeken iemand met kantoorervaring als administratief MEDEWERKER(STER) voor de boekhouding, kunn. typen. Sal. overeen te komen. Soll. b. vk. schr. of na tel. afspraak aan: Vossen-Zn. c.v. Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 711300. Na 18 u. 714790 (045).

WINKELJUFFROUW (leerling) gevr. v. zelfbed. in levensmidd. Paadweg 37 Mariarade-H'broek.

Conf. bedr. vraagt COUPEUR. Brieven o. no. MA 5111 L.D. Maastricht.

Net meisje of WERKSTER gevr. voor de morgenuren 4 tot 5 keer per week. Mevr. Poels, Kruisstr. 57, Heerlen, tel. 714586.

Leerl. of aank. VERKOOPSTER gevr. in speciaal herenmodezaak. Saroleastr. 2, Heerlen.

Voor dir. gevr. nette WERKSTER voor dinsdag, donderdag en 's zaterdags, van 's morgen 8.30 tot 11 uur. Pers. soll. bij het Wonder van Heerlen, Akerstr. 5 Heerlen, tel. 713382.

2e HORLOGEMAKERSBEDIENDE gevr. Fa S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen, tel. 714286. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk, moet zelfst. kunn. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags, Fa. N. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106. x

WERKSTER gevr. voor 1 middag per week. Telef. 045 no. 719974.

MEVROUW, verdien *f* 50,— per avond al tijdens uw opleiding als schoonheidsadviseuze. Belt u eens vrijblijvend 04493—1957 tussen 9 en 12 uur. x

KOK of kookster gevr. voor hotel-café-friture J. Lemmens, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406—2663. x

Gevr. TYPISTE, liefst bekendheid met I.B.M. executive machines. Drukkerij van Hooren, Geleenstraat no. 40, Heerlen. x

Gevr. MEISJE, plm. 17-20 jaar, voor werkzaamh. in de drukkerij, o.a. inpakken en vergaren. — Drukkerij van Hooren, Geleenstraat no. 40, Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor het schoonhouden van bar-dancing De Schuur, Oude Kerkstraat 31 Heerlen tel. 715947 x

Gevr. WERKSTER voor de avonduren. Apoth. Maussen, Heerlerweg 17, Schaesberg x

Gevr. KAMERMEISJE en leerling-kok; goede beloning en arbeidscondities. Hotel-Rest. La Parisienne, Strucht no. 52, Schin op Geul, Valkenburg, tel. 04459—210. x

MEISJE of werkster gevr. voor halve dagen, za. vrij. Mevr. Belfi, Or. Nassaustr. no. 16, Heerlen. x

Rest. Natuurbad Valkenburg vraagt voor dir. KELNERS en serveersters (geen poetswerk); flinke jongens voor keuken en ijsbuffet; echtpaar voor bad-buffet; werkstudenten. Inl. 04406—2289. Persoonlijk aanmelden. x

Voor dir. gevr. MEISJE (15-17 jaar) als keukenhulp. Rest. Le Coq d'Or, Emmaplein 2, Heerlen. tel. 045—713556. x

Hotel „Berg en Dal", Valkenburg, Plenkertstraat 52, telef. 04406—2714 vraagt WERKSTERS van 8—12 uur. x

WERKSTER gevr. op vrijgezellen flat inl. na 18 u. Belgiënlaan 140 Heerlen.

WERKSTER gevraagd voor 1 ochtend per week. Willemstraat 23 Heerlen. x

Enige 65+ers gevr. voor het verspreiden van 1000 folders per dag. Betaling 1ct. p. folder. x

nette WERKSTER gevr. 2 of 3 morgens p.w. Buck Valkenburgerweg 22 Heerlen.

Gevr. een jongere HULP in de huishouding eenmaal per week van 2-5 uur bij dame alleen in Heerlen Br. o. nr. B 821 bur. dez.

Gevr. HUISNAAISTER voor het vermaken van een te groot geworden garderobe van oude dame in Heerlen. Br. o. nr. D 821 bur. dezer.

KELNER GEVRAAGD Bar-Dancing Nationaal Heerlerheide. Aanm. Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

WERKSTER gevr. Bar-Dancing Nationaal Heerlerheide Aanmelden Heijnen Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

Gevraagd gepens. KRACHT voor inpakafdeling. Bakkerij Vondenhoff Heistraat 40 Terwinselen. x

Gevr. een bekwame VERKOOPSTER, en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aanm. Promenade 137 Heerlen. x

KAPSTER gevr. voor 's zaterdags. Goed loon. Stevelmans Aalbertsestr. 1 Schaesberg tel. 1217. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland TIMMERLIEDEN. Melden van maandag t.m. vrijdags 's morgens van 9 tot 12.30 uur en 's middag van 2 tot en met 6 uur. Bij Firma Vandebeek Oranjeplein 84a Maastricht tel.: 23777 of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen. x

Gevr. KOFFIEJUFFROUW, jongeman voor receptie en koks-leerling. Parkhotel „Rooding" V'burg tel. 3241. x

Leerling DAMESKAPSTER gevr. Haute Coiffure van Hooren Wilhelminastr. 21 Sittard. x

Voor de spar Supermarkt Lindelaan 4 Chevremont KASSIERE gevr. plm. 19 jr. gewenst. Aanm. dagelijks. Ook 's avonds na 6 uur. x

Voor dir. gevr. nette SLAGERSLEERL. in bedrijf waar veel valt te leren. Hoog loon en vrije bedrijfskleding. Jean Baggen Burg. Lemmensstr. 8 Geleen tel. 04494-3702. x

Gevr. een goede CHAUFFEUR i.b.v. alle rijbewijzen. Aan te melden bij Swart's Houthandel Stationstr. 2 Schaesberg. Liefst omstreeks 5 u. n.m. aanmelden. x

WERKSTER gevr. uit omg. Heerlen v. werku. van half 3 tot half 7 tel. 045-252769. x

Gevr. een LEERLING-VERKOPER tussen 15-17 jr. Aanm. elke dag tussen 9.00 en 18.00 uur. Confectiecentrum Saroleastr. 54 Heerlen. x

BARMEISJE gevr. Hoog loon + provisie Playboy-club Drievogelstraat 97 Spekholzerheide tel. 04445-6935 na 19.00 uur. x

Gevraagd handige MENSEN, bankwerkers, lassers, monteurs enz. Te bevr. Kerkstr. 33 Jo Eggen Tel. 2371 Waubach. x

DAMES zoekt u een leuke bijverdienste? Bel voor inl. na 6 uur 04443-3651. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny, Kerkraderweg 89, Hrln. tel. 716095. x

Gevr. enige HANDLANGERS voor straatwerk in Duitsland. Melden na 7 uur Palenbergstr. 41 Heerlen.

Wegens ziekte vragen wij 'n handige VERKOOPSTER liefst met ervaring tevens aankomende verkoopster plm. 16 jaar. Banketbakkerij Hagedoren Hommerterweg 119 Hoensbroek tel. 212660.

Met spoed gevr. TUINIERS of leerling tuiniers. Dag. melden tot 6 u. Fa Jac Roumen, Brommelen 17, Wijnandsrade Tel. 04447-1866.

Gevr. DOKTERSASSISTENT bij een Specialist. (Brunssum en omg.) Br. o. nr. B 1110 LD Brunssum.

JONGEMAN gevr. vanaf 18 jaar v. 2 ploegendienst Weg. extra toeslagen is het nettoloon bov. f 120,- p.w. Of hoger naar leeftijd. Prettige werkkr. Tev. leerjongen voor banketbakkerij gevraagd. Leuk vak. Goed aanvangsloon Maurits Bakkerijen Rijksweg Zd. 210 Sittard.

Bijverdienste! Welke 2 DAMES uit omg. Hoensbroek-Mariarade willen enkele uren per dag onze school schoonhouden? Inl. tel. 045-211775 tussen 4 en 5 u op wo, do vr.

Gevr. net WINKELMEISJE Végé Levensmidd.bedr. Jos Schins Hermesweg 19 H'broek tel. 045-211273.

TUINMAN gevr. Akerstr. 170 Hoensbroek.

BROODVERKOPER gevr. voor bestaande route van plm. 9-3 uur. Bakkerij Hagedoren Hommerterweg 119 Hoensbroek.

Wij zoeken een aktieve VERKOPER, die in een bestaande route, onze brood- en banketprodukten kan verkopen. Wij bieden U; goede verdiensten prettige werkkring. Br. ond. no. H 3128 H'broek.

Gevr. CHAUFFEUR v. dieselvrachtwagen aanm. dag. 18.00-20.00 uur. Transportbedr. Fa A. J. Schraven en Zn. Rijksweg Zd. 38 Sittard tel. 04490-2212.

Gevr. voor spoedige indiensttreding een BIJRIJDER 16-18 jr. woonachtig in Sittard of dir. omg. Persoonlijk aanm. Handelsmij A. Damoiseaux NV Industriestr. 27 Sittard. x

Gevr. omg. Aken: METSELAARS v. accoord ± DM f 450,- netto p. wk. en betontimmerl. en handlangers Terschurenw. 63-65 Tel. 04447-1716 Hoensbroek. x

Gevr. net MEISJE ong. 17 jr. werkster voor hele en werkster voor halve dagen. Parkhotel „Rooding" V'burg. tel. 3241. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

DAKLEKKAGES? Bel vrijbl. Alle voork. rep. en vern. 045—717096. x

Keurige JONGEMAN, 31 jr., biedt zich aan, ook v. seizoenwerkzaamheden, gewend met mensen om te gaan en leiding te geven. Langere werkt. en 's zat. en 's zondags geen bezw. Gevr. hoog loon. Br. ond. no. S 7135 L.D. Sittard. x

Zelfst. werkende KOK zoekt betrekking. Briev. onder no. Q—820 bur. dez.

Ervaren BOEKHOUDER, 46 jaar, wenst van werkgever te veranderen. Briev. ond. no. M—820 bur. dez. x

Hippe DRUMMER zoekt aansluiting bij semiprof orkest. Br. ond. no. T—820 bur. dez.

Voor VOEG-, cement- en spuitwerk en verdere gevelwerk. Postbus 31 Valkenburg tel. 04406—3934. x

Invalide. Gedipl. TYPIST zoekt thuiswerk. Br .ond. no. E 821 b.d.

HCR KELNER biedt zich aan tel. 2575 Sittard.

Keurige JONGEMAN 31 jr., biedt zich aan, ook v. seizoenwerkzaamheden, gewend met mensen om te gaan en leiding te geven. Langere werkt. en 's zat. en zondags geen bezw. Gevr. hoog loon. Br. ond. no. S 7135 L.D. Sittard. x

JONGEMAN met bestelwagen biedt zich aan v. ochtenduren. Br. ond. nr. S 7144 L.D. Sittard. x

TE KOOP AANGEB.

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à *f* 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK v. f 132.- tot f 154.- Ook gebr. motoren in waterd. uitv. Bl. en Decker haakse slijpers 8000T v. f 278.- en f 310.- luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- Jacobs-Jaspers, Nuth, Deweverstr. 13-14. tel. 04447-1263. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te koop gereviseerde OLIEHAARD merk Vobrux, 3 trapsbrander met muurtank. Spotprijs „de Huishoudbeurs". Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Profiteer hiervan alle soorten VLOERBEDEKKING gratis leggen en 10 pct. korting. Alleen Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Spekholzerheide tel. 04445-3735. x

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. verbouwing of nieuwbouw opruiming. Boumans Houtbouw, Ganzeweide 221, Heerlen. Tel. 045-212887. x

DAMES: mooie collectie voorjaars- en zomermantels. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1990 b.d. x

DAMES: grote collectie voorjaars- en zomerjaponnen, mantelcostuums en deux-pièces. Bet. in overleg tot 10 mnd. zonder rente of bijk. kosten. Br. o. nr 1991 b.d. x

TELEVISIES vanaf *f* 65, pr. spelend. Reeds voor *f* 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu *f* 398, *f* 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Te k. AUTOGARAGES *f* 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Partij T.V.'s v.a. *f* 50,-, tientallen als nw voor *f* 250,- Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr en kl. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11, t.o. sporthal Nw. Einde. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

Cash and Carry Shop. Centrale VERWARMING vanaf *f* 1500,- c.v. ontwerp mogelijk paneel uit voorraad, kolom uit voorraad, alle huishoudelijke art., roestvrij 18/8 alle sanitair, keukens, badkuipen, speedboten. Claessens, Hoge Barakken 4, tel. 15884, bij ingang Ceramique in Wijk. Groothandel in sanitair en huishoudelijke art. en verwarming. Maastricht. Vrije toegang. Uw bezoek is de moeite waard. x

AANRECHTEN in kunststof met r.v.s. blad, in diverse afmetingen, event. wordt het plaatsen en tegelwerk verzorgd. S. Vonken, Kissel Heerlen, tel. 712509.

f 75,— prima DAMES SPORTFIETS en heren *f* 75,—. Pracht kindersportfiets *f* 65,—. Alles z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstr. Heerlen.

Koopjes in SALONKASTEN bergmeubels, eethoeken, slaapkamers, oud-Holl. ... mers, boekenkasten, kl... kasten. Inruil en gem... betaling. Kock Kampstr... Lindenheuvel-Geleen, 3412.

Te k. elektr. BASGITA... Te bevr. Blauwsteenstr... Schaesberg.

MEUBELS vanaf f 50.- ... maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg ... Heerlen-Molenberg tel. 04... 711598. x

Te k. rode PANNEN aan 6 ct. per st. Firma S. Houben Te verkr. Nieuwenhagerweg 73 t.m. 83 tussen 9 en 5 uur. Ubach o. Worms. x

Te k. 3 SNOEPAUTOMATEN en 1 cigarettenautomaat. Wesseling Groenstr. 3... Geleen. x

Te k. eikehouten SCHUIFDEUR 1m.x2.20 m. hoog + ... binnendeuren. Pleinstr. ... Sp'heide tel. 04445-2485. x

Te k. of te h. MEUBELS, wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot ... mnd. tel. 04443-2891. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock Kampstraat ... tel. Lindenheuvel-Geleen 04494-3412. x

Te k. KINDERWAGEN hoog model, z.g.a.n. Brunssummerweg 71, Nieuwenhagen.

Te k. weg. emigratie 2 zeer mooie VLOERKARPETTEN Br. o.n. Z 819 b.d.

Voordelig te k. verse ASPERGES voor inmaak en diepvries. J. Frencken, Waarderweg 20, Montfort Tel. 04744-429.

MOTOR & RIJWIELBEURS *f* 75.- prima damessportfiets en herensportfiets ingeruild op brommer f 65,- kindersportfiets z.g.a.n.

MOTOR & RIJWIELBEURS *f* 9,75 Regenbroeken. Voorts alle lederen en skai motorkleding.

MOTOR & RIJWIELBEURS Rijwiel- en bromfietsshow. *f* 125,— sportrijwielen compleet. Merk-rijwielen *f* 149,- compleet. Bromfietsen unieke sortering for the lady. Uitsluitend de 1e klas merken. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf. Maar werkelijkheid. Vrije entree. In 1 keer niets meer. Klompstr. 1 en 9 Heerlen.

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 22 ct. p.kg. appels 35 ct. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

MOTOR & RIJWIELBEURS *f* 3,75, fiets buitenbanden, zolang de voorraad strekt. Para Pure *f* 5,95.

Te k. ovale biedemeyer TAFEL met mooi onderstel f 600,- en 4 biedemeyer stoelen met rieten zittingen en bewerkte rug f 400,- Viaductweg 39d Maastricht. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Auto spuitlakken. Doe-het-zelf. Meer dan 1000 kleuren. Per grote bus *f* 7,50. Klompstr. 1 Heerlen.

Pleidooi voor algemene volksverzekering

Veldkamp: Pensioen niet meer automatisch met 65

UTRECHT, 27 mei — Dr. G. M. J. Veldkamp, oud-minister van sociale zaken en volksgezondheid en voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Gerontologie, heeft in Utrecht op een vergadering van de Contactcommissie Landelijke Organisaties van Bejaardentehuizen gepleit voor een integratie van de arbeidsongeschiktheids- en de ouderdomsverzekering, liefst in de vorm van een volksverzekering.

In deze conceptie zou iedereen in geval van feitelijke arbeidsongeschiktheid gelijke rechten moeten hebben maar dan met dien verstande, dat men boven een bepaalde — eventueel voor verschillende functies gedifferentieerde — leeftijd altijd recht heeft op de arbeidsongeschiktheidsuitkering ook als daarvoor geen medische indicatie aanwezig is, tegelijkertijd zou dan het recht moeten worden vastgelegd om na het bereiken van die leeftijdsgrens door te blijven werken. Bij een dergelijk systeem, aldus dr. Veldkamp, bepaalt een maatschappelijk in plaats van een medisch criterium de mate van arbeidsongeschiktheid. Het zou ook het einde betekenen van automatische pensionering op 65-jarige leeftijd.

Dr. Veldkamp zei, dat er te gemakkelijk van wordt uitgegaan dat de bejaarde menselijk zowel als maatschappelijk „uitgefunctioneerd" is. Oude opvattingen over het werken en het niet-werken hebben hun stempel gedrukt op de sociale politiek voor deze groep en nu achterhaalde opvattingen over de gezondheidstoestand van de oudere mensen hebben met name de belangrijke onderdelen van de sociale zekerheid beïnvloed.

Voor de bejaarden in Nederland wordt per jaar zo'n tien miljard gulden uitgegeven, terwijl slechts minimale bedragen worden besteed aan wetenschappelijk onderzoek dat het inzicht zou moeten leveren voor een doelmatig beleid. Dr. Veldkamp pleitte voor het instellen van leerstoelen gerontologie aan alle universiteiten en voor een speciale opleiding voor geriatrische verpleegsters.

Ook meent hij, dat een veel grotere informatie nodig is over de behoeften van de bejaarden. De bejaarden zouden die informatie zelf moeten verstrekken. In dit verband zei dr. Veldkamp, dat het hoog tijd wordt voor een „geïnstitutionaliseerde inspraak" van de bejaarden zelf, bijvoorbeeld via een nationale bejaardenraad. „Er moet een eind komen aan de curatele die wij in feite over hen uitoefenen", zo zei hij. Aan de hand van de resultaten van het onderzoek zou het huisvestingsprobleem opnieuw moeten worden bekeken en tegenover het gevaar van maatschappelijke isolatie dient de noodzaak van blijvende integratie te worden gesteld. Om tot een nieuw patroon van mogelijkheden tot arbeid of andere actieve bezigheden van de bejaarde te kunnen komen, moet binnen het geheel van de zich snel ontwikkelende sociale zekerheid worden gezocht naar flexibele instrumenten.

De voorzitter van de contactcommissie, de heer E. Koppelaar, had tevoren gesproken over de bejaardentehuizen. „Het is een anachronisme dat op dit moment ruim tweederde van de rond honderdduizend bejaarden in verzorgings- en pensiontehuizen de kosten niet zelf kan betalen en een beroep moet doen op een zo duidelijk individueel gerichte wet als de Algemene Bijstandswet", zo zei hij. „Verzorgingsbehoevendheid moet een onderwerp van sociale zekerheid worden.

De discussies in de Tweede Kamer over een uitbreiding van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten naar de extramurale voorzieningen voor chronisch zieken vormen een indicatie, dat ook voor het risico van verzorgingsbehoevendheid van bejaarden een adequate wettelijke regeling mogelijk moet zijn. Veel ellende zou voorkomen worden als hulpbehoevendheid niet langer ook nog afhankelijkheid zou inhouden. Door middel van een sociale verzekering zou bovendien een structureel juistere benadering van het opnemingsbeleid mogelijk worden", aldus de heer Koppelaar.

De veelzijdigheid van de bejaardenproblematiek heeft ertoe geleid, dat steeds meer departementen zich bezig moeten houden met het bejaardenbeleid: behalve CRM, Sociale Zaken en Volksgezondheid en Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, ook Economische Zaken (prijzenbeleid), Onderwijs en Wetenschappen (opleiding personeel), justitie (vermogensbeheer, aangepaste vormen van curatele) en het departement van Binnenlandse Zaken dat de „dwarsverbindingen" moet leggen, zo zei verder de heer Koppelaar.

Secretariaat

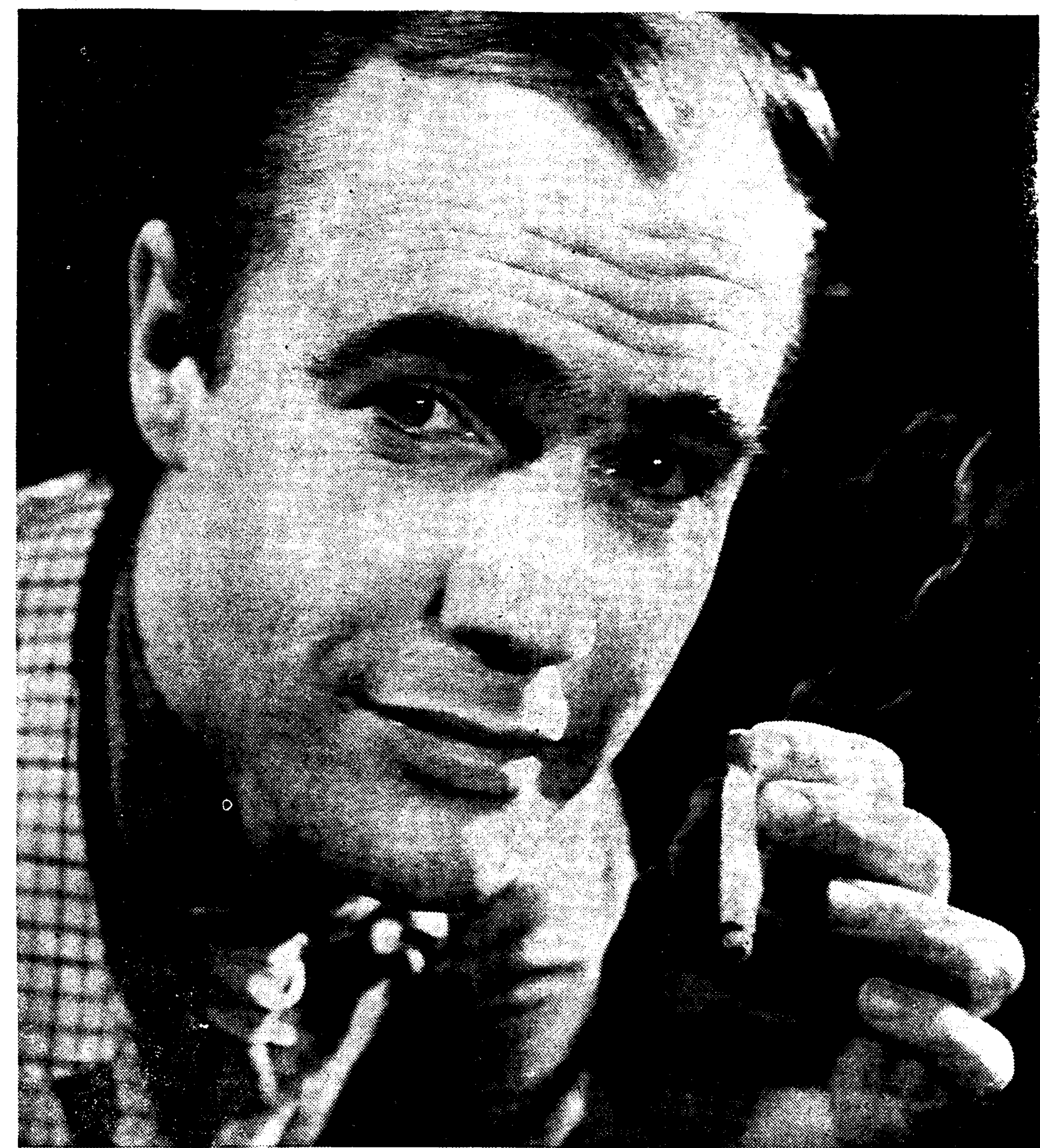
Veel argumenten pleiten voor de instelling van een staatssecretariaat voor de ouderdomsproblematiek, hetgeen duidelijk een herverkaveling binnen een aantal departementen tot gevolg zou hebben. Maar op dit moment zou volgens de heer Koppelaar al een grote verbetering worden bereikt als alle betrokken departementen op hoog beleidsniveau directoraten zouden instellen. Het interdepartementaal overleg zou daardoor beter kunnen functioneren.

Vergaderingen NOS-groepsraad in openbaar

HILVERSUM, 27 mei — De groepsraad van de NOS heeft besloten, in het vervolg in het openbaar te zullen vergaderen. Alleen zaken, die een vertrouwelijk karakter dragen, zullen nog achter gesloten deuren worden behandeld. Ook is tot openbaarheid van de stukken besloten.

De groepsraad heeft dit belangrijke besluit kunnen nemen, nadat met de personeelscommissaris van de NOS, de heer K. de Wilde, overeenstemming was bereikt, dat het doen van mededelingen aan derden over de groepsraadvergaderingen niet meer de goedkeuring vooraf behoeft van de heer De Wilde, die als lid van de raad van beheer van de NOS zitting heeft in de groepsraad. Een woordvoerder van de NOS zei te verwachten, dat ook de bestuurscolleges van de NOS in het openbaar zullen gaan vergaderen.

Toneelspeler en TV-acteur Eric Schneider.



Ed. LAURENS

Sofia Loren weer in film



• Voor het eerst sinds de geboorte van haar zoon is Sofia Loren opgetreden in een film. Gisteren hield zij er, samen met haar man Carlo Ponti, een persconferentie over. De film is een Russisch-Italiaanse produktie, getiteld Giresoli.

Klachtenbureau vliegtuiglawaai op Schiphol

SCHIPHOL, 27 mei — Het informatiecentrum 'geluidshinder Schiphol' vestigt met ingang van 29 mei in het entrepotsgebouw op Schiphol-Centrum een bureau voorlichting en behandeling klachten. Het bureau wordt een onderdeel van het secretariaat, dat in Haarlem in het provinciehuis is ondergebracht.

Klachten en vragen over geluidshinder, veroorzaakt door van luchthaven Schiphol gebruik makende vliegtuigen, kunnen vanaf die datum bij het bureau gemeld worden.

200 patiënten in ons land wachten op een andere nier

AMSTERDAM, 27 mei — Elk jaar komen in Nederland om en nabij tweehonderd mensen in aanmerking voor een niertransplantatie. Toch zijn er in de laatste vier jaar slechts 91 transplantaties in ons land verricht. Aldus prof. dr. H. W. Ten Cate bij de aanvaarding van zijn benoeming tot gewoon hoogleraar in de urologie aan de universiteit van Amsterdam.

In Nederland zou het aantal ook veel hoger kunnen liggen, maar het grootste probleem is dat te weinig organen voor transplantatie beschikbaar komen.

Verkeersongelukken

De organen die bij transplantatie worden gebruikt zijn merendeels afkomstig van slachtoffers van dodelijke verkeersongelukken. Men schat dat in ons land uit deze groep zeker honderdvijftig tot tweehonderd organen per jaar ter beschikking zouden kunnen komen. De ervaring leert dat slechts zeer zelden door nabestaanden toestemming wordt geweigerd voor een uitnemen van organen na de dood van het slachtoffer als de organen voor transplantaties worden gebruikt.

Prof. Ten Cate pleitte voor een betere voorlichting maar ook voor een zorgvuldige organisatie en werkverdeling en een goede samenwerking tussen ongevalscentra en transplantatiecentra. Ons land telt thans vijf transplantatiecentra, twee zijn er bovendien in ontwikkeling. De afstoting van een getransplanteerde nier vormt nog een belangrijk probleem, maar de geneesmiddelen daartegen worden steeds verder ontwikkeld. Bovendien kan men de afstoting in belangrijke mate tegengaan door een nier in te planten die zo goed mogelijk bij de ontvanger past.

Eurotransplant

Belangrijk werk wordt in dit opzicht gedaan door de organisatie Eurotransplant die de eigenschappen en alle moeilijke gegevens van donores en toekomstige ontvangers registreert en via een computer de meest geschikte ontvanger selecteert als een nier beschikbaar is gekomen. De hoogst urgente patiënten in ons land worden in afwachting van een transplantatie behandeld met de kunstmatige nier waarop zij in bepaalde centra geregeld voor enige tijd moeten worden „aangesloten". Die centra waar de laatste behandeling kan plaats vinden, zijn overbelast. Zij kunnen daarom eigenlijk alleen nieuwe patiënten aannemen bij wie in principe een niertransplantatie zal worden toegepast.

Prof. J. Nuboer: huwelijk fnuikt medische studie

UTRECHT, 27 mei — Prof. dr. J. F. Nuboer, hoogleraar in de chirurgie aan de Rijksuniversiteit in Utrecht en als hoofd van de heelkundige kliniek verbonden aan het Academisch Ziekenhuis, heeft in zijn afscheidscollege naast ruimtegebrek het studentenhuwelijk „vooral de oorzaak van de slechte studieresultaten in de medicijnen" gekenschetst. „Zoals het celibaat de pijler van de roomskatholieke kerk is, zo is het huwelijk de vijand van de studie", zei hij.

Prof. Nuboer, die na 48 jaar als medicus werkzaam te zijn geweest, in september met pensioen gaat, zei bewijzen voor zijn opmerkingen te kunnen aandragen.

VANDAAG OP • TELEVISIE RADIO

NEDERLAND I

..45 **Schooltelevisie.** Vormen maken, vormen zien(5). Woorden zeggen meer dan je denkt (2). Engels: Walter and Connie (29).
..00 **Een hele grote Q.** Programma voor kinderen die van clowns en van gooi- en smijtfilms houden.
..45 **K. De fabeltjeskrant.**
..55 **K. Journaal.**
..04 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
..00 **K. Journaal.**
..20 **Uitzending politieke partijen:** de ARP.
..30 **Filmpje van het Rode Kruis.**
..35 **The notorius landlady.** Op kamers bij „die" vrouw. Een humoristische thriller van Richard Quine.
..35 **Persoonlijk.** Personen in de aktualiteit worden geïnterviewd door vertegenwoordigers van de Nederlandse pers.
..00 **Studio sport.** Waarin beelden van de finale van het voetbaltoernooi om de KNVB-beker.
..25 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

..45 **K. De fabeltjeskrant.**
..55 **K. Journaal.**
..04 **K. Midweek.** Jongerenprogramma.
..00 **K. Journaal.**
..20 **De jaren zeventig.** Deze thema-avond over de jaren zeventig wordt gepresenteerd door Frits van der Poel. In deze uitzending ziet u een ontwerp voor de ontwikkeling van een stuk Nederland in de komende tien jaar. Dat stuk Nederland is de Oostgroningse plaats Oude Pekela dat zich representatief „mag" noemen voor maatschappelijke misstanden die in 1970 in Nederland nog te vinden zijn: werkloosheid, milieuhygiëne, onderwijsproblemen.
22.05 **K. Journaal.**
22.10 **Spaanse les:** Vamos a ver (16).
22.50 **Teleac:** Kosmovisie (5).

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal.**
16.40 **K. De avonturen van waterman Tschesilko.** Hoe hij een ooievaar weerstond.
16.50 **K. Skippy, de kangoeroe.**
17.15 **K. Feestelijke gerechten uit China.**
17.25 **K. Het spook en mevrouw Muir.** Afl. De schatzoeker.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Beroepen met toekomst.**
18.30 **K. Voor de kleintjes.**
18.40 **K. Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **K. Mijn vriend Ben.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Bestandsaufnahme Bundeswehr.** Over de plaats van de soldaat in de democratie.
21.30 **K. Geheimen van de zee.** De waterplaneet. Tv-serie van Jacques Cousteau.
22.20 **K. Journaal.**
22.40 **Voetbal:** Mededelingen over promotie naar de Bundesliga.

DUITSLAND II

17.10 **K. Kakelbont.** De ondeugende vogel (voor kleuters).
17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Mozaïek.** Programma voor de oudere generatie.
18.05 **De draaischijf.**
18.40 **Stuurt u Foster even!**
19.10 **Geen zaak voor FBI.** Afl. Met telescoopgeweer en infrarood. Thrillerserie.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. ZDF-magazine.** Informatie en meningen over aktuele onderwerpen. Aansluitend: journaal.
21.00 **Lieber Erwin.** Modern tv-spel van Herbert Knopp.
22.35 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **De studiegids.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Programma voor Spanjaarden.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Hierzulande - Heutzutage.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Programma over de moderne Nederlandse film.**
21.15 **Journaal en commentaar.**
21.25 **Het Gary-Burton-Quartett speelt.**

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 **Jevanjong**
19.30 **Klaas Vaak.**
19.35 **Openbaar kunstbezit.**
19.45 **Hier spreekt men Nederlands.**
19.50 **Zoeklicht.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Country & Western Show.** Rechtstreeks vanuit het Amerikaanse Teater.
21.05 **Panorama.**
21.50 **Pianosonate nr. 26 in ES, opus 81a (Les Adieux).** Van Ludwig van Beethoven.
22.10 **Gastprogramma.** Het Humanistische Verbond.
22.40 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

17.25 **Journaal.**
17.30 **Feu Vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.55 **Internationaal jeugdmagazine.**
19.25 **Pluimpje.**
19.30 **La femme en blanc.**
20.00 **Journaal.**
20.30 **Internationaal aktualiteitenmagazine.**
22.30 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten 8.22 Stereo: Lichte grammo-foonmuziek. (8.35-8.40 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.05 Stereo: Uit eigen huis: Studio-opnamen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 1103 Voor de huisvrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo... Volluk!: licht muziekprogramma. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr).13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Amusementsmuziek (gr.). 14.10 Dertig jaren na de moord, hoorspel (dl. 2). 15.15 In de Toonzaal: muziek door en voor de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit: Zestig minuten voor boven de zestig. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.40 Toerismo: semi.klassieke muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 Stereo: Klink Klaar - zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: licht vocaal- en instrumentaal ensemble met zangsolisten. 20.10 Stereo: VARA-Dansorkest met solisten. 20.40 Sylvain mag het zeggen: ontmoeting met Sylvain Poons. 21.10 Stereo: Metropole-orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 21.45 Country en Western muziek. 22.00 Praten met Mies... 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Muziek uit India (opn.) 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten.) 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.). 9.30 Voor de kleuters. 945 Van 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar....) 14.10 Amsterdams kamerorkest: moderne muziek. 15.00 In 't zilver: programmavoor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Pop radio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Mens en samenleving. Een uitzending van het ministerie van C.R.M.

avond

18.00 Strictly Country Style: country and western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Lezing. 19.20 Orthodoxe kerk in Nederland, lezing. 19.35 Geen onderdaan maar burger: reeks uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Ensemble Musica Nova: moderne muziek. In de pauze: ± 20.55-21.15 Fermate: programma over de nederlandse film-componist. 22.00 Het publiek wacht, documentair programma. 22.30 Nieuws. 22.38 Cosa Nostra - ook Uw zaak: licht muziekprogramma met reportages en berichten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten, voorzien van kritisch kommentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: licht platenprogramma. (13.00-13.02 Nieuws 13.00 13.06 Radiojournaal) 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick, platenprogramma. 15.00 Nieuws. 16.03-18.00 Licht gevarieerd platenprogramma. (17.00-1702 Nieuws; 17.02-17.05 Radiojournaal.)

TE KOOP AANGEB.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Helmen vanaf f 15. Klompstr. 1-9, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wollen truien: gewone prijs f 15. Nu f 5. De bromfietser, die rekent, weet wat Rijwielbeurs betekent.

Te k. demonteerb. ZWEMBAD diameter 7.50 m., diep 1.20 m. Inl. tel. 04446-1467 tussen 12-13 uur.

Te k. VERGROTINGSAPP. met toebeh. en 1-pers. opklapbed. Vlieger, Elfmorgenstraat 72, Hrln, na 6 uur.

Te k. z.g.a.n. half-autom. wasmachine. Saffierstraat 14 Heerlen.

Te k. prima KOLENCONVECTOR met thermostaat, beige, m. Toeca, prijs f 50,—, Benzenraderweg 93, Heerlen, na 7 uur.

Te k. Etna AARDGASFORN. f 150; afzuigkap f 75. Margrietstr. 6, Simpelveld.

Te k. 1 3-drs KLEERKAST; 1 2-pers. ledikant; 1 toilettafel, 1 ijz. ledikant, 1 tafeltje met fontein. Telgenkamp Kerkplein 19, Heerlen, telef. no. 713495.

Prachtige antieke 2-deurs KAST en 3 ladencommode. Thuis tot 6 uur Edisonstr. 29 Maastricht-Oost.

Te koop nieuwel., amateur RENFIETS z.g.a.n plus sportkleding. Honingboomstraat 34 Brunssum.

Te k. mooie SALONKAST, met of zonder tafel en stoelen. Jupiterstraat no. 39 te Treebeek.

H.H. KAPPERS. Te koop 3-pers. herentoilet m. stoelen en inventaris, i.z.g.st. Te bevragen H. M. Wassen, Leenheerstraat 1, Heerlen, tel. 045 no. 715067.

Te k. splinternwe MINI-FIETS. Heerenweg no. 4A, Heksenberg.

Te k. Jouef AUTORACEBAAN, tev. stoommachine. Te bevr. Hellebroek nr. 29, Nuth.

Massief eiken BOEKENKAST hoog 2 m., breed 1 m. prijs f 290.- Tel. 31514 Maastricht.

Wegens ziekte ter overname pracht BAR geheel nieuwe inventaris. Br. o. no. K 4163 L.D. Kerkrade.

Te k. aangeb. SPORTWAGEN, box en kinderstoel. Te bevr. Collombon, Grachtstraat 61, Oirsbeek.

Te k. STL SCHUIFLADDER 2x4 m. 10 st. UNP 65 lengte 2 m. gegalv. gr. kruiwagen op luchtb. tuinbank, stalen poort 1.80x1.20 m. 2 pers. stalen ledikant. Groene Kruisstr. 4 Klimmen.

Grundig 61 cm grootb. TV volautomatic f 175.- Nordmende 59 cm tv alle zenders f 85,- Blaupunkt 59 cm tv alle zenders, bijzonder mooi f 100.- Philips 59 cm tv automatic f 125.- Telefunken 59 cm tv met UHF f 95.- Div. tv's in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125.- 53 cm tv f 65.- p. st. Garantie - inruil Gerardsstraat 40 Schaesberg.

Houten SCHOMMELWIEG met hemel als nieuw Rotterdamstr. 2 Heerlen.

Fantastisch is onze kollektie OVERGORDIJNEN, vitrage gardisette. Howa, Hoensbroek, Nieuwstraat 14.

Nieuwste T.V. 61 cm nu f 495.- Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. DRUMSTEL. Bloemenweg 58, Sittard.

T.V. 43 cm f 50.- t.v. 59 cm f 150.- alle zend. Heerlen fiets f 35.- Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. KINDERWAGEN. Tooropstraat 14, Meezenbroek.

6 grootmoeders KEUKENSTOELEN en zware tafel te k; 3 drs. kleerkast, commode m. 3 gr. laden. Schaesbergerstraat 66, Kerkrade-W.

Te k. T.V.-TAFEL teak op wielen. Vondelstraat 8, Brunssum.

Te k. KOLENCONVECTOR z.g.st. Davonette. Plein 36, Kerkrade-W.

SPEEDBOOT op wgn. met 18 pk motor Johnson compl. m. waterskiën enz. Prijs f 2800.- Vondelstraat 102, Brunssum na 6 u.

BADGEYSER te k. (Junkers) f 100.- Agnes Huynstraat 5, Amstenrade.

Te k. uitn. KINDERWAGEN pr. st. H. Zinken. Jhr. v.d. Maesenstraat 23, Hulsberg.

Reclame aanbieding KINDERWAGENS nu 10, 20, 30 pct. korting. Ook op de laatste nieuwe mod. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide.

Te k. PIANO. Pr. Hendriklaan 219, Brunssum.

KINDERWAGENS! Nu kopen extra voordeel 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 20.- ook 's zondags. Akerstraat Nrd. 332, H.broek.

Te k. leren HERENJAS m. muts (gevoerd) en jas, plastic en zwart herencostuum. Albertuslaan 352, Kerkrade.

Te k. KOLENCONVECTOR m. Efel, keukeninrichting m. Pelgrim, dubbele schuifdeur m. kozijn, handwringer, eiken kleerkast m. spiegel. Te bevr. Overheek 1, Klimmen.

KINDERWAGENS. Wegens plaatsgebrek nu 10, 20, 30 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstraat 46, Spek.heide.

Te k. 2 prachtige roodkop. WATERPOMPEN en 1 paardehaan. Burg. Jongenstraat 29, N.hagen.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porcelein en glaswerk, meubels enz. br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760.

Gevr. bad-keuk. GEYSER ook defect. Douche of badinricht. 04494-7053.

Te k. gevr. AQUARIUM min. afm. 120x50x50. Peeters, Ir. Lelystraat 70 Hrln (Welten).

Te k. gevr. hoge KINDERWAGEN liefst bruin-wit of metallic groen Br. Postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. 3 hoge STAPELBEDDEN. Br. o. no. G 2159 L.D. Geleen.

TE HUUR AANGEB.

HUUR nieuwe Philips televisie met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan ook 's avonds) Suyver & Roosen N.V...... sedert 1884, Heerlen tel. 045-717882.

VOLKSWAGEN verhuur! Tarief f 20 per dag. 100 km vrij, meerdere kilometers 12 cent, verzekering f 2,50 (alles incl. BTW). Garagebedrijf Vencken, Heesbergstraat 60, Heerlen, tel. 045-712641.

Gemeub. ZITSLKAM. te h. v. echtp. met str. w., douche. Tel. aanw. Tel. 04445-5945

Te huur PIANO'S vanaf f 17,50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan, Kanaalstr. 7, tel. 045-710043.

H.H. Eigenbouwers, BETONMOLENS en lier te h. Br. o. nr. G 2155 L.D. Geleen.

Nette KOSTHEER gevraagd Koestr. 10 Kerkrade.

Te huur Kerkr. centr. rustig ben. WONING, douche en tuin voor echtp. z. kind. of all. staande dame. Br. o. n. K 4164 LD Kerkrade.

Te h. centr. Geleen afgesl. ETAGE-WON. voor klein rustig gezin, drie ruime zonnige kamers, tuin, toilet en gaskachelverwarming Br. on. no. G 2158 LD Geleen.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr HUIS met cv. en bad vd. tijd van plm. 2 jr Hotel Le Marmiton, Pasweg 12-14, Schaesberg tel. 1512.

KINDERVERZORGSTER vr. per eind juni te huur in Maastricht kamer of etage met kookgelegenheid. Liefst m. eigen opgang. Br. o. no. 2125 bur. dezer.

Te h. gevr. in Heerlen royaal WOONHUIS; tenminste 5 slaapk. Hoge huur geen bezw. J. Crott, Hagedoornstr. 23 Heerlen, tel. 711115.

Echtpaar met 1 kind zoekt 3 gem. of ongem. KAMERS met kookgel. Liefst Heerlen of omgev. Br. o. nr. K820 b.d.

R.K. jongeman zoekt PENSION in Heerlen. Br. onder no. D—820 bur. dez.

Onderwijzeres vraagt 2 KAMERS plus keuken in Hrln. Br. ond. no. V—820 bur. dez.

Gevr. ongemeub. of gemeub. KAMER voor 1 juni aa., omgev. Aarveld of centr. Hrln. Br. ond. no. H—820 b.d.

RUILEN

WON.RUIL. Eengezinswon. in Kakert voor won. Heerlerheide, Nieuw Einde of Treebeek. Lindestr. 37 Kakert-Schaesberg.

Te ruil FLAT in Purmerend of won. in Amsterdam Slotermeer teg. een gezinswon. in Hrln. Br. o. nr. A 821 bur. dezer.

Te ruil bened. FLAT mooi uitzicht in Schaesbergerveld teg. eengezinswon. ook Schaesbergerveld. Br. o. nr. F 821 bur. dezer.

HUIZEN

Meers/Stein. Een in nieuwe staat verkerend WOONHUIS m. berging (gar. mog.) bev. o.m. 5 sl.k. Vr.pr. slechts f 29.500,- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Stein. Smeetsstr. 39 hoek Sanderboutl. te k. uit eigen bezit (geen makelaarscourtage) halfvrijst. MIDDENST.-WON. bev. o.m. hal, geh. betegelde keuken, woonk. 3 sl.k. badk. m. douche en vaste wastafel garage m. vlieszoltrap. Anv. direct. Pr. f 39.500.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. MAGAZIJN m. garages, opslagterrein en benz. pomp, geleg. te Neerbeek, Leenhofstr. tussen 8 en 18. Bebouwd opp. bijna 200 m2. Uitbr. mog. Grondopp. 468 m2. Vr.pr. f 50.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. Ecrivisstr. prachtige halfvr. MIDDENST.WON. m. gar. en tuin bev. o.m. hal, keuken, woonk. 4 sl.k. badk. m. ligbad. In zeer goede staat, goede ligging. Aanv. ± juli 1970. Vr.pr. f 42.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Bunde. Monumentaal HERENHUIS m. ateliers, magazijnen, gar. en tuin. Perc. opp. 1900 m2. Zakelijk interessante ligging langs E9. Vr.pr. f 185.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Geleen. Halfvrijst. MIDDENST.WON. m. gar. en tuin, gas cv Bevatt. o.m. L vorm. woonk. overdekt terras, smaakvolle open haard, 3 sl.k. douche, Goede ligging Vr.pr. f 47.500,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur og. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Nuth. WOONHUIS m. werkpl gar. en tuin. Perc. opp. 580 m2 Olie cv. Bevatt. o.m. hal met wenteltrap, L-vorm. zit-eetkam. met open haard en schrootjes-plafond, 3 sl.k. douche. Vr.pr. f 46.500,- kk W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Valkenburg. WINKEL-WOONHUIS Cauberg nr. 5 beste zakenstand. Aanv. direct. Aanv. direct. Prijs op aanvraag. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. WINKEL-WOONHUIS centrale ligging langs Rijksweg op beste stand. Bevat o.m. 2 doorlopende winkelruimtes, achterkeuken, woonk. met antieke schouw, 2 sl.k. douche. Vr.pr. f 90.000,- k.k. Huurprijs f 500,- p. mnd. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. Zeer aantrekkelijk LANDHUIS met dubbele gar. en prachtige tuin. Perc. opp. 1453 m2. Vr.pr. f 90.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Meerssen. WIJKGEBOUW Groene Kruis m. woning en gar., bj. 1937. Voor veel doeleinden geschikt. Vraagprijs f 65.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Beek. KANTOORGEBOUW m. villa gar. en tuin a.d. v. Sonsbeecklaan 11. Vr.pr. f 145.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094.

Valkenburg. FABRIEKSGEB. m. prachtig woonhuis, groot tuin. Perc.op. 4335 m2, zeer mooie ligging, voor div. doeleinden, ook op toeristisch gebied, zoals manège, kamphotel e.d. Vr.pr. f 175.00:,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094.

Klein LANDHUIS prachtig gelegen te Brunssum. Grondopp. 2500 m2, vrij te aanvaarden. Vraagprijs incl. grond f 98.000,- Inl. F. J. Offermans Geleen tel. 04494-5656.

Te k. WINKELWOONH. met apart bovenhuis en tuin in overleg te aanv. Scharnerweg 35 Mstr. tel. 26796.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255.

WONINGEN te h. of te k. gevr. in Heerlen en dir. omg. voor onze steeds groeiende cliëntenkring. Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V. Weltertuinstraat 4-6, Heerlen tel. 718330.

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 34.650,— tot f 37.160,— incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,—. Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

Te k. HOEKHUIS te Geleen, nabij lyceum. Ruime woonk., 3 sl., badk., garage, kelder, c.v. en kleine tuin. Koopprijs en aanvaarding in overleg. Inl. Postbus 32, Geleen, tel. 5656.

Kerkrade-Terwinselen. Te koop aangeboden riant halfvrijstaand HERENHUIS met c.v., tuin en garage voor 2 auto's. Woonkamer in L-vorm, lang 12,30 meter, open haard, keuken, bijkeuken, kamer met ligbad en 2e w.c., toilet, 2 kelders, 4 slpk., badkamer met ligbad en 2e w.c., 4 vaste wastafels. Spoedig te anvaarden. Vraagprijs f 85.00 0,—. Tel. 04445-2425.

WOONHUIS te k. Gelegen Weijenweg 8 Treebeek. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 3 slpk. en badkamer, voor en achtertuin en oprit. f 30.000,—. Te bevr. Trichterweg 122 Treebeek. Tel. 045-212843.

Heer/Maastricht. BUNGALOW m. gar. en cv. Bev. o.m. grote hal woonk. (9x4) m. open haard parketvloer 3 sl.k. badk. m. ligbad. Zeer aantr. uitvoering. Aanv. binnen 4 mnd. Vr.pr. f 110.000,- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24.

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel. 045-714509.

Weg. vertrek voord. te k. 2 gemod. HUIZEN met gar. Te bevr. Hegge 73 Schinnen.

Heerlen. Te koop of te huur gevr. HERENHUIS m. tuin, Prijs plm. f 100.000,—. Briev. ond. no. H—819 bur. dez.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446—1579.

Te k. gevr. BOUWTERREIN in Heerlen voor vrijst. of halfvrijst. woning. Br. onder no. G—819 bur. dez.

Nieuwenhagen. Halfvrijst. WONING met garage 3 sl.k. f 40.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Nabij Sittard: Riante SEMI-BUNGALOW met garage - praktijkruimten, 3 slpk., zeer luxueus afgewerkt f 130.000.- Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, telef. no. 718330.

Brunssum. Halfvrijst. nieuwbouw HERENHUIS met cv garage 3 sl.k. badk. kantoor f 62.500,-. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Waubach. — Halfvrijst. HERENHUIS m. garage en grote tuin 3 sl.k. badkamer f 53.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Sweykhuizen. Vrijst. riant HERENHUIS te k. inh. 700 m3 br. o. no. G 2154 LD Geleen.

Nuth. Vrijstaand HERENHUIS m. gar. en cv. Bijzonder mooie ligging op heuvel. Aanv. direct. Vr.pr. f 67.000 k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur og. Margrietstraat 24 Beek, tel. 1094.

Heerlen. Ouder WOONHUIS aan Willemstraat f 15.000,- Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen. Halfvrijst. ruim HERENHUIS met garage magazijn tuin 3500 m2 en bouwterrein f 90.000,- Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Simpelveld-Huls te koop, mooie BUNGALOW, blijvend vrij uitzicht, met c.v. (olie), garage en aangelegde tuin. Br. o. nr. K 4156 LD Kerkrade.

WINKELPANDEN met of zonder bovenwoningen te h. gevr. Penners & Schoenmakers, Weltertuinstraat 4—6, Heerlen tel. 718330.

NUTH. Vrijstaand woonhuis met L-vormige wooneetkamer, 3 slaapkamers en ruime tuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 29.000 k.k. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

SCHINNEN. Halfvrijst. woonhuis met garage, 3 slaapk. en douche. Vraagpr. f 35.000 k.k. Inl. makelaarskant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

STEIN. Riant gel. bungalow met centr. verwarm., mooi aangel. tuin, 3 slaapkamers en badkamer. Vraagpr. f 65.000 k.k. Inl. makelaarskant. drs. Ruijters te Sittard, Stationspl. 1 tel. 04490-9151.

SCHIN OP GEUL. Riant gelegen bungalow met 4 slaapkamers, badkamer en centrale verwarming. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 79.000 k.k. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

MUNSTERGELEEN. Bouwterrein 13x30 m2. Vraagprijs f 27,50 per m2. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

NIEUWENHAGEN. Winkelwoonhuis met oprit en garage. Vraagprijs f 57.000 k.k. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

OIRSBEEK. Vrijst. woonhuis m. o.a. grote tuin, L-vormige wooneetkamer, keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer en centr. verwarming. Vraagpr. f 63.000 k.k. Inl. makelaarskant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

GELEEN. Halfvrijstaand woonhuis met achteringang en garage. Gunstige ligging nabij het centrum. Vraagprijs f 39.000 k.k. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Hoensbroek. WINKEL-WOONHUIS met open plaats. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 48.000. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 46a best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 125 p.m. incl. voorschot, service- en stookkosten. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24, Beek, tel. 1094.

Industrie zoekt in omgeving Heerlen - Kerkrade BOUWTERREINEN voor de bouw van dienstwoningen. Br. ond. nr. 2020 b.d.

In watersportgebied Midden-Limburg te koop prachtig gerestaureerd BOERDERIJTJE met modern comfort. Unieke ligging bij jachthaven en manege. Blijvend vrij uitzicht over Maas naar België. Vaste prijs incl. volledige (gedeeltelijk antieke) inventaris f 60.000 k.k. W. Hermans jr. NBM-makelaar o.g. Margrietstraat 24 Beek, tel. 1094.

WOONHUIS te k. gezocht in grensgebied. Br. o. nr. 103 H.-kant. LD Vaals.

Heerlen. Zeer ruim halfvrijstaand HERENHUIS in centrum met 7 slpk. cv f 105.000,- Penners & Schoenmakers Makelaardij nv Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Te k. gevr. te Heerlen groot PAND met ca. 20 kamers of ruimte voor dit aantal, liefst enigszins vrijliggend op behoorlijke stand. Makelaardij Hendriks Heerlen, telefoon no. 714315.

Heerlen. Te k. TUSSENWON. m. achteringang, op goede stand, voor- en achtertuin, ruime woonkamer, 3 slaapk., badk., serre, berging, kelder en zolder. Telef. afspr. 045—214552, na 18 uur.

Kerkrade. Halfvrijst. WOONHUIS met oprit en tuin. Vrijwel direct te aanv. Vraagpr. f 31.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045 no. 712255.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Direct te aanv. Bwj. '67 Vraagprijs f 52.500,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Spaubeek. Halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin. Dir. te aanv. Bwj. '67. Vraagprijs f 34.000. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045—712255.

Te k. modern WOONHUIS (gr. doorzonkamer, keuken, 3 slpk.kamers, badkamer. gr. garage, oprit voor- en achtertuin gelegen in Schaesberg Br. o. no. P 8051 LD Spek'heide.

Te koop gevraagd te Heerlen, Brunssum Voerendaal, Nuth, mooi WOONHUIS met tuin en garage. Br. onder no. 2128 bur. dezer.

Te koop gevr. te Heerlen dir. omgeving LANDHUIS kl. villa aardige boerderij tot ca f 100.000,- br. onder no. 2129 bur. dezer.

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446.

Te k. mooie jonge HONDJES o.a. Welsh terrier m. stamb. Kennel Whincrest. Baakhoven 5, Susteren tel. 04499-336.

Hondensalon „Arti" DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330 Heerlen.

KALKOENEN te k. Amerikaanse breedborst, 8 weken oud. Keekstr. 86, Heerlen.

Chique RIJPAARD te k. evtl. met rijzadel. Te bevr. Irmstraat 33, Simpelveld na 18 uur.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis, Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031.

Te k. Welsh TERRIER, 6 mnd. oud, m. stamb. Te bevr. Dr. Hustinxlaan 25, Heerlen, tel. 719736.

Te k. oecitie AAPJE. leuk rustig diertje. Torenstraat 9 Oirsbeek tel. 04492-1541.

BOXER te k. Kasperenstraat 149 Kerkrade-West.

Te k. schaap met lam. Klinkertstr. 29 Hoensbroek.

Te k. BOUVIER 1 jr. en elektr. tondeuse Wilgenstr. 7 Passart bij Stm. Emma Hoensbroek.

Te k. grote Shetland PONY met kar. Overhoven 55 Sittard.

BOUVIER 2 jaar (reu) lief en mag geprob. worden Tev. meisjesfiets v. 4-6 jr. Langstr. 4 Steenberg H'broek.

AUTO'S & MOTOREN

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316.

Voor f 119 een prima AUTO-RADIO in uw wagen gemonteerd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers. De Weverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263.

Van part. OPEL Kad. car. bwj. 67-68 km 41.000 m. nieuwe banden i.z.g.st. Te bevr Achter de Winkel 49 Schaesberg

Weg. omst. te k. FORD Taunus 12M bwj. 68 i.z.g.st. Te bevr. Marconiestr. 6, Hrln, tel. 045-712769.

Van part. NSU Prinz 4 l. bwj. 66, schadevrij. i.z.g.st. te k Achter de Winkel 49 Schaesberg.

SIMCA 1000 64, Fiat 1200 63, Daf 63 plus Daf-onderd. Oldsmobil 57 v. liefhebber 2 sportw. MGA, banden VW en Opel. Beekstr. 29 Brunssum.

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569.

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 045—711700.

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -2424—3801.

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen.

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700.

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830.

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers, Nuth. tel. 04447-1263. Voor Vé-Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263.

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger. Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700.

Opruiming. AUTO'S van f 500 tot f 1500. Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819.

Tegelaar biedt te k. aan, onder gar. en fin. mog. OPEL Commodore GS 70, 4 weken oud, Opel Rek. 1700 L 68, Opel Kad. 67, Opel Kad. car. 66, Fiat 850 coupé 69, Mercedes 200 D 67, Cortina 1300 L 67, Daf 55 coupé 70, Vauxhall Viva 67, Glas 1300 GT sport 66, Corvair 65, VW 67, VW 63, VW 62, Fiat 850 65, Ami 65, Fiat 125 68. Autobedr. Tegelaar. Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819.

AUTOVERZEKERINGEN ! — All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023.

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht.

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569.

V.W.-RIJDERS opgelet! Voor alle V.W.-onderd. met 30 procent korting bij de V.W.-specialist, Donny Klassen, Meerssenerweg no 210, tel. 27354, b.g.g. 11569 t.o. Mosa Maastricht.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan ADMIRAAL 68 69 4-deurs met radio, zilver, Commodore 68 met radio en schuifdak wit-zwart, Rekord 68 blauw, Opel Rekord 56 groen, Opel Rekord 66 grijs, Opel Rekord 66 beige, Simca 1501 GLS 68 groen, Opel Kadett 55 rood, Opel Kadett 67 grijs, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 beige, Kadett fastback 68 blauw, Kadett Olympia 69 wit, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 68 zilver, Opel Kadett 67 rood, Opel Kadett 68 wit, Opel Kadett 68 grijs, Kadett Caravan 65, blauw, Kadett Caravan 66 beige, VW 1300 67 grijs, VW 1300 68 groen, VW 1300 66 grijs, Taunus 15M 67 grijs, Taunus 12M 68 beige, Taunus 12M 67 beige, Taunus 12M 66 blauw, Taunus 12M 65 blauw, Taunus 15M 67 wit, Taunus 12M 66 rood, Ford Cortina 66 zilver, Vauxhall Viva 67 GL beige, Vauxhall Viva 68 groen, Vauxhall Viva 65 brons, DAF 33 de l. 67 wit, Fiat 124 68 rood, Fiat 850 66 rood, NSU Prinz 1100 67 rood. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen. Geopend iedere dag tot 9 uur, ook 's zondags. Tel. 04490—2077.

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444. SIMCA-Dealer. Wij bieden U aan Simca 1300 LS 66, Simca 1301 LS 67, Simca 1500 GL 65-66, Simca 1501 GL 67-68, VW 1400 de luxe 66-68, Triumph Herald 67, Triumph Herald 13/60 68, Daf 55 combi 69. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. Bovag garantie 10.000 km met een maximum van 3 maanden.

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwalitiet. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 64 De Ruyterstr. 22 Nw. Einde (na 6 u.) Heerlerheide.

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. MUSTANG Fastback 1966. Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66, in totaal [illegible] stuks, BMW 700 LS 65 [illegible] stuks. Mercedes 250 type 67. Mercedes 190D 5 stuks 64 63 62 61. Mercedes 200 67. Taunus 17M 68. Taunus 17M 66. Taunus 20M 65. Taunus 17M 66. Taunus 13M 67 66 65 64 63. Taunus 17 Stationcar 67. Ford Corsair 65. Cortina 66 66 65. Opel Rekord 68 67 67 64 63. Opel Rekord coupé 64. Opel Stationcar 67. Opel Rekord Stationcar 66. Opel Kadett 69. Rally Kadett 68. Kadett 67 66 65 64 totaal 9 stuks. Kadett Stationcar 5 deurs 68. Kadet Caravan 64. Simca 1100 68. Simca 1000 GLS 66, Fiat 124 sport coupé 67. Fiat 124 67. Fiat 850 Speciaal 69. Fiat 850 Spider 66. Fiat 850 67 68. Fiat 850 coupé 67 66. Fiat 125 68 2 stuks. Fiat 600 65 62. Fiat 1500 en 1500 1965 1964. Ford Escort GT 69. Vauxhall Viva 68. Simca 1301 68. GLS Peugeot Diesel 1966. Peugeot 404 68. Peugeot 404 66 65 64 63. DAF 44 67. DAF 65 64. Austin Seven 67 en 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63, VW 1300 67 en 68 Lancia coupé 64. Karmann Ghia 66 58. NSU 110 67 66. NSU Prinz 4 66 65. Ami Break 65. Citroën ID 19, 3 stuks. Skoda 1000 M.B. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 u. Inruil en financiering mogelijk.

Onder 3 mdn. of 10.000 km garantie; anwb-keuring toegest. VW 1300 de l. 68, Ford Escort 68 2x, Mercedes 190D 64 en 63 met gereviseerde motoren, Ford Taunus 12M 68, Daf 44 67, Opel Rekl 64, NSU Prinz 4 64, V W58, Opel Blitz open bak, Citroën Hy 67, Heinkel scooter 62. Inr. en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr., tel. 045-213190 Hoensbroek.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort. BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen. tel. no. 711930.

Van partic. PEUGEOT Diesel 67 weg. omst. aantr. prijs Tel. 045-213672.

„IN LENTE 1971: 150.000 MAN UIT VIETNAM"



NIXON verdedigd in NATO-raad

ROME, 27 mei — President Nixon heeft gisteren de NAVO-ministerraad in Rome doen weten dat de V.S. tegen de lente van 1971 150.000 man uit Vietnam zal hebben teruggetrokken, ook al zou bij de vredesbesprekingen in Parijs niets bereikt worden. Nixon schrijft dit in een brief aan de secretaris-generaal van de NAVO, Manlio Brosio. De brief gaat voornamelijk over Cambodja. Het Amerikaanse ingrijpen wordt door de president gerechtvaardigd omdat dit het „terugtrekkingsprogramma" moet veilig stellen.

● Minister Luns komt overal goede bekenden tegen. Gisteren drukte hij in Rome de hand van minister van buitenlandse zaken Panayotis Pipinellis (rechts) van Griekenland, dat op NAVO-niveau een zeer gerespecteerde partner is.

De brief werd gisteren voorgelezen door de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Rogers. In een toespraak waarschuwde Rogers voor de gevaren, die door de toestand in het Midden-Oosten waren ontstaan, en die groter werden naarmate de Sovjet-Unie zich meer met het conflict tussen Israël en de Arabische landen ging bemoeien. In verband daarmee zal Washington het verzoek van Israël om Phantom- en Skyhawkjagers opnieuw gaan overwegen.

Rogers was bitter gestemd over de houding van de Sovjet-Unie ten aanzien van het Midden-Oosten. De Amerikanen, zei hij, hadden nog niet willen voldoen aan het Israëlische verzoek om nieuwe vliegtuigen in de hoop dat dit tot een vermindering van spanningen kon leiden, namelijk door het feit dat een van de grote mogendheden zich duidelijk intoomde. Maar de Sovjet-Unie had slechts gereageerd door de Arabische luchtmacht te versterken.

In dit licht is het verklaarbaar dat Amerikaanse, Britse en andere ministers in Rome de Scandinaviërs konden bewegen hun eis tot een wapenembargo ten aanzien van Griekenland te laten vallen.

De Britse minister van defensie, Michael Stewart, heeft voorgesteld dat de NAVO zich moet aansluiten bij een vaste commissie voor de Europese betrekkingen tussen oost en west. Alle landen moesten dit kunnen doen: de 15 van de NAVO, die van het Pact van Warschau, met inbegrip van de DDR, alle neutrale landen, de niet-gebonden landen en ook het pro-Chinese Albanië.

De taak van die commissie moest dan zijn om alles te onderzoeken wat kan worden ondernomen opdat het veilig blijft in Europa. Er was niet veel bijval voor dit voorstel, dat door Amerika en West-Duitsland als „te vroeg komend" werd beschouwd.

Kritiek op de brief van president Nixon werd geleverd door de Franse minister Maurice Schuman, die zei dat het leveren van kritiek, in dit geval op de Amerikaanse operaties in Cambodja, in het werkelijke belang van de NAVO was. De grootste uitsparing die de Amerikanen konden maken, als zij de sterkte van hun troepen in Europa verkleinen, zou komen op ongeveer een miljard dollar per jaar. Maar de uitgaven aan de oorlog in Vietnam waren 30 maal zo hoog, en dit toonde „de werkelijke zwakte en het werkelijke gevaar op lange termijn" van het voortduren van de oorlog in dat land.



Oswald Kolle aangeklaagd op grond van pornografie

ULM, 27 mei — Het CDU - gemeenteraadslid dr. Siegfried Ernst uit Ulm heeft bij de justitie een aanklacht ingediend tegen de Duitse sex-voorlichter Oswalt Kolle wegens overtreding van het pornografie-artikel uit het Duitse wetboek van strafrecht. In een motivering schrijft dr. Ernst, dat Kolle „onder het mom van pseudo-wetenschappelijke voorlichting de intieme huwelijksrelatie die door de Duitse grondwet wordt beschermd, herhaaldelijk misbruikt door pornografische uitbeelding" in zijn voorlichtingsfilms.

Chauffeur verloor honderden mini-bommen

MüNCHEN, 27 mei (DPA) — Westduitse politieagenten en militairen in en rond Ingolstadt, in Beieren, houden een koortsachtige speurtocht naar enkele honderden zeer explosieve bommen, even groot als een potlood, die tijdens een militair transport zijn verloren.

De bommetjes waren in drie kartonnen dozen verpakt. De bestuurder van de legervrachtauto, die ook andere pakken met soortgelijke inhoud vervoerde, werd 500 meter buiten de kazerneuitgang door een burger gewaarschuwd dat de laadklep van de auto openstond. Toen de auto op de plaats van bestemming was aangekomen, werd vastgesteld dat de drie pakken aan de lading ontbraken.

Waarschijnlijk meer dan 200 doden door watersnood Roemenië

BOEKAREST, 27 mei — Het aantal doden als gevolg van de overstromingen in Roemenië zal waarschijnlijk meer dan zijn 200. Goedingelichte zegslieden die in Boekarest zijn teruggekeerd uit het rampgebied, negeren het officiële dodencijfer dat gisteren 144 bedroeg. De ergste overstromingsramp in de geschiedenis van Roemenië heeft 270.000 mensen uit hun huizen verdreven, 70.000 woningen staan onder water; 35.000 huizen zijn volledig verwoest.

De eerste watergolf heeft 650.000 hectaren land onder water gezet; de tweede vloedgolf drie dagen geleden, heeft nog 150.000 hectaren overstroomd en gedeeltelijk met modder bedekt. Ruim 2200 bruggen, 1750 km wegen en 500 km spoorwegen zijn onbruikbaar geworden. Van de 18.700 openbare gebouwen in de rampgebieden zijn op zijn minst 10.000 volledig verwoest.

Het zwaarst getroffen zijn Transsylvanie, Banaat, Moldavië en het berggebied van Dobroedzja. In Transsylvanië staan de steden Tirnaveni, Sighisoara, Medias en honderden dorpen en gehuchten die zich nog niet van vorige overstromingen hersteld hadden, onder water. In de provincie Alba Julia veroorzaakte de Mures-rivier in de nacht van 25 mei een nieuwe overstroming die doordrong naar plaatsen in de districten Hunedoara en Arad die nog onder water stonden. De Olt trad voor de tweede keer buiten haar oevers en zette 50 plaatsen in de districten Covasna, Brasov en Olt voor de tweede keer onder water terwijl nog meer plaatsen stroomafwaarts bedreigd worden.

Nieuwe ramp

Rivieren in Banaat, in het centrum van Moldavië en in de Dobroedzja-bergen veroorzaakten nieuwe overstromingen en talrijke modderstromen. Het gebied van Baragan, dat bekend staat als de Roemeense graanzolder, was eerst vrij gebleven, maar staat nu onder water. Intussen strijden duizenden militairen en burgers tegen het rijzende water van de Donau, vooral op Braila en Galata, het grootste staalcentrum des lands. De hoogste stand van de Donau zal morgen 28 mei worden bereikt.

Volgens Agerpress wordt uit alle delen van de wereld hulp geboden. Het agentschap noemt een groot bedrag geschonken door communistisch China en levensmiddelen, geneesmiddelen en ander materiaal die op 25 mei door Peking zijn verscheept. Spanje heeft 43.000 dollar geschonken, paus Paulus VI 10.000 dollar. De Libanese en Turkse Rode Kruis-organisaties voeren tonnen kleren levensmiddelen en medikamenten aan.

Uit Duitsland worden 2000 dekens, 300 tenten en 25 ton kleren verwacht en het Europese bureau van de wereldgezondheidsorganisatie zal voor waterzuiveringsinstallaties zorgen.

Wat de butler zag



● Diana Davilla maakt in New York furore als ster in het blijspel „What the butler saw". Diana speelt de rol van Spaanse markiezin; ze doet dat erg uitbundig, gekleed in ondergoed. Diana is tenslotte niet zo maar een ster. Haar vader was ooit president van Chili; de bezoekers vinden dat best interessant.

Vonnissen in Kroatenproces

RAVENSBURG, 27 mei. — Na een proces dat 5 maanden duurde, zijn gisteren de vonnissen geveld in het zogenaamde Kroatenproces. Zarbo Odac (36) en Bozo Pasalic (34) werden tot 12 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens meervoudige poging tot moord, zware mishandeling met voorbedachten rade, wapenbezit en bendevorming.

Ivan Kutozovic (36) kreeg 10 jaar, Marko Uremovic (34) 6 jaar en Dana Sarac 5 jaar gevangenisstraf. De verdachten gaan tot in laatste instantie in hoger beroep, zodat het hooggerechtshof in Karlsruhe het eindoordeel moet uitspreken. De rechters in Ravensburg bevestigden de aanklacht op alle punten. Zij beschouwden de verdachten als Kroaten die in de bondsrepubliek asiel verwierven, waar zij aanslagen gericht tegen de Joegoslavische staat uitvoerden.

Onrustig Beiroet kampt met stroom van vluchtelingen

BEIROET, 27 mei (Rtr-AP) — „Als volgende week dinsdag onze eisen niet zijn ingewilligd ga ik de straat op om grootscheepse betogingen te leiden. We zullen de paleizen, de villa's en de grote zaken in Beiroet bezetten, want de vluchtelingen kunnen niet slapen onder door het Libanese Rode Kruis verstrekte tentzeilen. Als de regering passief blijft zullen de straten worden afgesloten". Deze dreigementen uitte gisteren de vertoornde geestelijke leider van de mohammedaanse Tsjiitische sekte, Imam Moesa el Sadr op een demonstratieve bijeenkomst in de Libanese hoofdstad, waar intussen een algemene staking heerst en betogingen worden gehouden.

Tot de Tsjiiti-sekte behoren de meesten van de 400.000 inwoners van de aan Israël grenzende zuidelijke provincie van Libanon. Ongeveer 17.000 bewoners van dit gebied zijn hun woonstreken overhaast ontvlucht toen Israël vorige week vrijdag hun dorpen langs de grens met zware artillerie onder vuur nam.

Uit solidariteit met de vluchtelingen, voor wie naar de mening van vele Libanezen de regering te weinig doet, begon gisteren in Beiroet een algemene staking, die door Imam Moesa el Sadr was uitgeroepen. De Mohammedaanse leider eist van de regering dat deze meer aandacht aan de veiligheid van de inwoners van de zuidelijke provincie besteedt. Hij denkt daarbij aan bewapening, training en het aanleggen van versterkingen. „We zullen de wegen naar het vliegveld en de haven van Beiroet afsluiten, en ook de grote verkeerswegen, zodat iedereen vluchteling wordt", dreigde de imam. De staking van gisteren was volgens hem nog maar een begin.

Israëlische patrouilles trokken gisterochtend in de buurt van het grensdorp Eavivim opnieuw de Libanese grens over om vanaf naburige heuvels het gebied af te speuren naar eventuele guerrilla-eenheden. De Israëliërs betrokken twee waarnemingsposten. Ze drongen slechts een halve kilometer op Libanees gebied door. Bij Eavivim was het, dat vorige week een schoolbus door Palestijnse commando's werd beschoten, waarbij twaalf doden vielen.

De Israëlische generaal Mordecai Goer, bevelvoerend officier aan het noordelijk front, heeft verklaard dat Israëls nieuwe bewakingspolitiek niet alleen Israëlische dorpen zal beschermen maar mogelijk ook een einde zal maken aan de uittocht van Libanese boeren uit de grensgebieden. De Israëlische troepen hadden strikte opdracht buiten Libanese dorpen te blijven en Libanese burgers niet te hinderen.

In Jeruzalem heeft een officiële Israëlische woordvoerder de berichten over de massale vlucht van bewoners uit de Libanese grensstreek „zeer overdreven" genoemd. Volgens hem hadden slechts enkele dorpelingen hun woningen verlaten. Journalisten hadden vlakbij de grens Libanese boeren normaal op het land bezig gezien.

Smeekschrift door groep vrouwen van Spaanse politieke gevangenen

MADRID, 27 mei (Rtr) — Een groep van 23 vrouwen van uit Madrid afkomstige politieke gevangenen heeft in een petitie aan de Spaanse regering, amnestie voor politieke gevangenen gevraagd en verbetering van de omstandigheden waaronder zij gevangen worden gehouden. Zij overhandigden het verzoek aan admiraal Luis Carrero Blanco, de Spaanse vice-president. De mannen van de betrokken vrouwen zitten gevangen wegens hun aandeel in de linkse zogenoemde „arbeiderscomités" of voor andere verboden acties.

Volgens de petitie kunnen de politieke gevangenen die over het gehele land zijn verspreid, niet met verwanten praten, zonder dat zij worden afgeluisterd. Brieven van familie en advocaten worden vaak geopend. Bovendien kunnen politieke gevangenen niet op dezelfde voorwaarden als gewone gevangenen voorwaardelijke invrijheidstelling krijgen, aldus de petitie.

Voorstel van PANAM:

Jeugdticket van 360 gulden voor vlucht New York

NEW YORK, 27 mei (AFP) — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PANAM zal op de conferentie van het internationaal luchtvervoer in september op Honoloeloe voorstellen een speciaal tarief voor jongeren tussen 17 en 22 jaar in te voeren. Als het voorstel wordt aangenomen kunnen jongeren voor 99 dollar (f 360) van Europa naar New York vliegen. De reductie zal alleen worden gegeven als er nog plaatsen onbezet zijn in het vliegtuig.

Duitse bisschoppen bekennen kleur

(Van onze correspondent)

BONN, 27 mei — Verrassend, want ook in overwegend rooms-katholieke delen van de Bondsrepubliek werd zoiets niet meer mogelijk geacht, hebben de vijf bisschoppen van Noordrijnland-Westfalen zich gisteren gemengd in de campagne voor de deelstaatverkiezingen van 14 juni. In een gemeenschappelijke verklaring worden de christenen aan Rijn en Roer opgeroepen hun stem te geven „aan zulke mannen of vrouwen, die bewezen hebben dat zij in hun handelen christelijke beginselen en maatstaven vertegenwoordigen".

Aangezien alleen de politici van de CDU het woord christelijk in hun vaandel voeren, is deze verklaring algemeen beschouwd als een keuze voor de unie, die ook in het deelstaat-parlement de oppositie vormt.

Dat de SPD, die in Noordrijnland-Westfalen net als op bondsniveau in Bonn samen met de liberale FDP regeert, de aangevallen partij is, blijkt uit het feit dat de bisschoppelijke kritiek zich vooral richt op de onderwijspolitiek. Verlangd wordt dat het recht op vrije schoolkeuze wordt gewaarborgd. De SPD heeft onlangs een nieuw program ontwikkeld om uit de onderwijsmisère, die het binnenlandse probleemnummer een van de bondsrepubliek lijkt te worden, te komen. Bij een bespreking daarvan liet vorige week een vooraanstaand SPD-politicus zich ontvallen dat christenen niet in een cultuurreservaat leven, een opmerking die door de bisschop van Münster als een bedreiging van het bijzondere onderwijs is beschouwd.

De stap van de bisschoppen trekt sterk de aandacht omdat het bij deze deelstaatverkiezingen niet louter gaat om lokale probleempjes. Ook in Saarland en Nedersaksen hebben op de veertiende juni verkiezingen plaats. Zij worden beschouwd als een eerste zware test voor de regering-Brandt. Vooral de CDU concentreert haar campagne dan ook op de buitenlandse politiek van de regering in Bonn

PERSOONLIJKE CRISIS VAN MAN AAN TORY-TOP IN BESLISSENDE FASE

De hartstochten van Edward Heath

Spoedig nadat hij partijleider was geworden maakte Ted Heath een vreemde opmerking tegenover een man van de Sunday Times die hem bezocht in de kamer van het schaduwkabinet in het Lagerhuis. Ze bespraken de nieuwe wegen die de partij zou kunnen inslaan en de bezoeker gaf te kennen dat een rede zoals een van de voormannen van de Tories kort tevoren had gehouden niet langer mogelijk zou zijn.

Times/LD-dienst

„Zou het niet?", antwoordde Heath bruusk. „Ik ben niet verrast. Ik vraag me vaak af of van wat op deze plaats wordt gezegd wel iets enige waarde heeft".

De Edward Heath die deze opmerking maakte was een veteraan met vijftien parlementaire jaren waarin hij wat meer respect had kunnen krijgen voor de instellingen die gebruikelijk zijn onder parlementsleden. Maar Heath was negen van die vijftien jaar „whip" geweest, een fractielid dat zorgt dat zo nodig de leden van zijn partij bij stemmingen aanwezig zijn.

Van die negen jaar was hij er vier „chief whip". Misschien heeft hij tijdens die periode waarin hij als whip of chief-whip zelf niet het woord mocht voeren het land gekregen aan welsprekendheid. Het is een feit dat voor Heath, die zich dus voornamelijk aan het sturen van zijn collega's had gewijd sterker is in het bespelen van het politieke instrument dan in het ontsteken van politiek oratorisch vuur.

Zijn verachting voor redenaarstalent is een symptoom van het soort leider dat hij is. Welsprekendheid is kunstmatig en bedrieglijk en botst daarom met zijn gevoel voor wat belangrijk is. Ze leidt af van het wezenlijke van het leven: dat uit actie bestaat niet uit woorden. En hij zorgt dan ook met grote nauwgezetheid, dat in de ontwerpen die dure door het partijbureau aangeworven schrijvers opstellen voor zijn spreekbeurten alle woorden worden geschrapt waarvan hij zegt: „Dat ben ik niet".

Hoe nadrukkelijker de image-bouwers worden, hoe sterker Heath hen weerstaat. Hij schijnt vastbesloten te voorkomen dat hij de aandacht trekt op een manier die niet even ernstig en rationeel is als hijzelf. Maar met deze vermijding van opsmuk is ironischerwijs toch een in hoge mate vals beeld van de man ontstaan. Zijn toespraken en veel van zijn optreden in het openbaar wekken de indruk van een leegte in emotioneel opzicht, waarin het enige geluid het tikken van de droge rekenmachine is.

Wat ook de oorzaken mogen zijn van de opmerkelijke verandering die zich de laatste vier weken in het Britse politieke klimaat heeft voorgedaan, een van de consequenties is dat als de Conservatieven de verkiezingen verliezen er maar één zondebok zal zijn. Of verkiezingen nu door leiders worden gewonnen of niet, de Tories menen dat het zo is. En dat is genoeg om te verklaren waarom Edward Heath's persoonlijke crisis, die nu al haast vijf jaar heeft geduurd, in een beslissende fase is gekomen.

Maar niets is misleidender. Heath wordt gedreven door zekere hartstochten die schrikwekkend kunnen zijn in hun intensiteit.

De eerste daarvan en de sleutel tot alle andere, is een passie voor efficiency. Gegeven het bestaan van Ted Heath is het een belediging van de geschiedenis, Harold Wilson te beschouwen als de profeet van het wit-hete technologische tijdperk. Van deze twee mannen is Heath zowel door aanleg als door zijn politieke manier van doen, verreweg het best voor die rol toegerust. De processen die erbij horen — bedrijfsleiding, produktie, organisatie — behoren tot de kern van zijn politiek. Hij heeft er zijn eigenlijke ideologie van gemaakt. De belangrijkste problemen van de N.V. Groot-Brittannië moeten naar zijn mening worden opgelost volgens de methodes die door de managers in het bedrijfsleven worden toegepast.

Het vuur van Heaths ijveren voor dit idee gaat gepaard met een hevige afkeer van Harold Wilson persoonlijk, die hij in gesprekken met anderen „een maniak" noemt en die hij niet groet. Deze haat heeft al tot enkele misrekeningen geleid, onder meer in verband met de kwestie Rhodesië. Een informeel voorstel aan Wilson om contact op te vatten met het oog op een eventuele machtswisseling is dan ook ondenkbaar.

Onbuigzaam

Niet zo sterk als Heaths geloof in de suprematie van de methodes van „management" en efficiency is zijn overtuiging dat hij, en misschien hij alleen, ze kan invoeren. De diepte van die overtuiging is zowel een bron van bewondering als van bezorgdheid voor zijn oudere collega's.

Een van de leden van het schaduwkabinet zegt: „Het moeilijkste zal niet zijn hem in beweging te krijgen, maar hem tegen te houden".

Hierin ligt ook de vrees besloten dat hij wellicht in wezen onbuigzaam is, zoals verscheidene van zijn potentiële collega's in een regeringsploeg zich openlijk hebben afgevraagd. Zijn stijl in het kabinet zou zeker 't tegendeel zijn van die van zijn tegenstander, Harold Wilson die om zijn doel te bereiken meebuigt met elke druk die op hem wordt uitgeoefend, vaak in tegengestelde richtingen.

In de vijf jaren van Heaths leiderschap hebben zijn collega's uit hun oplettende en berekende chief whip een man zien groeien die uiterst moeilijk tot andere gedachten is te brengen als hij er eenmaal van overtuigd is dat hij gelijk heeft.

Wat hij intussen bereikt heeft moet niet worden onderschat. Het leiderschap van de conservatieven zou ieder ander die de taak destijds op zich zou hebben genomen voor ernstige problemen hebben gesteld, ook als hij niet van eenvoudige afkomst was. De partij verkeerde na de laatste jaren van MacMillans bewind in verval.

Heath was de eerste leider sinds Disraeli die noch uit de zakenwereld noch uit de aristocratie stamde en dat was geen voordeel.

Zelfoverwinning

Daar kwamen zijn persoonlijk zwakke punten nog bij. De theoreticus van de „efficiency" is nooit erg sterk geweest in het persoonlijke contact met mensen. In het begin maakte hij dan ook een moeilijke periode door. Partijfunctionarissen denken niet bepaald met genoegen terug aan de tijd toen zij een leide moesten introduceren die van verlegenheid bijna geen woord kon uitbrengen. Langzaam maar zeker heeft hij deze



moeilijkheden overwonnen. Na de verkiezingsnederlaag van 1966 begon hij het partij-apparaat meer in overeenstemming te brengen met zijn eigen aard. Op de districtskantoren werden allerlei functionarissen vervangen door beroepsmensen die aan het beeld van de voorman beantwoordden. Ook op het landelijke vlak werd alles gedaan om de partij verder te stroomlijnen. Louter wat de organisatie betreft kan de conservatieve partij nu reeds worden beschouwd als de indrukwekkendste in de democratische wereld. Het hoofdkantoor is nu ontegenzeggelijk het domein van Heath en de actieve partij-medewerkers accepteren hem.

Met de parlementsfractie van zijn partij en het schaduwkabinet heeft Heath ook langdurig problemen gehad. Hij heeft de conservatieven bijeen gehouden, maar de partij staat slechts formeel achter hem. Als hij de verkiezingen verliest kan hij geen sympathie verwachten van de conservatieve parlementsleden: waarschijnlijk zelfs niet van de ambitieuze mannen die tot dusver ten nauwste met hem hebben samengewerkt.

Afstand

Ook tot het schaduwkabinet heeft hij lange tijd afstand bewaard. Twee jaar geleden nog verwaardigde hij zich niet de desbetreffende „minister" op de hoogte te stellen toen hij op economisch gebied enkele nieuwe voorstellen wilde doen.

Heath is de nadelen van de democratische verkiezing tot partijleider nooit helemaal te boven gekomen. In tegenstelling tot de oude procedure van overleg biedt de nieuwe manier geen garantie dat de „eerste man" wordt gesteund door alle belangrijke figuren in de partij.

Als Heath de verkiezingen wint zal hij eindelijk een overheersende invloed krijgen. Als hij verliest zal hij zich persoonlijk in de steek gelaten voelen en terecht kunnen zeggen dat zijn eigen partij hem vijf jaar lang heeft overstemd. In dat geval zou ook het feit worden bevestigd dat in de politiek eigenschappen als flair, onbeschaamdheid en koopmanschap niet te versmaden zijn. Misschien kan van een man die zozeer kan haten en die het zo goed bedoelt niet worden verwacht dat hij deze eigenschappen ten toon spreidt. Als Ted Heath verliest zal de conservatieve partij er niet gauw toe komen zich nog eens blind te staren op zuivere oprechtheid en toewijding.

SUNDAY TIMES

Voorlichting inplaats van holle kreten

Sterke groei van onze chemische industrieën

DEN HAAG, 27 mei — De chemische industrie in Nederland is in 1969 evenals in vorige jaren, aanzienlijk gegroeid. Omzet en export stegen, terwijl het investeringsniveau gehandhaafd kon worden. De personeelsbezetting bleef nagenoeg gelijk aan die van 1968. Dit zegt het jaarverslag 1969 van de „Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie."

Automatisering vraagt om personeel met meer kennis

Volgens de vereniging zal Nederland door zijn ligging grote chemische industrie blijven aantrekken. De uitbreidingen zullen voor een belangrij deel door buitenlandse concerns tot stand worden gebracht. Voor een gedeelte zullen evenwel niet tijdig de terreinen gevonden worden, die de grote chemische industrie verlangt. De automatisering zal in versneld tempo plaats vinden en zal een bemanning met grotere kennis vragen zonder dat deze in omvang sterk zal toenemen. De bescherming van het milieu zal in de eerste jaren zeer veel aandacht vragen, doch tegen 1980 zal deze aangelegenheid niet langer tot de grote zorgen van de industrie behoren. Nationaal zal de fusie-activiteit zwakker worden, internationaal zal zij daarentegen toenemen. De EEG zal worden uitgebreid, waardoor de industrie meer „open" zal komen te liggen. De invloed van het zich langzaam vorderende gemeenschappelijk maken van de EEG-markt zal op de chemische industrie gering zijn, aldus voorspelt het verslag.

Samenwerking

Groei dwingt meer nog dan stilstand tot bescherming van het milieu. In de eerste helft van de jaren zeventig zal het kader voor milieubescherming grotendeels gelegd worden. Bescherming van het milieu is niet alleen een kostbare zaak, doch bij gebrek aan een goede samenwerking tussen autoriteiten en bedrijfsleven zou ze zelfs onnodig geldverslindend kunnen worden.

Niet alleen samenwerking, ook voorlichting voor het vervangen van emotionaliteit door begrip zal voorlopig een grote zorg zijn.

Het verslag pleit dan ook voor de oprichting van een centrum voor milieubescherming, waarin o.a. industrie, landbouw, wetenschap, gezondheidszorg, toerisme en de automobilist vertegenwoordigd moeten zijn.

Export van 6,1-miljard

Ter illustratie van de aanzienlijke groei van de chemische industrie geeft het verslag enige cijfers uit deze bedrijfstak. De omzet steeg in 1969 van f 7,5 miljard tot f 8,6 miljard. Hiervan was voor export bestemd f 6,1 miljard (v.j. f 5,2 miljard). De investeringen bedroegen naar schatting onveranderd f 1,3 miljard.

In de chemische sector waren in 1969 87.500 personen werkzaam tegen 86.000 in 1968. De chemische industrie nam in 1969 12 pct. van de omzet van de totale metaal- en lektrotechnische industrie was dit cijfer 11,2 pct.
De omzetstijging in de verschillende industriële sectoren was het grootst in de chemie met 14.7 pct. Daarna volgt de metaal- e n elektrotechnische industrie met 12,1 pct.
Van de totale buitenlandse handel van Nederland had in 1969 10.8 pct. van de import betrekking op chemische produkten (v.j. 10,6 pct.), en van de export 17 pct. (onv.).

Milieu-hygiëne

„Door de grote belangstelling zal tegen 1980 het probleem van de milieuhygiëne volledig onder de supervisie van de regering vallen. Weliswaar zullen de technische moeilijkheden tegen die tijd zijn overwonnen, maar de financiële remmingen zijn daarmee nog niet van ve regeneratie, verbranding per bedrijfsleven, met name de chemische sector, prioriteiten zal moeten stellen op dit gebied.

Dit zei de heer dr. J. van Aken, voorzitter in een toelichting op het jaarverslag. Het probleem van de afvalverbranding is na de sluiting van het vernietigingsbedrijf in Diemen problematisch geworden. Gezocht wordt naar een afdoende oplossing, maar men ondervindt veel onbegrip bij de lagere overheid. Behalve regeneratie, verbranding per bedrijftak en storting op speciale gronden, denkt de VNCI nu ook aan dumping op open zee.
„Als een oplossing urgent wordt, zal hij gevonden worden", aldus de voorzitter. De vereniging heeft de indruk, dat de milieuhygiëne nog niet de prioriteit heeft die zij verdient.

GASTARBEID

Om in een steeds dringender wordende vraag naar geschoolde krachten in de scheepsbouw te voorzien zal de scheepswerf Wilton-Feijenoord NV in Schiedam 50 Engelse werkkrachten aantrekken. Zij zijn allen geschoolde krachten, die ook in hun land in de scheepsbouw werkzaam zijn.

De werf is tot de aantrekking van de Engelsen overgegaan omdat het Waterweggebied nauwelijks meer in de vraag naar geschoolde krachten kan voorzien.

De 50 Engelsen zijn in dienst van Wall Trade ltd., een bedrijf dat arbeidskrachten aan andere bedrijven over de hele wereld „uitleent". Hoe lang de vijftig man in Schiedam zullen blijven staat nog niet vast. Voorlopig zal dit zeker 3 tot 4 maanden zijn, terwijl daarna zal worden bekeken of de tewerkstelling zal worden voortgezet.

CHEMIE

Het Amerikaanse concern Du Pont de Nemours bouwt in Luxemburg een fabriek voor de produktie van polyester filmbasis te Contern-Hespérange, waar het al polyester folie maakte. Dit bedrijf, „Du Pont Photolux", wordt het 12e 100 pcts. belang van De Pont in Europa, ~~zal ruim 1 miljard L frcs aan investe-~~ ringen vergen en aan ca 100 mensen werk verschaffen.

De uitbreiding van de produktie van het artikel, dat de merknaam „Cronar" draagt komt te gemoet aan de stijgende vraag naar fotografisch materiaal op polyester-filmbasis. Het nieuwe bedrijf zal o.a. De Pont-vestiging in Luxemburg, „Adox" van grondstof voorzien.

BEURS-OVERZICHT
Verder afglijden

AMSTERDAM, 27 mei — Het nieuws van dinsdag was uiteraard het bericht dat Kon. Shell de Billiton Mij overneemt. Daarnaast is Wall Street opnieuw bijzonder sterk gedaald zodat er geen indicatie was tot verbetering van het koerspeil.

Omdat men nog niet weet, hoe de overname van Billiton precies zal worden geregeld, kon dit uit de koers worden afgelezen. De opening stelde zich op 116.20 of één gulden lager dan maandag maar midden beurs werd 115.10 betaald. Afgewacht moest worden hoe royaal Dutch in New York reageert op het bericht.

De andere internationale fondsen waren alle lager bij teruglopende koersen. De handel was hierbij van zeer beperkte omvang. AKZO begonnen op 81, daalde tot 80.60 en Unilever liep van 80.80 naar 80.30 terug.
Philips opende op 55 en liep terug tot 54.50 of bijna een gulden lager dan maandag. Hoogovens hield zich het beste op circa 95.
KLM opende f 6,50 hoger op 110 gevolgd door 108. Meegedeeld is dat de maatschappij over het afgelopen boekjaar een onveranderde winst heeft behaald. Heineken bier moest drie gulden prijsgeven op 177,50. De cultures waren wat lager. In de scheepvaartsector vielen eveneens uitsluitend dalingen te constateren. Groot-banken gaven kleine afbrokkelingen te zien.
De kortlopende staatsfondsen (8 pct.) vertoonden een verder herstel waarbij de lening 1970 0,40 vooruitging tot 101.80.

Locale markt scherp lager

In de lokale markt zijn over de gehele linie scherpe koersdalingen voorgekomen. Uitschieters waren Elsevier met een verlies van f 22 en Wegener dat f 8,50 (85 punten) prijsgaf.

Naarden zakte 22, Verto, Interlas en CSM 15, Rijn Schelde en Air 12, de Boer en Proost en Brandt 10, Bijenkorf Beheer 16, Ford 20, Bensdorp 10 en Holec 12 punten. Verder verloor V.d. Grinten f 15, Amfas f 3.50, VNU f 10, Furness f 3. Gist-Broc. f 3.60 evenals Wessanen, Norit f 3.80 en VMF f 4, om slechts enkele van de meest frappante dalingen te noemen.
Maar een paar fondsen brachten het tot hogere prijzen. Daaronder was Tabak Philips met een tien punten hogere biedprijs en Tricot Best die 5 punten ~~herstelde. Benzelfde winst gaf Meteoor~~ te zien en voor A'damse Rijtuig Mij en DRU waren winsten van 7 tot 8 punten weggelegd.
Bij de internationale fondsen is Kon. Olie op het laagste peil gesloten nl. 114.60. Hetzelfde was het geval bij Unilever waar afscheid werd genomen op 79.70. Hoogovens sloot op 94 terwijl de andere hoofdfondsen rondom de openingsprijzen schommelden.

BEDRIJFSLEVEN

TOERISME

Amsterdam heeft de komende zomer voor het opvangen van jeugdige toeristen de beschikking over 3650 slaapplaatsen in de goedkopere klasse. Hierbij kan nog een reservecapaciteit van tenminste 1900 slaapplaatsen worden geteld, zodat in het uiterste geval zeker 5550 jonge vakantiegangers dagelijks aan een goedkope overnachtingsgelegenheid kunnen worden geholpen. De permanente slaapplaatsen zijn verdeeld over de traditionele jeugdhotels (2100 bedden) en de gelegenheden (met 1550 slaapplaatsen) die door of met medewerking van de stichting Zomer Accommodatie Jeugdtoerisme Amsterdam voor deze zomer zijn ingericht. De reservemogelijkheden bevinden zich o.m. in de oude RAI.

Dit is bekendgemaakt door de stichting, die is voortgekomen uit de werkgroep jeugdtoerisme welk door de gemeente financieel wordt gesteund. Haar eerste project is een gebouw in de Haarlemmerhouttuinen, waar vijfhonderd slaapplaatsen (à f 2,50 per nacht) komen. Ook wordt er een recreatiecentrum en een ziekenboeg ingericht.

KLM

De bruto-ontvangsten van de Kon. Luchtvaart Mij N.V. bedroegen in het op 31 maart geëindigde boekjaar 1969-1970 ca U.S. dlrs. 300-mln., aldus heeft het bestuur meegedeeld. In 1968-1969 beliepen de ontvangsten dlrs. 264,3-mln. De winst bedroeg in dat jaar dlrs. 24,2-mln. of dlrs. 9,86 per aandeel.

Directeur J. van der Kamp voegde hier aan toe, dat de nettowinst in dezelfde orde van grootte zal liggen als in 1968-1969. De winst per aandeel zal echter waarschijnlijk een daling vertonen ten gevolge van de uitgifte van 606.000 nieuwe aandelen in juni 1969. De heer Van der Kamp vertelde, dat KLM een investeringsprogramma heeft opgesteld voor de komende vijf jaar. Hiermee zal in totaal dlrs. 600-mln. zijn gemoeid, welke zullen worden aangewend voor zowel vliegtuigaankopen als voor deelname in hotels. KLM zal in een nieuwe maatschappij gaan samenwerken met een Amerikaanse hotelgroep, die hotels zal gaan bouwen in Nederland, aldus onthulde de directeur. De vooruitzichten voor het lopende jaar hangen af van de vraag, of de besprekingen binnen de Int. Luchttransport Ass. zullen leiden tot vrachtprijscorrecties, welke de opbrengsten zullen verbeteren. KLM geeft de voorkeur aan de uitschakeling van concurrerende Alge vrachtprijzen boven een algemene verhoging van het vrachtprijzenniveau, zo benadrukt de heer Van der Kamp.

CHEMIE

BASF heeft met Dynachim in Parijs een licentie-overeenkomst gesloten omtrent de produktie en export van dichloorvos-oplossingen en dichloorvos-strips die volgens het Dynachim-procédé worden verkregen. BASF is voornemens deze dichloorvos-preparaten in verschillende landen op de markt te brengen.

Het als „Termina-oplossing" aangeduide preparaat bevat naast gekristalliseerde dichloorvos (DDVP) ook zg. „co-evaporiserende" oplosmiddelen, waarvan de aard en de verhouding van de samenstelling al naar gelang van de klimaatomstandigheden (in het bijzonder de luchtvochtigheid en temperatuur) kan worden gevariëerd.

DIVIDENDEN

William Pont Houthand., Zaandam, voorstel: 15 pct (onv.) - Kon. Fabr. F. W. Braat NV, Delft, voorstel: 10 pct (25 wv 10 in cont. en 15 in aand.) - Eerste Nederl. Nillmy, Haag, voorstel: f 4,61 of 23 pct. - NV Parkhotel, A'dam, voorstel: 11 pct.

RUBBER

De verenigingen van Westduitse bandenhandelaars en vulcaniseerders hebben haar bezorgdheid uitgesproken over de toenemende concentraties in hun branches. In tien jaren tijds daalde het aantal bandenhandels van bijna 15-duizend tot 7,5-duizend en dat der vulcaniseerders van 1100 tot 500.

Als oorzaken worden beschouwd toenemende veroudering der bedrijfsapparatuur en te hoge investeringskosten voor vernieuwing daarvan. De volautomatische vulcaniseermachines, die thans aan de markt komen zijn voor kleinere bedrijven onbetaalbaar geworden. De leden der verenigingen kondigen „noodzakelijke prijscorrekties" aan en willen hun klanten, na de verhoging van 2 - 3 pct. in het afgelopen jaar, nu weer 1 - 2 pct. meer laten betalen.

CHEMIE

Süd-Chemie München stelt over 1969 een dividend voor van 20 pct. (18) over het verhoogde kapitaal van ruim 20-milj. mark. De bezetting van het produktie-apparaat steeg met 16 pct. tot ruim 92; het export-aandeel in de omzet steeg tot 36 pct (32), de binnenlandse afzetmet 11 pct. Het aandeel van de lonen in de algemen kosten daalde van 21 pct. in '68 tot 19,8 in 1969. Süd-Chemie investeerde in 1969 6,1-milj. mark (5,8).

BRUINKOOL

Braunschweigische Kohlen-Bergwerke te Helmstedt in West-Duitsland meldt over 1969 groeipercentages, welke boven het gemiddelde uitgaan. De bruinkoolproduktie steeg met 15,7 pct., de stroomproduktie met 18,4 pct. en de brikettenproduktie met 10,1 pct. De concernomzet steeg tot 217-milj. mark (211).

Geproduceerd werden 5,51-milj. ton bruinkool, 2,7-miljard kWu stroom en 1,17-milj. ton briketten. De nettowinst na extra-reserveringen ad 3-milj. mark, bedraagt bijna 15-milj. mark (12) en gaat naar de twee groot-aandeelhouders Veba en Viag. De gewonnen bruinkool gaat voor 54 pct. naar de eigen energiecentrales en voor 35,4 pct. naar de eigen brikettenfabrieken. Over de toekomst van het laatstgenoemde produkt maakt de direktie zich echter geen illusies.

INDUSTRIE

De organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) heeft aan haar ministerraad gerapporteerd, dat het wenselijk is, dat de grote industrielanden beter toezicht houden op de binnenlandse vraag om te kunnen zorgen voor een regelmatige groei. Betere vraag-regulering is een der middelen om de geldontwaarding tegen te gaan: Het voorkomt o.a. hollen of stilstaan bij investeringsplannen, zodat de vraag naar kapitaal niet redeloos en plotseling aanzwelt of afneemt.

De economische groei in het afgelopen decennium is onregelmatig geweest, omdat vele economische maatregelen om bedrijvigheid aan te moedigen of af te remmen veelal te laat zijn genomen en weer te laat werden ingetrokken.

CHEMIE

De tot de AKZO-groep behorende La Seda de Barcelona S.A. zal over 1969 een dividend van 12 pct., vrij van belastingen, uitkeren, alsmede een aanwezigheidspremie van Ptas 5 per aandeel, zijnde ongeveer 1 pct. en daarnaast een bonus van 4 pct. in aandelen uit de reserves.

De omzet nam in 1969 ten opzichte van 1968 met 26 pct. toe en bedroeg ruim Ptas 4.000-miljoen, terwijl de nettowinst na belastingen over 1969 Ptas 528.3-miljoen bedroeg. La Seda de Barcelona beschikt thans over een uitgebreid produktiepalet (rayon, nylon, polyester voor textiele en technische doeleinde, elastomeergarens). Haar verkoopkantoor verkoopt tevens acrylvezel van Cyanenka S.A.

INDIE

NV Zuid Preanger Rubbermij gaat liquideren. Alle rechten en verplichtingen van de vennootschap zullen worden overgedragen aan een liquidateur, de Centrale Trustcie. Een definitief besluit tot ontbinding der vennootschap kon niet worden genomen, omdat geen quorum aanwezig was. Binnen een maand zal daarom een tweede vergadering worden uitgeschreven.

Tot het jaar 2003 kan, krachtens de Schaderegelingsovereenkomst met Indonesië een uitkering van f 1.6-mln. worden verwacht, zijnde circa 34 pct. van het geplaatste kapitaal. Met crediteuren zijn regelingen getroffen, behoudens een bankschuld van f 250.000 zo werd meegedeeld.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 27 mei. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 331 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 37 (11.2 pct), lager 215 (64.9 pct), onveranderd 79 (23.9 pct). Maandag bedroeg het totaal 328, waarvan hoger 91 (27.8 pct), lager 168 (51.2 pct), onveranderd 69 (21.0 pct). (Geen opgave ontvangen van de effectenkoersen van het telefonisch avondverkeer).

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 27 mei. (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 26 mei de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 25 mei aan de New Yorkse Effektenbeurs)

Kon. Olie	($ 31 5/8-32)	**$ 31 1/8-31 3/8**
Philips	($ 14 7/8-15 1/4)	**$ 14 3/4-15 1/8**
Unilever	($ 22 1/4-23 1/4)	**$ 21 5/8 22**
KLM	($ 28 1/8)	**$ 28 7/8**

De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3.62 15/16 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie	(114.72-116.08)	**112.97-113.88**
Philips	(53.97 - 55.33)	**53.53 - 54.91**
Unilever	(80.72 - 84.55)	**78.50 - 79.85**
KLM	(102.02)	**104.81**

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	81.50-1.80	80.60-80.90
Alg. Bank Nederl.	230-230.80	227-228
AMRO Bank	52.10	51.30-1.40
A'dam Rubber	43 gl	39
Deli Mij. c.	51.20	50-50.30
Dordtsche Petrol.	755.5-756	742-745
idem 7% pr.	756.5	744-746
Heinek. Bell. & Beh.	178.30	172.30
Heinekens Bier	180.50 gb	174.20-175
HAL	81	81
Hoogovens nrc va	95.10-5.40	93.50-94
HVA mij'en	59.1-9.9.	58.5
KLM	103-104	106-107
Kon. Petrol.	117 gb-7.3	114.40 gb-
KNSM/NB	89 gl	86-6.50
Nat. Nederlanden c.	95.50 gb-6	92.70 gb-3
Phs. v. Ommeren cva	199	194 gb
Philips Gem. Bez.	55.20-5.50	54.50-4.60
Robeco	203.50	202
Rolinco	160 gb-16(	158.50-8.6è
Scheepv. Unie (f 50.-)	65.80 gb-6	64.20-4.30
Unilever cva	81.70-1.90	79.70-80

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.10	101.30
idem 25-j. '69	8	99.40	99.30
idem '70 7 j.	8	101.40	101.70 gl
idem '70 25 j.	8	99.90	99.70
idem '69	7½	92.50	92.40
idem '66-1	7	88.50	88.20
idem '68-1	6½	83.10	83.10
idem '66	6¼	85	84.70
idem '67	6	81.30	81
idem '65-1	5¾	82.30	82.30
idem '64-1	5¼	80.70	80.60
idem '64	5	76.70	76.60
idem '58	4½	80.60	80.50
idem '59	4¼	79.40	79.20
idem '61	4	75.90	75.80
idem '53	3¾	68.80	68.80
idem staff. '47	3½	65.10	65
idem '48	3¼	62.50	62.50
idem '37	3	78.70	78.70
idem $ '47	3	89.70	89 l

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89	88.80
idem '66-2/4	7	87.70	87.70
idem '67-½	6¼	85	85.20
idem '67-1/3	6½	83.20	83.70
idem '67	6¼	81.10	81.60
idem '65-1	6	82.90	83.10
idem '65-1	5¾	81.70	81.60
idem '65	5½	81.50	81.70
idem '58	5¼	83.70	83.70
idem '58	5	78.50	78.30
idem '58-1/3	4¾	77.90	77.80
idem '63	4½	70.30	69.90
idem Wonb '52	4¼	88.10	—
idem rntspbr. '64		128 b	128
idem '65		121 b	121 b
idem '66-1		122	122

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.10	96.10
idem '58	5½	94.80	—
idem '58	5¼	94	94
idem 58-½	5	94.20 b	94.30 b
Middel.Cred.	4¾	96.20	96.10
N.B. Midd.Kr.	7	98 l	98
idem '65	5¾	87.30	87.20
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	87.60
idem	4¾	82	81.70
N.Ontwikk.B.	7	—	88.55
idem '64	6	83.10 b	83.50

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	71	69
Alg. Bank Ned.	6½	—	—
AMRO bank '69	5½	88	88 b
Berghuiz. Pap.	4½	96 b	81 b
Bergoss Tapijt	6¾	79	—
Berkels Pat.	5	94	94
Bols Lucas	6¾	—	—
Borsumij.	3¼	90.50	90.70
Gelder Zn.	4¼	88.50	88.50
Gist Brocades '69	5¼	105.50	102
v.d. Grinten 1969	6½	106	106
Homburg	6½	102 b	104
Hoogovens	5¼	86.50	86.50 l
K.L.M.	5¾	—	—
K. Zout-Org.	4¼	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		87.80	87.50
Nederhorst	5	83	83
v. Ommeren	5¼	98	97
Philips	4¼	99	95
Proost & Brandt	4¾	—	165
Stokvis Zn.	4¼	86	86
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	117	—
Ver. Machine	6½	80.50	78
Vettewinkel	6½	102	102
Vihamy	6	82.50	—

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	137	135.20
AMFAS-groep c.	108.50	103
Ass. C. ST. R'dam c.	96	—
Bank & Ass. Ass.	74.80	74
Bank Onroer. Zaken	345	346
Cultuurbank	81	78
Delta Verz. Gr. c.	76.50	76
Eerste Ned.-Nillmij c.	126 b	126
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	84.8	—
Ned. Lloyd	34.50	34.40
Ned. Middenst. Bank	102.10	102
Slavenburg's Bank	195	195
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	60	56.2

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	202	201 l
Albert Heyn	132	128
Alg. Hand. Onr. Goed	141	140
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160	—
A'dam Droogdok Mij.	94	92.9
A'dam Rijtuig Mij.	125	132
A.N.I.E.M. nat. bez.	51.5	50.5
Arnhemsche Schb.	100	98
Asselbergs IJzer	86	85
Autom. Screw Works	85	83
Auto-Industr. R'dam	202	190
Ballast-Nedam Gr.	80	78
Bataaf Aannem. Mij.	439	438
Batava Margarine	99	99 l
Batenburg	187	185 l
Beek A.L.V.	85.5	84.7
Beers' Zonen	270.5	270
Befo B.	137 b	137 b
Begemann Mach.	109	105
Bensdorp Intern.	190	180
Bergh & Jurgens	177 b	177
idem 5½ c. pr.	68	68
Bergoss Tapijt	191	180
Berkels' Patent	187	180 l
Berne: & Co. B	149.5	145.5
Blijdenst-Willink	47.5	47.6
Boer Drukk. Uitgev.	380	370 l
Bols Lucas	215	207
Borsumij-Wehry 400	156	150.1
Braat Bouwstoff.	252 b	250
Brakke Grond	22.3	22.3
Bredero Vast Goed	167.9	159.9
Bredero V. Goed nrc	166	158
idem Ver. Bedr. nrc	443	435
Bredero V. Bedr. nrc	443	435
Bührmann-Tetterode	71.10	68
Buttinger	—	70 l
Bijenkorf Beh.nrc	396	371
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.6	74.8
Calvé nrc	—	74.1
Calvé Delft nrc		
idem 6% c.pr.wd.nrc.	591	591
Centr. Suikermij	—	—
Chamotte Unie	405	388
Cindu-Key & Kram.	145	—
Crane Nederland	77.50	80
Curaçaose Hand nrc	—	70.5
Dagra	150.1	149.5
Desseaux Tapijt	163	160 l
Dikkers & Co.	76	74
Dorp & Co.	86	86
Drentsch-Overijs. H.	127	127
Dröge Wol	126	126
D.R.U.	119	115
Duiker Apparaten B	356.2	364
Elseviers Uitg. Mij.	86.5	85.5
EMBA	492	470
Enkes	150.5	145
E.N.O.T.	175 b	—
Erdal Wasverwerk.	208	208 l
Etna-Daalderop H	800 l	800
Europe Hotel	47.50	47
Figee Haarlem Mach.	420 l	410 l
Fokker	139	140
Ford	66	64.50
Furness f 20	—	870
Gazelle Rijwiel.	91	86
Gelder Papier	—	114
v. Geld. Papier pref.	127.20	134
Gelderl-Tielens	—	—
Gero Nat. Bez. c.	97	95.2
Geveke-Groenpol 20	100 b	100 b
Giessen De Noord	65.80	65
Gist-Brocades	—	81
Goudsmit Ed.	94.60	88.50
Grasso's Machines	109.30	109.40
Grinten Venlo	170	170
Grofsmederij K Ned.	255	230
Gruyter 6% c.p. A	100.1	100
Gruyter 6% c.p. B	67	66
Hagemeijer & Co.	82 b	82
Halberg Machines	100	98
Hattum & Blankev.	53	53.5
Hellingma	81	78
Hero Conserven	205	—
Hoek's Machines	205	198
Holec	553	550
Holl. Beton Groep	172	160
	76.50	75.20
Holl. Melksuiker	240	231
Homburg B	338	338
Hoogenbosch Schoen.	152	152
Hoogenstraat Cons.	48	47 b
Hooimeyer Zn.	110.1	112
I.H.C.-Holland	164.5	161
Industriële Mij.	231	230
IBB-Kondor gr.	209.50	210
Interlas	455	440
Internatio-Mueller	49	48
Int. Coating Mat.	269	240 exd
Int. Gewap. Beton-B.	350	322 exd
Inventum	145	143
Jean Heybroek	98 l	97 l
Jongeneel Hout	267	260
Kemo Corset	170	165
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	266 b	263 b
Klene Suikerwerk	188	187.5
Kloos & Zn.	180	181
Kluwer Uitgev. Mij.	248.20	246
K.F. vh Alex Adam	87 b	88 b
K.N. Papier Maastr.	153	148
K.N. Textiel Unie c	30.1	31
Korenschoof	117	117
Koudijs Voeder nrc	106.5	106
Krasnapolsky	57.20	57.50
K.V.T. Tapijt	142	142
Kwatta Chocolade	111	106
Landré/Glunderman	135	133
Leidsche Wolspinn.	155.5	159.5
Lindeteves	145	144
Lips & Gispen c.	142	139
Lijempf	63	60
Lijm-Gelatine Delft	120	122
Macintosh Stein	94.50	94.50
Matubel	132	132
Meel Ned. Bakkerij	172	167
Mees' Bouwmater. B	84	84
Metaverpa B	346	343
Meteoor Beton	235	240
Molukse Handel	18 b	18
MOSA Maastricht	58.50	57
Mulders Fabr.	105.5	105
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. G.	772 l	750 l
Naeff Gebr.	—	240
Nedap Apparaten	158	157 b
Nederhorst Ver.Bedr.	52.10	54
Ned. Bontweverij	162 exd	171 b
Ned. Dagblad Un.	180	180
Ned. Exportpapier	—	—
Ned. Kabel	—	—
Ned. Springstoff. c.	300	—
Nelle Wed. v.	—	295
Netam B	115	—
Nieaf	110 b	117 b
Nierstrasz	142	110 b
Nrd. Europ. Houth.	103.80	149
Norit	339	101
Nutricia N.R.C.	24.8	335
Nyma	74.5	24.4
Nijverdal-t. Cate	78.50	74
Overzeese Gas	218.2	79
Orenst & Koppel	—	216
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	67	—
Palembang Cult.	64	64
Palthe	70.2	71.5
Parkhotel	400 l	400 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	129	129
Pont Hout	161.5	166
Poorter	100	100
Porceleyne Fles	127	127
Proost & Brandt	320 b	315
Rademakers Metaal	126	120
Reesink & Co	130	129.5
Reeuwijk	281	—
Reineveld Mach.	115 b	113 l
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	502 b	502 b
Riva	205	203
Rohte Jiskoot	92	90 l
Rommenhoeller	730	720 l
Ruhaak	150 l	138 l exd
Rijn-Schelde Mach.	129	118.3
Sanders Behang	150.5	150.5
Scheveningen EMS.	18.10	17.70
Schokbeton B	163	162
Scholten Carton	166	166
Scholten Honig	50	50
Schuitema Gebr.	144	141
Schuppen Sajet	—	135 l
Schuttersv.-v. Heek	85	81 b
Simon de Wit B	229	222
Simons' Emballage	86	86
Soerabaya Droogdok	14.5	14.5
Stokvis	93.5	92.1
St. Spinn. Twenthe	70.3	70
Synres Chemie nrc	156	155
Tabak Philips	70	80 b
Tech. Bur. Marijnen	123	—
Technische Unie	314	311
Texoprint	—	—
idem 5% pr. owd.	—	—
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	e
Tilburg Water	265	260 l
Tricotbest	75 b	80 b
Twentsche Kabel	—	—
Ubbink Davo	76	72
Udenhout	86	84
Unikap Rijwiel	90.3	90.2
Unilever 7% c. pr.	87.5	87.1
idem 6% c. pr.	75.8	75.2
idem 4% c. pr.	50.2	50
Utermohlen	237 l	235 l
Veneco	129.5	129.5
Veneta Tapijt	152	152
Ver. Glas NB	152 b	150
V. Hand Scheven.	37.5	37.5
V.N. Uitg. Bedr.	79	75
V.N. Uitg. Bedr. p.	175	170
Verenig. Mach. Fabr.	17.60	17.60
Ver. Touwfabrieken	180	160
Vezelverwerk. Noord	71	70.5
Vihamij.	123.5	115
Vredestein Rubber	456	456
VRG-Papier G.B.	538	535
Vulcaansoord	49	53
Waveren Graan	—	70
Wegener Courant. C	102 b	92 b-95
Wereldhaven	465 b	465
Werninks Beton	143	—
Wessanen KF	64.60	63
Wessem & Co Hout	130 b	131 b
Wyers'	132.5	128
Wijk & Heringa	71.5	71.5
Zaalberg	73.7	74 b

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	—	—
Converto 1/1 pb	755	750
Goldmines 1-5 part.	109	109
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	770	760
Holland Fund p.l	570	561
Binnl. Vast Goed	106	105
Breevast 1967	82 b	82 l
A'dam Bel. Mij. f. 50	133	131
Dutch Int. Fund	133.50	131.50
Ned. Fonds Mij Nefo	61	62.50
Protector	122	121
Unitas f. 50	84.20	81 l
Utilico	106.50	105.50
Europafonds 10 pb	475	470
Unifonds 20 pb	516	500
Eurunion 10 pb	1184	1184
Valeurop 10 pb	652	646
Boston C. St. F. c.	—	5.90
Chemical Fund c.	13.50	13.40
Massachusetts I. Tr.	12.40	12.30
Technology Fund	5.60	5.70
Solvay & Cie	186	185
Union Miniere 1 aand	1250	1255
Imp. Chem. Ind. c.	215	212
Pioneer Electric	22	21

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.05	6.80
Canadian Pac.	54.40	52.50
Imperial Oil	18	16.10
Inland Nat. Gas	8.90	8.05
Int. Nickel Canada	38.50	36.50
Shell Canada	22.35	22.10
ACF Industr.	39	37.25
Allied Chemical	18.70	17.80
Americ. ENKA	29	28.60
Americ. Motors	7.70	7.10
Americ. Standard	29.25	28
Americ Tel.+Tel.	46.40	44.50
Anaconda	23.60	23
Atchison Topeka	21.30	20.25
Bethlehem Steel	24.80	22.75
Boeing Comp.	19.60	18.45
Burroughs Corp.	108.90	103.50
Chrysler	—	—
Cities Serv.	38	22
Colgate Palmolive	35.50	37
Columbia Gas	27.10	32.50
Curtiss Wright	12.75	27.10
Dow Chemical	62	12.50
Du Pont de Nemours	109	62.50
Eastman Kodak	66.50	64
Fluor Corp.	26.50	25.75
Ford Motor	41	40.30
Gen. Electric	66.50	65.25
Gen. Motors	64.50	62.25
Gen. Tel-Electr.	23.90	22
Greyhound	13.25	13
Int. Buss. Mach. IBM	265	259
Kennecott Copper	42.25	40.65
Litton Industr.	20.15	19.10
Montgommery Ward	42.25	40
National Can.	48.35	46.10
Nat. Dist+Chemical	15	14.50
National Steel	35.70	34.60
North Am. Philips	29	28.25
Olin Corp	15	14.50
Pennsylv. Centr.	13.50	13.50
Pepsico	42.30 l	40.75
Phillips Petrol	23	21.60
Procter & Gemble	88.75	85
Radio Corp. America	22.50	21.10
Republic Steel	30.25	29.10
Rexall Drug+Chem.	36	34
Shell Oil	35.90	35.20
Southern Cy.	21.50	20
Southern Pacific	26.50	25.80
Stand. Oil N. Jersey	53.30	53
Studebaker-Worth.	36.15	35.65
Texaco	26	24.60
Union Pac. Rail	32.70	30.50
U.S. Steel	32.65	32
Westingh. Electr.	55.75	54.30
Woolworth	27.40	25.50
PROLONGATIE	7½	7½



PUZZEL No. 3921

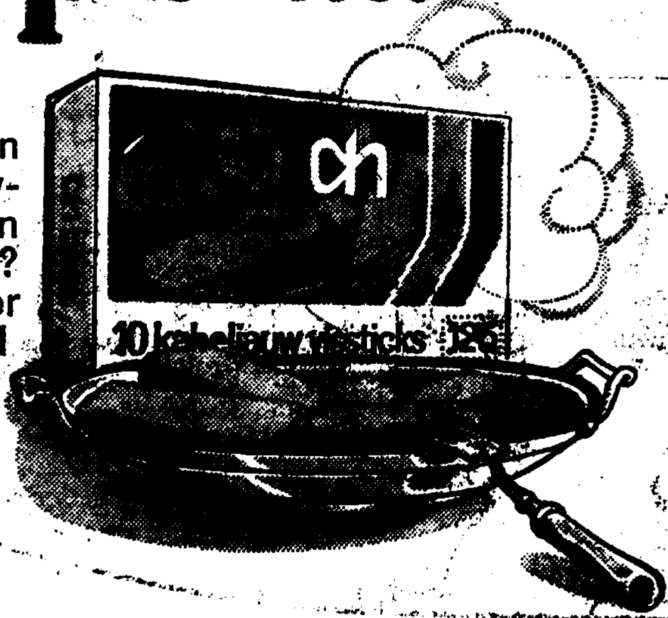
Horizontaal: 1. metaalbewerkingstechniek, 6. telwoord, 8. zijrivier van de Moezel, 9. reservoir, 10. arbeidseenheid, 12. part., 13. reukwater, 14. rivier in Utrecht, 16. drank, 18. part, 19. de neus ophalen, 20. overvaren.

Vertikaal: 1. bepaalde ventwagen, 2. bloedvat, 3. inhoudsmaat, 4. kier, 5. ontleding door elektrische stroom, 6. kat, 7. voortbestaan, 10. achting, 11. machtig voelen, 15. keur, 17. vogel, 18. kledingstuk.

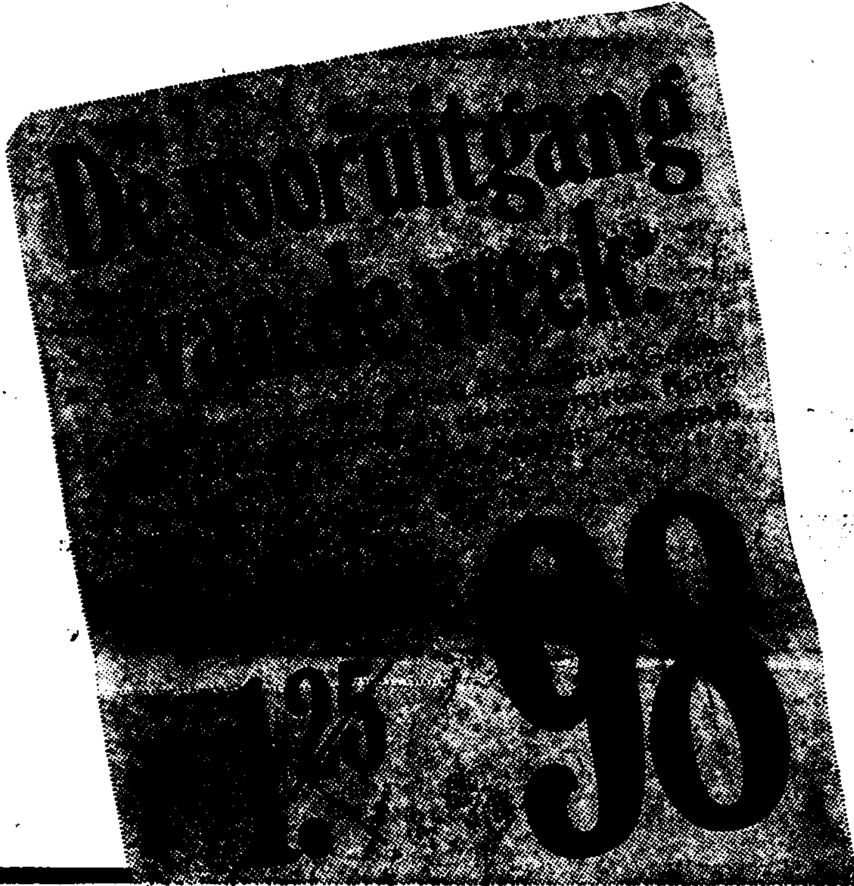
OPLOSSING PUZZEL No. 3920



Vooruitgang is... diepvries vissticks waar ah op staat



Wij gaan vooruit. We kunnen nu vaker genieten van vissticks. Vangverse, panklare Kabeljauwmootjes - gepaneerd en voorgebakken. En waarom eten we die gezonde lekkernij nu vaker? Omdat Albert Heijn nu vissticks brengt onder eigen merk - voor de voordelige prijs die AH eigen is. 10 AH Vissticks (285 gram) voor 1.25. En ter introduktie kost zo'n pak slechts 98 cent. **Is dat vooruitgang of niet!**



ah albert heijn

---

bromfiets-fans hoeven elkaar niet meer te verdringen voor 't kijkgaatje



want onze nieuwbouw is voltooid

De feestelijke opening van onze nieuwe bromfiets- en rijwielzaak zal plaats hebben op **vrijdag 29 mei om 9 u. v.m.** Receptie morgen donderdag 28 mei van 5-7 uur. Uw aanwezigheid op onze receptie zullen wij bijzonder op prijs stellen.

HUUB. ARETS

RIDDERHOENSTRAAT 118 — HOENSBROEK — TEL. 045-211893

Officieel Peugeot dealer.

'n PEUGEOT brommer geeft alles wat de naam belooft.

Het nieuwe bedrijfspand van Huub Arets werd gebouwd door

AANNEMINGSBEDRIJF „LEMO"

Heerlen - Klimmen
Tel. 045 - 213552

voor
utiliteitsbouw
woningbouw
bedrijfsbouw

De betimmering en de inventaris werd geplaatst door

P. M. LINSSEN

Nieuwstraat 126
Hoensbroek
Tel. 045 - 212001

SCHOLTES TRANSPORT N.V. KERKRADE

Vraagt:

2 bekwame chauffeurs

voor meubelvervoer

Sollicitaties aan ons kantooradres:
Spekhofstraat 6-8 — Industrieterrein SPEKHOLZERHEIDE.

Voor atelier gevraagd voor direkt

overlocksters
knipster
leerling-naaisters
breiers

RUTRICO — Stadswegske 17
Sittard — Tel. 2513.

WIJ VERPLAATSEN DE ZAAK NAAR KOUVENDERSTRAAT 83 HOENSBROEK

VERLENGD MET TOESTEMMING VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL

kortingen van 15 t/m 50 % tijdens de

totale uitverkoop Migchelsen juwelier

Afijn, de verbouwing van onze nieuwe zaak in het centrum van Hoensbroek is dus 2 maanden uitgesteld. Jammer? Toch niet! Want nu kunt U, doordat de uitverkoop is verlengd, 1 maand langer profiteren van onze werkelijk zéér unieke aanbiedingen. En wij kunnen doorgaan met de voorraad uit te verkopen. Want er is nog zó veel meer! En dit móet weg! Alles. Dus:

ALLE HORLOGES

Zeer grote verscheidenheid van modellen. Geheel 14 karaat gouden dameshorloge met leren riem van f 89.50 voor 69.50. Double dameshorloge met dbl band van 79.50 voor 63.50. Double hanghorloge met ketting van 75,— voor 50.—. Prachtig herensporthorloge met tijdmeting van 79.50 voor 63.50. Gouden dameshorloge met gouden band van 395.— voor 300.—. Herenzakhorloge van 69,— voor 55.—. Chique model herenhorloge van 107.— voor 75.—. Gouden herenhorloge van 199.50 voor 149.— enz. enz.

ALLE SIERADEN VOOR DAMES

Gouden fantasieringen met echte stenen van 58,— voor 29,—. Van 104,— voor 52.—. Prachtig model saffierring in 3 uitvoeringen van 41.50 voor 29.75. Gouden muntringen spec. aanbieding 13.75. Gouden broches van 66.— voor 33.—. Gd broches met briljant van 290.— voor 165.—. Spec. aanbieding gd briljantring van 135.— voor 69.50. Gd hangers met echte stenen van 54.— voor 27.—, van 89.— voor 45.—. Leuk parelhangertje van 37.50 voor 25.—. Gouden armbanden van 82.— voor 65.—. Van 319.— voor 127.—. Van 540.— voor 270.—. Met briljant van 782.— voor 391.—. Gouden slavenbanden van 160.— voor 80.—. Van 342.— voor 171.—. Gouden letterbroches van 23.— voor 18.50. Van 25.— voor 20.— enz. enz.

GOUDEN SIERADEN VOOR HEREN

Vele gouden herenringen van 66.— voor 33.— met onyxsteen, Camee en anderen. Massieve herenringen ongeveer van 15 tot 20 gram van 224.— voor 112.— en anderen. Gouden dasspelden van 19.50 voor 15.50. Gouden manchetknopen van 84.— voor 67.—. Massief van 192.— voor 99.50 enz.

ALLE KLOKKEN (STIJLKLOKKEN)

Zaanse klokken met 20% korting. Grote eiken kastzaan van 270.— voor 216.—. Noten zaanse klok van 280.— voor 224.—. Twentsche stoelklok van 324.— voor 275.—. Friesche staartklok van 388.— voor 287.—. Wij noemen U verder Schippertje, Friesche stoelklok, Hindenlopenklok, Rampolklok, Klassieke Goudaklok enz.

MODERNE WANDKLOKKEN EN BAROMETERS

Wandklokken met bim bamslag van 146.— voor 124.—. Van 167.— voor 142.— enz. Smeedijzeren wandklokken met batterijuurwerken van 59.— voor 47.—. Van 72.50 voor 49.75. Van 98.75 voor 78.—. Alle barometers met 15-20-30-40 en 50% korting.

WEKKERS

Reiswekkers van 12.50 voor 10.50; van 16.— voor 13.50. Electrische wekkers in div. uitvoeringen van 32.50 voor 26.—. Mechanische wekkers o.a. van 15.50 voor 13.— enz. enz.

ALLE ZILVEREN EN VERZILVERDE GESCHENKARTIKELEN

Zoals vaasjes, bonbonnieres, kandelaars, theeglazen, roomstellen, peper en z. stellen, flessenbakken, jampothouders, sigarettendozen, maggihouders, asbakken, fotolijstjes, schalen, enz. enz.

MAAR, komt U zelf kijken, wij kunnen U niet alles noemen er is nog zóveel meer!

Heisterberg 1 Hoensbroek tel. (045) 213753

JUIST KINDEROGEN
hebben een
GOEDE BRIL
nodig.
Dus als 't om hun ogen gaat, dan naar



P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage
U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw bril klaar.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

Voor de JEMEFA

Saté
Sjaslik
Gehaktballen

naar:
F. v.d. WEGEN
Eisenhowerstr. 276 SITTARD
Tel. 04490 - 5213

Grote onderneming vr. voor regionale INSPECTIE

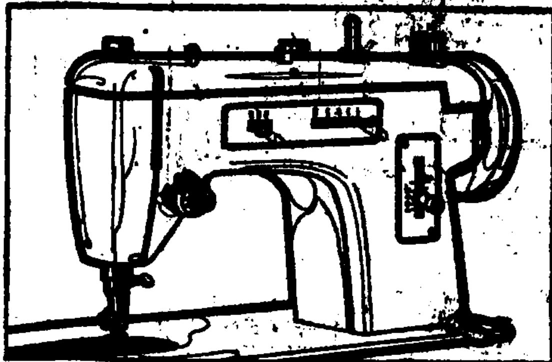
kleine kantoorruimte

met telefoon te huur.

Brieven met aanb. onder no. G. 2157 L.D. Geleen. x

Populair in naam maar ook in prijs

wilt u ook profiteren van deze kwaliteits-zigzag?



SINGER'S ZIGZAG POPULAIR - type 217 Merritt - de machine die gewoon doet wat u wenst: recht- en zigzag-stikken, stoppen, naden afwerken, knoopsgaten maken, appliqueren, enz. Zelfs met drie verschillende naaldstanden. Naait zowel vóór- als achteruit. Ingebouwde veiligheids-draadafsnijder.
Een kampioen uit de populaire prijsklasse.

Geweldig, wàt een aanbieding van Singer.

Speciale elektrische zigzag geheel compleet in koffer voor slechts .....

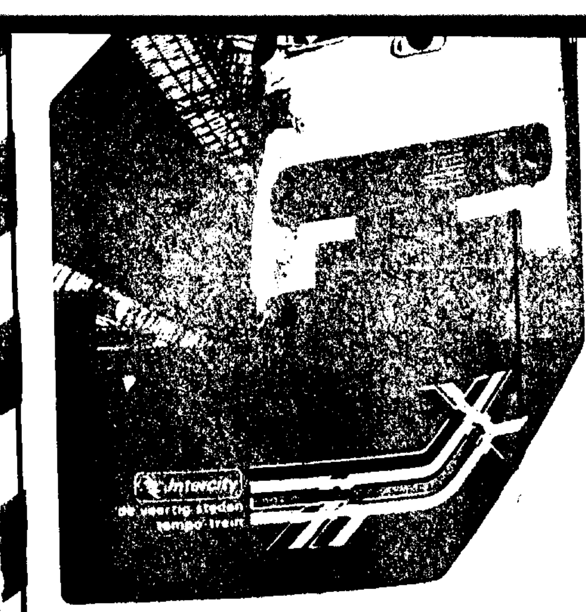
249.-

SINGER
garantie en service

Er is altijd een Singer winkel dicht bij u

BON Zenden aan
SINGER Antwoordnummer 1551 Amsterdam.
(geen postzegel nodig).
Naam: ______
Adres: ______
Plaats: ______
Gaarne informatie omtrent Singer's zigzag type Merritt.

Heerlen, Raadhuisplein 8, tel. 045-715687; Maastricht, Markt 57/Hk. Muntstraat, tel. 04400-13321; Geleen, Rijksweg Zuid 106, tel. 04494-3927; Sittard, Hoogstraat, Naaimachinehandel Markt 3, tel. 04490-2604; Hoensbroek, Hoofdstraat 14-16 tel. 045-213226.

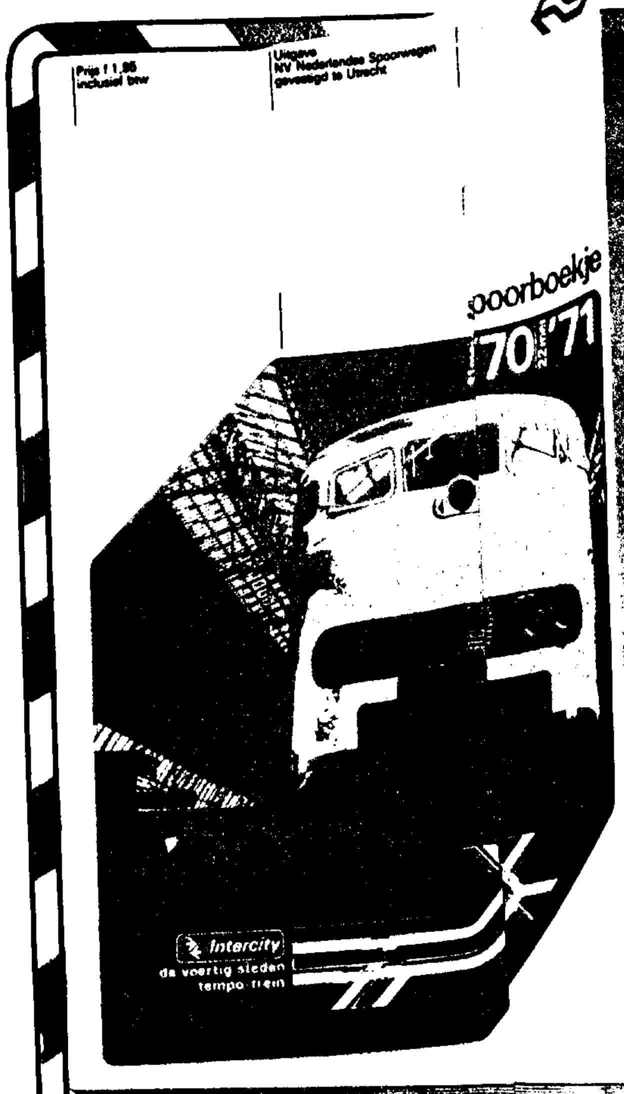




't Kan niet op! Een omnibus met 600 pagina's omnisbare reis-informatie over méér stoptreinen, méér sneltreinen en het nieuwe Intercity-net. Klaar als 'n klontje. Voor 1.95 op ieder station verkrijgbaar. Pak mee die pocket! Want op 1 juni start de nieuwe dienstregeling.

LANG GEWACHT, STIL GEZWEGEN, NOOIT GEDACHT, TOCH GEKREGEN

VADA-DRUK



NOOIT MEER SPOORZOEKEN

Dubbel zo dik. Dubbel zo makkelijk. Het nieuwe spoorboekje van NS. Uitgekiend van indeling. Verbijsterend overzichtelijk. Aparte hoofdstukken en kleurcodering. Aparte bus-, tram- en metrokaartjes van de 4 grote steden. 't Kan niet op! Een omnibus met 600 pagina's onmisbare reis-informatie over méér stoptreinen, nieuwe sneltreinen en het nieuwe Intercity-net. Klaar als 'n klontje. Voor 1.95 op ieder station verkrijgbaar. Pak mee die pocket! Want op 1 juni start de nieuwe dienstregeling.



LANG GEWACHT, STIL GEZWEGEN, NOOIT GEDACHT, TOCH GEKREGEN

hollandse nieuwe!!
ze zijn er weer!
grijp hem bij zijn staart!

GB grandbazar

verkoop vanaf donderdag

eerst bij grandbazar supermarkt

Studio Setola

Als het geluk U beiden overvalt,

dan heeft uw Juwelier voor U een prachtige collectie verlovings- en trouwringen (reeds vanaf f 79,- per paar)

Juweliers: A. v.d. Berg
Hoofdstraat 45 Hoensbroek
Bemelmans
Salmstraat 19 Geleen
Bemelmans
Markt 29 Kerkrade

Zomer zonnig dessin. Pittige pique. Combinatie voor een kittige japon. 49,75

modehuis Bergstein
het hart van kerkrade

MODEHUIS v. Neer Eyckeler
BRANDSTRAAT - SITTARD - TEL. 6333

R.K. Technische School Kerkrade

HERHAALDE OPROEP

Gevraagd met ingang schooljaar 1970 1971.

a. één of meerdere leraren voor het vervullen van: 10 lessen Engels en ± 4 lessen A.V.O.

Ook studerenden kunnen reflecteren.

b. een leraar lichamelijke oefening, volledig rooster.

Uitvoerige sollicitaties met referenties te richten aan het bestuur van de school — uiterlijk een week na deze oproep — p.a. van Beethovenstraat 59, Kerkrade.

Inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de directeur, tel. 04445-7057.

Wij vragen voor onze BUNGALOWBOUW te Sittard, Oirsbeek, Sweikhuizen, Heerlen, Brunssum, Epen, Voerendaal, Schaesberg, Nieuwenhagen en Simpelveld

- **METSELAARS**
- **HANDLANGERS**

Goed loon.

Aanmelden dagelijks van 9-12.30 uur en van 14-19 uur.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932
Aparte parkeerplaats naast ingang *

Voor direct gevraagd

Ervaren schildersknecht Leerjongen

Niet vakbekwame personen gelieven niet te solliciteren.

Schildersbedrijf W. L'ORTYE
Baandert 32 — Sittard — Tel. 6126

Wij vragen:

- **BANDLEIDER**

en

- **AFDELINGSCHEF**

Hoog loon.
Goede sociale voorzieningen

Confectie-atelier CONSTEN — Koolhoverweg 9 BOCHOLTZERHEIDE x

Verkoop bij executie

Welke zal worden gehouden op donderdag 28 mei 1970 te 2 uur n.m., ten laste van F. M. H. Derksen wonende te Schaesberg, Achter de Winkel 128 van enige ONROERENDE GOEDEREN, bestaande uit: Meubilaire goederen, keukengereedschappen, glas- en aardewerk, schilderijen, en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen. De deurwaarder van 's Rijksbelastingen belast met de executie.

W. A. A. Pennings.

Schildersbedrijf
VOOTS M. H.
vraagt:

Onderhoudsschilders en leerling-onderhoudsschilders

Gehele winter blijvend onderhouds- en particuliere werkzaamheden.

Schepenstraat 48, tel. 253783 BRUNSSUM

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW Bus met ruiten 68 nw. typ. VW 411 L 69 4 drs. 18.000 km gel. groen; VW 1300 d. L. 67 beige, VW Kever 1500 67 groen, VW 1300 d. L. type 67 als nw. Opel Rekord Caravan 1700 67 grijs. Opl. Caravan 1700 S 66 m. 4 bak groen, Opel Rek. 1900 L Coupé 66 m. revisiemotor, zilvergrijs, Opel Rek. 1900 66 4 drs. m. 4 bak wit; Opel Rek. 1700 66 4 drs. wit. Opel Rek. 1500 66 m. 4 bak wit; Opel Rek. 65 Coupé zilvergrijs. Opel Kadett 68 groen, Opel Kadett 65 43000 m. schuifdak wit. Fiat 125 68 groen, Fiat 124 1½ jr. oud m. schuifd. voor. Fiat 850 Spider cabr. type 68 27.000 km gel. wit, Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 66 wit, Ford 17M Super 66 als nw. Ford Cortina 1500 67 rood, Ford Cortina 1200 68 rood, Ford Cortina 1200 type 68 beige, Simca 1300 66 beige, Chevrolet Impala Coupé 66 m. radio, zilver, Pontiac Le Mans sportcoupé 65 m. pook, schuifd. radio enz., prachtauto, Renault 8 66 beige, Renault 4 68 blauw, DKW F12 64 beige enz. Fiat 500 f 350.- Fiat 1300 f 200.- NSU Prinz IV 64 f 700.- enz. Verkoop onder gar. Alle keuringen toegest. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen (hoek autoweg-Parallelweg, direct achter Aral tankstation) tel. 045-716045. Dagelijks geopend van 9-20 u. Zondag van 2-5 uur. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490—2718. x

Te k. NSU sport Prinz coupe, wit, radio, veiligheidsgordels f 800. Na 18.30 uur, tel. 211970, Marshallsingel 49, Vrieheide Heerlen. x

Wij bieden aan met garantie SIMCA 1501 67 blauw, Simca 1501 67 metaalgrijs, Simca 1301 67 groen, Simca 1301 67 metaalblauw, Simca 1000 66 beige, Simca 1500 Tourist 65 en 67 metaalgrijs, Sunbeam Voque 68 groen, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina Estate 68, Fiat 850 Special 68, BMW 2000 66, NSU Prinz 4 66, Opel Rekord 64 65, Opel Rekord caravan 64, Citroën Dyane 6 68, Peugeot 404 Injectie 63, Skoda 64, Fiat 1100 64, Ford Transit 65, Mercedes 406 Diesel 2 ton open met huif 65, Hanomag 62 winkelwagen, Hanomag 62 hydraulische kipper. Automobielbedrijf W. Steins en Zn., Molenberg Heerlen tel. 714717- 710503. x

Te k. van part. FIAT 600 65 i.z.g.st na 18.00 uur Beethovenstr. 31 Sittard. x

AUTO'S & MOTOREN

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met f 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 25. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

Van part. te k. HONDA 800s coupé 67 f 4200.- Viaductweg 9d Maastricht. x

VW 1200 60, VW Variant 67 en 65, VW Karmann Ghia 63, VW bestel 66 en 65, Ford Cortina stationcar 63, VW 1500 Ponton 66 en 65. Automobielbedrijf Nerum NV. Volkswagendealer, Valkenburg, tel. 2200. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

OCCASIONCENTER. Brunssum, Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Aflossing f 60.- p. mnd. AUSTIN Seven 63 2 stuks NSU 63-64 3 stuks VW 62-63, Taunus 17M 62, Opel Rek. 63, Cassimirstr. 31 Hoensbroek-station tel. 045-213672. x

Leon Franssen automobielen biedt te k. aan CITROëN DS 20 kl. donkergroen m. schuifdak en radio, km.st. 56000 van 1e eig. Ford Galaxi 500 67 4 drs. kl. donkerbl. gesch. voor taxi, Opel Commodore Coupé 68 kl. goudmet, Ford Zephir type 67 kl. groen m. schuifd. en radio, Opel Admiral 67 kl. blauw metallic, van 1e eig., Opel Rek. 1700 L 4 drs. type 70 m. pook, als nw. kl. wit, Fiat 124 coupé 68 kl. wit, Fiat 1500 Cabriolet 65 m. en zomer- en winterkap, Triumph Spitfire MK 2 66 wit, Triumph Spitfire MK 2 67 rood, Triumph Spitfire MK 2 66 groen, Triumph Spitfire MK 2 65 groen, Fiat 850 coupé 67 racing green, Porsche 1600 met gerev. mot. type 65 kl. geel. BMW 1600 68 blauw, Renault 10 Major 68 kl. blauw, MGB type 64 kl. wit, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer- en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65, kl. rood, Simca 1000 GLS 64 kl. wit f 1000.- VW 1200 61 f 450.- Yamaha mot. 350 cc 5 versn. top 170 km iets aparts f 1900.- Caravan type Sprite 4 pers. m. voortent hele uitr. f 3000.- Wij leveren alle onderd. motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportwag. tegen lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26, Kerkrade-West richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Te koop van particulier FIAT 1100 R. Bouwjaar 1968. — ANWB-keuring toegestaan. telefoon 04444-1510 na 18 uur.

Te k. N.S.U. PRinz 4 bwj. 66, i.z.g.st. Julianastraat 39 Eygelshoven. Tel. 1966. x

Te k. OPEL Rek. 66 wit, i.z.g.st. Meuserstr. 113 Haanrade. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Te k. goed lopende FORD Zephyr f 300. Willemstr. 10 Spek'heide, tel. 04445-7090. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang fast back gt met radio, bwj. 65, BMW 1800 T.I. met radio, bwj. 66. BMW 1800 T.I. rood, bwj. 66, Cortina 1500 G.T. speciale uitvoering, bwj 66, Karmann Ghia 1500 van 1e eig., bwj. 66, Ford Zodiac V 6 van 1e eig. km.st. 53.000 met radio, bwj. 67, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000, bwj. 68. Cortina 1200 van 1e eig. km.st. 34.000, bwj. 67. Renault 10 major van 1e eig. km.st. 32.000, bwj. 69, Fiat 850 van 1e eig. km.st. 19.000, bwj. 68, Vauxhall Viva estate van 1e eig. bwj. 68, VW 1600 variant van 1e eig. bwj. 68, Fiat 124 bwj. 68, Fiat 1100 R bwj. 66, Fiat 600 D bwj. 65, VW 1300 met schuifdak, km.st. 28.000, bwj. 68, VW 1500 kever, bwj. 68, VW 1200 de luxe met schuifdak, Amerikaanse bumpers, bwj. 64, Peugeot 404, bwj. 65, Opel caravan, bwj. 66, Hilmann super minx, bwj. 66. Inruilwagens: Glas 1204 coupé bwj. 64, VW 1200 bwj. 63. Inr. en fin. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur, 's zondags van 12.00-16.00 uur. In- en verkoop. Parallelweg 45, Hrl. tel. 045-710500. 500 mtr. voorbij Rivoli theater. x

Te k. HEINKEL auto v. motorrijbewijs i.g.st. m. verz. en div. onderd. Weijers Berthradisstr. 8 Kaalheide.

Te k. onder volle garantie OPEL GT 1900 geheel nieuw type 1970, VW Clippan bus v. personenverv. bwj. 68, VW Kleinbus met lpg gasinstallatie bwj 67 blauw, VW Kleinbus weinig gel. bwj. 67 groen-wit, VW Kleinbus met ruilmotor bwj. 67 rood-wit, VW bestel met ruiten bwj. 67, VW bestel bwj. 67, VW Pick Up nieuw model bejw. 68, VW dubbel cabine bwj. 67, 65, VW Pick Up met huif bwj. 65, Ford Taunus Transit bus pers.verv. bwj. 67, Ford Taunus Pick Up bwj 67, Ford Taunus bestel bwj. 67, Ford Taunus met ruiten bwj. 65, Barkas Pick Up bwj 67, Opel Blitz iets voor venter bwj. 63, Opel Kadett de l. bwj. 67, Opel Kadett grand l. bwj. 67, 8 st. Opel Kadetts 64, 65 kl. groen, wit en grijs, Opel Rekord 1700 bwj. 67, Opel Rekord 1700 bwj. 67, Opel Rekord 1700 bwj. 65, 5 stuks Opel bwj. 64, Opel Kadett stationcar m. imperial bwj. 66, Opel Kadett stationcar bwj. 66, 3 stuks Opel Rekords 1700 stationcars bwj. 64, Karmann Ghia nieuw model, bwj. 65 en 62, VW 1600 geheel nieuw bwj. 67, Peugeot 404 stationcar bwj. 68, Ford Corsair GT bwj.64, Peugeot 404 bwj. 64, VW 1200 de luxe bwj 65, VW Variant bwj 67. Door inruil verkregen: Fiat 600 D bwj. 66 f 1350, Fiat 600 D bwj. 64 f 850, VW Kleinbus bwj. 63 f 750, Ford Cortina 1500 bwj. 68 f 3250. Wij kopen ieder merk automibiel. Wij finc. direct en inruil is mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Te k. OPEL Kadett 63 v. part. i.z.g.st. Vrankstr. 25 Hrln x

Te k. OPEL Rekord 1961 i.g.st. Vinkstraat 33 Eygelshoven. x

Te k. van partic. FIAT 850 '65 kl. rood, nwe banden, 100% in orde. Voccartstr. no. 47, Bleijerheide.

Te k. OPEL Rekord Coupé '62, i.z.g.st. Irenestraat 61 te Schaesberg-Kakert. x

INRUILWAGENS: BMW 2000 coupé '68; BMW 2000 '67; BMW 1800 '69; BMW 1800 '67; BMW 2002 '68; BMW 1600, 4-drs '66; Peugeot 404 '67; Ford 20M '67; Ford Cortina '67; Fiat 850 '67; Opel Rek. '66. Autobedrijf KERA N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445—2525. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te koop VW 1500 de l. kl. bl. goed onderh. Schummerstraat 38 Bleijerheide.

Koopje, SKODA 1000 MB 65 56000 km 1e eigenaar schadevrij zonder mankementen H. Schmets Kastanjestr. 31-27 Chevremont.

Te k. AUSTIN Seven 62 i.z.g.st. f 950,- Ursulastraat 194 Bleijerheide. x

Te koop VOLVO 142 S van part. bwj. 68, tel. 045-715087.

Te k. v. part. TAUNUS Transit busje eind 63 m. banken f 500. Taunus motor 15M f 75. VW motor 1200 voor f 100. De Vossekuil 312 Hrln, tel. 710517.

Te k. BMW motor i.g.st. Rozenstr. 21 Vaesrade-Nuth.

Te k. OPEL Kadett coupé de l. bwj. 67 i.p.st. Teutelbroekstr. 99, tel. 5759 Kerkrade.

Te k. TAUNUS 17M v-motor 68. 30.000 gelopen. Hemelsleij 246 I Sittard. x

Te k. OPEL Rekord bwj. 66. Buskensweg 15, Hekeberg.

CARAVALLE sport 64 m. zomerkap i.s.v.nw. te k. of te r. Dr. A. Kuyperstr. 78 Treebeek bij trict.fabr x

Te k. FIAT 1300 62 i.z.g.st. Inr. mog. Beatrixstr. 48 N'hagen. x

Te k. EEND voor half geld, bwj. 66 gel. 67.000 km. Dorpstr. 39 Rimburg, tel. 04444-1200. x

VW 1200 65 z.g.a.n. metalen sch.dak, van 1e eigen. uit pr. f 2650. Slakkenstr. 1 H'broek. x

Te k. KADETT 65 de l. m. roldak f 1950. Pr. Hendrikstr. 58 H'broek station. x

Te k. AUSTIN Seven de luxe f 850. Rotterdamstr. 2, Heerlen. x

BROMFIETSEN

Alle topmerken op RIJWIEL en bromfietsgebied uit voorraad leverbaar! Ook alle onderdelen - banden - tassen - helmen enz. enz. De tweewieler Specialist Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen Ook steeds inruilbromfietsen voorradig! (waaronder KS 100 Zündapp) tel. 04443-2545. x

Aleen bij Grand Bazar krijgt U de echte MOTO GUZZI TROTTER. Geheel compleet f 399,— o.a. met extra bergversnelling. x

ZüNDAPP te k. i.z.g.st. 11.000 km gel. Pr. Beatrixstraat 65, N.hagen. x

SPARTA, de brommer met.. nou ja „goeie wijn behoeft geen krans". Te leveren in vele leuke uitvoeringen o.a. met JLO of Sachs. Folders en inlichtingen en betal. Uw dealer Willy van Ommeren.

JAMAHA motor 350 cc 5 versn. 68 top 180 km. Sparta brommer 50 cc m. voetschakeling. 1 mnd. oud Automobielen Leon Franssen Beitel 26, Heerlen Richting Simpelveld. Tel. 04445-5078 en 6581. Hoofdstr. 27, Amby.

Van 13 t.m. 25 juli 1970 is onze zaak wegens vacantie gesloten! SJEF LEMMENS, de tweewielerspecialist. Daarvoor en daarna staan wij steeds voor u klaar! Onze geweldige sortering rijwielen, kinderfietsen, mini-fietsen, lichtgewicht fietsen en topmerken op bromfietsgebied zowel in de lichte als in de zware klasse, niet te overtreffen! — Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443—2545. x

Te k. prachtige BROMMER, DKW, 1 jaar oud, 4 versnell., voetschakeling. Te bevr. J. Brouns, Hellebroek 29 Nuth x

Keuze uit meer dan 200 BROMFIETSEN. Alle merken alle prijzen. Inruil en financiering mog. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal tel. 04446-1413. x

ONDERWIJS

Nu voor iedereen uw RIJBEWIJS halen in Daf. Geen schakelen of koppelen, geen verplichting tot koop bij beroeps-VAMOR-autorijschool Cremers, Snijderslaan no. 9, Nieuwenhagen, telef. 04443—2558.

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK-PRAKTISCH ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem laborante, med. en chem analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I. Me.Vo., afd. G. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020 431840.

DAF RIJSCHOOL. Nu zonder aanschaf nieuwe Daf uw rijbewijs halen bij Van Renselaar, tijdelijk adres: Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436.

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 25204. Geleen: Graaf Huynlaan, tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 71387. Hoensbroek: Hoofdstraat 2, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213.

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD SCHULDENREGELINGEN d.w.z. concentratie der betalingen op één punt voor particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden ter voorkoming van faillissement en (loon)beslag, verkoop etc. enz. Medewerking erkenning van Voorschoten en Financieringsbanken alsmede met hen die zich belasten met de invordering van schuldposten Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand gevestigd sinds 1960. Bussum, Kon. Emmalaan 18, tel. 02159-16903. x

Langlopende GELDLENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek geen bezwaar. Een netto lening af f 4000,- kost f 62 per maand, f 6000,- kost f 93 enz. Wij zijn de enigen die kunnen bewijzen reeds 4200 van deze leningen tot volle tevredenheid verstrekt te hebben. Voor kosteloze, vrijblijvende inlichtingen: Fa. Deker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-212393 en 045-710698. x

Rijksambtenaren tot 1000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg. tel. 045-71598. Geopend tot 9 uur 's avons x

Waarschuwing in GELDLENINGEN. Betaal nooit informatiekosten als u een geldlening aanvraagt. Wij lenen u tot f 6000 tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Doorlopend geopend tot 21 uur. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Pers. LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neem U gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis. Bijv. f 3000, mnd. afl. f 45; f 5000, mnd. afl. f 74; f 10.000, mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

LANDBOUW

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492-1995. x

Neuero - Ipsa TROMMELSCHUDDERS. Continental (syst. Lely) cirkelschudders, Mentor snelmaaiers. „Tebbe" opraapwagens. Landb. Mech. Bedrijf Gebr. Bouwens, Schinnen tel. 1293-1484. x

H.H.Landbouwers heeft uw plannen om over te gaan tot aanschaf van HOOIVENTILATIE. Wij verstrekken uw gaarne inlichtingen ook over volautomatische Mullos eindverdeler en hooi-kanon. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen Echt, tel. 04754-2164. x

De NEUERO trommelschudder, zware constructie, geen onderhoud, volledige garantie, laag in prijs; en de NEUERO hooikanonnen. De kanon met de meeste capaciteit, met de nieuwste verdelers. Prima constructie, verschillende uitvoeringen. Demonstratie op aanvraag mogelijk. Vraag inlichtingen: Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij fa. L. Collé, reeds vanaf f 199 met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

H.H. Landbouwers. Wij bieden u te koop aan gebr. TRAKTOREN vanaf 16 tot 55 pk met volledige Bovag-garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

H. H. Landbouwers, het is maar een weet. Een Eureka TROMMELSCHUDDER brengt vaart in uw bedrijf. Zeer interessante prijzen. Ook leverbaar via uw smid of handelaar. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen Noorbeek, tel. 04457-315. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel. 04405-368.

Gr. mestbedrijf vr. STIERKALVEREN te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Wij hebben nog 10 stuks p.z. SNELMAAIERS 2 schijfs aan oude prijs. Incl. BTW f 2190. haast u. Wij hebben nog Gustin- Ipsa- dassen trommelschud. à f 1695, compleet, en div. gebr. hooimachines en tractoren enz., aan spec. prijzen. Dassen-Machines Kampweg 10-37a, Gronsveld 04408-756. x

Te k. aangeb. BOERDERIJ gr. 12,50 ha. aaneengesl. perceel aanv. in overleg. Br. o. no. G 2160 L.D. Geleen. x

Te k. Unimog TREKKER 36 pk Tel. 211982 Heulstraat 25, H.heide. x

P.Z. cyclo-MAAIERS uit voorr. leverb. 130-160 cm werkbr. E. Gielen en zn. Schinnen tel. 04493-1995. x

---

N.V. DECHAMPS & DROUVEN
Maastrichterlaan 71 - 75 — VAALS
tel. 04454 - 1334

vraagt voor haar nieuwe weverij te Spekholzerheide

een scheerder
of leerling-scheerder

en voor haar weverij in Vaals

een wever

voor Lentz-getouwen

Gegadigden dienen bereid te zijn in wisseldiensten te werken.

Sollicitaties te richten aan de heer Koning, op bovengenoemd adres.

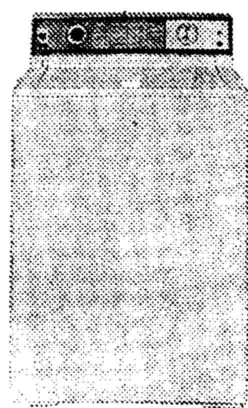
Elke RUTON wasautomaat heeft zijn eigen

geniale afwijking

Bijvoorbeeld een speciaal inspoelbakje voor wasverzachters of wasverstevigers.

Fijn als u uw wasgoed met zachtheid wilt behandelen. Of het juist een licht appret wilt geven! Overigens heeft deze Ruton automaat letterlijk àlles wat u maar aan comfort bedenken kunt. Een schuine trommel die een 20% betere waswerking geeft. Een wolwasprogramma dat onderscheiden werd met het officiële wolmerk. En nog 14 andere programma's, die stuk voor stuk zijn aangepast aan de biologische totaalwasmiddelen. Wilt u het centrifugeren overslaan? Of de laatste spoelgang? Druk op de knop en het rode signaallampje op het bedieningspaneel verzekert u dat u op uw wensen bediend wordt. En wat de veiligheid betreft, u kunt geen punt opnoemen of de Ruton RO 1310 heeft het. Als u deze machine ziet, met zijn strakke, functionele bedieningspaneel en wit geëmailleerd bovenblad, zult u beseffen dat f 1027.- een uiterst scherpe prijs is. Voor wie met iets minder comfort genoegen neemt, zijn er nog twee voordeliger uitvoeringen: de Ruton 'Economy' van f 667.- en de Ruton 'de Luxe' van f 873.-. Van deze adviesprijzen gaat vaak nog een flink stuk af door de hoge inruilprijs (minstens f 50.-) die uw Ruton-dealer geeft voor uw oude machine.

De RO 1305, nòg een Ruton wasautomaat met een Geniale Afwijking: een trommel met een hoog toerental, die even grondig droogt als een centrifuge. Adviesprijs f 1399.-. Inruilprijs voor uw oude machine minstens f 100.-.



RUTON daar bent u blij mee



HORN



Reeds voor f 12,= p. week zonder aanbet. levert PM HORN ZN een compl. geinstalleerde centrale verwarming.

CENTRALE VERWARMING

Voor folders of inlichtingen tel. 04490-6347

SITTARD	ROERMOND	MAASTRICHT	HEERLEN	SITTARD	HOENSBROEK
paardestraat 67	markt 26	stenenbrug 7	stationstraat 12	stationstraat 31	heisterberg 71
tel. 6057	tel. 6349	tel. 18222	tel. 716937	tel. 2526	tel. 214144

x

Voor onze afdeling PLANNING-CALCULATIE vragen wij een

TYPIST

Zij, die in het bezit zijn van een diploma middelbaar onderwijs met typediploma en de leeftijd hebben van tenminste 21 jaar kunnen alleen schriftelijk solliciteren aan de directie van het

LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

Gevraagd voor spoedige indienstreding

65+

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

met boekhoud-ervaring, kunn. typen.

Soll. bij voorkeur schriftelijk of mondeling, na telef. afspraak, tel. 04406-2301 KALKINDUSTRIE „DE SCHAESBERG" Valkenburg, postbus 14.

---

2 erfahr. Autoschlosser

bei extrem hohem Lohn in Dauerstellung gesucht

BLAISE - Spedition, Aachen
SÜSTERFELD-STRASSE 170 — TEL. 48401

---

wij vragen voor spoedige indienstreding

een jonge dame

in de leeftijd van 16-19 jaar, die opgeleid zal worden tot verkoops-telefoniste.

vereisten: mulo-opleiding en type-diploma.

u kunt telefonisch een afspraak maken met 04400-19451, toestel 15 of uw schriftelijke sollicitaties richten aan:



haco farmaceutica
afdeling personeelszaken
parallelweg 46c - maastricht
eventuele reiskosten worden vergoed

De toenemende activiteiten in de chemische sector van DSM bieden nu ruime mogelijkheden aan hen, die aan deze ontwikkeling willen meedoen. Voor bestaande en nieuwe fabrieken zijn nu medewerkers nodig die een

opleiding tot operator

willen volgen. Deze opleiding duurt anderhalf jaar; zij omvat praktische scholing en 1 dag per week theoretische lessen in het opleidingscentrum van DSM. Om de cursus met succes te kunnen volgen is het noodzakelijk dat men enkele jaren voortgezet onderwijs heeft gevolgd na de lagere school.

Voor degenen, die deze vooropleiding niet hebben en dus geen DSM-cursus kunnen volgen, is directe plaatsing mogelijk als

assistent-operator

Leeftijd voor beide groeperingen tot ca 35 jaar. Zowel de opleiding als de werkzaamheden worden in continu-dienst verricht.
Het minimum aanvangsloon bedraagt voor gehuwde 23-jarigen en ouderen fl 964.- bruto per maand, exclusief eventuele kinderbijslag. Na het behalen van het vakdiploma zijn er ruime promotiemogelijkheden.

Hebt U belangstelling voor een van bovengenoemde functies dan kunt U zich nader informeren bij:

DSM, afdeling Personeelsvoorziening (ingang voormalige Staatsmijn Maurits) te Geleen
van maandag t/m vrijdag van 9 tot 5 uur, op zaterdag van 9 tot 12 uur

de Personeelsdiensten van SBB en Organische Fabrieken te Geleen en Polychemiebedrijf te Beek
van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 12.30 en van 2 tot 5 uur.

U kunt ook nader geïnformeerd worden door het insturen van onderstaande coupon, te zenden aan DSM, Chef afdeling Personeelsvoorziening, Geleen.

- -

naam: .... leeftijd: ....
straat: .... opleiding: ....
plaats: .... LD

wenst nader geïnformeerd te worden over:
opleiding tot operator / de functie van assistent-operator
(doorhalen wat niet van toepassing is)

- -



AAMBEIEN
schrompelen weg

Pijn en jeuk wèg
Zwelling verdwijnt

De wetenschap heeft thans een helende substantie ontdekt met de verbazingwekkende eigenschap de aambeien eenvoudig te doen wegdrogen - de pijn houdt op, zwelling verdwijnt. Toegepast in SPERTI doet deze weefselvernieuwende stof zelfs de meest hardnekkige aambeien ineenschrompelen, zó afdoend dat ze nu geen probleem meer zijn.

Sperti Zalf en Zetpillen
SPERTI is zacht en desinfecterend - bevat géén verdovende middelen. Voor snelle, rechtstreekse behandeling van aambeien: SPERTI Zalf f 3.90, Zetpillen f 5.20.

UITZEND-ORGANISATIE

Tempo-Team

Nederlands grootste uitzendorganisatie

vraagt voor directe uitzending

10 typistes
Nederlands
4 typistes
moderne talen
4 steno-typistes
Fr., D., E.
4 facturistes
3 telexistes
3 telefonistes
mod. talen
2 pons-typistes
3 boek-houders
mba
2 chem. analisten
mnl. of vr.
5 techn. tekenaars
4 electro-monteurs

Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.
Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.

Tempo-Team
Kantoor Sittard
Dr. Nolenslaan 99 II
Telefoon 04490—9387
Dagelijks geopend van 9 tot 16 uur.
Voor directe uitbetaling 's vrijdags 17 tot 19 u x

HEERLEN

SLECHTS 3 DAGEN BELANGRIJKE EXPOSITIE VERKOOP

van ruim **500** stuks

PERZISCHE TAPIJTEN

welke tegen contante betaling verkocht worden.

IN 'T VERENIGINGSGEBOUW
DR. POELSSTRAAT 18, HEERLEN

40 TOT 50% VOORDEEL

Door RECHTSTREEKSE VERKOOP direct uit de Perzische Balen

HAMADAN, HEREZ, TEBRIZ, SAROUCK — zeer leuke kleedjes UITZOEKEN 30.-

BELOUDCH, HAMADAN, SAROUCK — pracht tapijtjes circa 60 x 90 cm UITZOEKEN 40.- 50.-

SHIRAZ, HEREZ, HAMADAN, BORDJALOU — 'n keurcollectie tapijtjes 60 x 120 cm tot 85 x 130 cm UITZOEKEN 125.- 100.- 75.-

FRAAIE SALONTAPIJTEN Topkwaliteiten uit Perzië! 130x200 tot 165x225 300.- TOT 450.-

'n ZELDZAME COLLECTIE in maten voor WOON- EN EETKAMER ONVOORSTELBAAR GOEDKOOP!

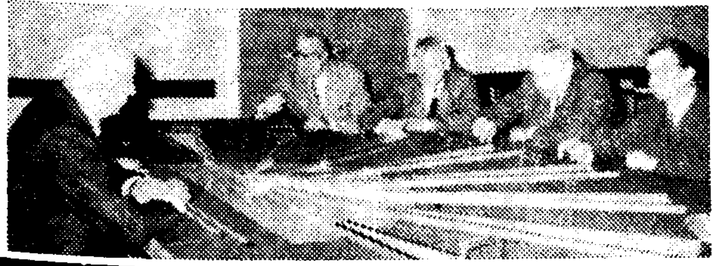
Deze aanbieding geldt uitsluitend
DONDERDAG 12 TOT 5 UUR
VRIJDAG EN ZATERDAG 11 TOT 5 UUR

THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSES
Export-Import Perzische Tapijten.
TEHERAN-IRAN-HAARLEM-NEDERLAND.

imburgs agblad

Woensdag 27 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



KOGELSPEL „GOAL" NA TEST DOOR AUTORITEITEN VAN JUSTITIE EN GEMEENTE NU TOEGESTAAN

Speelzaal in Roermond

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 27 mei — In Roermond mag een speelgelegenheid worden gevestigd. Burgemeester mr. M. Custers van Roermond is bereid — evenwel onder een reeks voorwaarden — in te gaan op het verzoek van horecaexploitant J. B. M. S. Heynen om in zijn café-restaurant Pappelhof aan de Muggenbroekerlaan in Roermond een speelzaal in te richten waar het door de Haagse raadgevend ingenieur F. A. Weber ontworpen kogelspel „Goal" kan worden gespeeld.

Het spel is daar nadat de heer Heynen er vergunning voor vroeg op 4 februari van het vorig jaar op 5 november door Roermonds burgemeester en zijn adviseurs alsook door het toenmalig hoofd van het parket te Roermond officier van justitie mr. A. N. Messchaert, officier van justitie mr. J. J. Delescen, commissaris van politie G. van Vlijmen en inspecteur P. Dusch van de Roermondse politie uitvoerig beproefd en getest.

Aan de goal-speeltafels kunnen elk vier tot acht deelnemers proberen behendigheid 'n geluk om te zetten door nauwkeurig op elkaar geijkte stalen kogels via lange gootjes op een reeks getallen (1 tot en met 21) te rollen. Wie het hoogste nummer gooit wint de pot. De burgemeester van Roermond heeft aan de heer Heynen laten weten dat de officier van justitie en zijn juridische ambtenaren tot de overtuiging zijn gekomen dat het spel in deze vorm — waarbij de hellingshoek van de gootjes niet groter mag zijn dan 15 graden — als zuiver behendigheidsspel kan worden aangemerkt.

Voorwaarden

De burgemeester verbindt aan de vergunning (ontheffing van art. 96 van de Roermondse Algemene Politieverordening) de voorwaarden: dat het alleen mag worden gespeeld in een afzonderlijke, van de cafélokaliteit afgescheiden ruimte.

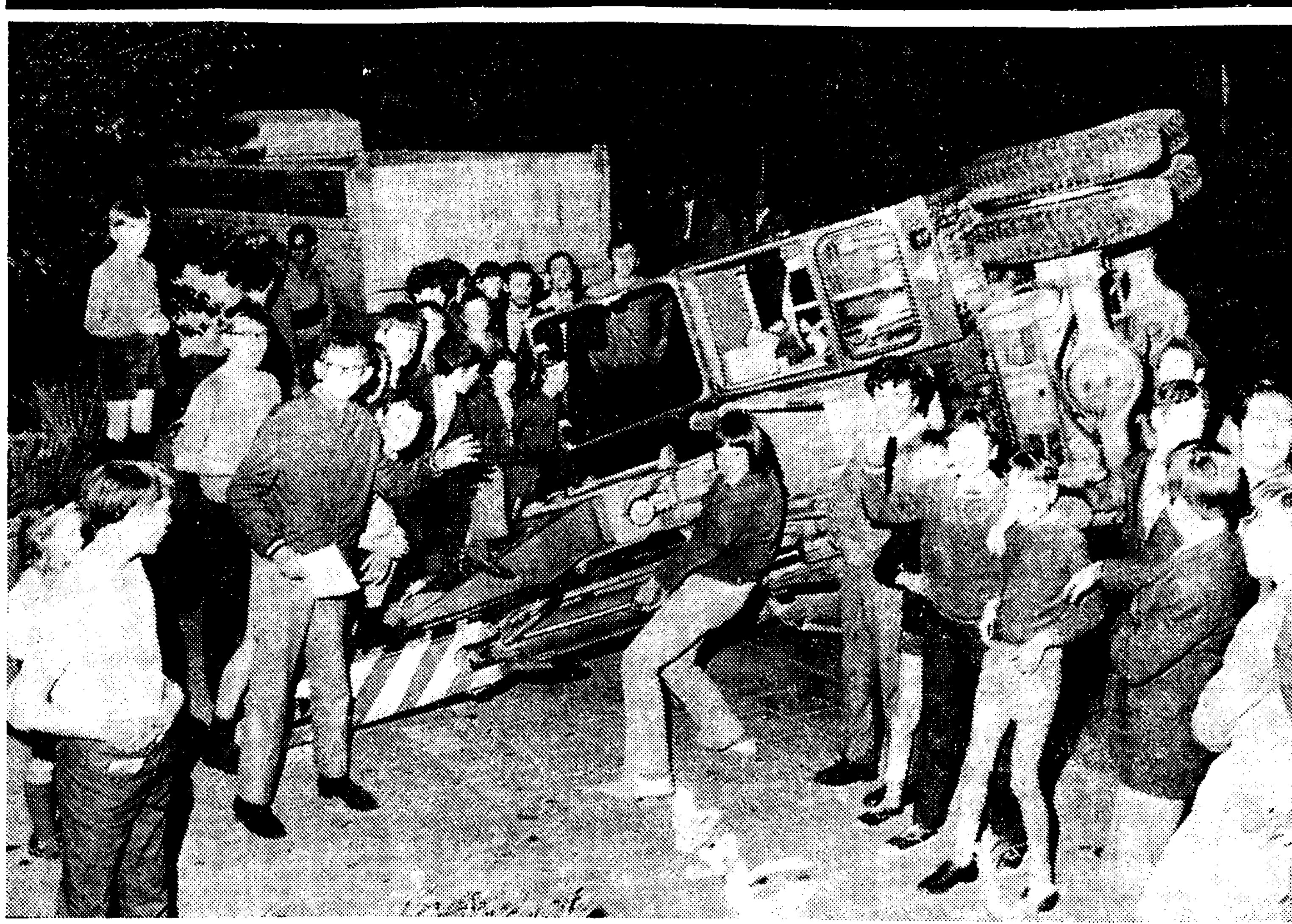
dat tot de speelzaal alleen personen van 21 jaar en ouder mogen worden toegelaten, die bovendien een entreegeld hebben betaald;

dat bij overtreding van beide vorige voorwaarden en veranderingen de vergunning zal worden ingetrokken.

Rijksdaalder

Voor de heer Heynen de deuren van de speelzaal opengooit zal in overleg met de commissaris van politie in Roermond een spelreglement (met bepalingen over maximum-inzet en het aantal malen dat achtereenvolgens gespeeld mag worden) worden vastgesteld. De burgemeester heeft nu al bepaald dat die maximum-inzet in ieder geval niet meer dan een rijksdaalder per keer mag bedragen.

De exploitant van de Pappelhof in Roermond was gisteren erg blij met de toezeggingen van de burgemeester. „Ik vind het fijn dat de zaak nu van te voren door de autoriteiten van justitie en gemeente is bekeken en beproefd. Ik heb nog wel even tijd nodig om deze mogelijkheid te verwezenlijken", zei hij.



Graafmachine gekanteld

SCHINNEN, 27 mei — Gisteravond rond acht uur is op de Holleweg in Schinnen een graafmachine die vervoerd werd achter de vrachtwagen van de firma Eggen uit Waubach, gekanteld en op het trottoir links van de weg terecht gekomen. De combinatie begon te slingeren toen de bestuurster van de vrachtwagen mejuffrouw Eggen (27) de steile Holleweg afreed. De graafmachine raakte hierop in de berm waardoor de slingerende beweging steeds heviger werd en de machine tenslotte enkele honderden meters verder, vlak voor de kom van het dorp omsloeg waarbij de trekstang van de vrachtauto brak. De bestuurder van een personenauto met vijf inzittenden, die de slingerende combinatie op zich had zien afkomen, zag nog kans op tijd te stoppen. De graafmachine werd tijdens het vervoer niet bestuurd. De politie zoekt nu uit of dit tegen de voorschriften was. Waarschijnlijk zal de schade aan de machine, die vrij nieuw is, niet groot zijn.

Wordt slikpoel dichtgegooid?

Onderzoek naar bulldozerramp

(Van onze verslaggever)

HAANRADE, 27 mei. — Is het drama in de bruinkoolgroeve in Haanrade-Kerkrade, waarbij maandagmorgen de 48-jarige aannemer Lei Schröder uit Kerkrade het leven verloor, te wijten aan een menselijke fout of kon men gezien de structuur van de grond redelijkerwijze verwachten dat het werken met een zware bulldozer in de groeve gevolgen kon hebben? Op deze vraag probeert de arbeidsinspectie in Maastricht in eerste instantie een antwoord te geven. Gisteren was de inspectie nog bezig met een uitgebreid rapport van het gebeuren samen te stellen, aan de hand waarvan de officier van justitie, mr J. Franssen, eventueel stappen zal ondernemen.

Chef plantsoenendienst F. Nas van Kerkrade zegt: „Volgens mij heeft Lei Schröder beslist geen fout gemaakt. Daarvoor was hij te consciëntieus en bovendien had ik enkele dagen tevoren nog een werkbespreking met hem gehad. Wij wisten allebei dat je bij dit werk beslist geen risico's kunt nemen. Trouwens dat heeft hij ook tegen mij gezegd. Wat de werkelijke oorzaak is: ik weet het niet".

De Kerkraadse politie sloot gisteren desondanks een menselijke fout van de bestuurder van de bulldozer niet uit

Levensgevaarlijk

Een woordvoerder van het Geologisch Bureau voor het mijngebied zei gisteren (het bureau heeft de situatie ter plaatse nooit onderzocht): „Wij hebben tot nu toe nog van niemand het verzoek om de situatie te onderzoeken. Afgaande op de publicaties waarin de aanwezigheid van bruinkoollagen wordt verondersteld verwondert ons in dat geval de instorting niets. Het is namelijk zo dat bijvoorbeeld een laag bruinkool tussen twee zandlagen een levensgevaarlijke situatie schept.

Chef plantsoenendienst Nas: „Er zijn geen bruinkoollagen meer, anders hadden we natuurlijk nooit toegestaan dat er aan de rand van de groeve gewerkt was. In zo'n geval zou lopen al teveel zijn geweest. Het is overigens wel te verwachten dat de bruinkoolgroeve voorlopig voor iedereen verboden gebied zal zijn."

Recreatieplannen

Intern zijn gisteren in Kerkrade vele besprekingen over het ongeval gevoerd. Tot een duidelijke uitspraak is het college van b. en w. hangende het onderzoek nog niet gekomen. Wel is reeds overwogen om de slikpoel in de groeve dicht te gooien.

Dit zou overigens inhouden dat daarmee de recreatieplannen voor dit gebied doorkruist worden. De visvijver is in elk geval voorlopig van de baan.

Gisteren is nog de gehele dag gepompt om de tonnenzware bulldozer boven water te krijgen, een karwei dat nog wel enkele dagen zal vergen

LIMAGAS:

Waarborgsom is maar voorschot

HEERLEN, 27 mei — Limagas heeft zich schriftelijk verweerd tegen de aanval van de PvdA en PPR als zou het gasdistributiebedrijf ten onrechte een waarborgsom laten betalen en misbruik maken van een monopoliepositie. Ir. Th. Koopmans, directeur van Limagas, schrijft dat Limagas eigenlijk geen waarborgsom gaat heffen, maar alleen een andere naam geeft aan het voorschot dat steeds betaald moest worden.

Limagas is in tegenstelling tot de uitlating van de politieke partijen op 22 mei van mening dat het heffen van een voorschot (of waarborgsom) nodig is om zich te wapenen tegen een niet gemeld vertrek van klanten naar elders. De waarborgsom moest volgens Limagas voor de verschillende tariefgroepen worden verhoogd omdat het gasverbruik steeds meer stijgt en het crediet van jaar tot jaar oploopt. Limagas geeft de verbruikers ongeveer anderhalve maand krediet. De waarborgsom is voor tariefgroep één verhoogd met acht gulden, voor tariefgroep twee met tien gulden, voor tariefgroep drie met vijftien en voor tariefgroep vier met dertig gulden Het geven van een rentevergoeding is volgens Limagas niet mogelijk omdat dat hoge administratieve kosten met zich zou meebrengen. Een klein rentevoordeel komt ten laste van de exploitatierekening en komt zo ten goede aan de klant. Er kan namelijk meer service verleend worden zonder dat het bedrijf verliesgevend wordt.

Limagas ontkent dat het misbruik maakt van een monopoliepositie. „Er is geen monopoliepositie", zegt ir. Kropmans „omdat geconcurreerd wordt met olie, flessen gas en electriciteit". Tenslotte zegt Limagas dat winst niet het oogmerk van het bedrijf is, omdat een eventuele winst ten goede komt aan de Limburgse gemeenschap. De aandeelhouders zijn immers de Limburgse gemeenten. De winst van Limagas bedraagt al enkele jaren ongeveer een half procent van het geïnvesteerde kapitaal.

Nieuw torendak raakte in brand

HEERLEN, 27 mei — Een kwartier nadat leidekkers en loodgieters de laatste hand hadden gelegd aan de vernieuwing van het dak van kasteel Wijnandsrade, brak er brand uit in het klokkentorentje. Door het snelle ingrijpen van de Heerlense brandweer kon voorkomen worden dat de brandbare houten toren in vlammen opging. De schade bleef hierdoor beperkt. Het nieuwe dak werd door de brandweer voor een deel verwijderd.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Op een persconferentie in Born heeft de voorzitter van de fractie van de Combinatie Christelijke Parijten in de Provinciale Staten, de heer E. Mastenbroek, uitgelegd waarom de politieke samenstelling van het college van Gedeputeerde Staten voor de komende zittingsperiode ongewijzigd zal blijven.

Kletspraat over zittenblijvers

De fractie van de Combinatie Christelijke Partijen heeft, in samenspraak met de fractie van de PvdA, besloten dat de thans zittende leden van het College van Gedeputeerde Staten nog weer eens vier jaar mogen blijven zitten. En dus zal dat gebeuren want de meeste stemmen gelden en zij hebben de meeste stemmen. Nu zou men daar nog vrede mee kunnen hebben. Waar wij geen vrede mee hebben, is met de „politieke" nonsens die de CCP-fractie bij monde van haar kersverse voorzitter E. Mastenbroek gepoogd heeft over dit besluit te verkopen.

Het spijt ons oprecht dat wij niet hebben bijgehouden hoe vaak de heer Mastenbroek daarbij het woord „duidelijkheid" in de mond genomen heeft, anders hadden we indrukwekkende rijtjes gekregen: u kent dat wel:

卌I 卌I 卌 卌
卌 卌 卌 卌

Uit de woorden van de heer Mastenbroek is ons alleen duidelijk geworden dat er redenen zijn waarom de zittende Gedeputeerden moeten blijven zitten; dat die redenen blijkbaar niet bekend mogen worden; dat er daarom andere „argumenten" bedacht zijn. Maar waarom toch die doorzichtige kletspraat verkocht, als het helemaal niet nodig is? Waarom dat progressieve uitgangspunt voorgewend dat, gezien de samenstelling van de Staten, twee zetels in G.S. aan de minderheidspartijen zouden worden toebedeeld? Het principe dat het college van Gedeputeerde Staten een afspiegeling moet zijn van de Provinciale Staten is voorzeker een gezond principe; maar niet roken is ook een gezond principe.

Men had toch zonder meer kunnen kiezen voor voortzetting van het huidige beleid onder het motto: we weten wat we hebben, maar niet wat we krijgen. Niet direct een keuze die getuigt van bruisende progressiviteit maar dan was er tenminste echt iets van duidelijkheid geweest. Of men had kunnen zeggen: deze deputés moeten blijven zitten want er zijn geen betere, of bij gebrek aan betere. Of had men desnoods gezegd: anders moet er een van de zittende deputés weg, die man verdient nu ruim *f* 45.000 per jaar en die kunnen we toch niet naar de bijstand sturen.

Maar nee, men wou, koste wat kost, de schijn van vooruitstrevendheid ophouden en dus moest men uitgaan van een 4-2 verhouding en dus moest er een smoes verzonnen worden, waarom dat uiteindelijk toch niet kon.

Het ging daarbij ten slotte om de vraag: waarom niet 4 CCP, 1 PvdA en 1 VVD? Het antwoord is „duidelijk" en als een ei van Columbus door een niet al te snuggere CCP'er op de fractietafel gelegd: „dan zou de eenvoudige kiezer in de war komen". Dit ijzersterke nummer kan slechts met „lachen, gieren, brullen" worden aangekondigd. De confessionelen met de PvdA kan wel, want *dat ligt provinciaal héél anders dan landelijk*; maar VVD en PvdA, hetgeen volgens de betrokken twee partijen wél kan, omdat ook dát provinciaal heel anders ligt dan landelijk, kan volgens de CCP niet, want daar moet je dat landelijke wel bij betrekken en dan zou de eenvoudige kiezer in de war komen. Dan zou de eenvoudige kiezer — kiezers zijn altijd eenvoudig zoals u weet — tot de conclusie moeten komen: (wij citeren de heer Mastenbroek) „dat men ze betere allemaal op één hoop had kunnen gooien." Beste mijnheer Mastenbroek, twee dingetjes:

— Op 18 maart jl. heeft 36% van de eenvoudige kiezers in Limburg alles al op één hoop gegooid door gewoon helemaal niet te stemmen, weet u nog wel?

— En verder: wij zijn tot tranen geroerd over uw bezorgdheid, de eenvoudige kiezer niet in de war te brengen. Wij voor ons maken ons voorlopig nog meer bezorgd over het feit dat een eenvoudige gekozene zo in de war kan zijn.

Plakplaatje over het hoofd gezien

Inbrekers avond na kraak al in arrest

MAASTRICHT, 27 mei — De reeks van inbraken in radio- en televisiezaken, die de laatste maanden overal in het land en de laatste weken ook in Zuid-Limburg alle politieorpsen bezighoudt, is gisternacht in Maastricht voortgezet. Bij inbraken in twee zaken werd voor 20.000 tot 25.000 gulden aan radio's en andere elektrische apparatuur gestolen. Gisteravond al konden in Amsterdam twee van de daders worden aangehouden. Zij hadden een gedeelte van de buit van een van de twee diefstallen bij zich.

De inbraken in Maastricht werden gepleegd bij de Televisie-Specialist aan het Old Hickoryplein. Er verdwenen een nog enbekend aantal transistorradio's, gewone radio's, elektrische klokken, schemerlampen, scheerapparaten, televisie-toestellen en pick-ups. De gezamenlijke waarde wordt voorlopig geschat op ruim 15.000 gulden. De daders, die gebruik maakten van een rode bestelauto, waren vermoedelijk met z'n vieren.

Twee van hen konden gisteravond in Amsterdam worden aangehouden. Het feit dat zij een plakplaatje van de Televisie Specialist op een van de apparaten over het hoofd hadden gezien is hen noodlottig geworden. Een handelaar in tweedehands goederen, aan wie de partij te koop werd aangeboden, kreeg argwaan en nam contact op met de gedupeerde Maastrichtse zakenman. De daders hadden in Amsterdam inmiddels de benen genomen, maar de gealarmeerde politie zette de hele wijk af en had hen binnen een half uur bij de kraag.

Een tweede inbraak gisternacht in Maastricht is nog onopgehelderd. Bij het Cash and Carrybedrijf Geurts in de Beatrixhaven werden uit het assortiment ook alleen maar waardevolle elektrische apparaten ontvreemd: een grote transistorradio, 8 gewone transistors, 4 scheerapparaten, een bandrecorder, een keukenklok en een Zaanse klok. Nagegaan wordt of dezelfde daders aan beide diefstallen schuldig zijn. Tevens zal worden nagegaan of zij enig licht kunnen brengen in een soortgelijke inbraak van vorige week in Maastricht waarbij ook voor vele honderden guldens aan radio's en elektrische apparaten werd ontvreemd



De heer Domema van de „Televisie Specialist" in Maastricht met de ruit die de inbrekers kennelijk in alle rust uit de deur hadden genomen om binnen te komen .De ruit plaatsten zij dertig meter verder tegen de kerkmuur.



'PAOLHOUWE' ZONDER MUZIEK

MHEER, 27 mei — Het "paolhouwe" op de derde bronkdag in het 600 inwoners tellende Mheer, is gisteren niet geheel op traditionele wijze verlopen. Het was de bedoeling dat de ongeveer veertig flessen sterke drank werden genuttigd door de schutterij Sint Sebastianus (25 man) en de harmonie Sint Cecilia (50 man) nadat de bielemannen de palen met vereende krachten hadden omgehakt.

Gisteravond heeft de schutterij dit karweitje echter alleen moeten opknappen omdat er sinds een dag onenigheid bestaat tussen de schutters en muzikanten. Omdat de sympathisanten van de harmonie dit jaar geen paal en fles hadden neergezet duurde het festijn ook minder lang dan normaal de gewoonte is.

De oorzaak van de moeilijkheden was een verwijt van de schutterij-voorzitter Sjeng Senden die maandag de harmonie verweten had met te weinig man vertegenwoordigd te zijn om de kapitein van de Jonkheid en de koning van de schutterij na het bronkfeest naar huis te begeleiden. Dit was voor de muzikanten de reden om hun medewerking aan het „poalhouwe" te weigeren. In de cafés werd gisteravond nergens anders over gesproken.

Schutterij-voorzitter Senden: „Ik heb de waarheid gezegd en daar moeten ze maar tegen kunnen". Over de oplossing van de twist, zei hij: „Het zal wel slijten, want er is al vaker onenigheid geweest."

Voorzitter dokter A. Habets van de harmonie: „Volgende week drinken we weer samen een pot bier. We hebben alleen willen laten zien dat de harmonie in Mheer echt wel iets te betekenen heeft. We laten ons niet ongestraft uitschelden".

Links op de foto: De Schutters moesten het 'paolhouwe" gisteravond alleen opknappen. Na een paar boze woorden waren de muzikanten van de harmonie weggebleven.

Schoolkwestie in Stein voorgelegd aan minister

DEN HAAG, 27 mei — Het Tweede Kamerlid A. P. Oele (PvdA) heeft aan de staatssecretaris van onderwijs schriftelijk gevraagd of hij zijn invloed wil aanwenden om een einde te maken aan de onhoudbare situatie in de Sint Jansschool in Stein. Het gemeentebestuur van Stein en het bestuur van de Sint Jansschool hebben al meer dan een jaar onenigheid over het plan en de bouwkosten van een nieuwe school. Deze nieuwe school moet in de plaats komen van de meer dan 100 jaar oude school aan de Kelderstraat die in bouwvallige toestand verkeert en zelfs al lang niet meer aan de minimale vooroorlogse eisen voldoet.

De heer Oele noemt de hele kwestie een te lang slepende affaire die nu eindelijk in het belang van het onderwijs tot een besluit moet komen.

Brand gesticht uit verdriet om blauwtje?

(Van onze verslaggever)

UBACH OVER WORMS, 27 mei — Liefdesverdriet schijnt de kostganger van de Russin Elona K. uit de Wilhelminastraat in Ubach over Worms gisteravond tot brandstichting in het kosthuis te hebben aangezet. Vooraf zou hij zich in een naburig café moed hebben ingedronken. Bedwelmd door rook werd de kostganger voor de woning van de Russische vrouw aangetroffen. Hij werd per ambulancewagen naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. De brandweer van Heerlen was de brand, die op enkele plaatsen bleek te zijn ontstaan spoedig meester.

Casetterecorder als lokmiddel voor vogelvangers

VAALS-EPEN, 27 mei — Een levende boekvink, twee opgezette boekvinken, enkele lijmstokken en een cassetterecorder waren de lokmiddelen, die gisteren in beslag werden genomen bij drie vogelvangers die in de buurt van de Vijlenerbossen werden betrapt. Met de cassetterecorder werden levensechte lokgeluiden geproduceerd. Het drietal — een 31-jarige Simpelveldenaar en een 19-jarige Bocholtzenaar die in het Malenbos bij Vaals tegen de lamp liepen en een inwoner van Chevremont die in het bos bij Epen betrapt werd — liep een fikse bekeuring op.

Internationale interesse

Hotelboedel ging grif van de hand

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 27 mei — Met een forse hamerslag gaf veilingmeester N. de Koogel uit Huls ter Heide gisteren in Roermond het startsein voor de verkoop van de totale boedel van het onlangs gesloten hotel Kissels N.V. aan de Venloseweg in Roermond. Sinds dinsdag verzamelden zich in het hoofdgebouw van het voormalige hotel honderden kopers uit Limburg, maar ook de rest van Nederland, Groot-Brittannië, Frankrijk, België en West-Duitsland. Allemaal uit op een koopje bij het overnemen van porselein, tafelzilver, meubilair, glaswerk, keukeninventaris, gordijnen of vloerbedekking of tuk op een voordelige handel in de vele antieke meubelen en voorwerpen uit de boedel. De hele winkel van sinkel — er is van alles te koop als een hotel de deur voorgoed sluit — trok tijdens de drie kijkdagen zeker tienduizend kijkers.

N.V. Hotel Kissels — met Grand-Hotel Heerlen de Limburgse schakel van een keten Golden-Tulip-Hotels in Nederland — kijkt terug op een halve eeuw hoteltraditie in Midden-Limburg. Op dertig april van dit jaar werden de tafels er voor de laatste maal afgeruimd. Voor directeur J. Kissels zijn vooral de laatste weken wat onwaarachtig geweest. De voorbereiding van de mammoetveiling lieten hem geen tijd toe te geven aan opdringende sentimenten. De grote toeloop tijdens de kijkdagen overweldigde hem. Dat was een schril contrast tegen de tot een minimum gedaalde belangstelling voor de zaak toen de deur nog wagenwijd uitnodigend openstond en de tafels nog rijkelijk en voornaam waren gedekt.

Het grote aantal kooplustigen ziet hij onwillekeurig telkens weer als gasten. „Ik voel me verplicht voor iedereen de deur open te houden. Ik erger me aan de volle asbakken, da's de traditie die doorwerkt", zegt de heer Kissels. „Wij zijn gewend aan iedereen die binnenkomt aandacht te besteden. Ik kan zo gauw niet wennen aan het idee dat dat nu allemaal niet meer hoeft".

Gisteren werd er vanaf half een tot laat in de avond geveild. Vandaag gaat dat van tien uur 's morgens tot 's avonds laat door. Donderdag en vrijdag begint de veiling weer pas om half twee 's middags om de veilingmeester en zijn staf van 15 mannen en vrouwen gelegenheid te geven 's morgens orde op zaken te stellen.

Voor de Duitse kopers geldt de vuistregel: een Mark is gelijk aan een gulden. Veilingmeester De Koogel heeft de Duitsers wel royaal gewezen op de mogelijkheden tot terugkrijgen van de hier betaalde BTW. BTW en opgeld maken samen 25% van het geboden bedrag uit. Wie honderd gulden biedt moet er honderdvijfentwintig gereedhouden.

3310 kavels

Een wit porseleinen vaas met gedroogde bloemen was gisteren het eerste van de 3310 kavels van de veiling. Door de grote kooplust liepen de aanbiedingen op tot redelijk hoge prijzen. Een enkel stuk — zoals een bloementafeltje — vond weinig aftrek en veranderde dan tenslotte voor een paar gulden van eigenaar. „Wie is de waaghals" placht de veilingmeester te roepen.

Bijna vijftig jaar geleden vestigde de uit Sittard afkomstige familie Kissels een hotel in de Roermondse Neerstraat. Twee jaar later werd de zaak door brand verwoest. Twee kinderen uit de familie verloren het leven. Na de tweede wereldoorlog moest hotel Kissels weer van de grond af worden opgebouwd en weer na twee jaar vernielde vuur het bedrijfspand. De familie Kissels hevelde het hotel toen over naar het majestueuze herenhuis aan de Venloseweg en breidde het bedrijf daar gestaag uit.

Begin dit jaar viel het besluit om het inmiddels tot een N.V. voor hotelexploitatie omgewerkte familiebedrijf te sluiten. Directeur Kissels moest het hoofd buigen voor de sterk stijgende kosten, personeelsmoeilijkheden, geringere klantenkring en de concurrentie van kantines, verenigingslokalen en clubhuizen, een officiersmess en andere gemeenschapsvoorzieningen die op het stuk van partijen, recepties, bruiloften en gelegenheidsdiners het horecabedrijf beconcurreren.

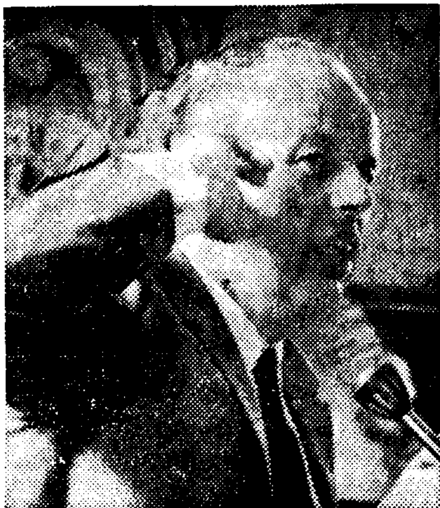
Directeur Kissels blijft de veiling aan de tafel naast veilingmeester en notaris volgen. De totale ontmanteling van het hotel wil hij niet meemaken. „Als ze beginnen weg te slepen verdwijn ik", zei hij gisteren. „Elk stuk heeft een herinnering".



Veilingmeester N. de Koogel in actie.

VEILINGMEESTER N. A. DE KOOGEL:

Mijn werk is triest



(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 27 mei. — Veilingmeester N. A. de Koogel uit Huis ter Heide heeft in nog geen drie jaar tijd al 21 boedels van gelikwideerde horecabedrijven onder de hamer door gedraaid. Hij weet wat hij daarbij aan de man brengt, want hij begon met dat werk nadat hij zijn eigen horecabedrijf — restaurant Renée aan het Stationsplein in Zeist — had opgedoekt.

„Mijn werk is triest. Ik wilde dat er vanaf nu geen werk meer voor me was", zei hij gisteren in Roermond waar hij bezig is tijdens een vierdagenveiling de boedel van het vorige maand gesloten hotel Kissels aan de man te brengen.

De heer De Koogel heeft altijd al — de twaalf jaar dat hij kok in een keuken was en de periode dat hij het bedrijf in Zeist leidde — belangstelling voor het veilingwerk gehad. Hij kwam er daadwerkelijk in terecht toen hij na de bedrijfsbeëindiging in 1967 gevraagd werd om een veiling van een belangrijke wijnkelder voor te bereiden. Hij is gaan studeren en bezit nu alle nodige erkenningen en vergunningen om zich veiligmeester en makelaar te noemen.

„Dit werk hoe triest ook, verlangt een specialisatie", legt hij uit. „Net zo goed als er speciale veilingmeesters voor postzegels en aparte scheepsmakelaars zijn". In Roermond kan hij aan zijn uit liefhebberij geboren vak zijn hart weer 'ns ophalen. Daar worden 3000 flessen mooie oude wijnen aan de man gebracht, veel spullen die in elk horecabedrijf een onmisbaar deel van de boedel uitmaken, maar ook veel wat enkel tot opsmuk van hotel Kissels heeft gediend: vooral antiek meubilair en schilderijen.

Veilingmeester De Koogel denkt nog lang niet aan aan het einde van zijn tweede loopbaan te zijn. „Er zullen nog heel wat bedrijven onder de hamer komen", voorspelt hij. „Ik zie de bui nog steeds hangen. De mensen komen 's avonds niet meer naar het horecabedrijf, ze blijven liever thuis bij de tv. Er zijn geen mensen meer bereid te werken in deze dienstverlenende sector. Aan een CAO voor 40 uur werken per week gaat de horecabranche kapot".

„Of er wel eens wat weggehaald wordt als honderden of duizenden de te veilen boedel vooraf komen bekijken en keuren?"

„Nee", zegt de heer De Koogel nogal zeker van zijn zaak vlak voor de veiling begint. Na een uur moest hij zijn standpunt herzien. Toen bleek dat een perzisch tapijtje, een antiek vuursteenpistooltje en tinnen maatbekers spoorloos waren verdwenen tijdens de kijk(-grijp)dagen.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE EIJSDEN
GEMEENTE GRONSVELD

De Burgemeesters van de gemeenten Eijsden en Gronsveld maken ingevolge het bepaalde in art. 23, 2e lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 28 mei 1970 gedurende één maand zowel op de gemeentesecretarie van Eijsden als van Gronsveld voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van een bestemmingsplan met gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving, genaamd „Oosterbroek".

Het plangebied „Oosterbroek" is gedeeltelijk gelegen op het territoir van de gemeente Eijsden, ten noord-oosten van de spoorlijn Maastricht—Visé en gedeeltelijk op het territoir van de gemeente Gronsveld, ten zuiden van de Zeepweg en ten noord-oosten van de spoorlijn Maastricht—Visé.

Gedurende de termijn van tevisielegging kan een ieder tegen het ontwerp-bestemmingsplan bezwaren indienen bij de respectievelijke gemeenteraden.

Eijsden Gronsveld, 27 mei 1970

De loco-burgemeester van Eijsden
W. v.d. Berg
De burgemeester van Gronsveld,
H. J. R. van Laar

HEERLENS OUDEJAARSDRAMA

Na dodelijk schot 9 maanden geëist

MAASTRICHT, 27 mei — Voor de rechter mr. H. A. L. M. Disch te Maastricht herleefde gistermiddag het drama dat zich rond de jaarwisseling aan de Cronjestraat in Heerlen heeft afgespeeld. De 15-jarige Philip Schneider werd door zijn neef, de 41-jarige invalide lompenhandelaar H. M. met een kogel uit zijn flobertgeweer gedood. Het drama kende veel toevalligheden: de dronkenschap van verdachte, zijn onhandigheid met het vuurwapen en het plotseling verschijnen van Philip Schneider in de deuropening op de achterplaats, waar hij ernstig gewond — de kogel ging door zijn voorhoofd — ineenzakte. Op weg naar het ziekenhuis overleed de jongen. Officier van justitie, mr. R. A. Gonsalves, achtte een onnadenkend, onvoorzichtig en roekeloos handelen van verdachte bewezen en eiste negen maanden gevangenisstraf en verbeurdverklaring van het in beslag genomen flobertgeweer en de patronen.

Mr. Disch spon tijdens de rechtszitting de draden van de trieste avond nauwgezet aaneen. Verdachte was in de middaguren enkele kratten bier gaan halen om „Oud op Nieuw" goed door te komen. Daarna bakte hij met zijn vrouw en zoon oliebollen. Na het twaalfde of dertiende flesje bier haalde M. uit de kast in de woonkamer het vuurwapen dat hij in de loop van de middag geladen had. Het was ongeveer half twaalf. Om het nieuwe jaar in te schieten begaf hij zich naar het plaatsje achter het huis. Op dat moment werd het fatale schot gelost, dat Philip Schneider, die juist het poortje binnenkwam in het voorhoofd trof.

Verdachte: ik kom er met mijn verstand niet bij dat ik het kind heb kunnen raken. Ik ben daarna hals over kop weggelopen naar een café in Treebeek waar ik de politie heb opgebeld. Ik heb in de lucht willen schieten".

Mr. Disch: „De kogel is door de hersenen van Philip gegaan. Dat kan niet als je in de lucht schiet. Bovendien moet je geen flobert in je handen pakken als je zoveel glaasjes bier hebt gedronken".

Spijt

Verdachte betoogde nadrukkelijk spijt te hebben van het gebeurde en beloofde nooit meer een geweer in zijn handen te nemen. Hij gaf toe zich roekeloos gedragen te hebben. Het gewraakte geweer had verdachte in België gekocht om er eens een konijntje mee te kunnen schieten.

Officier van justitie mr. Gonsalves sprak aan het begin van zijn requisitoir zijn medeleven uit met de ouders en familieleden van het slachtoffer. Hij prees de vader van Philip voor de bereidwillige medewerking, die hij aan het onderzoek had verleend. Van represaillemaatregelen, waarvoor men aanvankelijk vreesde was dan ook volgens mr. Gonsalves niets te merken geweest. Hij was van mening dat het ongeluk in hoge mate te wijten was aan roekeloos handelen van verdachte. „Hij weet goed hoe hij met een vuurwapen moet omgaan. Hij heeft het kundig geladen en hij kon het ook handig ineenzetten en uit elkaar halen. Ondanks het drankgebruik wist hij wat hij deed", aldus de heer Gonsalves.

Clementie

Advocaat mr. E. E. M. Melschers uit Maastricht achtte „hooglijk onvoorzichtig handelen bewezen, waarvan de verdachte uitzonderlijke spijt heeft". De zwaarste vorm van schuld was volgens hem niet aanwezig, omdat er van een roekeloos gedrag geen sprake was. Hij bepleitte daarom clementie. Uitspraak over veertien dagen.

Vóór ontdekking van diefstal kassa terecht

MAASTRICHT, 27 mei —Nog voordat het personeel van het dagblad de Nieuwe Limburger in Maastricht een kassa met een inhoud van circa vijfhonderd gulden had vermist, had de politie de buit reeds veilig gesteld. Dit was te danken aan de oplettendheid van een van zijn dienst naar huis terugkerende politieagent die eergisteravond op de Wilhelminabrug argwaan kreeg toen hij zag hoe een fietser met een grote zware kartonnendoos worstelde. Toen de man zich achtervolgd wist, liet hij ter hoogte van De Griend fiets en doos voor wat zij waren, en nam de benen. De politie ontfermde zich over de doos, waarin de nog ongeopende kassa zat en wachtte rustig tot de eigenaar zich zou melden. Dat gebeurde gistermorgen.

Dieven namen 40 kanaries mee

SITTARD, 27 mei — Gisternacht zijn uit de volière van de heer E. uit de Morgenstraat te Sittard veertig kanaries gestolen ter waarde van ongeveer 350 gulden. De dieven hebben de volière, die met een hangslot was afgesloten, geopend door een stijl uit de deur te trekken.

Opnieuw aan de slag in Nieuw-Zeeland

Tachtigjarige gaat pionieren



Jean Ramaekers uit Geulle, die in augustus zijn 80ste verjaardag viert en die besloot in Nieuw-Zeeland te gaan pionieren.

GEULLE, 27 mei — De bijna 80-jarige Jean Ramaekers uit Geulle heeft besloten in Nieuw-Zeeland een nieuw leven te beginnen. Op 17 juni stapt de bejaarde avonturier met zijn 50-jarige vrouw Waltera en de twee jongste van zijn 9 kinderen in een vliegtuig dat hem naar de andere kant van de aarde zal brengen. In een uitgestrekte vlakte tussen de steden Auckland en Hamilton wil Jean gaan pionieren. Daar zal de familie Ramaekers een hoenderfokkerij bouwen. Zoon Johannes (21) hoopt binnen enkele jaren in zijn nieuwe vaderland een eigen hotel te bezitten en zoon Walterus (17) wil zich gaan toeleggen op het fokken van paarden.

De voornaamste reden waarom de grijsgekuifde Jean Nederland voorgoed vaarwel wil zeggen moet — volgens hemzelf — gezocht worden in zijn onblusbare pioniersgeest. „Hier wonen erg gezellige mensen, maar wat heeft dit land ons nog te bieden? Toeristen, rumoer, vuil viswater en een kil klimaat. Toen wij acht jaar geleden onze winkel in Heerlen van de hand deden om ons te vestigen aan de Processieweg in Geulle, dachten wij een dorp gevonden te hebben waar wij rustig ons gangetje zouden kunnen gaan. Niks hoor. Steeds meer toeristen. Daarom hebben wij een land gezocht met ruimte, rust en een lekker klimaat."

De taal is voor hem geen punt. „Ik volg momenteel een cursus Engels en ik moet zeggen dat het mij aardig lukt", aldus de 80-jarige, die ook alle medische keuringen voor de overtocht glansrijk heeft doorstaan.

„Achterlaten zullen wij niet veel", vertelt mevrouw Waltera Ramaekers-van der Ven. „Wat wij wel zullen missen is het carnavalsfeest". „Dat voeren wij er gewoon in", valt haar man haar in de rede.

Tegen luchtverontreiniging

Protestmars Geleense scholieren

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 27 mei — Ofschoon de plannen vandaag definitief rond gemaakt moeten worden, is het de bedoeling dat zaterdagmiddag een protestmars van scholieren door Geleen trekt, waarbij de luchtverontreiniging als thema centraal staat. Het initiatief is uitgegaan van het Albert Schweitzeratheneum, dat daarbij voorts ook het Michiel-lyceum, twee Mavo-scholen en de Geleense lagere technische school heeft ingeschakeld. Tesamen zijn dit een kleine drieduizend leerlingen.

Men wil protesteren tegen de woningbouwplannen in de buurt van de industrievestigingen in de buurten Borrekuil en Krawinkel. Van deze plannen zegt men dat ze te dicht bij de industrieën geprojecteerd zijn, waardoor schade aan het leefklimaat wordt toegebracht. Het voornemen is zaterdagmiddag is een van genoemde buurten boompjes te planten. In de protestmars zullen spandoeken worden meegevoerd en ook zal men zich voorzien van de nodige maskers.

Het plan is zaterdagmiddag om half drie op de hoek Jos Kleijnenlaan-Rijksweg met de stoet van start te gaan. Het einde zal bij het gemeentehuis zijn, waar men aan burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning, die inmiddels toestemming voor deze protestmars heeft verleend, een petitie wil aanbieden.

Overleden aan brandwonden

BERG EN TERBLIJT, 27 mei — De 10-jarige Pietje Clooth is in de loop van maandag overleden aan ernstige brandwonden, die hij zaterdagmiddag had opgelopen. De jongen had in een schuurtje vlak bij zijn woning aan de Valkenburgerstraat met vuur gespeeld, waarbij zijn bovenkleding in brand was geraakt. Met de brandende kleren was hij naar buiten gelopen, waar buren de vlammen wisten te doven. De jongen had toen echter al levensgevaarlijke brandwonden opgelopen.

Vangnetten in tuin 100 gulden boete

SITTARD, 27 mei. — Een boete van honderd gulden zal H. uit Schinnen moeten betalen omdat de politie in zijn tuin een aantal netten aantrof waarmee vogeltjes kunnen worden gevangen. Gistermorgen tijdens de zitting van het Sittardse kantongerecht probeerde de man zijn onschuld te bewijzen.

„Ik weet niet wie die netten in mijn tuin heeft gespannen en ik weet ook niet wie die lokvogels in mijn tuin heeft gezet", beweerde H. driftig met zijn armen zwaaiend. „In mijn stal schuilen vaak spoorwegarbeiders voor de regen, dus kan ook wel iemand anders de netten gespannen hebben.

„Als ik u was zou ik een grote hond aanschaffen om die mensen uit mijn tuin te houden", meende kantonrechter mr. Engelen. „Mede gezien uw reputatie acht ik het ten laste gelegde bewezen. Als u het er niet mee eens bent kunt u in hoger beroep gaan".

Rechter vond klacht van wethouder niet spoedeisend

MAASTRICHT, 27 mei — In het kort geding dat wethouder J. Thissen van Grevenbicht heeft aangespannen tegen „Rooie Reus" en ex-PSP'er Dirk de Vroome uit Stein, heeft de president van de rechtbank te Maastricht gisteren wethouder Thissen in het ongelijk gesteld en hem tot betaling van de kosten veroordeeld, omdat de rechtbank van mening is dat dit geval geen spoedeisende behandeling rechtvaardigde.

Het kort geding was een gevolg van hetgeen op 14 april in Grevenbicht gebeurde. Na een verschil van mening over bijstandsuitkering aan mevrouw Meyer-Smeets uit Grevenbicht, dat in haar voordeel werd opgelost, vervoegde Dirk de Vroome zich als haar gemachtigde aan het gemeentehuis van Grevenbicht om de uitkering in ontvangst te nemen.

Dirk de Vroome werd niet toegelaten omdat de secretarie gesloten was. Wel verschenen de wethouder en de gemeentesecretaris op het balkon, die daar volgens De Vroome stonden te dansen en hem uitlachten. Dirk de Vroome deelde dit aan persvertegenwoordigers mede en had daarbij gezegd dat hij ervoor zou zorgen dat wethouder Thissen krankzinnig zou worden verklaard. Deze opmerking die de volgende dag in de hele Nederlandse pers stond, leidde zelfs tot vragen aan de minister door het PSP Eerste-Kamerlid Van Wijk. Door deze publiciteit voelde de wethouder zich beledigd en daarom spande hij het kort geding aan. Namens de wethouder had procureur mr. J. Habets uit Geleen een verbod van „beledigende uitlatingen op straffe van 100 gulden boete per overtreding geëist.

Flessetrekker gegrepen

VENLO, 27 mei — De Rotterdamse politie heeft de 38-jarige P. de B. uit Lekkerkerk gearresteerd, die in diverse plaatsen in Limburg slijters voor honderden guldens heeft opgelicht. De B. zocht telkens een grote partij drank uit, gaf een vals adres op waar de flessen bezorgd moesten worden en nam vast — zonder te betalen — enkele van de duurste flessen mee. Daarna verdween hij spoorloos. In Venlo en Tegelen werden op deze wijze alleen al zes slijters gedupeerd.

BOETES VOOR WAPENBEZIT

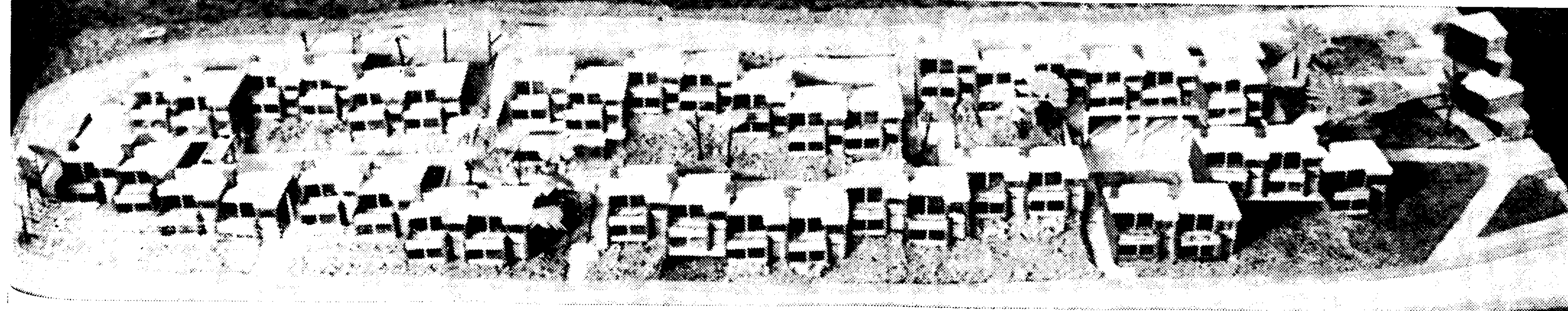
SITTARD, 27 mei — V. d. N. uit Oirsbeek moest zich gistermorgen voor het Sittardse kantongerecht verantwoorden omdat hij enige tijd geleden door de politie werd aangehouden toen hij een geweer van zijn bejaarde moeder uit Amstenrade zat schoon te maken. Het geweer is een herinnering aan mijn grootvader en mijn 64-jarige moeder — die weduwe is — heeft mij verzocht het antieke wapen op te knappen om zich te kunnen verdedigen tegen inbrekers". verklaarde de zoon gisteren. Na uitvoerig overleg besloot kantonrechter mr. Engelen het geweer niet verbeurd te verklaren en het alleen maar grondig onklaar te laten maken. Het in bezit hebben van het wapen (met drie patronen) zal de weduwe echter wel 25 gulden kosten.

Tijdens de zitting werd besloten een pistool van de laborant E. uit Geleen wel verbeurd te verklaren en de man bovendien een boete van 50 gulden op te leggen. Aan de bewering van E. dat dit wapen een rariteit met oudheidkundige waarde zou zijn hechtte de kantonrechter maar weinig waarde.

Partij munitie gevonden bij graafwerk

BORN, 27 mei — Tijdens graafwerkzaamheden bij de aanleg van de Julianaweg in de gemeente Born is nabij het voetbalveld in Buchten door personeel van een aannemingsfirma een partij munitie gevonden, bestaande uit één mortiergranaat en 23 ontstekingskoppen van granaten. Het oorlogstuig bevond zich op een oude stortplaats. Men heeft onmiddellijk de hulpverleningsdienst in Venlo gewaarschuwd. Deze zal echter pas vandaag of morgen kunnen verschijnen, omdat men elders nog met dergelijke karweitjes bezig is. Het wordt niet uitgesloten geacht dat in de omgeving nog meer munitie ligt. In verband daarmee heeft de aannemer het raadzaam geacht voorlopig met de werkzaamheden bij het voetbalveld te stoppen.

TERRASWONINGEN DOORBREKEN TRADITIONELE BLOKJESBOUW



Maquette van de geplande experimentele bouw in Oirsbeek

Experiment in Oirsbeek

OIRSBEEK, 27 mei. — De bouwmij. Corstjens-Rutten uit Thorn begint volgende week met de bouw van de eerste van een serie van 68 zgn. terraswoningen tegen de vrije steile helling tussen de Drossaartsweide en Op de Graaf in Oirsbeek. De provinciale planologische dienst die het ontwerp van architect Coppen uit Roermond fiatteerde zegt van deze experimentele woningbouw: „Een riskante maar aantrekkelijk doorbreking van de traditionele bouw in blokjes van twee."

Het projekt wacht momenteel nog op de aantekening „experimentele bouw". De gemeente Oirsbeek verwacht dat het ministerie deze aantekening — „de eerste in Zuid-Limburg" — en de daarbij behorende extra subsidie zal verlenen. De 68 woningen worden gegroepeerd rond een verkeersvrije straat, die tevens „gemeenschapsruimte" zal zijn. Geheel nieuw aan de woningen is het feit dat de slaapvertrekken op de begane vloer komen en de woonvertrekken boven. De woningen worden zo tegen de helling — met hoogteverschillen van tien tot twaalf meter — gebouwd dat de dakterrassen van acht bij drie meter alle op het zuiden gericht zijn. De dakterrassen geven de bewoners privacy te over.

Experimenteel is ook de groenzone tussen de woningen, waar o.a. plaats is voor een zandbak met speeltoestellen voor de jeugd. Ook een crèche of andere gemeenschapsruimte is aanwezig. „De bewoners zullen wel moeten wennen aan de omstandigheid dat zij geen eigen tuin meer hebben voor of achter het huis. De groenzone is gemeenschapshuis. In feite wordt hier de straat juist als vroeger weer ontmoetingscentrum, privacy is alleen mogelijk op het dakterras. Dat zal echt wel wennen worden in het begin", aldus burgemeester baron mr. van Hövell tot Westerflier van Oirsbeek.

De terraswoningen komen in de plaats van een groep traditionele woningen van twee onder een kap, die op vrij steile helling moeilijk te realiseren bleken. Overigens heeft het bouwbedrijf uit Thorn toch het cultuurtechnische bureau Kragten uit Herten in de arm moeten nemen om de „waterhuishouding" van de helling te analyseren. Bij de aanleg zullen zo tientallen keerwanden en andere voorzieningen moeten worden aangebracht. Het ligt in de bedoeling om het onderhoud van de groenzones rond de woningen door de gemeente te laten verzorgen. Volgens de bouwonderneming zullen de woningen rond 58.000 gulden gaan kosten.

Leraren reorganiseren hun vereniging

Noodsituatie in tekenonderwijs

HEERLEN, 27 mei — „Er bestaat een noodsituatie in het tekenonderwijs. Wij zullen een eenheid moeten gaan vormen en wel zo snel mogelijk. Een herstructurering van de Nederlandse Vereniging voor Tekenonderwijs is hard nodig. In het belang van ons vak zullen we daar allen samen aan moeten gaan werken", aldus tekenleraar H. Fonville maandagavond in het Bernardinuscollege tot een aantal tekenleraren uit heel Limburg.

De heer Fonville werd op de jaarvergadering van de NVTO in Utrecht, waar de noodklok voor het tekenonderwijs werd geluid, ermee belast zijn Limburgse collega's op te roepen tot een bijeenkomst. Van de 120 geïnviteerden gaven slechts een 20-tal leraren gehoor aan de noodkreet. De twintig aanwezigen bleken daarentegen wel bereid zich „voor 100%" in te zetten voor de noodzakelijke reorganisatie van de NVTO.

De Brabantse Kring Zuid, die ontstond rond de Tilburgse Academie, stuurde een concept structuurplan, dat tot in finesses werd besproken. De NVTO gaat NVTL (Nederlandse Vereniging voor Tekenleraren) heten en wordt — volgens het plan — van onderop gereorganiseerd.

De Limburgse tekenleraren konden in grote lijnen accoord gaan met het plan en zullen hun bevindingen en correcties doorsturen naar de Kring Zuid. Vooral de studie- en de publiciteitscommissie achtte de vergadering van groot belang. De heer Fonville zei hierover: „De studiecommissie moet het bestaansrecht van het vak aantonen en een motivatie vinden, zodat we grond onder de voeten krijgen. De publiciteitscommissie is ontzettend belangrijk. Ons image moet verbeterd worden, en daarvoor zullen we aan de weg moeten gaan timmeren. Onze collega's Lichamelijke Oefening deden dit in de afgelopen jaren met succes. Wij hebben geslapen en zijn individualisten gebleven. Ieder bouwde zijn eigen methodetje op met als gevolg dat zelfs de ouders van onze leerlingen het tekenen in het gunstigste geval slechts een aangename onderbreking van een te zwaar lesrooster vinden."



dhr. h. fonville ...noodklok geluid...

De Limburgse tekenleraren gaan in de toekomst vaker bij elkaar komen. „Een dringend beroep doe ik op alle Limburgse collega's; we hebben bij onze strijd alle krachten nodig", aldus de heer Fonville. „Onze toekomst op onder andere de hoogste klassen van het atheneum is weg. Je mag God danken als je na felle discussies van je collega's weer een uurtje hebt kunnen lospeuteren. Dat is mensonterend. In examenklassen krijg je geen voet aan de grond. Directeuren kunnen zelf het pakket van 32 uren vaststellen, en dat gaat vaak ten koste van ons vak. Ook moeten we werken voor een vaste lijn in het tekenonderwijs; hiermee bedoel ik niet een precies omschreven methode, maar totnutoe is er te individueel naast elkaar gewerkt."

Er gingen tijdens de bijeenkomst stemmen op om ook de andere expressievakken hierbij te betrekken. De meerderheid van de leraren bleek daar echter tegen, „laten we eerst onze eigen zaken in het reine brengen, daarna, als de reorganisatie achter de rug is, staan we hiervoor grag open". De heer Frederiks wees er in dit verband op dat uitbreiding van de expressie op de scholen ten koste zou gaan van het tekenonderwijs „aan onze uren wordt dan weer geknabbeld".

De tekenleraren kozen maandagavond voor de Limburgse groep een bestuur. Er bestond weliswaar al een Limburgse afdeling. Deze beperkte zich echter tot het houden van lezingen; ook was er geen bestuur. In het bestuur werden nu gekozen mevrouw Nijwening en de heren W. Eggen, J. van Kempen, J. J. Koelman, L. Wetzels en H. Fonville, welke laatste voorlopig de voorzittershamer hanteert.

"Carabinieri" naar WMC

KERKRADE, 27 mei — Het is thans definitief, dat de „Banda dei Carabinieri di Roma" twee galaconcerten zal verzorgen tijdens het Wereldmuziekconcours te Kerkrade en wel op 5 en 6 augustus. Dank zij deze deelname is het WMC-programma nu geheel volgeboekt wat de galaconcerten betreft.

Ir V.A.M. Brabers gepromoveerd

EINDHOVEN, 27 mei — Dinsdag promoveerde ir. V. A. M. Brabers uit Veldhoven aan de Technische Hogeschool Eindhoven tot doctor in de technische wetenschappen op een proefschrift getiteld: „Een onderzoek naar de struktuur en de elektrische eigenschappen van oxidische mangaanijzerspinellen". Promotor was prof. dr. C. Zwikker.

Dr. ir. Victor Antonius Marie Brabers behaalde in 1958 aan het Henric van Veldeke-college te Maastricht het diploma h.b.s.-B. In 1964 studeerde hij bij prof. dr. C. Zwikker aan de T.H. Eindhoven af als scheikundig ingenieur, waarna hij bij de afdeling der Technische Natuurkunde van de T.H.E. als wetenschappelijk medewerker in dienst trad.

Ook HTP krijgt deel van 5,7 miljoen

Subsidie voor theologische opleidingen

DEN HAAG, 27 mei — De regering heeft definitief besloten over te gaan tot subsidiëring van de theoligische opleidingen in ons land. Met ingang van het nieuwe studiejaar op 1 september, zullen de 5 theologische hogescholen kunnen rekenen op een subsidie van in totaal 5,7 miljoen gulden. Het betreft de katholieke theologische hogescholen van Amsterdam, Utrecht en Tilburg, de hogeschool voor theologie en pastoraat te Heerlen en de gereformeerde hogeschool van Kampen.

Hoe deze subsidie over de vijf hogescholen verdeeld zal worden vormt nog onderwerp van overleg tussen regering en de instituten.

De subsidie van de regering aan de theologische hogescholen betekent nog geen officiële erkenning van de opleiding. Deze is pas mogelijk, wanneer enkele wijzigingen zijn aangebracht in de wet op het wetenschappelijk onderwijs. Deze wetswijzigingen zijn op het ministerie van onderwijs en wetenschappen in voorbereiding.

Rector J. Bosch van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen was erg blij met het regeringsbesluit. „Het betekent een enorme tegemoetkoming, wat echter weer niet wil zeggen, dat wij er nu zijn", zei hij. De regeringbijdrage biedt nog geen gelegenheid tot verdere uitbouw naar het niveau waarop de opleiding moet staan. Misschien komt dat wel als de theologische opleidingen officieel als instituten van hoger onderwijs zijn erkend", veronderstelde rector Bosch.

Gespreksmiddag in Italiaans Centrum

HEERLEN, 27 mei — Zaterdagmiddag om 4 uur begint in het Italiaans Centrum aan de Beersdalweg 97 te Heerlen een gesprek over sociale zekerheden in de EEG-landen. Voor dit gesprek zijn Nederlandse en Italiaanse autoriteiten en Italiaanse werknemers in Nederland uitgenodigd. Ir. C. Raets zal er spreken over Europese integratie. Dr. Galli van het Centro Studi van het Acli in Keulen behandelt de sociale zekerheid van migrerende werknemers in de EEG. Na de spreekbeurten is er discussie.

Expositie van Oosteuropese affiches

STEIN, 27 mei — De culturele werkgroep Stein houdt van 28 mei tot en met 14 juni in het gemeentehuis van Stein een tentoonstelling van Oosteuropese affiches. De expositie is beschikbaar gesteld door het Stedelijk Museum van Amsterdam en omvat circa 75 affiches van Oosteuropese kunstschilders. Liefhebbers kunnen er gratis terecht op werkdagen van 14-17 en van 19-21 uur, op zaterdag en zondag van 15-18 uur en op 1 en 2 juni van 19-21 uur.

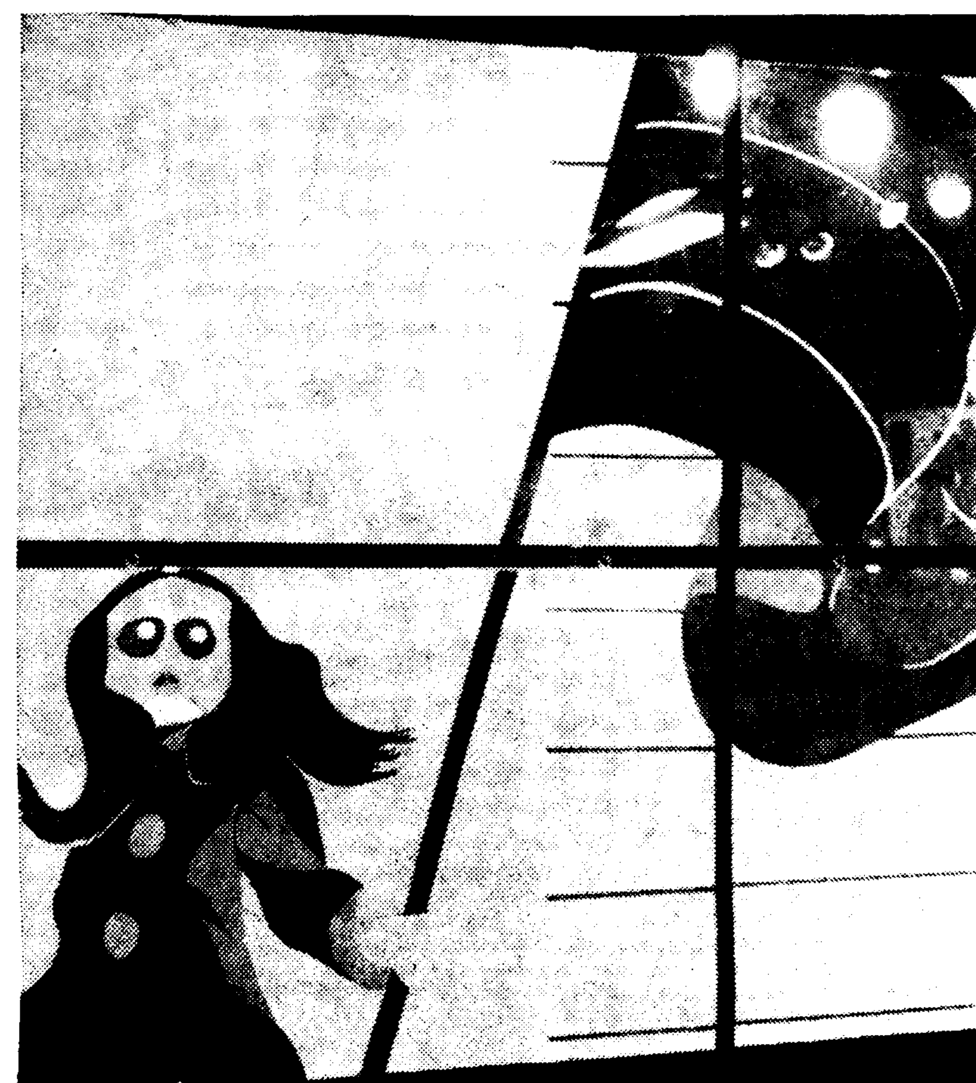
Kollectief '70 voor herhaling vatbaar

ZAKELIJK is het ons wel iets tegengevallen, wat het plaatsen van de kunstwerken bij particulieren betreft tenminste. Bij elkaar zullen misschien tien werken als „verkocht" kunnen worden beschouwd. Het verkopen was echter ook niet onze eerste bedoeling". Dit zegt Sjef Hutschemakers uit Eijsden, een van de organisatoren van Kollektief '70, de manifestatie die in een periode van bijna zes weken bedoelde kunst en gemeenschap in Eijsden te integreren.

Er werden ongeveer tachtig kunstwerken bij particulieren geplaatst uitgeleend tegen de symbolische prijs van 1 gulden. Na zes weken zouden de kunstwerken weer worden opgehaald, nadat gegadigden vooraf zelf hadden kunnen kiezen wat zij in huis zouden nemen. De meeste werken kwamen ook weer op de tentoonstelling in de aula van de Ursulinen terug. „Wij verwachtten ook niet dat men direkt zou toehappen. Daarbij zijn voor de gewone mensen de prijzen vaak nog aan de hoge kant; er zijn in de meeste gezinnen zoveel andere zaken die voorrang hebben wanneer er geld over is om iets extra's te kopen. Het is al winst, dat er moderne kunst bij mensen is geweest die daar vroeger nog ver vanaf stonden".

Kollektief '70 heeft wel veel succes gehad met de ateliers. Vooral bij de crèches, waar een ludiek kasteeltje was gebouwd waarin de kinderen konden spelen, was het op woensdag en zaterdag overvol. Ook de ateliers voor de ouderen van 14 tot 65 plus, in de blokhut van de verkenners, trokken veel bezoekers. Het groeide de organisatoren zelfs boven het hoofd. De filmliga startte met 150 leden. De laatste avonden waren er minder, maar dat schrijven de organisatoren toe aan de tijd van het jaar. De films kon men in elk geval waarderen. De filmliga is dank zij de manifestatie nu van de grond. Het volgend jaar gaat men verder. De liga trok ook veel bezoekers van buiten het dorp. De kleurenfilm die van Kollektief '70 zelf gemaakt is, was op de sluitingsavond nog niet gereed. De organisatoren zijn over het geheel wel zo tevreden, dat zij hebben besloten ook het volgend jaar met eenzelfde soort manifestatie te komen.

PAUL HAIMON



„Marie, la Fille du Regiment" heet deze prijswinnende inzending van Geert Mols uit Maastricht.

Beeldende kunst over theater

Er zijn tussen beeldende kunsten en theater — exponent van de verbeeldende kunsten — zeer wel verbindingslijnen te trekken. Doet men dat dan komt men in het algemeen tot de ontdekking, dat die verbinding een functioneel karakter heeft: de beeldende kunst in dienst van de verbeeldende. Voorbeelden: decor- en kostuumontwerpen en ook de affiches, waarop theaterevenementen worden aangekondigd.

Vrij beeldend werk rond het theatergebeuren is nogal zeldzaam. Soms heb ik het idee dat dat allemaal het gevolg is van het monomane karakter van de verschillende kunstbeoefenaren. Ze bewegen zich slechts binnen het kader van hun eigen soort uitingen, en kennis nemen van wat in de andere sectoren gebeurt vindt nauwelijks plaats.

Daarom is het een aardige gedachte van de Contactraad Limburgse Schouwburgen om dat isolement — want daar is duidelijk sprake van — voor een deel te doorbreken. In verband met de jaarlijkse gezamenlijke manifestatie werd een expositie — met niet onaardige prijzen voor „de beste" werken — georganiseerd onder het motto „Theater". Beeldende kunstenaars werden in de gelegenheid gesteld voorstellingen in de schouwburgen te bezoeken en naar aanleiding daarvan werk te maken. 62 kunstenaars deden mee en stuurden in totaal 126 werken in. Een selectie van 30 schilderijen, tekeningen, etsen, wandkleden etc. is daaruit nu te zien in Galerie CC in Maastricht.

Een jury heeft uitgemaakt wie de prijzen won; de namen zijn in deze krant al uitgebreid genoemd, vandaar dat ik nu wat aandacht wil besteden aan sommigen van de niet-prijswinnaars. Neem een man als Toby Stevens. Hij maakte twee schilderijen: „Onder het Melkwoud" en „Midzomernachtsdroom". Heel precieus niet-figuratief werk, dat opvalt door het vele wit, dat op zijn minst een versobering — ik wil wel spreken van verbetering — ten opzichte van zijn vroegere reeds goede schilderijen inhoudt.

Dan Hubert Levigne: „Vliegende jassen" en „De Engelen". Het is de vraag — mijn vraag — of de selectie op zich wel voldoende recht doet aan deze twee stukken.

Van Anthony van Lieshout hangt er een schilderij „Het masker van de toneelspeler". Zijn realisme is voor mij een nieuw facet aan hem. En het is zeker opvallend, omdat hij deze inzending voor een deel heeft geschilderd op zijn herinnering.

Een overstap naar de wandkleden: van Emmie Biermans hangt er „Prima Donna". Driedimensionaal en samengesteld met groot gevoel voor wat gebruikt materiaal nodig heeft om in de uiteindelijke conceptie tot zijn recht te komen.

Ik weet, dat mijn selectie volkomen subjectief is en men mag mij dat ook aanwrijven. Overigens kan iedereen nog eens voor zichzelf het een en ander gaan verifiëren, want deze expositie, die in Maastricht te zien is tot 13 juni, zal nog een tournee maken langs de andere culturele centra van Limburg. Pro memorie een lijst: Sittard. Stadsschouwburg van 1 tot 22 september; Heerlen Stadsschouwburg van 29 september tot 20 oktober; Venray, Cultureel Centrum van 27 oktober tot 17 november en Venlo, Cultureel Centrum van 24 november tot 15 december van dit jaar. Men kan zich dus her en der nog eens op de hoogte gaan stellen.

URIAS NOOTEBOOM

Bij Beschikking van ... Heer Rechter-Com... ddo. 22 mei 1970 in h... lissement van GUIL... TOSSAINT HEIJNEN, ... ren te Tegelen(op ... ber 1905, schoenmaker ... heen wonende te ... Paardestraat no. 57, ... wonende aldaar, ... Schubertstraat no. 26, ... der bepaald;

1e de indiening der ... vorderingen moet ... hebben uiterlijk op ... ni 1970 bij de cura...

2e de verificatie-verg... zal worden gehou... 25 juni 1970 des na... te 16.30 uur in het ... van Justitie te Ma... aan de Minderbr... berg no. 4.

De curator
Mr. J. M. He...
Engelenkampstra...
Sittard.

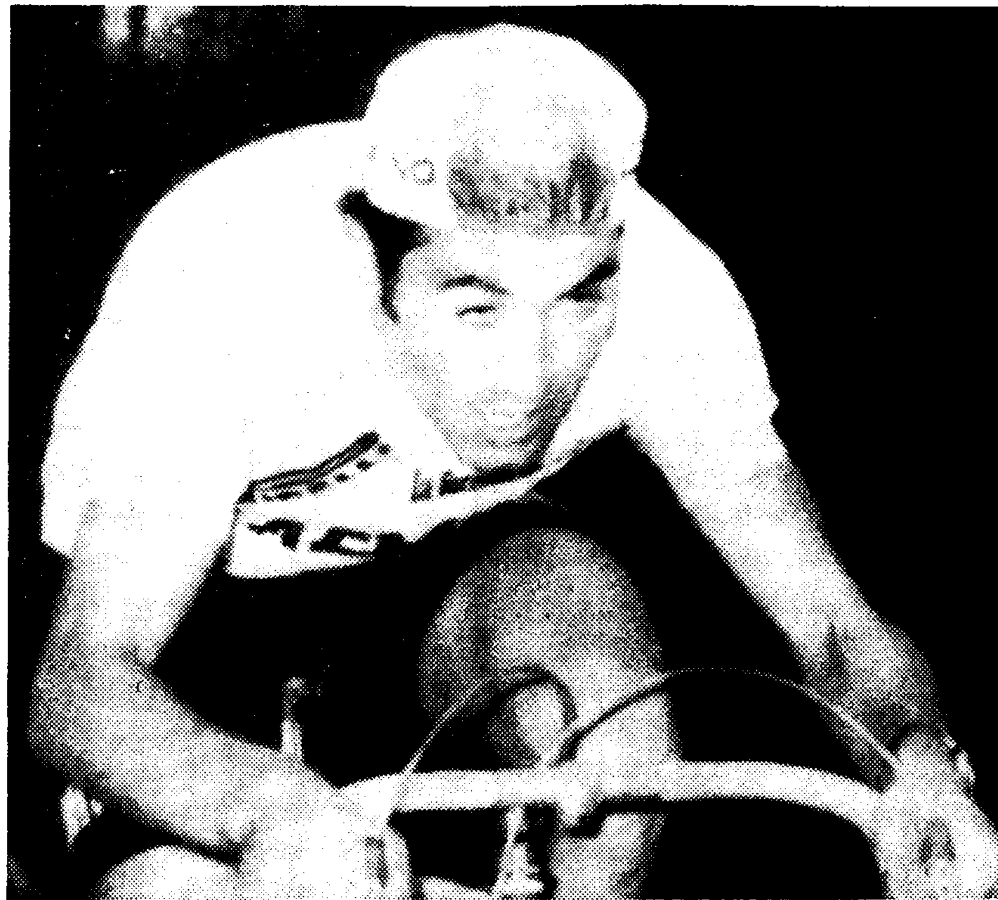
Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 27 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

„Menselijke locomotief" wint ook de tijdrit

Derde zege van Merckx in de Giro



Eddy Merckx, het Belgische wielerfenomeen, heeft gisteren in Italië opnieuw bewezen waartoe hij in staat is. Op onnavolgbare wijze won hij de tijdrit over 55 km. Hij stelde zijn naaste concurrenten verre in de schaduw.

TREVISO, 27 mei (AP) – De Belg Eddie Merckx heeft vandaag de negende etappe van de Ronde van Italië gewonnen, een tijdrit over 56 kilometer, die hij aflegde in 1 uur 10 minuten, 55 seconden, met een gemiddelde snelheid van 47,380 km per uur. Hij was verreweg de snelste. Op de tweede plaats arriveerde de Deen Ole Ritter, die er 1,46 minuut langer over had gedaan. Derde werd de Italiaan Gimondi.

Met de overwinning in de tijdrit is de positie van Merckx nog sterker geworden. Zondag veroverde hij de roze trui en sindsdien is hij de onbetwiste nummer een in de Ronde. Bij het controlepunt te Montebelluna, na 33 km vanaf het begin van de tijdrit, bleek dat Merckx die afstand had afgelegd in de snelste tijd van allen, nl. in 43.05 minuten. Tweede werd Ritter (44.10) en derde Gimondi (44.15).

De Zweed Petterson kwam als vijfde te Montebelluna aan, later dan iedereen van deze man die men vandaag als favoriet beschouwde, had verwacht omdat Petterson als gevolg van gladheid — het regende — was uitgegleden.

Bij deze tijdrit vertrokken de beste renners het laatst — net toen het was gaan regenen.

De achtste plaats van de etappe van vandaag was voor de Belg Martin van den Bossche, die een achterstand had van 3.06 minuut op de winnaar.

In het algemeen klassement staat Merckx boven aan met 35 uur 5 minuten en 55 seconden. Tweede is Ole Ritter, met een achterstand van 2,41 min. Derde Felice Gimondi, achterstand 2,52 minuten, vierde Martin van den Bossche, achterstand 3.59 minuten, vijfde Franco Bitossie, achterstand 5.06 minuten.

Na de rit van gisteren verklaarde Merckx dat hij ook vond dat hij het er netjes vanaf had gebracht. „Ik had niet gedacht haast twee minuten sneller te zijn dan de tijdrit-specialist Ritter, en meer dan twee minuten sneller dan Gimondi".

„Locomotief..."

„Ik had wel last van de regen, maar dat hadden mijn concurrenten tenslotte precies zo. Maar de Giro duurt nog lang en kan vooral tegen het einde, in de bergen, erg zwaar worden. Ik heb nu een mooie voorsprong opgebouwd en ik zal mijn best doen om het zo te houden", aldus Eddie Merckx.

Ritter zei dat hij Merckx vandaag had beschouwd als een „menselijke locomotief". Gimondi vond ook dat Merckx vandaag „bijzonder snel" was geweest.

Vandaag wordt de enige rustdag van de Giro. De tiende etappe, die donderdag wordt verreden, loopt van Terracina naar Rivisondoli, in centraal Italië. De renners zullen Terracina, dat circa 600 kilometer van Treviso verwijderd ligt, per vliegtuig of per auto moeten bereiken.

De uitslag van de negende etappe:

1. Eddy Merckx (Belg) 1.10.55
2. Ole Ritter (Den.) 1.12.41
3. **Felice Gimondi (It.) 1.12.57**
4. **Adriano Pella (It.) 1.13.39**
5. Gosta Petterson (Zw.) 1.13.51
6. Guiseppe Rosolen (It.) 1.13.58
7. Vittorio Adorni (It.) 1.14.01
8. Martin van den Bossche (Belg) 1.14.57
9. Franco Bitossi (It.) z.t.
10. Italo Zilioli (It.) 1.15.06.
11. Mauro Simonetti (It.) op 4.15
12. Claudio Michelotto (It.) op 4.33
13. Jose Lopez Rodriguez (Sp.) op 4.44
14. Miquel Lasa (Sp.) op 4.50
15. Franco Vianelli (It.) op 4.56

Het algemeen klassement na negen etappes luidt als volgt:

1. Eddy Merckx (Belg) 35.05.55
2. Ole Ritter (Den.) op 2 min. 41 sec.
3. Felice Gimondi (It.) op 2.52
4. Martin v.d. Bossche (Belg) op 3.59
5. Franco Bitossi (It.) op 5.06
6. Bittorio Adorni (It.) op 5.19
7. Itali Zilioli (It.) op 5.34
8. Michelle Dancelli (It.) op 6.22
9. Gosta Petterson (Zw.) op 6.33
10. Franco Vianelli (It.) op 7.07
11. **Miguel Lasa (Sp.) op 7.52**
12. **Maruo Simonetti (It.) op 11.57**
13. **Roberto Poggiali (It.) op 12.10**
14. Tony Houbrechts (Belg) op 12.11
15. Enrico Maggioni (It.) op 12.27



Ole Ritter, de Deen, die naar Merckx eergisteren nog meedeelde, zijn ergste concurrent zou zijn op weg naar de tweede plaats in de etappe van gisteren. Ritter finishte 16 seconden eerder dan Italiës favoriet Gimondi, maar op Merckx had hij een achterstand van bijna 2 minuten....

MVV-militairen 1-0

ARMZALIGE VERTONING

ROERMOND, 27 mei — Voor amper duizend toeschouwers hebben Nederlands beste militaire voetballers en Limburgs enige eredivisieclub MVV uit Maastricht dinsdagavond een slechte en vervelende partij voetbal gedemonstreerd, op het gemeentelijk sportpark te Roermond. De spelers speelden gratis en de opbrengst was bestemd voor het 100-jarige Rode Kruis, dat aan deze wedstrijd evenmin als de kijkers een grote voldoening heeft kunnen overhouden. De militairen toonden nog wel een paar snelle doorbraken die echter nimmer voldoende werd afgerond, maar de Maastrichtenaren lieten het nog verder afweten. De kreten „voetballen" en „dat lijkt wel zomeravondvoetbal" klonken vanaf de tribune als MVV zeer langdurig bleef volharden in onnodig breiwerk en voetbal in de breedte. Een KNVB-official betitelde deze wedstrijd als een laagstaand vierdeklas niveau. Het mag misschien pessimistisch klinken, het tekent in ieder geval het gehalte van deze tegenvallende wedstrijd. Het doelpunt van Mraz tien minuten voor het einde was van goede kwaliteit. Uit een kluwen van spelers maakte hij de toegeschoven bal handig vrij en kogelde langs de binnenkant van de paal oerhard in. Scheidsrechter Boosten wuifde nadien nog een penalty laconiek weg, toen een militair in het MVV-strafschopgebied in de grasmat werd gewalst. Aan de entreeprijs van drie gulden ten bate van het Rode Kruis was een loterij verbonden met als hoofdprijs een bromfiets. Deze werd gewonnen door de schoonvader van de RFC-middenvoor Leon Segers.

Grote interesse voor Ronde van Limburg

STEIN, 27 mei — Aan de Ronde van Limburg voor amateurs, die zaterdag 30 mei wordt verreden, nemen twintig ploegen van elk zes man deel. Tevens gaat een groot aantal renners buiten ploegverband van start. In totaal verschijnen 175 deelnemers voor de startlijn.

De start vindt plaats bij het winkelcentrum te Stein, waarna de karavaan een afstand van 174 km moet afleggen. De route loopt vanaf Stein via Heerlen, Simpelveld, Vaals en het Zuidlimburgse heuvelland terug naar Stein waar om ongeveer 16.20 uur de finish plaatsvindt in de Stadhouderslaan. Na afloop zal burgemeester J. L. J. M. Coenders de Jo Dolman-trofee uitreiken aan de winnaar.

Roda JC testte aanwinsten tegen De Ster

STEIN, 27 mei — Gisteravond speelde Roda JC een oefenwedstrijd tegen De Ster uit Stein. Roda JC testte tijdens deze partij enige nieuwe aanwinsten te weten: Feij (MKC), Van Kan (MKC), Verrek (Rimburg) en Offermans (Oberbruch). Het was een technisch aantrekkelijk duel waarin de gastheren zich voor rust iets de meerderen toonden door meer inzet. Na een schuiver van Verrek die keeper In 't Ven stopte was de volgende aanval van De Ster raak. Bokken schoot keihard vanaf 25 meter via de handen van doelman Wings de stand naar 1—0.

Na rust was de achterhoede door het vervangen van Meeuwissen door Palmen enigszins verzwakt en kwam Roda JC in de meerderheid. Toch duurde het nog een half uur eer bij een doelworsteling voor het Steinerdoel In 't Ven de bal nog wel stopte maar op aanwijzing van de grensrechter werd een doelpunt toegekend. Nadat ook nog doelman In 't Ven vervangen werd door jeugddoelman Goossens die — bij de eerste de beste aanval door zenuwen geplaagd — mistastte was het de meegekomen Engelen die raak schoot: 1—2.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 27 mei — Gistermorgen was bij de tussenstand van voetbaltoto een melding van dertien goede uitslagen bekend. De tussenstand gaf verder 19 man met twaalf goede uitslagen. 238 man die in aanmerking kwamen voor de derde prijs en 158 man voor de extraprijs.

Gesprek over toekomst Oranjeteam

HAARLEM, 27 mei — Woensdag 3 [illegible] zullen KNVB, voetbalclubs en de nieuwe bondscoach Fadrhonc praten over de toekomst van het Nederlands elftal. Het is een zeer belangrijk gesprek, niet alleen omdat in het najaar Nederlandse verenigingen uitkomen in de Europa Cup 1 en 2 en de Runners Up-Cup, maar ook omdat de nationale ploeg zal deelnemen aan de competitie voor de Europabeker van landenteams.

Het wordt dus een zeer druk seizoen voor de Nederlandse voetbal. Het is daarom noodzakelijk dat nu al overeenstemming wordt bereikt door de diverse partijen over de te volgen gedragslijn.

COUREURS BEKOGELD

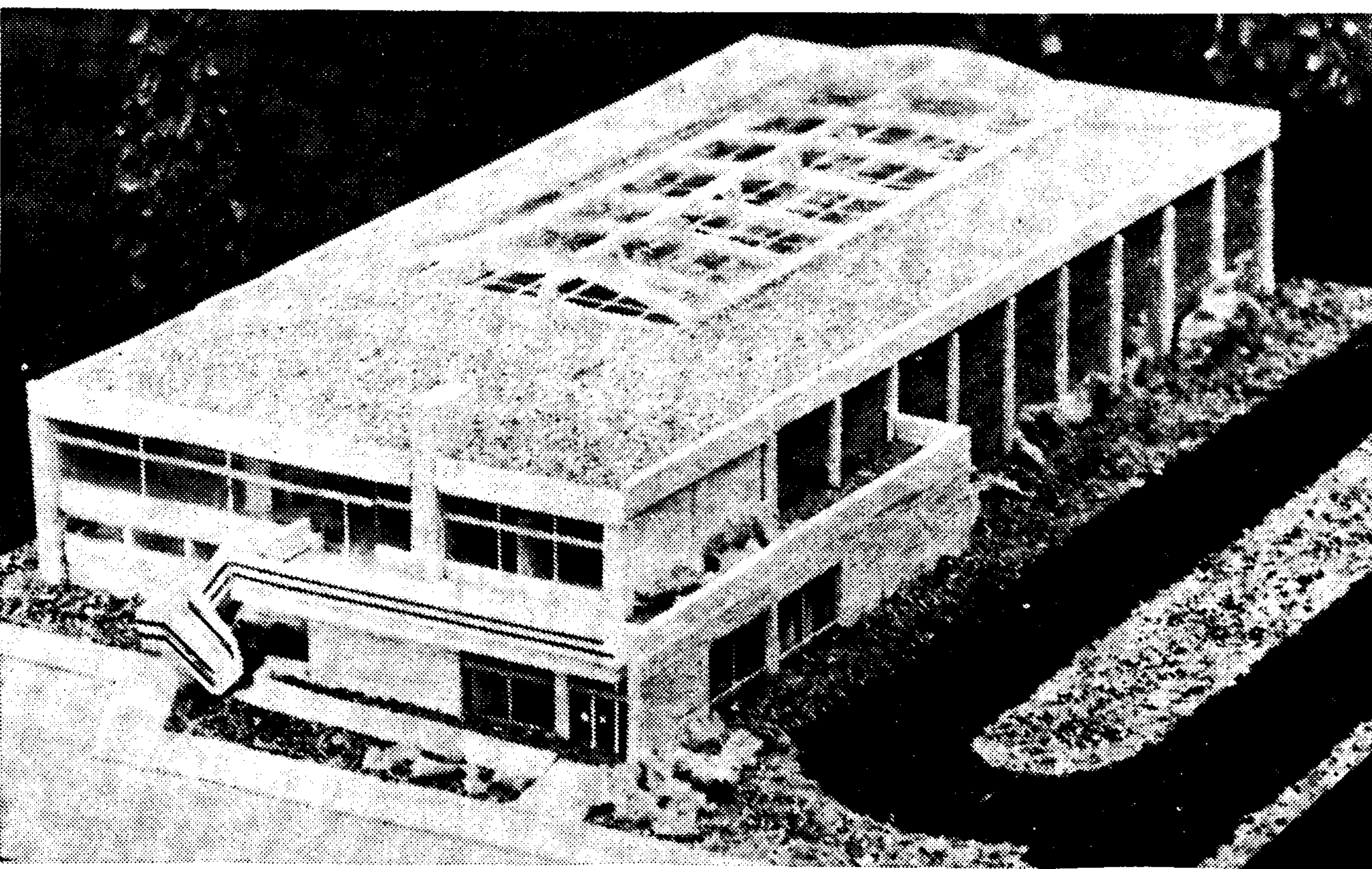
LONDEN, 27 mei — Volgens de organisatoren van de autorally naar Mexico-Stad hebben gewapende agenten in El Salvador een Russische equipe moeten beschermen tegen een menigte, die de rijders met stenen bekogelde.

De rijders, Gounnar Holm en Vladimir Boubnov, bleven ongedeerd, maar van hun Moscvich auto werd de voorruit ingegooid.

Het incident vond maandagavond plaats bij een tankstation in het plaatsje Santa Ana, 100 km van de grens met Guatemala.

Op last van de politie werd na het incident het parcours voor de overige deelnemers verlegd van de grensplaats Valle Nuevo naar San Christobal.

Sporthal voor zeven ton



Een maquette van de sporthal die compleet met inklapbare tribune nog geen 750.000 gulden kost....

HEERLEN, 27 mei — Het projektontwikkelingsbureau Macuro NV te Thorn wil de sporthallenmarkt gaan veroveren met een volwassen sporthal voor nog geen zeven ton. Vooral kleinere gemeenten in Zuid-Limburg hebben interesse voor dit projekt voor een bijna revolutionaire prijs.

Een prijs die schril afsteekt tegen de andere sporthallen die aan bouwkosten alleen al een klein miljoen vergen. De nieuwe sporthal wordt voor de zeven ton compleet met verwarming, air-conditioning en vloeren geleverd. Voor 45.000 gulden levert het bureau er bovendien nog inklapbare tribunes voor 500 toeschouwers bij. De sporthal, waarvoor tot nu toe zeven Zuidlimburgse gemeenten interesse hebben getoond, is geschikt voor het beoefenen van alle zaalsporten. In de opzet is voorzien in een restaurant, waarvanuit de bezoekers eveneens de wedstrijden kunnen volgen. „De lage bouwkosten zijn vooral mogelijk, dankzij het feit dat wij een eigen betonbedrijf hebben, dat de prefab betonkolommen zelf levert. Vooral dit werk dat andere bouwbedrijven door derden moeten laten doen, is kostenbesparend. Ook is bij de opzet geen stucadoorswerk nodig", aldus adjunct-directeur Houtackers van het projektontwikkelingsbureau. De bouwkosten zijn volgens de heer Houtackers nog verder te drukken door het aanbrengen van een scheidingswand in de hal waardoor er twee gymnastieklokalen gecreëerd kunnen worden. „Voor gymnastiekzalen geeft het rijk forse subsidies die de gemeenten dan nog eens extra kunnen aftrekken", aldus de woordvoerder van de nv. De grote speelzaal in de hal krijgt afmetingen van 44 bij 25 meter. De sporthal vergt door zijn constructie bijzonder weinig onderhoud.

NEDERLAND LEIDT IN RONDE VAN ENGELAND

CARLISLE, 27 mei — De derde etappe van de wielerronde van Groot Brittannië voor amateurs is gewonnen door de Italiaan Arcangelo Locatelli, die thans de gele trui mag draegn.

De etappe ging van Penrith naar Carlisle, een afstand van 141 kilometer. Locatelli deed er 3 uur 56 minuten 46 seconden over. Tweede werd de Nederlander Louis Westrus (3.57.02), derde Tino Tabak (zelfde tijd), vierde de Tsjechoslowaak Jiri Mainus (zelfde tijd) en vijfde de Nederlander Matthijs de Koning (3.59.01).

In het algemeen klassement staat Locatelli nu bovenaan (7.36.37) gevolgd door Matthijs de Koning (7.37.54), Tino Tabak (7.37.57) en op de vijfde plaats staat Louis Westrus (7.38.45).

In het ploegenklassement staat Nederland bovenaan met 11.50.07, gevolgd door Italië, Tsjechoslowakije en Engeland, terwijl in het landenklassement Nederland eveneens leidt (22.45.20), gevolgd door Italië, Tsjechoslowakije en Engeland.

De titel „koning der bergen" is op het ogenblik voor Tino Tabak met 34 punten.

Karel Delnoye uit Nyswiller wist met een tijd van 3.59.02 beslag te leggen op de 11e plaats in de gisteren verreden etappe. In het algemeen klassement staat hij op de 20e plaats.

VAN LEEUWEN (GVAV) NAAR ANDERLECHT?

GRONINGEN, 27 mei — Tonny van Leeuwen, de doelman van de gedegradeerde Groningse eredivisieclub GVAV, heeft contact met de Belgische vereniging Anderlecht. De 27-jarige doelman heeft zijn bestuur medegedeeld, dat Anderlecht bereid is een half miljoen gulden voor hem neer te leggen. Volgens de heer Roosens, voorzitter van Anderlecht, is dit bedrag overdreven. Wel bevestigt hij dat er contacten bestaan. „Wij hadden vernomen dat Van Leeuwen aan het einde van het seizoen vrij zou zijn. Een club als Anderlecht wil zich altijd versterken, dus hebben we contact met hem opgenomen. Het bleek echter dat Van Leeuwen begin januari het contract met GVAV heeft verlengd. We hebben hem toen gevraagd, wat het zou kosten hem over te nemen. De Groningse doelman zou bij Anderlecht voorlopig reserve zijn achter Trappeniers. GVAV-secretaris Van Steen toonde zich niet bijster enthousiast over de Belgische belangstelling. „In de eerste plaats staat Van Leeuwen nog twee jaar bij ons onder contract. Maar als hij dan weg zou gaan, dan liever naar Ajax of Feijenoord". Als Ajax interesse toont voor Van Leeuwen zou GVAV zijn doelman willen ruilen voor Stuy en Suurendonk, is Feijenoord de voornaamste gegadigde, dan hoopt GVAV op de overkomst van Treytel en Geels.

VAN DE TRANSFERMARKT:

PIET KEIZER ONDERHANDELT MET PSV

— PSV en Piet Keizer zijn in onderhandeling over een eventuele transfer. Naar verluidt heeft de Eindhovense club dit seizoen twee miljoen ter beschikking om nieuwe spelers te kopen. Daarmee heeft PSV genoeg financiële achtergrond om naar een dure Ajacied als Keizer te lonken.

— PSV-er Peter Ressel zal zeer waarschijnlijk verhuizen naar het Belgische Lierse SK.

— Telstar heeft interesse in de Mirandaspelers Dacus en Hendriks. De Velsense club heeft een stevig bod op dit duo gedaan.

— Jaak Bosma keert terug binnen Limburgs grenzen. Hij heeft overschrijving aangevraagd van SC Würm Beck naar Sylvia.

— De Nederlandse voetballer Gerard Bergholz, die eerder voor MVV en Feijenoord speelde, gaat van Anderlecht waar hij al geruime tijd onenigheid heeft met de leiding naar Racing White, dat eveneens in Belgiës hoogste afdeling uitkomt. Over de hoogte van de transfersom is niets bekend.

— Go Aheadaanvoerder Gerard Somer heeft een contract voor de duur van drie jaar getekend. Gerrit van Tilburg, Gerrie de Goede en doelman Nico van Zoghel hebben geen overeenstemming bereikt met het bestuur en hebben zich op eigen verzoek op de transferlijst geplaatst.

Klinkend programma van 12 tot en met 21 juni in Buchten

Gouden Victoria viert week lang voetbalfeest

BUCHTEN, 27 mei — De voetbalvereniging Victoria Buchten zal van vrijdag 12 juni tot en met zondag 21 juni, dus ruim een week lang, op grootse wijze haar gouden bestaansfeest vieren. Ter gelegenheid van dit jubileum is door het actieve bestuur van Victoria een gevarieerd en bijzonder aantrekkelijk feestprogramma vastgesteld.

Vrijdag 12 juni om 19.30 uur wordt een reünie gehouden van leden en oud-leden met huldiging van de jubilarissen; na afloop bal met dansmuziek van de bekende Bettinumerkapel uit Buchten. Zaterdag 13 juni 18.00 uur officiële receptie; na afloop muziek van Wim Coolen met hammondorgel.
Zondag 14 juni 14.30 uur huldigingswedstrijd Buchten-Born Holtumcombinatie op het voetbalterrein Buchten; om 19.00 uur jubileumbal met muziek van de Rythmic Band.
Maandag 15 juni 19.30 uur cabaretavond Florida, waarna bal. Dinsdagavond 16 juni 19.00 uur wielerwedstrijd waarna bal met muziek van de Bettinumerkapel. Woensdag 17 juni 19.00 uur beatavond door het bekende beatorkest The Cats uit Volendam. Donderdag 18 juni 19.00 uur Zuidamerikaanse carnavalsavond met medewerking van De Alberto's en diverse carnavalsverenigingen. Vrijdag 19 juni 19.00 uur Tiroleravond met het Tirolerokest De Berggalm. Zaterdag 20 juni 19.00 uur De Record Beatshow en beatgirls onder leiding van Peter Koelewijn. Zondag 21 juni 14.00 uur voetbalwedstrijd Kring Duitsland tegen Kring Sittard; om 19.00 uur sluitingsbal met attractie.

Sprintduel tussen twee rivalen



Hier de pakkende sprint tussen Jac Deckers en Jo Vrancken aan het slot van de Ronde van Guttecoven in beeld. Jac Deckers (links) werpt zich over de streep en behaalt daarmee voor eigen publiek een sprekende overwinning.

Math Pustjens behaalde, zoals reeds bericht, in het Belgische Soumagne een knappe overwinning. Voor de Bergklimmer uit Roosteren (zie foto) waren er na afloop een flinke bos bloemen en een beker.

SPORT 2

B-SPELERS GESTRAFT

HEERLEN, 27 mei — Het „staartje" van de te fors gespeelde voetbalwedstrijd tussen de B-elftallen van MVV en FSC op zaterdag 9 mei jl. bestaat uit schorsingen van doelman Moonen van FSC en J. van Dijk van MVV. S. van de Winkel van de Maastrichtse ploeg kreeg een geldboete.

Keeper Moonen van FSC werd geschorst tot 30 juni van dit jaar. Bovendien is hem tot 30 juni 1971 het recht ontzegd om aanvoerder van een voetbalelftal te zijn. Hij had tijdens de ontmoeting op 9 mei naar een tegenstander gestompt. J. van Dijk, die een FSC'er opzettelijk ten val bracht, kreeg een schorsing, die eindigt op de dag „volgende op die, waarop het A-elftal van MVV één bindende wedstrijd heeft gespeeld". Hij kreeg tevens een voorwaardelijke schorsing van 1 bindende wedstrijd met een proeftijd van een jaar. S. van de Winkel, die het veld had verlaten tijdens de wedstrijd zonder het de scheidsrechter te vragen, kreeg een geldboete van 50 gulden. Hij had nog een blanco „strafregister".

Scherp Vör in finale tegen Petit Boys

SIMPELVELD, 27 mei — De wedstrijden in de halve finale van de bekercompetitie tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek hebben een verlengstuk gekregen omdat een beslissingswedstrijd tussen Panhuis Simpelveld en Scherp Vör Nijswiller nodig was. Deze werd in Elckenrade gespeeld en door Scherp Vör met 6—2 gewonnen, zodat dit team na twee gelijke spelen in de voorgaande ronden tegen Petit Boys 2 en Panhuis en royale winst tegen Mabie Kickers nu in de finale uitkomt tegen kampioen Petit Boys. Petit Boys haalde de finale gemakkelijker. In de eerste ronde werd van Mabie Kickers 2 gewonnen. Vervolgens was er een gelijk spel tegen Mieny Boys waartegen thuis met 7—1 werd gewonnen. In de halve finale trokken de kampioenen het vrijlot. Petit Boys is voor de finale favoriet, maar Scherp Vör heeft getoond een geducht cupvechter te zijn.

Zomeravondvoetbal in Maastricht

MAASTRICHT, 27 mei — De uitslagen van de zomeravondvoetbalcompetitie van de MMSB waren: 1e klasse Monhemius-Sportclub 3—1, Radium-BSGG 9—0, 2e klasse BCM-SV Amro 2—3, Prolivo-VVCB 1—4, 3e klasse A SVDM-SC Sphinx 1—0, 3e klasse B Sampermans-Sibema 3—2, 4e klasse SC Sphinx 2-FCP G 0—2, 5e klasse C, Sphinx 3-TNSV 1—6, TNSV-RWS 2—0, Belvédère-Cleveland 0—3, FFF-SC Sphinx 3 8—2, Stella-Total Loss 1—1.

Treebeek weerde zich goed tegen damtiental VOS

KERKRADE, 27 mei — De wedstrijden in de halve finale van het toernooi om de LDB Cup gaan hoogstwaarschijnlijk een aangelegenheid worden van kampioen VOS. De dammers van VOS wonnen van Treebeek met 12—8. Een goede prestatie, vooral van Treebeek. VOS liet enkele puntjes liggen, maar had als excuus dat de spelers Cris Nieuwierra en Frans Zawialkowski niet van de partij waren. Pierre Lacroix had een iets betere stelling, maar kon tegen de sterke Elbersen niet verder dan remise komen.

VOS nam een 3—1 voorsprong door Werner Heunen, die Jaspers versloeg. Jo Habets gaf de winst weg tegen P. Kole en Jo Koolen kwam ook niet verder dan remise tegen Waltmans jr: 5—3. Invaller Vogelsang had geen kans tegen Waltmans jr. en de stand was gelijk 5—5. Bert Habets en Jef Senden brachten VOS dicht bij de overwinning. Vandebroek en Hendriks waren hun tegenstanders: 9—5. Treebeek vocht terug en door Stelten die routinier Geurts versloeg, was de stand 9—7.

Martin Nievelstein werkte rustig naar een remise tegen Bram Kole 10—8. Ferdi Okrogelnick moest daarna tegen de sterke Leen de Rooy de overwinning veilig stellen. Ferdi won en de eindstand werd aldus 12—8.

Het tweede team van VOS speelde in de andere halve finale tegen Eureka. Niemand gaf de VOS-reserves een kans.

VOS 2 startte echter overdonderend met winstpartijen van A. Janssen en W. Lennaertz tegen Heine en Willemsen: 4—0. Hein Heunen bracht de stand op 4—2. Vervolgens blunderde Van de Bergh tegen Wolfs en het verschil was weer vier punten: 6—2. Hub Hensgens bood tegenstander Sons in een remisestelling de hand: 6—4. Will Habets blunderde tegen Swinkels en de stand was gelijk 6—6. Toon Habets speelde een zeer goede partij tegen Brouns, waardoor het 8—6 voor VOS werd nadat Habets jr. tegn Wiersma met remise genoegen had moeten nemen (9—7), kon Kurvers een mooie remise boeken tegen J. van den Heijden: 10—8. De uitgestelde partij Bert Habets tegen Joep Bruggeman moet nu de beslissing brengen.

WVV-HEER OP WVV-TERREIN

HEER, 27 mei — De belangrijke ontmoeting in de tweede klasse A tussen WVV en Heer op zaterdag a.s. zal gespeeld worden op het WVV terrein om zes uur en niet zoals eerder gemeld in het Geusselt-stadion.

De wedstrijd BELFELDIA-VENLO begint zaterdag ook om zes uur.

Verrassingen bij bekerwedstrijden tafelvoetbal

MAASTRICHT, 27 mei — De eerste wedstrijd van de 2e bekerronde van de Nederlandse Tafel Voetbal Bond heeft sensationele ogenblikken gekend.

De verrassendste uitslag is die geweest van de voor de ereafdeling uitkomende Statiemakers, die op eigen tafel de grootste dreun kregen van het hele seizoen. Scotly Boys 2 dat pas voor het eerst in bekerverband speelt kwam geladen naar Eijsden.

Door zeer goed en dikwijls hoogstaand tafelvoetbal wist Scotly Boys 2 een greep te doen naar de overwinning 3—5, wat dus rooskleurig uitziet voor de return in Heerlerheide.
Petit Paris Boys 2 had een zware avond. Oost Eijsden I was behoorlijk op schot: 8—0.
Zwarte Ridders wonnen verdiend van het Lemke met 5—3.
Het onlangs gepromoveerde Goldfingers kreeg het niet cadeau van Olympia Boys 2, dat bewijst de uitslag 5—3 wel.
Scotly Boys won van een zeer goed spelend Heukske met 5—3.
Milener Boys verloor uit van het in de ereafdeling spelende Brunssum met 6—2.
Het prestigeduel tussen Coriamo en Fortuna 66 is gewonnen door Coriamo met 6—2.
Leeuw Boys speelde een geweldige wedstrijd tegen Crescendo, die dan ook beloond werd met een 6—2 overwinning.
Petit Paris Boys torpedeerde Heer 8—0.
SOS uit Geleen kon de Sjotters niet van de overwinning afhouden 6—2.
De als favorieten voor het winnen van de beker getipte Carly Boys ofwel de Verdwaalde Vissers wonnen de eerste wedstrijd met 2—6.
Camontagne Boys wist Olympia Boys een nederlaag toe te brengen 6—2.
Landskampioen Smidter Boys had weinig moeite met Gebrook 7—1.
Diectra verloor op eigen tafel met dezelfde cijfers van Waardhof Boys 1—7.
Apollo heeft het onlangs uit de ereafdeling gedegradeerde Metro een gelijk spel kunnen afdwingen 4—4 wat dus goede perspectieven biedt voor de return naar de Metro.
Verjans verslond de machteloze Capucijners 8—0.

Hercules kampioen

HEERLEN, 27 mei — Het team van Hercules Amsterdam heeft door haar forse zege in Deventer opnieuw het landskampioenschap hoofdklasse worstelen behaald. Van meet af aan is Hercules in de hoofdklasse de betere ploeg geweest. Slechts een nederlaag heeft Hercules geleden, uitgerekend tegen Simson Schaesberg.
KDO Deventer staat troosteloos onderaan de ranglijst.

Hercules	14	12	1	1	25
de Halter	13	10	1	2	21
Olympia	12	8	0	4	16
Prins Hendrik	13	7	0	6	14
SDZ	12	5	0	7	10
Simson	14	5	0	9	10
Venlo	12	3	0	9	6
Deventer	13	0	0	13	0

Programma voor zaterdag:
de Halter-Prins Hendrik, KDO Venlo-SDZ, KDO Deventer-Olympia.

Personeel van Gasunie deed aan sport in Sittard

SITTARD, 27 mei — Ongeveer zeshonderd personeelsleden van de Nederlandse Gasunie waren naar Sittard gekomen om er de jaarlijkse sportdag te houden. Deze was in voorafgaande jaren gehouden in Geleen, Rotterdam, Deventer en Groningen. Het gezelschap werd verwelkomd door hoofddirecteur ir. Krijgsman. In het stadion aan de Hemelsley werd gevoetbald, in het restaurant van het stadion werd gekegeld en voorts werden nog diverse andere takken van sport beoefend. Voor de dames was er een modeshow georganiseerd. Tot besluit was er een feestbijeenkomst in de schouwburgfoyer.

Jeugd Gulpen won kringtoernooi in Mechelen

MECHELEN, 27 mei — In Mechelen werd het kringtoernooi van de kring Gulpen voor B-elftallen gehouden. Als winnaar kwam het B1-team van FC Gulpen uit de bus, dat in de finale het elftal van RKVVM uit Margraten met 3—1 versloeg en zodoende in het bezit kwam van de door het kringbestuur beschikbaar gestelde beker. De uitslagen luidden: RKMVC-Gulpen 0—3, RKVVM-Nijswiller 0—0 (RKVVM wint na strafschoppen), Wahlwiller-Vijlen 1—0, Zwart Wit trok het vrijlot in de eerste ronde. In de tweede ronde versloeg Gulpen met 2—0 Zwart Wit en won RKVVM met 1—0 van Wahlwiller. In de verliezersronde greep Wahlwiller de derde plaats door een strafschoppenoverwinning op Zwart Wit, nadat in de reglementaire speeltijd geen van beide had gescoord. In de finale toonde Gulpen zich tenslotte heer en meester over RKVVM en won aldus dit kringtoernooi.

Sport - Plaatselijke sport

Geleen

— Het team dat onder de naam Fortuna '54 in Roermond in de finale van een veteranentoernooi met 1—0 verloor van RFC, dient niet verwisseld te worden met het team van de FSC-veteranen. De veteranen van FSC hebben aan het toernooi in Roermond niet deelgenomen.

Limbricht

— Het is de C-jeugd van Limbricht nog niet gelukt de kampioensvlag te hijsen. De jeugd komt wel dicht bij de titel als vandaag in Berg aan de Maas van IVS gewonnen wordt. Tijdens het toernooi van VV Scharn te Maastricht won de Limbrichtse C-jeugd twee wedstrijden, onder andere van MVV.

Holtum

— De prijzen van de door de voetbalvereniging Holtum gehouden loterij ten bate van het jeugdkampwerk vielen op de volgende nummers: 1e prijs nr. 477 (radio); 2e pr. nr. 138; 3e pr. nr. 915; 4e pr. nr. 756; 5e pr. n. 323. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer Jac. Frische, Ankersweg 5.

Maastricht

— Het voetbalelftal van de PTT Helpoort heeft maandag een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Knijnspiep na het nemen van strafschoppen gewonnen met 5—4. Na negentig minuten stond het nog 0—0.

Mechelen

— De voetbalclub RKMVC, die op 6 en 7 juni het gouden bestaansfeest zal vieren, heeft dan tevens een viertal jubilarissen in haar gelederen: penningmeester Simons en de heer Kikken die vijftig jaar lid zijn en de heren J. Kikken en B. Philippens, vijfentwintig jaar lid.
— Trainer Spronk, die dit jaar met succes RKMVC trainde, heeft zijn contract met de vereniging voor een jaar verlengd.
— Zaterdag waren de adspirantenteams van de handbalclub RKMVC succesvol. Zo won RKMVC 3 met 16—8 van RKBSV 3 en RKMVC 4 met 4—2 van Be Quick 3.
— Vanavond om 18.30 uur speelt RKMVC A in Wijlre tegen het A-team van deze vereniging. Wint men deze wedstrijd dan is het kampioenschap een feit.
— Zaterdag en zondag neemt de A-jeugd van de voetbalclub RKMVC deel aan een internationaal jeugdtoernooi te Chèvremont.

Vilt

— Het D1-elftal van Vilt verloor de uitwedstrijd tegen Bunde D1 met 6—1.
— De begintijden van de wedstrijden van Vilt 1 en Vilt voor zondag zijn als volgt vastgesteld. Nijswiller Boys 1 - Vilt 1 2.30 uur; Vilt 2 - Berg 3 2.30 uur.
— Het A1-elftal van Vilt bleef ongeslagen door thuis met 5—0 van Iason te winnen. Vilt voert nu de ranglijst aan met 27 punten uit 15 wedstrijden.

Bunde

— Door een zege bij Heer A1 is Bunde alsnog één punt verwijderd van het kampioenschap. Vanavond om half 7 valt de beslissing tegen Trapid A1, dat de tweede plaats bezet met 2 punten achterstand. Verdere uitslagen: Bunde A2 - Heer A2 7—0, Rapid A3 - Bunde A3 10—3; Bunde B1 - Rapid B1 4—3; Rapid B2 - Bunde 2 1—4; Bunde C1 - Scharn C1 2—2; Bunde D2 - R.V.U. D2 1—0 en Bunde D3 - R.V.U. D3 0—1.
— Voor zaterdag staan de volgende wedstrijden op het programma: DBSV A2 - Bunde A2, aanvang 5 uur; Bunde A3 - RKVVL A3, aanvang 5 uur; Bunde B1 - RKVVL B1, aanvang half 4 en Bunde 2 - DBSV 2, aanvang kwart over 2.
— Door een 3—0 zege bij Iason werd het tweede elftal van S.V. Bunde ongeslagen kampioen in de 2de klasse afd. Limburg. De huldiging van het elftal kon geen doorgang vinden in verband met het overlijden van pastoor Robroek.

Heer

— Het volgende seizoen zullen de volgende drie Heer-spelers uitkomen voor WVV: Hub. Konings, Frans Groothuizen, Willy Bartels. Hub Konings en Frans Groothuizen waren eerste elftal spelers, Willy Bartels speelde in het tweede elftal.

— Zaterdag speelde het B1 jeugdelftal van R.K.S.V. Heer tegen MVV, deze wedstrijd werd gewonnen door het elftal uit Heer met 3—1, dat daardoor kampioen werd in deze afdeling.

— De Heer-speler van B1 H. Lassouw kreeg de vererende uitnodiging van de K.N.V.B. om deel te nemen aan de districtskampioenschappen welke in het sportcentrum te Zeist op zaterdag 30 mei worden gehouden.

Programma voor zondag Afdeling Limburg KNVB

1e klasse

Valkenb. B.-IASON
RKUVC-Maastr. B.
Keer-RKVCL
Geertr. B.-RKASV
Heer 3-Haslou 3
RKVVH 2-RVU 2
VNB 2-MKC 3
Lemirsia-RKVVM
Partij-Sibbe
Walram 2-Strucht. B.
Huls-Gulpen 2
Simpelv. 3-Vijlen 2
SCKR 2-RKMVC
Helios-Wijnandia
Weltania-RKVB
Abdiss.-Hopel
Sylvia-Palemig
Heksenb.-Husk. B.
Eik'veld-Egge
Waub. B. 2-SVK 2
Mariar. 2-EHC 3
Kolonia 2-Klimm. 2
Hopel 2-RKTSV 2
RKSVB 2-Heksenb. 2
RKHBS 2-Schutt. 2
RKDFC-BVC'28
Schinv. 2-Spaubeek
ADVEO-A'rade
Treeb. 2-Schutt. 3
PSV 2-RKVVB
SVE-St. Joost
Megacles 3-Born 2
RKSVO 2-Laar 2
Veritas 2-EVV 2
EMS 2-Merefeld. 2
St. Oda 3-DESM 2
Maasbr. 2-RIOS 3

2e klasse

Eijsden 3-Banholtia
SCG 2-Scharn 2
RKVVM 2-Keer 2
RKVCL 2-SBCM 3
WVV 3-Bunde 3
MKC 5-MVV 4
Maastr. B. 2-St. Piet. 2
Scharn 3-MKC 4
RKBFC 2-Polaris
DBSV 2-Amelie 2
Celios 2-Biesl. 2
Bunde 2-Geulse B. 2
RKUVC 2-RVU 3
Vilt 2-Berg 3
RKVVH 3-GSV
Wijlre-Reijm. B.
Slenak.-Sportcl. 2
Mheerd. B.-WD Z
Juliana-Wahlwill.
Wit Gr. 3-Vijlen 3
WDZ 2-Zw. Wit 3
Strucht. B. 2-Slenak. 2
Sibbe 2-Wijlre 2
Reijm. B. 2-Spcl. 3 (zat.)
Gracht. B. 2-SVN 3
RKTSV 3-Sylvia 2
Rimb. 2-Miranda 3
Haanr. 2-Abd.b. 2
SVK 3-Laura 3
Heilust 3-Waub. 2
Husk. B. 2-Eik'veld 2
Bekk.veld 3-Voerend.3
Palemig 2-RKONS 3
Heerl. Sp. 3-Helios 2
Coriovall.-KEV 3
Heksenb. 3-Leeuw 2
Langeb. 3-Schinn. 4
RKBSV 3-VCT 3
RKSNE 3-Schinn. 2
Kaspora 2-RKFCH 3
Vaesr. 2-CSVT (zat)
Leeuw 3-Troja
ADVEO 2-Schinn. 3
RKFCH 2-COV (zat)
A'rade 2-RKVVD 2
Vaesr. 3-Spaub. 2
Sweikh. B. 2-RKDFC 2
De Ster 4-Havant. 2
Urmond. 2-Sanderb. 2
Neerb.-Maurits 2
Geleen 3-IVS 2
Vrangend.-Kluis 2
Armada 2-DVO 2
Obbicht 2-Dieter. 2
Sittard 2-Stadbr. 2
Limbr. 2-Urmondia 3
Rooster. 2-Born 3
Bucht. 2-Almania 3
Sust. B. 2-Maasbr. 4
PSV 3-Stev.weert 2
Vlodrop-EVV 3
Putbr.-Slekk. B. 2
St. Joost 2-SHH 2
MHD 2-RKSNA 2

3e klasse

SCG 3-Oranje B. 2
Banholt.2-Mheerd. B. 2
Geertr. B. 3-Heer 4
Keer 3-SVME 2
Scharn 5-RKVCL 3
RHC 2-Heer 5
Rapid 5-Maastr. B. 3
MKC 6-RKUVC 4
VNB 3-Celios 3
Polaris 3-DBSV 4
De Ster 6-Klimm. 3
GSV'28 2-Aalb. B. 2
Berg 4-Valkenb. B. 2
Schimm. 3-Meerss. 3
Sibbe 3-Caesar 4
Schinnen 5-RKUVC 3
RKIVV 2-SCKR 3
Gulpen 4-Reijm. B. 3
RKSVG 2-Gerend. 2
Zw. Wit 4-Gulpen 3
Wijlre 3-Noorb. B. 2
RKVVM 3-WDZ 4
Wahlw. 2-Juliana'26 2
WDZ 3-Huls 2
Gerend.-Nijsw. B. 2
RKSVG 3-Partij 2
Waub. B. 3-Heilust 4
Laura 4-SVK 4
Gracht. B. 3-Roda JC 4
Chèvrem. 3-Hopel 3
RK Kolonia 3-KEV 4
Heerlen 4-Bekkerv. 5
RKHBS 3-RKSNE 4
Eikenderv. 3-Weltania2
Palemig 3-Waub. 4
Mariarade 5-Eik'v. 4
Bekk'v. 4-Heerlen 3
Coriov. 2-Helios 3
Weltania 3-Husk. B. 3
Minor 4-Limburgia 5
Kaspora 3-RKSVB 3
Egge 4-Langeb. 4
RKFCH 4-Sp. Treeb. 3
Voerend. 4-Wijnandia 2
EHC 4-Troja 2
CSVT 2-RKBSV (zat.)
Mariar. 4-Leeuw 4 (zat.)
BVC'28 3-Vaesrade 4
Langeb. 5-VCT 4 (zat.)
Passart 3-Schutt'v. 5
Amstenr. 3-Spaub. 3
Limb. 4-Sweijckh. B3
Schutt'v. 4-RKVVD 3
Jabeek 2-Schinv. 3
Wijnandia 3-Leeuw 5
BVC'28 2-ADVEO 3
Havantia 3-OVCS 2
GVCG 3-Geleen 5
Holtum 3-Sittard 3
Sanderb. 4-OVCS 3
Aramda 3-Vrangend. 2
Buchten 3-Obbicht 3
Holtum 2-Roosteren 3
DVO 3-IVS 3
FCRIA 3-Susteren 3
EVV 4-MHD 3
RIOS 4-Kon.bosch 2
RKVVB 2-RKSNA 3

Reserve klassen amateurs

Res. eerste klasse
Wilh.'08 2-Blerick 2

res. tweede klasse A
Rapid 2-SBCM 2
Simpelv. 2-Berg'68 2
Zw. Wit'19 2-MKC 2
Eijsd. 2-Spel. WVV'28 2
Heer 2-RKHSV 2

Res. tweede klasse B
Susteren 2-Minor 2
Haslou 2-Nw. Einde 2
De Ster 3 Swift '36 2
Langeb. 2-Limburgia 3
Brevend. 2-RKBSV 2

Res. tweede klasse C
Hrln. Sp. 2-Laura 2
Roda JC 3-Voerend. 2
Heilust 2-Chèvrem. 2
Miranda 2-KVC Or. 2
SVN 2-RKONS 2
Gr. Ster 2-Bekk'v. 2

Beschuldigd van diefstal van een armband

Bobby Moore gearresteerd



BOGOTA, 27 mei — De aanvoerder van het Engelse voetbalelftal, Bobby Moore, is maandagavond in de Columbiaanse hoofdstad Bogota gearresteerd op beschuldiging van diefstal.
Engeland heeft vijf dagen geleden in Columbia een oefenwedstrijd gespeeld ter voorbereiding op het wereldkampioenschap in Mexico. Vervolgens reisde de ploeg naar Ecuador. Op de terugreis naar Mexico-stad maakte het toestel van de Engelsen een tussenlanding op het vliegveld van Bogota, waar Moore in het vliegtuig werd aangehouden. Tijdens zijn verblijf in hotel „Tenquendama" zou hij vorige week een armband bezet met smaragden ter waarde van 5.000 gulden hebben weggenomen.

Reeds maandagavond moest Moore voor de rechter van instructie verschijnen. Hij had zich inmiddels verzekerd van gerechtelijke bijstand van de vroegere Columbiaanse minister van justitie, Vicente Laverde.

Tijdens de zitting beschuldigde Danilo Rojas, de eigenaar van de juweliershop in hotel Tenquaendama Moore van diefstal van de gouden armband. Een van zijn verkoopsters, Clara Padilla, beweert dat zij Moore het sieraad in zijn zak heeft zien stoppen. Voor de duur van het onderzoek zal de aanvoeder van het Engelse elftal in Columbia moeten blijven. Hij is ondergebracht bij de voetbalofficial Alfonso senior, die de verantwoordelijkheid voor Moore heeft geaccepteerd. Het huis van Alfonso senior wordt bewaakt door leden van de geheime politie. Danilo Rojas, de bestolen juwelier heeft de Engelse ambassade in Bogota laten weten voor elke dag dat zijn winkel tijdens het onderzoek moet worden gesloten een bedrag van 25.000 gulden te zullen eisen.
De ploeggenoten van Moore zetten na de aanhouding van hun aanvoerder de reis naar Mexico voort. Denis Follows, de secretaris van de Engelse „Football Association" is in Columbia achtergebleven.
Tijdens de rechtszitting bracht de magistraat Pedro Dorado Moore op de hoogte van de beschuldigingen die er tegen hem zijn ingebracht. De zitting vond achter gesloten deuren plaats. Na afloop weigerde zowel de rechter als Moore, die een onbezorgde indruk maakte, commentaar.

Twee mogelijkheden

Wel verklaarde de heer Dorado dat de wet een beslissing binnen vijf dagen in een dergelijke zaak voorschrijft. Er zijn twee mogelijkheden: Moore wordt officieel in hechtenis genomen of hij wordt vrijgelaten op basis van getuigenverklaringen en bewijsmateriaal, aan de rechtbank voorgelegd.

De 29-jarige Bobby Moore, die in 1963 op 22-jarige leeftijd de jongste aanvoerder van het Engelse elftal werd, zal de laatste voorbereidingen op het wereldkampioenschap moeten missen. Het is zelfs de vraag of hij op tijd terug zal zijn om de eerste wedstrijd van Engeland op 2 juni mee te maken. Bobby Moore is het idool van veel Engelse voetbalenthousiasten. Hij beschikt voor een voetballer dan ook over enkele benijdenswaardige eigenschappen.
Zelfs onder de grootste druk bewaart hij zijn ijzige kalmte, anticipeert voortreffelijk en bezit het onmiskenbare talent van de leider.

Onderscheiding

Ook zijn privéleven beantwoordt aan de verwachtingen die de fans in een topsporter stellen. In 1966, toen hij Engeland naar de wereldtitel leidde, verleende koningin Elizabeth hem de „order of The British Empire". Men veronderstelt zelfs, dat, mocht het Engeland gelukken voor de tweede keer in successie beslag te leggen op het wereldkampioenschap, Moore tot ridder zal worden geslagen. Evenals Alf Ramsey, Matt Busby en Stanley Matthews zou hij dan voortaan als „Sir" door het leven gaan.
Bobby Moore is 77 keer uitgekomen voor het nationale elftal. Gedurende twaalf jaar speelt hij nu al voor West Ham United, een uitzonderlijk demonstratie van clubliefde in Groot-Brittannië. West Ham United won in 1964 de zozeer begeerde FA-cup en liet daar in het volgende seizoen onmiddellijk een zege in het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars op volgen. In 1964 werd Moore voorts nog gekozen tot Engels voetballer van het jaar, en twee jaar later werd hij uitgroepen tot de beste speler van het wereldkampioenschap .

Moore's vrouw Tina, een fotomodel, noemde de beschuldiging van haar echtgenoot „belachelijk". Zij is op het ogenblik nog in Londen, maar reist volgende week naar Mexico om deel te nemen aan een reclamecampagne voor een reisbureau. Zij verklaarde verder: „Iedereen die Bobby kent weet dat hij zoiets nooit zou doen. Het is absurd. Moore ontkende schuld maar als hij door de rechtbank schuldig wordt bevonden kan hij tot een straf van zes maanden of zes jaar gevangenis worden veroordeeld.

De rechter van instructie heeft de bevoegdheid om de aanklacht in te trekken, waarna Moore vrij zou zijn om zich op tijd bij de Engelse ploeg te voegen voor zijn openingswedstrijd op 2 juni tegen Roemenië. Andere mogelijkheden zijn dat Moore in voorlopige hechtenis wordt gehouden of dat hij op borgtocht wordt vrijgelaten, met daaraan verbonden de voorwaarde dat hij Bogota de komende 30 dagen niet verlaat.

Bobby Moore (rechts) verlaat het gerechtsgebouw na een ondervraging van vijf uur.

ALF RAMSEY ONTSTEMD

MEXICO STAD, 27 mei — Sir Alf Ramsey, de immer onbewogen manager van het Engelse elftal, heeft bij aankomst in Mexico Stad zijn zelfbeheersing verloren. Onmiddellijk nadat het toestel uit Bogota was geland werd Ramsey besprongen door een honderdtal journalisten, die hem vragen wilden stellen over de kwestie Bobby Moore. Maar Sir Alf, bijgevallen door zijn spelers, van wie Alan Ball de woordvoerder was, liet niets anders los dan: „We kunnen u werkelijk niets mededelen". Toen de persmensen bleven aandringen zei Ramsey: „Morgen zal er een verklaring worden afgelegd, als dat nodig is", en vervolgens: „Ik weiger verder over deze zaak iets te zeggen". Nog beheerste de coach zich toen hem de doorgang naar de uitgang werd versperd („Ik twijfel er niet aan of Bobby zal morgen weer bij ons zijn"), maar toen een Mexicaanse journalist hem verweet onsportief te zijn omdat hij de vragen niet beantwoordde werd Ramsey boos en beet de man toe: „holle vaten klinken het hardst".
De Engelse journalisten kwamen er overigens pas kort voor de landing in Mexico Stad achter, dat Moore niet meer van de partij was....



SIR ALF RAMSEY
......„holle vaten"......

SPORT 3



Acties voor volleybal-kampioen

Het affiche dat aan de winkeliers wordt aangeboden, niet alleen als reclame, maar ook als bewijs van steun en van medeleven.

BEKKERVELD KRIJGT STEUN

HEERLEN, 27 mei — Het comité „Bekkerveld - Heerlen - Europacup - Volleybal" is inmiddels met enkele acties van start gegaan. Een speciaal ontworpen affiche in de vorm van de Europacup zal aan alle winkeliers worden aangeboden tegen een minimale bijdrage van f 10,—. Het kleine, maar toch opvallende affiche geldt daardoor niet alleen als reclame voor deze zeer noodzakelijke actie, maar tevens als een duidelijk bewijs van medeleven.

In de aan de winkeliers gezonden pakkende brief wordt o.a. het volgende vermeld: „De damesploeg van de C.V. Bekkerveld heeft het landskampioenschap volleybal behaald. Deze nationale titel staat niet alleen in de volleybalbeweging, maar ook in de gehele Nederlandse sportwereld hoog aangeschreven. Een van onze eigen, Heerlense clubs heeft door deze prestatie de hegemonie van het westen op volleybalgebied fors en duidelijk doorbroken.

Na dit nationale succes zal V.C. Bekkerveld het recht hebben om Nederland in een internationaal evenement — nl. de strijd om de zogenaamde Europacup — te vertegenwoordigen.
Uit dit recht vloeit ook een plicht voort: de dames zullen zo goed mogelijk voor de dag moeten komen, in het belang van sportief Nederland, maar ook in het belang van de eer van Heerlen en de regio. Natuurlijk zal er op landelijke en regionale instanties 'n beroep worden gedaan om het dragen der kosten te helpen verlichten. Vast staat echter, dat een deel der voor de bestrijding der aanzienlijke kosten noodzakelijke gelden door de particuliere sector moeten worden bijeengebracht".
Het comité zal zich binnenkort ook in verbinding stellen met de overheden en het bedrijfsleven.
Ook de Heerlense sportbeweging zal worden ingeschakeld. Per brief verzoek het comité elke sportvereniging ernstig en sportief te overwegen of zij in het belang van de eigen sportgemeenschap een bijdrage zal storten op postrekening no. 1036335 van de Nederlandse Middenstandsbank Heerlen. Elke vereniging kan naar mogelijkheid er een steentje toe bijdragen, dat de meisjes van Bekkerveld ook onze Heerlense sportgemeenschap zo goed mogelijk vertegenwoordigen.

AUTOPLAKKERS

Het comité heeft een „autoplakker" in de handel gebracht, die een kleine afbeelden van het betreffende affiche vormt. Degenen, die een bijdrage aan de actie willen verlenen en bovendien via het op een ruit van de auto aangebrachte plakkertje voor de actie „reclame willen rijden" kunnen zich bij de comitéleden in 't bezit van zulk een plakkertje stellen. De plakkertjes zijn tevens verkrijgbaar op het adres Klompstraat 18.

COMITE

Het inmiddels voor de actie gevormde comité van aanbeveling bestaat uit de volgende personen:
H. W. J. Creusen, pastoor parochie Bekkerveld, Ir. G. B. Debets, direkeur Oranje Nassau Mijnen, K. Gort, wethouder; Drs. F. J. W. Gijzels, burgemeester van Heerlen; G. Heiligers, lid Gedeputeerde Staten; Ds. J. Knot, wethouder; M. G. J. de Kruijff, wethouder; Dr. H. H. Lindeboom, geneesheer-directeur De Wever Ziekenhuis, Dr. A. C. J. Rottier, president-direkteur Staatsmijnen; Ir. J. C. Schlösser, wethouder; G. W. D. Soeteman, direkteur A.B.P. Heerlen; G. H. V Theunissen, voorzitter van de Vereniging Grootwinkelbedrijven; G. G. J. Veltman, direkteur Philips N.V. Zuid-Limburg; J. J. M. Verheugen, voorzitter Organisatie Zelfstandige Ondernemers; Joh. van der Woude, lid Gedeputeerde Staten.

„Als ze 'Wielkus, Wielkus' riepen was ik inwendig wel trots, maar ik dacht er dan altijd bij: Faas, het leven gaat door"

Milaan en Valencia vergeten Faas niet

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 27 mei — „Het pakte me wel even toen ik mijn ouwe San Sirostadion weer zag in Milaan. Ik zat op de tribune en dacht: daar heb ik zelf een paar jaar lopen hollen en draven, toen ik voor Internazionale Milan uitkwam. Maar zoiets is maar even, want dan ben je met je aandacht bij de wedstrijd. In Milaan zelf ben ik mijn grootste supporter op wezen zoeken. Die wilde me gelijk de hele dag bij zich houden, maar ik zei: „Ik kom morgen wel terug". Met van de Korput van Feijenoord ben ik die dag naar het clubhuis van Internationale geweest. Daar hangt nog steeds een foto van me. Het was gewoon leuk om dat allemaal weer eens te zien, dan denk je weer terug aan de tijd dat ze zondags „Wielkus, Wielkus" riepen.
Nu al weer bijna twintig jaar geleden. Acht jaar geleden ben ik definitief uit het profvoetbal gestapt, misschien te laat volgens velen. Er zijn mensen die zeggen dat je moet stoppen wanneer je op het toppunt van de roem staat.

Nooit naam gebruikt om iets te bereiken

...at vond ik fout. Ik ben wel nuchter ...weest altijd. Toen ik voorgoed naar ...olland terugging wist ik dat ik veel ...inder zou presteren dan vijf jaar ...arvoor. Toen ik in V.V.V. ging spe... dacht ik werkelijk dat het einde ...zicht was, maar het ging zo lekker ...t ik voor een tweede keer gevraagd ...d voor een Spaanse club te komen ...en. Dat is gek gegaan.

... Piet van der Kuyl, die ...ds in Ajax speelde , wat contac... leggen. Samen gingen we naar ...anje. We speelden hier en daar een ...r oefenwedstrijden. Ik deed alleen mee voor de aardigheid, het ging om Piet. Maar ik werd gevraagd. Ik kreeg een contract bij „Levante" voor twee jaar. Levante was een tweedeklasser en mocht volgens de bepalingen geen buitenlandse voetballers aantrekken.

Daarop staakten alle havenarbeiders. Als „Wielkus" niet mocht spelen, werd er ook niet gewerkt. Dat was erg leuk.

De Spaanse bond deed toen water in de wijn en zei dat ik mocht spelen. Wanneer Levante dat jaar geen kampioen zou worden, mocht ik het jaar daarop niet meer meedoen. Het is maar een jaar geworden, want Levante werd geen kampioen.

Feest

Het is allemaal zo lang geleden. Toch zijn ze me in Spanje niet vergeten. Vorig jaar ging de telefoon. Spanje was aan de andere kant. Alsof ik nooit weggeweest was zei de president van Valencia: „Faas, deve venir a Valancia" („Faas, je moet naar Valencia komen"). De club bestond vijftig jaar en ze vonden dat ik op het feest niet mocht ontbreken.

Ik ben gegaan. Eerst wilde ik met het vliegtuig gaan, maar ik had net een nieuwe auto en ik dacht dat het wel misschien leuk voor mijn kinderen zou zijn. Ik doe het overigns nooit meer. De reis was eenvoudig te lang. En gek eigenlijk dat ik het gedaan heb, want hoewel ik voetballen in Spanje altijd enorm fijn heb gevonden, hebben de vele reizen me de nek gebroken.



Faas Wilkes besloot zijn voetbalcarrière bij Xerxes waar hij als junior begonnen was.

Als je ergens moest spelen was je soms dagen onderweg. De wedstrijd vond ik heerlijk, maar dan moest je terug. Uren in een nachttrein en dan nog kilometers met de bus. Het is misschien ook de reden dat ik het aanbod, om trainer van Valencia te worden, heb afgeslagen.

Ze hebben tegen me gezegd: „Faas, haal nou je trainersdiploma en begin eerst met de juniores. Lukt dat aardig dan neem je het eerste elftal onder je hoede". In het begin leek het me wel wat en ik heb drie maanden op een Spaanse school voor voetbaltrainers geweest. Maar ik ben ermee gestopt: ik dacht nee, Faas, niet doen, gewoon teruggaan naar Holland en kijken wat door voor kansen zijn. Het werd Fortuna '54 en later — na gesprekken met Feijenoord en Sparta te hebben gevoerd — mijn oude club Xerxes. Dat is het definitieve einde geworden van mijn voetballoopbaan.

Trots

Ik ben er nooit rouwig om geweest. Ik heb het karakter er niet naar. Ik vond het natuurlijk heerlijk wanneer ik populair was, maar ik vond het eerder leuk voor de mensen voor wie ik speelde dan voor mezelf. Wanneer mensen tegen me zeiden: „Faas, Faas, wat heb je weer geweldig gespeeld".

Dan had ik het gevoel dat ik die middag voor die mensen wat had betekend. Ik geloof nooit naast mijn schoenen te hebben gelopen. En omdat ik geloof zo'n karakter te hebben, kon ik het gemakkelijk verdragen toen het eenmaal afgelopen was. Als ze „Wielkus, Wielkus" riepen, was ik inwendig wel een beetje trots, maar ik dacht er altijd bij: „Faas, het leven gaat door".

Toen ik voetbalde, heb ik er nooit over nagedacht wat ik zou gaan doen wanneer ik uitgevoetbald zou zijn. Dat was voor mij een open vraag. Ik heb mijn vrouw in 1948 leren kennen en we zijn vrij snel getrouwd. Haar hobby was het maken van hoedjes. Een tante en een oom van mij hadden een paar hoedenzaken, dat is later textiel geworden.

We kregen het advies, wanneer we een zaak zouden beginnen, niet in de hoedjes te gaan. Het werd ook textiel.

Via via kregen we deze zaak op de Lijnbaan. We noemden de zaak „Monisima", dat betekent „het mooiste" in het Spaans. Het is natuurlijk wel een overgang van voetbal naar mode, maar het is me allemaal wel meegevallen. Mijn vrouw en ik hebben geloof ik voldoende smaak om goed te kunnen inkopen. Zelf help ik zelden in de zaak. Ik ben er wel altijd. We hebben het enorm druk. Wij zijn 's avonds blij als we kunnen gaan zitten. Ik woon tegenwoordig op het Kastanjeplein in Schiebroek. In de weekends en de zomervakanties zitten we aan de Reeuwijkse Plassen. Lekker rustig aan het water.

Naam

Uit mijn voetbaltijd heb ik weinig kennissen overgehouden. Ik ben tamelijk op mezelf. Ik kan me de tijd niet heugen dat we thuis visite hebben gehad. Het enige contact met de buitenwereld is eigenlijk via de kinderen.

Bij speciale wedstrijden wordt aan hen gevraagd: „Zou je pappa voor kaartjes kunnen zorgen"? Dat kan ik natuurlijk niet. En als ik de relaties zou hebben, weet ik niet of ik ze zou gebruiken. Ik heb nooit mijn naam gebruikt om iets te bereiken. Ook niet in zaken. Dat wil niet zeggen dat ik vindt, dat bijvoorbeeld Israel, Pieters Graafland en Moulijn, die wel zaken doen met hun naam als klantenlokker, verkeerd zouden handelen. Het is misschien zelfs heel gezond, maar persoonlijk houd ik er niet van.

Ik leef lekker rustig thuis met mijn vrouw en kinderen. Ik heb vier kinderen. Faas jr. (20), Antoinette (18), (geboren in Milaan nu Engels studerend in Londen), Claudia (14) (geboren in Valencia) en ons nakomertje Michael (3). Ik geloof dat hij voetbaltalent heeft. Je hoopt natuurlijk als vader dat 'ie het heeft, maar in alle objectiviteit ben ik er bijna zeker van, voor zover je dat op deze leeftijd kunt zeggen. Als 'ie een bal ziet gaat 'ie trappen.

Shirts

Hoewel ik niet treur om het verleden dat geweest is, heb ik toch thuis alle plakboeken. Mijn vrouw heeft ze bijgehouden. Ook moet ik bijna alle shirtjes, waarin ik gespeeld heb, nog thuis hebben. Vraag me alleen niet waar. Ik vind het leuk te weten dat ze nog ergens moeten liggen. Nodig heb ik ze in ieder geval niet meer".

Voetbaltovenaar in damesmode

FAAS WILKES voetbalt al acht jaar niet meer. De grote voetballer van na de oorlog drijft sinds een paar jaar samen met zijn vrouw een damesmodezaak op de Lijnbaan. Wilkes heeft in het Nederlandse voetbal altijd een vrij aparte plaats ingenomen. Niet alleen door zijn sublieme spel, maar ook door zijn persoonlijkheid en niet te vergeten zijn zakelijk inzicht. Hij heeft vier kinderen en woont in Schiebroek.
HOEWEL zijn voetballoopbaan misschien wel duizend keer beschreven is, even in het kort het verloop: begonnen als jongen van 12 in Hion, kwam hij al vrij spoedig bij de junioren van Xerxes. Hij speelde daarna van zijn 17de tot zijn 25ste in het eerste elftal van die club. In 1949 ging hij naar Internazionale Milan (zijn jaarsalaris in die tijd: 72.000 gulden) waar hij twee keer voor twee jaar een contract tekende. Na een korte periode bij de Italiaanse club Torino, kwam hij bij de Spaanse club Valencia, waar hij twee jaar speelde.
OP HET MOMENT dat hij naar Holland terugging (VVV - Venlo) was Wilkes, in zijn tijd de grote voetbaltovenaar genaamd, 32 jaar. Nog een keer ging hij terug naar Spanje om er uit te komen voor de tweedeklasser Levante. Tenslotte kwam hij bij Fortuna '54 en hij sloot zijn carrière af bij de club waar zijn ster in de oorlogsjaren en de eerste jaren daarna was begonnen te stijgen: Xerxes.

Wim Kelleners vierde in Ronde van Luxemburg

ARLON, 27 mei — De Belg Chrétien Brasseur is winnaar geworden van de Ronde van Luxemburg voor amateurs. Tweede en derde werden de Nederlanders Wim Prinsen en Jan Spetgens in dezelfde tijd als de winnaar: 15.39.52. Het puntentotaal was voor de Belg beslissend. Wim Kelleners legde beslag op de vierde plaats in de tijd van 15.41.22. De vierde Nederlander in het uit 36 renners bestaande veld, Piet Legierse, werd elfde in het algemeen klassement. De Nederlandse (Mars-Flandria)-ploeg werd eerste in de eindrangschikking.

De uitslagen:
1e etappe Freu-Verviers - Saint Leger (135 km).
1 Koeken 3.13.25, 2 Mertens z.t., 3 Brasseur 3.13.36, 4 van den Daelen z.t., 5 Kelleners z.t., 7 Prinsen z.t., 8 Spetgens z.t.

2e etappe (Saint Leger - Maissin).
1 Van de Put 4.05.30, 2 Prinsen z.t., 6 Spetgens z.t., 14 Kelleners 4.10.33, 25 Legierse 4.11.05, 30 Swinckel 4.12.19, Kees Koeken staakte de strijd.

3e etappe (Villanse - Rendeu-Savier)
1 Legierse 4.45.00, 2 Knokkelaar op 10 sec. 4 Kelleners, 6 Swinckels 4. Swinckels 4.47.12, 8 Spetgens z.t., 13 Prinsen z.t.

4e etappe
1 Roelekens 3.25.15, 2 Menten 3.28.08, 3 Lochtenberg 3.28.41, Brasseur z.t., Spetgens z.t., Kelleners z.t.
Opgegeven: Swinckels (materiaalpech).

Eindstand:

1	Brasseur	15.39.52	17 punten
2	Prinsen	z.t.	22 punten
3	Spetgens	z.t.	22 punten
4	Kelleners	15.41.22	
11	Legierse		

Ploegen klassement

1	Nederland	47.01.06
2	Merobeken	47.01.31
3	Ruet	48.07.07

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Zuster Theresia vierde in het Ursulinenklooster het gouden professiefeest. Het feest werd geopend met een plechtige eucharistieviering. Het werd verder gevierd in klooster- en familiekring. Zuster Theresia was vele jaren hoofd van de Angelaschool te Ophoven en van de Rosa-school te Sittard.

— De rijjool die de geslaagden van het Serviamlyceum door Sittards straten hielden trok ook dit keer veel belangstelling. De geslaagden zaten op een voor deze gelegenheid versierde plateauwagen getrokken door een tractor.

— De binnenstad van Sittard zal er binnen niet al te lange tijd een nieuwe parkeerruimte bij krijgen. Het terrein, begrensd door de noordzijde van de Brandstraat, de Haspelsestraat en de Begijnhofwal, zal veranderd worden in een parkeerruimte voor rond 70 auto's. Tussen de Begijnhofwal en de huizenblokken en de parkeerplaats zal een ruime groenstrook blijven om het zicht op de stadswal, die onder monumentenzorg valt, niet te verstoren. Voor de winkeliers van de Brandstraat zal deze nieuwe parkeerruimte een grote verbetering betekenen. Deze winkeliers hadden reeds geruimte tijd plannen om van hun straat een grote passage te maken, die afgesloten zou moeten worden voor alle rijdend verkeer. Het wachten was reeds op een ruime parkeerplaats in de onmiddellijke nabijheid.

— Burgemeester H. Dassen houdt vandaag geen spreekuur.

— De voorjaarskermis wordt zaterdagmiddag om 16.00 uur geopend. Kermisdinsdag blijft gehandhaafd.

— In verband met de voorjaarskermis zal de wekelijkse zaterdagmarkt verplaatst worden van de Markt naar de parkeerplaats aan de Odasingel bij het gemeentehuis.

Nieuwstadt

— Zaterdag vanaf 15 uur en zondag tussen 14 en 15 uur wordt het schietconcours van de broederschap Sint Jan aan de Sluisbeekweg voortgezet. Het concours wordt beschouwd als voorronde voor de komende schuttersfeesten voor drietallen.

Spaubeek

— De KAV houdt op donderdag om 20 uur voor haar leden in zaal Rouschop een ontspanningsavond met moederdagviering en kienen.

Geleen

— Het uit ongeveer 65 kinderen bestaande koortje „De Zonnestraaltjes" uit Lindenheuvel — onder leiding van de heer W. Fraats — heeft in Hilversum op de landelijke kinderkorencompetitie van de AVRO de derde prijs behaald met een totaal aantal punten van 364. Op het concours in Maasniel-Roermond verwierf het koor een eerste prijs met lof (259 punten). Omdat dit het hoogste aantal punten was van het concours kreeg het koor nog een extra prijs. Veel lof was er voor het Lindenheuvelse koor voor de correcte opstelling en discipline. „De Zonnetraaltjes" werden begeleid door mej. Marion Holleman

Limbricht

— Een Duitse bus van de fa. W. H. uit Duisburg botste op de parkeerplaats de Platz bij het terugrijden tegen een lichtmast. De mast werd vernield en de bus werd ernstig beschadigd.

Schinnen

— In Schinnen is een nieuw schoolbestuur opgericht. De meisjes-, jongens- en kleuterschool vallen nu onder één bestuur. Een van de plannen die men graag verwezenlijkt ziet is het gemengd maken van de beide lagere scholen. Omdat de methodes op de jongens- en meisjesschool nog niet helemaal gelijkgeschakeld zijn, stelt men zich voor de coeducatie het komende schooljaar te beginnen met de eerste en tweede klassen. Over een en ander zal door de ouderverenigíng een speciale avond worden georganiseerd. Mocht men na deze bijeenkomst nog bezwaren hebben tegen het gemengde onderwijs, dan bestaat gelegenheid tot 15 juni schriftelijk bezwaren in te dienen bij de secretaris van het schoolbestuur, Dorpsstraat 76, Schinnen.

— De heer H. Ritzen en mevrouw E. Ritzen-Crousen vieren op 2 juni het gouden huwelijksfeest. Om 15 uur wordt een mis in de parochiekerk opgedragen door een zoon van het paar. Van 17 tot 18.30 uur is receptie op het adres Stationstraat 3. De heer Ritzen kreeg vooral bekendheid als schilder van Limburgse landschappen en later van modern werk. Hij doceerde onder meer aan de avondschool in Sittard, was de grondlegger van het toneel in Schinnen en gaf graag advies bij optochten en processies. Bij al zijn werkzaamheden genoot hij steeds de volle steun van zijn vrouw, die evenals hij in Schinnen werd geboren.

Stein

— Gistermiddag nam onderwijzend personeel van lagere scholen van Stein plaats in de instructiebanken van het St.-Jansgebouw aan de Havenstraat. Mevrouw Saes uit Maastricht gaf op initiatief van de verkeerscommissie Stein uitgebreide instructies voor veilig verkeer. Tijdens deze bijeenkomst werd ook een aantal leerlingen ingeschakeld. Samen met het onderwijzend personeel zullen zij de pas verworven kennis aan de overige jeugd overbrengen. Er werd ook van gedachten gewisseld over een zo efficiënt mogelijke toepassing van de verkeersregels.

— Zaterdagmiddag om drie uur trouwt in de parochiekerk van Nieuwdorp de heer A. Dankloff, jarenlang een steunpilaar van de Steinder carnavalsvereniging en lid van de raad van elf, met mejuffrouw Mariet van de Groenendaal. Het bruidspaar zal in een witte koets naar de kerk worden gebracht. De raad van elf wil een erehaag vormen, terwijl de Steinder hofkapel voor de muzikale omlijsting zal zorgen.

— Het Rode Kruis van Stein hield een oefening, waarbij verondersteld werd dat op het drukke kruispunt Omphaliusstraat-Leentstraat een ernstig verkeersongeluk was gebeurd en waarbij een auto met volle vaart op een aantal kinderen was ingereden. Verondersteld werd dat er een groot aantal gewonden was. Bij de uitvoering van de oefening kwam onmiddellijk de colonnen Stein en omstreken in aktie. Een noodpost was snel ingericht en de noodkerk-centrum fungeerde als opvangcentrum en als noodhospitaal. Daar werden de „gewonden" verzorgd. Na afloop werd in de noodkerk de oefening nog eens besproken.

Epen

— Op 1 juni houdt de meisjesrlub een wandeltocht voor dames van 18 tot 30 jaar. Inlichtingen hierover kan men krijgen bij. M. Vaessen, L. Mohr of M. Alleleijn.

Born

— Doordat de voorruit van zijn auto barste verloor de bestuurder H. uit Sittard op de Julianaweg de macht over het stuur en kwam in botsing met een lichtmast. De schade aan het voertuig en mast was aanzienlijk.

— De IVN vogelexcursie van de afdeling Land van Swentibold trok veel belangstelling. Onder de deskundige leiding van de heer Van Geel werden de deelnemers geïnstrueerd in het identificeren van vogelgeluiden. Het is niet uitgesloten dat op veler verzoek nog een tweede soortgelijke excursie zal worden gehouden.

Heer

— Zaterdag om 20 uur worden in de harmoniezaal de EHBO-diploma's uitgereikt door burgemeester mr. L. Corten in aanwezigheid van docent A. Seelen en instructeur H. Souren, aan 27 cursisten, onder wie ook burgemeester mr. L. Corten van Heer.

— Op 1 juni zal de leiding van de junioren 1 groep van het Jongensgilde St. Jan een fietstocht met kimspelen organiseren. De groepsavond duurt van 19 tot 21.30 uur.

— Donderdag zal het Taptoe comité van het klaroen- en tamboerkorps in De Lichtboei vergaderen om 20 uur in verband met de taptoe op 20 juni op het Raadhuisplein.

Berg en Terblijt

— De Nachtwachtschutterij heeft een uitstapje gemaakt naar het Duitse Linnich. De schutterij trad daar op ter gelegenheid van de jubileumfeesten van de plaatselijke schutterij. Het optreden van de Bergse schutters was een groot succes.

— Vrijdagavond hebben de welpen weer bijeenkomst om zeven uur in het verkennersgebouw.

Eijsden

— Op 12 juni om 4 uur worden in de Zinkwit te Eijsden 6 jubilarissen gehuldigd. Het zijn de heren B. Ulrici (50 dienstjaren), J. Hoeberichts en A. Houtermans (40 dienstjaren), S. Detz, P. Bleeser, M. Beijers, C. Cruts, J. Hessels, J. Huynen, L. Jeukens, G. Levaux, P. Schröders, L. Wolfs, V. Dupont, J. Mulkens en C. Nelissen (allen 25 dienstjaren). Voor de huldiging worden ook de gepensioneerde werknemers van het bedrijf uitgenodigd.

— In Eysden vond maandagavond om kwart voor tien een aanrijding plaats tussen de bromfietser G. en twee voetgangers. De bromfietser en een van de voetgangers S. uit Eysden, moesten met verwondingen naar het ziekenhuis te Maastricht worden overgebracht. De aanrijding ontstond doordat de bromfietser verblind werd door een tegenligger.

Sint Geertruid

— De raad van Sint Geertruid wees een subsidieverzoek van de protestantse stichting Sociaal Pedagogisch Centrum voor Limburg af evenals een subsidieverzoek van het werkcomité Gedenkteken Willem George Frederik. Op voorstel van de inspecteur van de Volkshuisvesting werd het pand Herkenrade 26 onbewoonbaar verklaard.

Gronsveld

— Op de Hogeweg had maandagnamiddag een botsing van twee personenwagens vrij grote materiaalschade tot gevolg.

— Morgen om 15 uur begint in de blokhut een ontspanningsbijeenkomst voor de bejaarden van Gronsveld, Rijckholt en Eckelrade.

— Aan de coöp. veiling wordt morgen om 11.30 uur veiling gehouden voor groenten.

Noorbeek



— De harmonie Berggalm nam tijdens een feestavond in het Paviljoen afscheid van voorzitter en mede-oprichter Michel Gubbels. Het korps haalde hem en zijn echtgenote aan hun woning af. Burgemeester F. Bogman, ondervoorzitter J. Gubbels en oud-dirigent Janssen huldigden de scheidende voorzitter, die onder meer als saxofoontenor, ondervoorzitter en voorzitter de vereniging diende. Het verenigingsgebouw werd naar een ontwerp van de heer Gubbels gebouwd, hij was stimulator van de actie voor nieuwe uniformen en nieuwe instrumenten. Behalve bij Berggalm werden ook in diverse andere verenigingen en instellingen zijn kwaliteiten graag gebruikt. Momenteel is hij onder meer nog voorzitter van de Muziekfederatie Limburg Zuid-West. Uit handen van de heer Franssen mocht hij dan ook het Laureaat van de Arbeid in ontvangst nemen. Voorts werd hij benoemd tot beschermheer van Berggalm en werd hem een wandbord aangeboden. In zijn dankwoord bood de scheidende voorzitter het korps een nieuw vaandel aan. Tot zijn opvolger werd de heer G. Pasmans benoemd. De jeugdige harmonieleden die met succes deelnamens aan de examens in Valkenburg ontvingen tenslotte hun diploma's.

— Tot instructeur van de drumband van de schutterij Sint Brigida werd de heer Frans Jongen uit Gulpen benoemd.

Mechelen

— De harmonie St. Cecilia bracht in hotel De Kroon te Epen een serenade tijdens de uitreiking van de prijzen aan de rallywinnaars van Club 69.

Eys

— Het slotconcert van de muziekdagen van Eys op 28 juni wordt gegeven door het Gewestelijk Orkest Zuid-Holland, onder leiding van Hubert Soudant. Solisten zijn Jessie Ernst, sopraan, Jacqueline Jacobs, mezzo-sopraan, Otmar Fraai, tenor, Hans Schijen, bas, Coen van Slogteren, hobo en John Keerssemeeckers, viool.

— Vandaag is weer zuigelingen- en kleuterbureau in het wijkgebouw.

— Het comité Muziekdagen van Eys vergadert vadaag om 20 uur in café het Centrum te Over-Eys.

— Op 29 mei worden de repetities van de jeugdmis door de studentenclub hervat om 20 uur in het parochiehuis.

— De fancy-fair van de harmonie en de buurtvereniging Trintelen gaat niet door op 15 en 16 augustus in verband met kermis te Ubachsberg.

Vaals

— De gemeenteraad komt vandaag om half zeven in openbare vergadering bijeen om het krediet voor buitengewoon onderhoud van de Tyrellse gebouwen met f 12.979 te verlagen tot een bedrag van nog geen twaalf duizend. Dit gebeurt op aandringen van G.S. in afwachting van algehele restauratie van deze gebouwen die op aandringen van het raadslid W. Mommer bestemd zullen worden tot gemeentehuis. In principe heeft het ministerie van CRM een subsidie voor de algehele restauratie toegezegd. Tijdens de raadsvergadering zal ook een voorstel van de afdelingen Vijlen en Vaals van de LLTB worden behandeld waarin verzocht wordt achttien voetpaden aan het openbaar verkeer te onttrekken. Tegen dit voorstel zijn een groot aantal bezwaarschriften ingediend, ook van de kant van landbouwers. Bovendien heeft het Recreatieschap Zuid-Limburg te Valkenburg bij schrijven van 15 mei verzocht eventuele voorstellen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van landbouwwegen of wandelpaden aan te houden totdat uit recreatief oogpunt nader plannen kunnen worden voorgelegd. Zodra door de aangesloten gemeenten het basisrecreatief ontwikkelingsplan is geaccepteerd kan door het Recreatieschap een voorstel van een voor de gehele streek geldend gedifferentieerd wandel- of voetpadensysteem worden gedaan, mogelijk nog in het najaar van '70. In verband hiermede adviseert de commissie van Openbare Werken afwijzend over deze onttrekking te beschikken. Ook zal de raad vandaag beslissen over de aankoop van grond in Vijlen. Op de gronden, gelegen bij de lagere school, zal een gymnastieklokaal gebouwd worden.

Nieuwenhagen

— Het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina concerteerde zaterdagmiddag aan de Mgr. Hanssenstraat voor de bewoners van deze wijk.

— Het jongerenkoor verzorgde samen met het jongerenkoor van Leenhof een jongerenmis in de kerk van Leenhof in het kader van de meimaandviering.

— De horecavereniging Nieuwenhagen vergaderde in lokaal H. Rutjens aan de Hoogstraat. Ook deze keer meldden zich weer diverse nog niet aangesloten kasteleins aan als lid van de vereniging.

Eckelrade



— In de St. Theresiaschool van de zusters werd een geslaagde modeshow gehouden waarvoor grote belangstelling bestond. Diverse kledingstukken, door leerlingen van de school gemaakt, werden door de meisjes geschowd.

— De harmonie en drumband hebben in het Belgische Zichem mt groot succes een festival opgeluisterd. De harmonie gaf een concert en de drumband verzorgde een show.

Hoensbroek

— De afdelingen Nieuw-Lotbroek van NKV en NKMB houden op 7 juni om 10.30 uur in het gemeenschapshuis een gecombineerde ledenvergadering. Spreker is de heer J. Bal.

— De collecten voor de Nederlandse missionarissen brachten in drie kerken in totaal f. 1850 op.

— Het parochieel missiecomité houdt zaterdag een actie om geld bijeen te brengen voor een nieuw dak op de missiepost van broeder W. Maessen, die momenteel in zijn ouderlijke woning aan de Essenweg met vakantie is. Hij vertrekt in augustus weer naar zijn missiegebied in Kongo.

— Op 11 juni vertrekt vanuit de parochie Zuid weer een bedevaart naar Kevelaer. De kosten zijn f. 6 per persoon.

— Bij een inbraak in een werkkeet van de firma D. aan het Demplan werd bijna 50 meter koperdraad ter waarde van 800 gulden ontvreemd. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Rimburg

— Op 1 juni is de heer J. Simons, Broekhuizenstraat 2, vijfentwintig jaar in dienst bij DSM N.V. De zilveren jubilaris is werkzaam als bureaubeamte op de centrale typekamer van het hoofdknatoor te Heerlen.

Margraten

— In verband met de toediening van het vormsel en de herdenking der doopbeloften is vandaag voor de ouders van de schoolverlaters een oudersavond om 20 uur in het gemeenschapshuis. Mevrouw Mullenders-Van Steen spreekt over voorlichting, opvoeding enzovoorts.

— Woensdag wordt door de gidsen weer oud-papier opgehaald.

— Zaterdag om 8.30 uur zal de voorzitter van het steuncomité van de harmonie, de heer Fr. van Laar, in symbolische zin de nieuwe uniformen officieel aan de leden van de harmonie overdragen. Na deze overdracht zal de harmonie een kort concert geven. Hierna krijgen 12 leerlingen, die door de heer Starmans, dirigent van harmonie Concordia zijn opgeleid, het diploma van de muziekschool van Valkenburg. Deze uitreiking zal worden verricht door de directeur van de muziekschool van Valkenburg. Verder zullen enkele jubilarissen gehuldigd worden, waarna een gezellig samenzijn volgt met muziek van de blaaskapel van de harmonie.

Wijlre

— Pater J. Habets uit Etenaken is na ruim zes jaar verblijf in Malawi teruggekeerd in zijn geboorteplaats voor een vakantie.

— Vrijdag is in Etenaken het traditionele kermis-knook begraven met als slot een knooke-bal in zaal Eyssens-Didden.

Heerlen

— De harmonie Sint Joseph houdt vandag, zaterdag en zondag ten bate van opleiding van jeugdige muzikanten een zomerfeest in garage God. Vanaf 19.30 is er gelegenheid tot dansen op muziek van twee kapellen. Verder zijn er een buffet, een wijnbar, een schiettent en een snackbar.

— In verband met de voorjaarskermis zullen vanaf donderdag 28 mei tot en met woensdag 3 juni de Oranje Nassaustraat tussen Dautzenbergstraat en Bongerd, de Bongerd zelf, de Raadhuisstraat, de Coriovallumstraat tussen Kruisstraat en Raadhuisstraat en het voor het gemeentehuis gelegen weggedeelte van het Raadhuisplein in beide richtingen voor alle verkeer, behalve voetgangers zijn gesloten. De maatregel is niet van kracht voor bestuurders van een rij- of voertuig, die een schriftelijke ontheffing van B. en W. hebben. Vanaf zaterdag om 13 uur tot en met 3 juni zullen de Saroleastraat, de Dr Poelsstraat, het Raadhuisplein en de Raadhuisstraat tussen Coriovallumstraat en Tempsplein eveneens voor alle verkeer in beide richtingen, behalve voetgangers, zijn afgesloten. Tenslotte geldt vanaf 30 mei om 13 uur tot en met 3 juni in de Honigmanstraat en de Oranje Nassaustraat eenrichtingsverkeer. Gedurende de opbouw- en kermisperiode vervalt de bushalte voor de lokale lijnen aan het Raadhuisplein. Gedurende de kermisdagen rijden alle bussen via de Stationsstraat, Honigmanstraat, Geleenstraat en Akerstraat. Ter hoogte van Promenade II wordt een lokale halte in de Honigmanstraat ingelast.

— Onder begeleiding van de verkeerspolitie reden maandagmorgen 150 personenauto's, bemand met chauffeurs en ruim 400 bejaarden in de richting van de Duitse grens om het jaarlijks uitstapje voorbereid door het comité „Dagje uit" en de stichting Canasta te genieten. Het is dank zij de goede organisatie, het mooie weer en de uitstekende conditie van de deelnemende auto's een perfecte dag geworden. De stoet werd ook in Duitsland telkens opgevangen door politionele begeleiders, die zorgden voor een snelle doortocht. De tocht ging door de mooiste streken van de Eifel met als reisdoel Einruhr, waar de lunchpaketten werden verorberd. De tocht werd besloten met een diner in het Pavillon te Valkenburg, waar het orkest Die Herzenbrecher uit Maastricht, troubadour Frits Rademakers en het ballet „De Maedjes" van mevrouw Blumink optrad. Toen de stoet omstreeks half 9 op het Raadhuisplein te Heerlen arriveerde stond daar burgemeester Gijzels klaar om de bejaarde inwoners — de leeftijden liepen van 70 tot 95 — te begroeten. Terwijl de auto's voorbij defileerden zag hij kans de chauffeurs een attentie te overhandigen. Tot deze chauffeurs behoorden ook deken P. Jochems, pastoor J. Habets, wethouder M. de Kruijff en hoofdinspecteur W. van Kerkhof. De harmonie Bernadette zorgde voor de muzikale opluistering van de binnenkomst. Het korps moest ongeveer drie kwartier spelen voordat alle auto's waren voorbijgetrokken. Tijdens het diner in Valkenburg werden de prijzen van een loterij getrokken. De winnende lotnummers waren 845, 1904 en 2178.

—De afdeling Heerlen van D'66 houdt in verband met de aanstaande raadsverkiezingen twee openbare gespreksavonden. Vandaag, woensdag, treedt mr. A. Rijs in restaurant Smit, Geerstraat 30, als gespreksleider op. Maandag fungeert de heer J. Nijsten als zodanig in café 't Centrum aan de Ganzeweide. Beide avonden beginnen om 20.30 uur. Tijdens de gespreksavonden zullen de D'66 kandidaten voor de Heerlense raad aan de kiezers worden voorgesteld.

— Maandagnacht omstreeks 0.45 uur kantelde een personenauto, die vanaf de Burgemeester Waszinkstraat naar links de Eurenderweg indraaide. De auto schoof op het dak tegen een geparkeerde auto. De bestuurder en vier van de vijf inzittenden liepen licht letsel op. De auto was total loss. Een man uit Stolberg (D) deed aangifte van diefstal van sierringen en wieldoppen van zijn personenauto, die aan de Putgraaf geparkeerd stond. Een monteur kwam bij de politie vertellen, dat men hem in een schaftkeet op het industrieterrein de Beitel een portefeuille met bescheiden had ontstolen.

— Foto's, die werden gemaakt tijdens het gouden feest van de afdeling Heerlen van het Katholiek Vrouwengilde, zijn nog tot 30 mei te bezichtigen in het restaurant van Schunck aan de Promenade. De kleurenfoto's van de tentoonstelling in het gemeentehuis zijn te zien op 3 juni ten huize van mevrouw Van der Helm Molenberglaan 98, van 9 tot 11 uur en van 2 tot 4 uur.

Schaesberg

— Een hele bussenkaravaan vervoerde maandag de leerlingen van de 1e, 2e en 3e klassen van de Maria Mavo voor een eendaags uitstapje naar Duitsland. Men deed Monschau aan, Einruhr en de abdij Marienwald waarna om 6 uur een artistencabaret in Eilendorf werd bezocht. Behalve directeur Fortuin en docenten maakten ook enkele leden van het oudercomité de reis mee.

— Er is plaats voor nieuwe leden bij het pas opgerichte jongerenkoor in de H. Familie-parochie. Men kan zich opgeven bij Jos. Viewermans, Nieuwstraat 14, Tinny Winthaegen, Wachtendonckstraat 18, Nicole Rade, Keizerstraat 39, Bertie Eussen, Quaedvlieglaan 8 en Hans Reinaerts, Dormigstraat 6

100ste LEH-certificaat in Schinnen uitgereikt

SCHINNEN, 27 mei — In Sweikhuizen-Schinnen heeft burgemeester A. Kurvers van Schinnen het honderdste certificaat „Levensreddende Eerste Hulp" in het Rector Raevenhuis uitgereikt aan mejuffrouw M. Boyens. Tijdens de feestelijke bijeenkomst werd het woord gevoerd door burgemeester Kurvers, door het rayonhoofd van de B.B., de heer Simons en door het H.Z.B., de heer Cuypers. De heer Cuijpers dankte speciaal de burgemeester voor zijn activering van de op grote schaal in de gemeente gegeven cursussen. In totaal werden in de gemeente Schinnen tot nu toe 136 certificaten uitgereikt. Maandagavond wordt in Thull het honderdzeventigste diploma overhandigd.

Schutterstreffen in Koningsbosch

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 27 mei. — Zondag 7 juni houdt de schuttersbond Eendracht, die gevestigd is in het Land van Swentibold en van Echt, haar eerste schuttersfeest in dit seizoen. Het treffen vindt plaats in Koningsbosch. Voor het eerst zal iedere vereniging verplicht zijn mede deel te nemen met B-zestallen. De exercitie zal worden afgewerkt volgens het jury-systeem van de Zuidlimburgse schuttersbonden.

In 1973 viering Dr. Cremersjaar

MAASTRICHT, 27 mei — In 1973 zal het dr. Cremersjaar worden gevierd. Het is dan 100 jaar geleden dat dr. Cremers, oprichter van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg en conservator van het Natuurhistorisch Museum te Maastericht, geboren werd. Het Natuurhistorisch Maandblad nadert zijn 60ste verjaardag. Bij deze gelegenheid zal de uitgave van een aparte index verschijnen met de samenstelling waarvan dr. E. Kruytzer al een heel eind is gevorderd, zo deelde voorzitter prof. dr. J. van Boven mede tijdens de zondag gehouden jaarvergadering van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg.

Nieuwe voorzitter Recreatieschap

VALKENBURG, 27 mei — Het algemeen bestuur van het recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg heeft besloten in principe geen onderscheid meer te maken tussen dagelijks bestuur en algemeen bestuur. Om de communicatie te bevorderen zullen in het vervolg alle leden van het algemeen bestuur — de burgemeesters van de 16 aangesloten gemeenten — uitgenodigd worden voor de vergadering van het alleen nog op papier bestaande dagelijks bestuur. Afgesproken werd om elke maand een vergadering te houden.

Tot nieuwe voorzitter van het schap werd benoemd de heer A. Kerckhoffs burgemeester van de centrum-gemeente Valkenburg. Er werden twee vice-voorzitters gekozen: de heren H. van Laar en L. Bogman, respectievelijk burgemeester van Cadier en Keer en Gronsveld en van Noorbeek en Slenaken.

Het recreatieschap heeft ook besloten om de veel te kostbare verwerking van de gegevens voor de gastenstatistiek in de toekomst achterwege te laten, omdat het rijk geen subsidie meer wil verlenen in de kosten en ook het provinciaal bestuur een vereenvoudiging voorstaat. Alleen de gastenregistratie zal in de komende jaren blijven bestaan. Al naar gelang het wenselijk is zullen de gegevens van de gastenregistratie om de drie of om de vijf jaar worden verwerkt.

„Jong Nederland" was op toernooi

MUNSTERGELEEN, 27 mei — Het district Sittard van de jeugdbeweging „Jong Nederland" hield in Munstergeleen het jaarlijkse toernooi, dat geheel in middeleeuwse sfeer was gehouden. Bij de junioren werd de overwinning behaald door de Slotrovers van Lindenheuvel met een puntental van 172. De tweede plaats was voor de Wrekers van Buchten. Bij de senioren ging de eerste plaats naar de Munsters van Lutterade en legden de Ridders van de Ronde Tafel uit Buchten op de tweede plaats beslag.

Concentratie van jazz-activiteiten

GELEEN, 27 mei. — Her en der in Limburg verspreide jazz-musici zullen in de toekomst hun aktiviteiten concentreren in Geleen. In het gebouw van de AMVJ op het adres Op de Vey 664-66 zal vanaf vrijdag een inmiddels geformeerde Limburgse Jazz-sociëteit met zijn programma van start gaan.

De sociëteit beschikt thans over drie huisorkesten die afwisselend zullen concerteren: eens per veertien dagen op vrijdagavond. De Circus Squaire Jazzband onder leiding van J. Dings zal hoofdzakelijk authentieke jazz in „Chicago Stijl" ten gehore brengen. De groep Barrel House onder leiding van M. Koekelkoren speelt dixieland- en swingmuziek. Als derde en laatste groep treedt op het Modern Jazz Quintet onder leiding van R. Banel. Alle leden van de drie orkesten beoefenen de jazz als hobby. De bedoeling van de Limburgse Jazz-sociëteit is dan ook om iedereen die graag jazz wil spelen in verenigingsverband, daartoe in het AMVJ-hostel de gelegenheid te geven. Tijdens de jazz-uitvoeringen, eens per veertien dagen, zullen zogeheten Jazz-sessions worden gehouden. Elke aspirant-muzikant kan met zijn instrument aan het concert deelnemen.

Het openingsconcert van vrijdag (aanvang 20 uur) wordt verzorgd door de Barrel House Jazz-band.

Tijdens een persconferentie werd verder nog meegedeeld dat ook dit jaar, in het najaar, in Geleen weer een internationaal jazz-concours zal worden gehouden. Vermoedelijke data: 16 en 17 oktober.

Dependance adviesbureau beroepskeuze op stapel

HEERLEN, 27 mei — De Protestants Christelijke Stichting voor School en Beroepskeuze voorlichting, aangesloten bij het CNV, wil een dependance in de Limburgse mijnstreek stichten. De oprichting van de Limburgse dependance is volgens de heer D. H. Tellingen, directeur van de stichting, afhankelijk van het opheffen van de personeelstop die door minister Roolvink is ingevoerd in 1967. De Stichting behartigt de Limburgse belangen nu vanuit Tilburg.

De heer Tellingen heeft goede hoop dat de personeelstop binnenkort gedeeltelijk kan worden opgeheven. Minister Roolvink heeft toegezegd dat de beroepskeuze adviseurs in opleiding allemaal geplaatst kunnen worden. Zo zijn in 1969 28 voormalige mijnbeambten na voltooiing van hun opleiding in dienst van adviesbureau's voor beroepskeuze kunnen treden.

Het werk van de bureau's wordt in de toekomst wellicht ingeperkt omdat in diverse plaatsen schooladviesdiensten in het leven worden geroepen, die het differentiatie-onderzoek aan het einde van het basisonderwijs gaan verrichten tegen geringe ouderbijdragen of volledig voor rekening van de plaatselijke overheid.

Heer en Mevrouw
van Goethem-Heijnen
en Fabiënne

en met vreugde kennis de geboorte van hun tje en broertje

Camiel

rlen, 26 mei 1970
liusstraat 65
elijk:
Weverziekenhuis 2 West
er 38.

De Heer en Mevrouw
Roosenburg-Pinaud

geven kennis van de geboorte van hun dochter

Mirabelle

24 mei 1970
Simeyrols
„Les Bernardies"
24 Dordogne
France

Maria Nijs
en
Guus Janssen

hebben de eer u, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op vrijdag 29 mei 1970 om 15.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Geleen, Meysstraat 8
Oirsbeek, Torenstraat 28

Adres van de dag: Meysstraat 8, Geleen
Receptie van 18.30—20.00 uur
Toekomstig adres: Meidoornstraat 27, Heerlen

ederzijdse ouders hebben het genoegen u kennis te even van het voorgenomen huwelijk van

Astrid Turlings
en
Chris Maas

De huwelijksinzegening zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

dres van de dag:
otel De Prins, Rijksweg Zuid 25, Sittard

elegenheid tot gelukwensen van 15.00—16.30 uur.

ekomstig adres:
odgesstraat 11, Sittard

oor de vele blijken van belangstelling, cadeaus, oemen en felicitaties bij mijn koninklijke onderscheiding, zeg ik aan allen hartelijk dank, in bijonder aan het gemengd koor Paluda en Brunsums Mannenkoor.

W. de Bruin

oensbroek, mei 1970
urg. Boshouwerslaan 2

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden plotseling tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, onze lieve zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Matje Palmen

echtgenoot van
ANNIE M. J. GOFFIN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
A. M. J. Palmen-Goffin
Willy
Roosje
Jantje
Jo
Familie Palmen
Familie Goffin

Brunssum, 25 mei 1970
Johannes Vermeerstraat 7

De Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis heeft plaats op vrijdag 29 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur aan het sterfhuis.
Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Het Assurantiekantoor
E. W. M. Palmen
is wegens sterfgeval gesloten

Met diep leedwezen geven wij u kennis van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid en lid van de ondernemingsraad

de Weledele Heer
E. W. M. Palmen

Samenwerkende Beambtenbonden Limburg
Afdeling Daf - Born

Zondag 24 mei jl. overleed na een kort en hevig lijden, in het Bejaardenhuis Avondvrede te Hoensbroek, onze vader en grootvader

Dirk Wilhelmus Piccer

weduwnaar van
IDA HEDWIG MENKE

Hij heeft de leeftijd bereikt van 76 jaar.

Zijn kinderen en kleinkinderen

De begrafenis vindt plaats op vrijdag a.s. op de Prot. begraafplaats te Kaalheide na een rouwdienst die om uur n.m. gehouden wordt in de Ned. Herv. Kerk te Chèvremont, welke geleid zal worden door de Weleerwaarde Heer Ds. A. H. Smits.
Gelegenheid tot condoleren in het Verenigingsgebouw St. Pieterstraat 3 te Chèvremont voor de aanvang van de dienst.

Chèvremont, 24 mei 1970
Kloppenenstraat 11

Enige en algemene kennisgeving

Algemene kennisgeving.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en oma

Maria Sophia Leers

geboren **CURVERS**

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Leers
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1970
Schaesbergerweg 53

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdagavond om 7 uur in de kapel van Flos Carmelie, Laanweg(?) t.o. oud ziekenhuis Heerlen.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN :
Yoeri, zoon van H. Vojecek-Coenegracht. Maastricht, Vrijthof 33.
Saskia, dochter van W. Halder-Ruyters. Maastricht, Brusselseweg 442a.

OVERLEDEN :
Anna Helena van Golde, oud 69 jaar, echtgenote van Jacobus Johannes de Bruijn. Maastricht, v.d. Berghstraat 9. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 28 mei om 10 uur in de parochiekerk van St.-Martinus (Wijck), Maastricht.
Maria Elisabeth Meurs, oud 75 jaar, weduwe van Johannes Hubertus Martinus Nijpels. Maastricht, corr.-adres: Attilaweg 14. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 27 mei, om 10 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht.
Wilhelmus Hubertus Bosch, oud 77 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Maria Liebens. Oost-Eijsden, 25 mei 1970. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarland.

HUWELIJKEN :
Marlies Wijnand en Math Smeets. De inzegening vindt plaats op donderdag 28 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—19.30 uur. Adres van de dag: Café „De Kastanjeboom". Kon. Julianastraat 1, Bunde. Toekomstig adres: Baron Conradstraat 7, Geulle.
Thérèse Geelen en Marcel Prikken. De inzegening vindt plaats op 30 mei om 01 uur in de St.-Michaëlskerk te Heugem-Maastricht. Receptie van 18.00—19.30 uur in „Ons Huis", Heugemerstraat 90 te Heugem-Maastricht. Toekomstig adres: Meutestraat 29 h, Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 14 jaar, ons lieve dochtertje en zusje

Rosemarie Dudzic

Familie Dudzic-Oberije
broertje Jos

Brunssum, 26 mei 1970
De Ruyterstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 29 mei as. om 10 uur in de St.-Jozefkerk te Egge-Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kapel van de St.-Jozefkerk.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Hakurtz

weduwe van
JOHAN MICHAEL SCHMEETS

die na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar in de Heer is overleden.

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Wed. J. Schmeets-Bijl
en kinderen
M. Wirtz-Schmeets
J. Wirtz en kinderen
Th. Nijssen-Schmeets
F. Nijssen en kinderen
Famili Hakurtz
Familie Schmeetz

Kerkrade, 26 mei 1970
Rolduckerstraat 137

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 28 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, waar gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis heden woensdag om 7 uur in voornoemde parochiekerk.

Na een langdurig met geduld gedragen lijden is heden in de vrede van de Heer, van ons heengegaan, mijn geliefde vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Johanna Frederike Donkersteeg

geboren **GROLLEMAN**

in de ouderdom van 67 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlerbaan: **J. C. Donkersteeg**
Heerlen: **C. J. Berghuis-Donkersteeg**
Fredy en Anita
Gorssel: **J. A. Donkersteeg**
D. Donkersteeg-de Wit
Karin en Ronald
Dinslaken 3 (Dld.): **F. Grolleman**

Heerlerbaan, 26 mei 1970
Hambeukerboord 37

Een rouwdienst, geleid door de Weleerw. Heer Drs. Ds. G. H. Cohen Stuart, zal worden gehouden vrijdag 29 mei as. in het parochiehuis, Dr. Clemens Meulemanstraat te Heerlerbaan om 9.00 uur. Bijeenkomst en condoleren vanaf 8.45 uur in voornoemd parochiehuis.
Crematie te Dieren om 14.05 uur (Aula 1).
Voor vervoer parochiehuis-crematorium en terug is gezorgd.

Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid

Leo Schröder

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Het bestuur en alle leden van de
H.S.V. De Aal,
Kerkrade-Haanrade

Kerkrade, mei 1970

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Michael Jakob Christiaan Meyers

betuigen wij aan familie, vrienden, kennissen, buren, H.H. Doktoren en verplegend personeel van het De Wever Ziekenhuis onze hartelijke dank.

Mevr. J. A. Meyers-Bronkhorst
kinderen en kleinkinderen

Nieuw-Einde, mei 1970

Voor de vele blijken van deelneming tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer

Jan Reuten

betuigen wij onze hartelijke dank. Uw medeleven was voor ons een grote steun.

Namens broers en zusters:
Leny Reuten

Heerlen, mei 1970
Oude Kerkstraat 19

De zoswekendienst zal worden gehouden op zondag 31 mei a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen om 11.30 uur.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Mevrouw

Maria Jozefa Helena Heemskerk-Kessels

betuigen wij u onze oprechte dank.

Heerlen, Ruys de Beerenbroucklaan 20

J. J. Heemskerk
C. H. Heemskerk

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 mei as. om 19.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve, zorgzame man

Jan te Velthuis

zal plaatshebben op zondag 31 mei as. om 10 uur op het kerkplein van de St.-Pancratiuskerk voor de Sacramentsprocessie.

Mevr. M. W. J. te Velthuis-Einerhand

Heerlen, mei 1970

Ingaande 31 mei as.

wordt de dienstregeling gewijzigd op het traject

Hoensbroek—Heerlen v.v.

met goedkeuring van de Rijkshoofdinspecteur van het Verkeer te Maastricht.

P. MULDER,
Juliana-Bernhardlaan 142
HOENSBROEK.

VAKANTIE

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Nieuwe CARAVANS te h. voor 27 juni en na 8 aug. Grote vastst. bung.tenten met h.vloer beperkt te h. vervoer aanw. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Te k. 5 pers. CARAVAN 6 pers. tent Bloemweg 58 Sittard.

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Te k. aangeb. CARAVAN Ackles m. voort., caravan Eikel m. voort. Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Isopeen rubber KANO, merk Hutchinson, z.g.a.n., Assimil cursus Spaans 2 banden plus boek, nieuw. Seipgensstr. 57, Geleen, tel. 3570. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088.

Limb. CARAVAN Centrale — ook uw vertrouwd adres. Spreeuwenstr. 12 Geleen. Tel. 3564. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

Zeeuwse kust, gezell. ZOMERHUISJES te huur. L. v.d. Ree, Voorburgseweg 30, Leidschendam. Tel. 01761-3049.

CARAVAN merk „Rosart", 380 500 kg. z.g.a.n. 1 jaar oud met gesloten voortent. E. Pappers, Glacisweg 48 Maastricht. Tel. 12575.

Te h. 4 pers. CARAVAN compl. ingericht standpl. Vallée de l'Our Luxemburg evtl. halen en brengen. Blauwsteenstraat 25, Schaesberg.

Te k. een i.z.g.st. verkerende VOUWCARAVAN merk Scout senior met bungalowtent. Te bevr. en te bezichtigen Swart's Houthandel Kampstr. 6 Geleen (Lindenheuvel) tel. 3778. x

HUWELIJK

Weduwe zoekt kennis met nette HEER tussen 50 en 55 jr. Br. o. no. B 1109 L.D. Brunssum.

DIVERSEN

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Voor het MAAIEN van uw gazon kunt u goedkoop terecht bij Fa. L. Collé, reeds vanaf ƒ 199, met garantie. Fa. L. Collé, landbouwwerktuigen, Echt, tel. 04754-2164. x

Alles voor de RADIO-AMATEUR. Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek. x

Kermis Heerlen-stad. De bekende Jaap en Jansje staan weer geheel onderaan in de Saroleastraat met overheerlijke IJSSELMEERPALING Probeer ze eens. Wij garanderen u een feestmaal. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeursjes e.d. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. Flinckstraat 113. Heerlen. Tel. 714727. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26 tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

B.S. zelfkl. letters. Victor NAAMPLATEN, Klompstr 8, Heerlen Tel. 045-716312. x

Privaat rechtelijk advies- en DETECTIVEBUREAU Eudecem, Postbus 1024 M'tricht, tel. 04400—32859. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,- Fa. Cuvos Aannastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04494-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het N.I.C. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek. tel. 045-212179. x

DAK LEK? Kwastreyli is af. Proefbus 5 kg v. 5 m2 f 14,95. Dejobo-Sloten, tel. 020-128427. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-212179. x

Reparatie v. alle huish. app. o.a. WASAUTOMATEN (alle merken), koelkasten. Bel Friro-service, tel. 045-719370. Reparatie m. voll. gar. x

LUISTER dagelijks naar goed nieuws Telefoon. U hoeft niets te zeggen. 045—710760. x

„Inspraak Beweging '70" — LIJST 8 Heerlen. Doel: betaalbare huurwoningen. Kies één van lijst 8. x

Jong modern ECHTPAAR zoekt dito voor gezellige om. Br. ond. no. Z—820 b.d. x

Wij repareren alle soorten en merken WASAUTOM. o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003. x

Te k. uitneembare houten BOOT 3.50 m l. met zeil Johnson motor 10 pk f 500.- Eisenhowerstraat 309. Sittard tel. 7528. x

Oogststoet geeft uitbeelding van oude ambachten

BERG AAN DE MAAS, 27 mei — „Zo zwoegden onze voorvaders". Dat zal het thema zijn van het 24ste Oogstdankfeest zondag 23 augustus in Berg aan de Maas. Als bijzonderheid: Berg is nog de enige plaats in Limburg met een dergelijk festijn. In Sevenum is men door bepaalde omstandigheden gedwongen met dit soort festiviteiten te stoppen. Of men in Berg aan de Maas nog een groot aantal jaren zal kunnen doorgaan, mede gezien de steeds groter wordende eisen en de daardoor hogere financiële lasten valt nog te bezien. Comitévoorzitter L. Horrichs zegt dat men in ieder geval ook nog het 25ste Oogstdankfeest wil halen...

Voor de oogststoet heeft men als thema „de oude ambachten" gekozen.
Er zullen 14 wagens in de Bergse stoet meetrekken. De ideeën zijn uitgewerkt door de heer W. van Ratingen uit Munstergeleen. In de stoet ziet men onder meer de dorpssmid, de brikkebakkers, die de taaie leemklei kneden, de timmerman (in blauwe schort), het oude weefgetouw en de „wenmaker" die de granen schoont. De oogstkoningin zal ook dit keer de stoet besluiten.

Probleem

Voorzitter Horrichs: „De financiën blijven een probleem. We zullen proberen subsidie van de provincie of van de Culturele Raad Limburg te krijgen". De Bergse praalwagens, die weer door de buurten vervaardigd zullen worden, zullen op 30 augustus meetrekken tijdens het jaarlijkse heidefeest in het Belgische Mechelen aan de Maas. Zondag 23 augustus zal na de optocht in Berg nog een concourshippique worden gehouden, waaraan ook Belgische ruiters zullen deelnemen. Ook Belgische muziekgezelschappen komen naar Berg aan de Maas.

Nieuw tracee van Streythagerbeek moet einde maken aan overlast

EYGELSHOVEN, 27 mei — Met de verlegging van het tracee van de Streythagerbeek hoopt de gemeente Eygelshoven definitief een einde te maken aan de wateroverlast die vooral na zware regenval regelmatig optreedt. Lag het oorspronkelijk in de bedoeling de beek over een afstand van 700 meter te verleggen en uit te laten monden in de Anselderbeek, thans is door nieuwe plannen van het zuiveringsschap Worm de mogelijkheid geschapen deze traceeverlegging tot de helft te beperken. Dit nieuwe plan zal een kostenbesparing met zich meebrengen van 440.000 gulden en rond vijf ton gaan kosten. De bedoeling is de beek vanaf de Marktstraat, via marktterrein Laurastraat, Op den Dries en Anselderlaan in de Anselderbeek telaten uitmonden. Daarmee zal de wateroverlast, die een gevolg is van het grillige verloop van de beek en de diepe ligging van de duiker waarin de Streythagerbeek momenteel uitmondt, tot het verleden behoren. Vooral de diepe ligging heeft bij neerslag van enige betekenis tot gevolg dat de afvoer gestremd wordt. B. en W. van Eygelshoven vragen de raad een goedkeuring in principe, aangezien nog niet bekend is of de verbeteringen in deze opzet bij GS haalbaar zijn. De raad van Eygelshoven komt hedenavond in vergadering bijeen.

Bromfietser uit bocht gevlogen

SLENAKEN, 27 mei — Een 54- jarige Tilburger heeft zijn uitstapje gisteren naar Zuid-Limburg voortijdig geëindigd in het ziekenhuis van Heerlen. De man vloog gistermiddag tegen half drie met zijn brommer uit de bocht in Heyenrath, kwam in een heg terecht en viel vervolgens op het wegdek. Hij liep een hersenschudding en een snijwond onder het rechteroog op.

Stichting zoekt pleeggezinnen voor 75 kinderen

HEERLEN, 27 mei — De stichting Centrale voor pleeggezinnen in Noord-Brabant en Limburg start zondag met een wervingsactie voor pleeggezinnen in de dekenaten Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek en Schaesberg. Men wil geschikte pleeggezinnen vinden voor 75 gezonde jongens en meisjes in de schoolgaande leeftijd.

Het gaat om kinderen, die niet bij hun eigen ouders kunnen blijven en die daarom onder de hoede van instellingen voor kinderbescherming zijn gesteld. Deze instellingen zijn in het zuiden de katholieke verenigingen voor kinderbescherming en gezinsvoogdij te Maastricht, Heerlen, Venlo, Roermond en Weert, de vereniging voor kinderbescherming in Maastricht, de protestantse vereniging „Kinderzorg Noord-Brabant en Limburg" te Eindhoven en de vereniging „Pro Juventute" in het zuiden te Eindhoven.

Voor het opnemen van pleegkinderen werden normale gezonde gezinnen gezocht. Men mikt speciaal op jonge gezinnen al zijn oudere ook welkom. In oudere gezinnen, die worden aangeduid als kostpleeggezinnen, worden oudere kinderen geplaatst die voornamelijk begeleiding nodig hebben. „Met die begeleiding lukt het vrij aardig", zegt de heer M. van Oefelen, directeur van de R.K. Vereniging voor kinderbescherming te Heerlen tijdens een persconferentie. „Met de andere kinderen overigens ook. 95 percent van de kinderen verblijft langdurig in de pleeggezinnen".

Met nadruk wijst de heer Van Oefelen erop, dat het hier niet gaat om caritas maar om een werk van sociale orde. Er worden daarom vergoedingen gegeven. „Wie een pleegkind neemt wordt er materieel niet armer van," zegt hij. „Als een gezin de vergoeding niet wil aannemen — en dat gebeurt vaak genoeg — dan betalen wij ze uit met het advies het geld voor het pleegkind op te sparen".

De heer Th. Walbeehm, leider van de actie, zegt dat het niet gaat om adoptie maar om kinderen, die meestal tot aan hun meerderjarigheid aan de zorgen van de kinderbescherming blijven toevertrouwd. Veel waarde wordt gehecht aan de toestemming van de eigen ouders omdat het kind het contact daarmee blijft inderhouden.

INFORMATIE

In het streven om het juiste kind en het juiste gezin bij elkaar te brengen komt een medewerkster van de kinderbescherming eerst de adspirant-pleegouders informeren. Zo'n ontmoeting, die enkele malen wordt herhaald, is vrijblijvend. Wie bijvoorbeeld toch terugschrikt voor de consequenties kan zich te allen tijde onbezwaard terugtrekken.

Adressen waar men zich voor het aannemen van een pleegkind kan opgeven zijn mondeling: Sociaal centrum Limburg, Swalmerstraat 44, Roermond: telefonisch: Roermond 8722 tijdens kantooruren en 's Hertogenbosch 33647 dag en nacht en schriftelijk: Antwoordnummer 166 in Roermond of Den Bosch. Op deze adressen kan men zich ook melden als men voor een internaatskind gedurende 14 dagen als vakantiegezin wil optreden.

Stadsgewest Roermond krijgt stichting voor maatschappelijk werk

ROERMOND, 27 mei — Het nog dit jaar in het leven te roepen stadsgewest Roermond krijgt met ingang van het volgend jaar ook meteen een „stichting maatschappelijk werk voor het stadsgewest Roermond". Alleen de gemeente Swalmen doet daar niet aan mee omdat die op dit gebied al samenwerkt met enige buiten het nieuwe stadsgewest vallende gemeenten in het „centrum voor maatschappelijk werk Tegelen-Swalmen".
De plannen voor de nieuwe stichting voorzien in een instelling voor maatschappelijk werk voor het stadsgewestgebied met een centraal bestuur en een centrale leiding. Het werk zal worden uitgevoerd door rayonbureaus waaraan een of meer maatschappelijk werk(st)ers zullen zijn verbonden. In ieder rayon zal bovendien een contactcommissie als overleg- en adviesorgaan worden ingesteld. De wensen van protestantse groeperingen om het maatschappelijk werk voor geloofsgenoten zelf te blijven verzorgen, zullen worden gerespecteerd.
De nieuwe stichting hoopt te kunnen starten met een tiental maatschappelijke werk(st)ers. Voor het eerste jaar denkt het stichtingsbestuur 335.000 gulden nodig te hebben. Het rijk subsidieert daarvan 142.000 gulden. Bijna twee ton zullen de aangesloten 24 gemeenten zelf op tafel moeten leggen.

Verkennersgroep toegetreden tot Europese Verkennerij

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 27 mei — In het patronaat op de Molenberg te Heerlen wordt zaterdagmiddag de eerste mannelijke verkennersgroep van de Europese verkennerij in Nederland geïnstalleerd. Het betreft de 60 leden (welpen, verkenners en rowans) tellende Sint-Willibrordusgroep, die in zijn geheel tot de Europese verkennerij is toegetreden.

De Europese verkennerij is ontstaan in Frankrijk met als doel de eenheid onder de Europese jeugd te bevorderen. Het hoofdbestuur van de E.V. zetelt in Frankrijk. Per toetredend land is een commissaris of comissaresse aangesteld. In Nederland is dat Adrie Koper, die groepleider Theo Werink reeds als Europees verkenner heeft geïnstalleerd. De eerste Nederlandse groep die tot de Europese verkennerij toetrad was de gidsengroep van Schaesberg. De verkenners van de Molenberg vormen de tweede. Als er in een land drie groepen zijn aangesloten wordt dat land als Europees verkennersland officieel erkend.